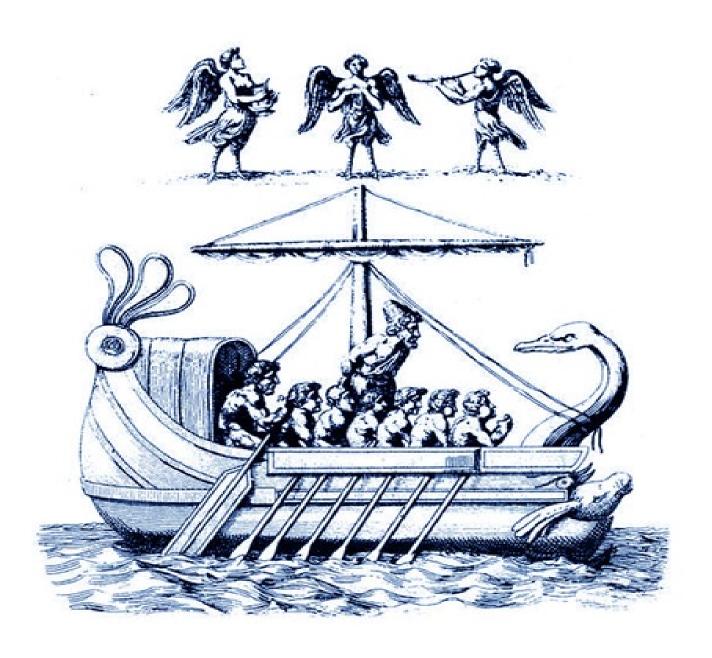
# ODISSEA



# Homer





# **Odissea**

#### Homer

**Pubblicato: -720** 

Categoria(e): Narrativa, Poesia, Epica

**Fonte:** www.liberliber.it/

#### Riguardo a Homer:

Homer (ancient Greek: Ὁμηρος, Homēros) is a legendary ancient Greek epic poet, traditionally said to be the author of the epic poems the Iliad and the Odyssey. The ancient Greeks generally believed that Homer was a historical individual, but modern scholars are skeptical: no reliable biographical information has been handed down from classical antiquity, and the poems themselves manifestly represent the culmination of many centuries of oral story-telling and a well-developed "formulaic" system of poetic composition. According to Martin West, "Homer" is "not the name of a historical poet, but a fictitious or constructed name." The poems are now widely regarded as the culmination of a long tradition of orally composed poetry, but the way in which they reached their final written form, and the role that an individual poet, or poets, played in this process is disputed. By the reckoning of scholars like Geoffrey Kirk, both poems were created by an individual genius who drew much of his material from various traditional stories. Others, like Martin West, hold that the epics were composed by a number of poets. Gregory Nagy maintains that the epics are not the creation of any individual; rather, they slowly evolved towards their final form over a period of centuries and, in this view, are the collective work of generations of poets. The date of Homer's existence was controversial in antiquity and is no less so today. Herodotus said that Homer lived 400 years before his own time, which would place him at about 850 BC; but other ancient sources gave dates much closer to the supposed time of the Trojan War. For modern scholarship, "the date of Homer" refers to the date of the poems' conception as much as to the lifetime of an individual. The scholarly consensus is that "the Iliad and the Odyssey date from the extreme end of the 9th century BC or from the 8th, the Iliad being anterior to the Odyssey, perhaps by some decades.",i.e. somewhat earlier than Hesiod, and that the Iliad is the oldest work of western literature. Over the past few decades, some scholars have been arguing for a 7th-century date. Those who believe that the Homeric poems developed gradually over a long period of time, however, generally give a later date for the poems: according to Nagy, they only became fixed texts in the 6th century. Alfred Heubeck states that the formative influence of the works of Homer in shaping and influencing the whole development of Greek culture was recognised by many Greeks themselves, who considered him to be their instructor.

# Su Feedbooks è anche disponibile Homer:

• *Iliade* (-720)

**Note:** Questo libro ti viene prestato da Feedbooks http://www.feedbooks.com
Strettamente per uso personale, non utilizzare questo file a scopo commerciale.

### Libro primo

Musa, quell'uom di multiforme ingegno Dimmi, che molto errò, poich'ebbe a terra Gittate d'Ilïòn le sacre torri; Che città vide molte, e delle genti L'indol conobbe; che sovr'esso il mare Molti dentro del cor sofferse affanni. Mentre a guardar la cara vita intende, E i suoi compagni a ricondur: ma indarno Ricondur desïava i suoi compagni, Ché delle colpe lor tutti periro. Stolti! che osaro vïolare i sacri Al Sole Iperïon candidi buoi Con empio dente, ed irritâro il nume, Che del ritorno il dì lor non addusse. Deh! parte almen di sì ammirande cose Narra anco a noi, di Giove figlia e diva.

Già tutti i Greci, che la nera Parca Rapiti non avea, ne' loro alberghi Fuor dell'arme sedeano e fuor dell'onde; Sol dal suo regno e dalla casta donna Rimanea lungi Ulisse: il ritenea Nel cavo sen di solitarie grotte La bella venerabile Calipso, Che unirsi a lui di maritali nodi Bramava pur, ninfa quantunque e diva. E poiché giunse al fin, volvendo gli anni, La destinata dagli dèi stagione Del suo ritorno, in Itaca, novelle Tra i fidi amici ancor pene durava. Tutti pietà ne risentìan gli eterni, Salvo Nettuno, in cui l'antico sdegno Prima non si stancò, che alla sua terra Venuto fosse il pellegrino illustre. Ma del mondo ai confini e alla remota

Gente degli Etiòpi (in duo divisa, Ver cui quinci il sorgente ed il cadente Sole gli obbliqui rai quindi saetta) Nettun condotto a un ecatombe s'era Di pingui tori e di montoni; ed ivi Rallegrava i pensieri, a mensa assiso. In questo mezzo gli altri dèi raccolti Nella gran reggia dell'olimpio Giove Stavansi. E primo a favellar tra loro Fu degli uomini il padre e de' celesti, Che il bello Egisto rimembrava, a cui Tolto avea di sua man la vita Oreste, L'inclito figlio del più vecchio Atride.

"Poh!" disse Giove, "incolperà l'uom dunque Sempre gli dèi? Quando a se stesso i mali Fabbrica, de' suoi mali a noi dà carco, E la stoltezza sua chiama destino. Così, non tratto dal destino, Egisto Disposó d'Agamennone la donna, E lui, da Troia ritornato, spense; Benché conscio dell'ultima ruina Che l'Argicida esplorator Mercurio, Da noi mandato, prediceagli: "Astienti Dal sangue dell'Atride, ed il suo letto Guàrdati di salir; ché alta vendetta Ne farà Oreste, come il volto adorni Della prima lanuggine e lo sguardo Verso il retaggio de' suoi padri volga". Ma questi di Mercurio utili avvisi Colui nell'alma non accolse: quindi Pagò il fio d'ogni colpa in un sol punto".

"Di Saturno figliuol, padre de' numi, Re de' regnanti", così a lui rispose L'occhiazzurra Minerva: "egli era dritto Che colui non vivesse: in simil foggia Pera chïunque in simil foggia vive! Ma io di doglia per l'egregio Ulisse Mi struggo, lasso! che, da' suoi lontano,

Giorni conduce di rammarco in quella

Isola, che del mar giace nel cuore,

E di selve nereggia;:isola, dove

Soggiorna entro alle sue celle secrete

L'immortal figlia di quel saggio Atlante,

Che del mar tutto i più riposti fondi

Conosce e regge le colonne immense

Che la volta sopportano del cielo.

Pensoso, inconsolabile, l'accorta ninfa il ritiene e con soavi e molli

Parolette carezzalo, se mai

Potesse Itaca sua trargli dal petto:

Ma ei non brama che veder dai tetti

Sbalzar della sua dolce Itaca il fumo,

E poi chiuder per sempre al giorno i lumi.

Né commuovere, Olimpio, il cuor ti senti?

Grati d'Ulisse i sagrifici, al greco

Navile appresso, ne' troiani campi,

Non t'eran forse? Onde rancor sì fiero,

Giove, contra lui dunque in te s'alletta?"

"Figlia, qual ti lasciasti uscir parola

Dalla chiostra de' denti?" allor riprese

L'eterno delle nubi addensatore:

"Io l'uom preclaro disgradir, che in senno

Vince tutti i mortali, e gl'Immortali

Sempre onorò di sacrifici opimi?

Nettuno, il nume che la terra cinge,

D'infurïar non resta pel divino

Suo Polifemo, a cui lo scaltro Ulisse

Dell'unic'occhio vedovò la fronte,

Benché possente più d'ogni Ciclope:

Pel divin Polifemo, che Toòsa

Partorì al nume, che pria lei soletta

Di Forco, re degl'infecondi mari,

Nelle cave trovò paterne grotte.

Lo scuotitor della terrena mole

Dalla patria il disvia da quell'istante,

E, lasciandolo in vita, a errar su i neri Flutti lo sforza. Or via, pensiam del modo Che l'infelice rieda; e che Nettuno L'ire deponga. Pugnerà con tutti Gli eterni ei solo? Il tenterebbe indarno."

"Di Saturno figliuol, padre de' numi, De' regi re," replicò a lui la diva Cui tinge gli occhi un'azzurrina luce, "Se il ritorno d'Ulisse a tutti aggrada, Ché non s'invìa nell'isola d'Ogige L'ambasciator Mercurio, il qual veloce Rechi alla ninfa dalle belle trecce, Com'è fermo voler de' sempiterni Che Ulisse alfine il natìo suol rivegga? Scesa in Itaca intanto, animo e forza Nel figlio io spirerò, perch'ei, chiamati Gli Achei criniti a parlamento, imbrigli Que' proci baldi, che nel suo palagio L'intero gregge sgòzzangli, e l'armento Dai piedi torti e dalle torte corna. Ciò fatto, a Pilo io manderollo e a Sparta, Acciocché sappia del suo caro padre, Se udirne gli avvenisse in qualche parte, Ed anch'ei fama, vïaggiando, acquisti."

Detto così, sotto l'eterne piante
Si strinse i bei talar d'oro, immortali,
Che lei sul mar, lei su l'immensa terra
Col soffio trasportavano del vento.
Poi la grande afferrò lancia pesante,
Forte, massiccia, di appuntato rame
Guernita in cima, onde le intere doma
Falangi degli eroi, con cui si sdegna,
E a cui sentir fa di qual padre è nata.
Dagli alti gioghi del beato Olimpo
Rapidamente in Itaca discese.
Si fermò all'atrio del palagio in faccia,
Del cortil su la soglia, e le sembianze

Vesti di Mente, il condottier de' Tafî. La forbita in sua man lancia sfavilla.

Nel regale atrio, e su le fresche pelli Degli uccisi da lor pingui giovenchi Sedeano, e trastullavansi tra loro Con gli schierati combattenti bossi Della Regina i mal vissuti drudi. Trascorrean qua e là serventi e araldi Frattanto: altri mescean nelle capaci Urne l'umor dell'uva e il fresco fonte. Altri le mense con forata e ingorda Spugna tergeano, e le metteano innanzi, E le molte partian fumanti carni. Simile a un dio nella beltà, ma lieto Non già dentro del sen, sedea tra i proci Telemaco: mirava entro il suo spirto L'inclito genitor, qual s'ei, d'alcuna Parte spuntando, a sbaragliar si desse Per l'ampia sala gli abborriti prenci, E l'onor prisco a ricovrar e il regno. Fra cotali pensier Pallade scorse, Né soffrendogli il cor che lo straniero A cielo aperto lungamente stesse, Dritto uscì fuor, s'accostò ad essa, prese Con una man la sua, con l'altra l'asta, E queste le drizzò parole alate: "Forestier, salve. Accoglimento amico Tu avrai, sporrai le brame tue: ma prima Vieni i tuoi spirti a rinfrancar col cibo".

Ciò detto, innanzi andava, ed il seguia Minerva. Entrati nell'eccelso albergo, Telemaco portò l'asta, e appoggiolla A sublime colonna, ove, in astiera, Nitida, molte dell'invitto Ulisse Dormiano arme simili. Indi a posarsi Su nobil seggio con sgabello ai piedi La dea menò, stesovi sopra un vago

Tappeto ad arte intesto; e un varïato Scanno vicin di lei pose a se stesso. Così, scevri ambo dagli arditi proci, Quell'impronto frastuon l'ospite a mensa Non disagiava, e dell'assente padre Telemaco potea cercarlo a un tempo. Ma scorta ancella da bel vaso d'oro Purissim'onda nel bacil d'argento Versava, e stendea loro un liscio desco, Su cui la saggia dispensiera i pani Venne a impor candidissimi, e di pronte Dapi serbate generosa copia; E carni d'ogni sorta in larghi piatti Recò l'abile scalco, ed auree tazze, Che, del succo de' grappoli ricolme, Lor presentava il banditor solerte.

Entraro i proci, ed i sedili e i troni Per ordine occuparo: acqua gli araldi Diero alle mani, e di recente pane I ritondi canestri empièr le ancelle. Ma in quel che i proci all'imbandito pasto Stendean la man superba, incoronaro Di vermiglio licor l'urne i donzelli. Tosto che in lor del pasteggiar fu pago, Pago del bere il natural talento, Volgeano ad altro il core: al canto e al ballo Che gli ornamenti son d'ogni convito. Ed un'argentea cetera l'araldo Porse al buon Femio, che per forza il canto Tra gli amanti sciogliea. Mentr'ei le corde Ne ricercava con maestre dita, Telemaco, piegando in vêr la dea, Sì che altri udirlo non potesse, il capo, Le parlava in tal guisa: "Ospite caro, Ti sdegnerai se l'alma io t'apro? In mente Non han costor che suoni e canti. Il credo:! Siedono impune agli altrui deschi, ai deschi Di tal, le cui bianche ossa in qualche terra Giacciono a imputridir sotto la pioggia, O le volve nel mare il negro flutto. Ma s'egli mai lor s'affacciasse un giorno, Ben più che in dosso i ricchi panni e l'oro, Aver l'ali vorrebbero alle piante. Vani desìri! Una funesta morte Certo ei trovò, speme non resta, e invano Favellariami alcun del suo ritorno; Del suo ritorno il dì più non s'accende. Su via, ciò dimmi, e non m'asconder nulla: Chi? di che loco? e di che sangue sei? Con quai nocchier venìstu, e per qual modo E su qual nave, in Itaca? Pedone Giunto, per alcun patto io non ti credo. Di questo tu mi contenta: nuovo Giungi, o al mio genitor t'unisce il nodo Dell'ospitalità? Molti stranieri A' suoi tetti accostavansi; ché Ulisse Voltava in sé d'ogni mortale il core".

"Tutto da me", gli rispondea la diva Che cerùleo splendor porta negli occhi, T'udrai narrare. Io Mente esser mi vanto, Figliuol d'Anchialo bellicoso, e ai vaghi Del trascorrere il mar Tafî comando. Con nave io giunsi e remiganti miei, Fendendo le salate onde, vêr gente D'altro linguaggio, e a Temesa recando Ferro brunito per temprato rame, Ch'io ne trarrò. Dalla città lontano Fermossi e sotto il Neo frondichiomoso, Nella baia di Retro il mio naviglio. Sì, d'ospitalità vincol m'unisce Col padre tuo. Chieder ne puoi l'antico, Ristringendoti seco, eroe Laerte, Che a città, com'è fama, or più non viene; Ma vita vive solitaria e trista

Ne' campi suoi, con vecchierella fante, Che, quandunque tornar dalla feconda Vigna, per dove si trae a stento, il vede, Di cibo il riconforta e di bevanda. Me qua condusse una bugiarda voce, Fosse il tuo padre di Itaca, da cui Stornanlo i numi ancor; ché tra gli estinti L'illustre pellegrin, no, non comparve, Ma vivo, e a forza in barbara contrada, Cui cerchia un vasto mar, gente crudele Rattienlo: lo rattien gente crudele Vivo, ed a forza in barbara contrada. Pur, benché il vanto di profeta, o quello D'augure insigne io non m'arroghi, ascolta Presagio non fallace che su i labbri Mettono a me gli eterni. Ulisse troppo Non rimarrà della sua patria in bando, Lo stringessero ancor ferrei legami. Da quai legami uom di cotanti ingegni Disvilupparsi non sapria? Ma schietto Parla: sei tu vera sua prole? Certo Nel capo e ne' leggiadri occhi ad Ulisse Molto arïeggi tu. Pria che per Troia, Che tutto a sé chiamò di Grecia il fiore, Sciogliesse anch'ei su le cavate navi, Io, come oggi appo il tuo, così sedea Spesse volte al suo fianco, ed egli al mio. D'allora io non più lui, né me vid'egli".

E il prudente Telemaco: "Sincero Risponderò. Me di lui nato afferma La madre veneranda. E chi fu mai Che per se stesso conoscesse il padre? Oh foss'io figlio d'un che una tranquilla Vecchiezza côlto ne' suoi tetti avesse! Ma, poiché tu mel chiedi, al più infelice Degli uomini la vita, ospite, io deggio".

"Se ad Ulisse Penelope", riprese Pallade allor dalle cilestre luci, "Ti generò, vollero i dèi che gisse Chiaro il tuo nome ai secoli più tardi. Garzon, dal ver non ti partir: che festa, Che turba è qui? Qual ti sovrasta cura? Convito? Nozze? Genial non parmi A carco di ciascun mensa imbandita. Parmi banchetto sì oltraggioso e turpe, Che mirarlo, e non irne in foco d'ira, Mal può chïunque un'alma in petto chiuda". Ed il giovane a lui: "Quando tu brami Saper cotanto delle mie vicende, Abbi che al mondo non fu mai di questa Né ricca più, né più innocente casa, Finché quell'uomo il piè dentro vi tenne. Ma piacque altro agli dèi, che, divisando Sinistri eventi, per le vie più oscure, Quel che mi cuoce più, sparir mel fêro. Piangerei, sì, ma di dolcezza vôto Non fôra il lagrimar, s'ei presso a Troia Cadea pugnando, o vincitor chiudea Tra i suoi più cari in Itaca le ciglia. Alzato avriangli un monumento i Greci, Che di gloria immortale al figlio ancora Stato sarebbe. Or lui le crude Arpie Ignobilmente per lo ciel rapiro: Perì non visto, non udito, e al figlio Sol di sturbi e di guai lasciò retaggio. Ché lui solo io non piango: altre e non poche Mi fabbricaro i numi acerbe cose. Quanti ha Dulichio e Samo e la boscosa Zacinto, e la pietrosa Itaca prenci, Ciascun la destra della madre agogna. Ella né rigettar può, né fermare Le inamabili nozze. Intanto i proci, Da mane a sera banchettando, tutte

Le sostanze mi struggono e gli averi; Né molto andrà che struggeran me stesso". S'intenerì Minerva, e: "Oh quanto", disse, "A te bisogna il genitor, che metta La ultrice man su i chieditori audaci! Sol ch'ei con elmo e scudo, e con due lance Sul limitar del suo palagio appena Si presentasse, quale io prima il vidi, Che, ritornato d'Efira, alla nostra Mensa ospital si giocondava assiso, (Ratto ad Efira andò chiedendo ad Ilo, Di Mèrmero al figliuol, velen mortale, Onde le frecce unger volea, veleno Che non dal Mermeride, in cui de' numi Era grande il timor, ma poscia ottenne Dal padre mio, che fieramente ammollo) Sol ch'ei così si presentasse armato, De' proci non sarìa, cui non tornasse Breve la vita e il maritaggio amaro. Ma venir debba di sì trista gente A vendicarsi o no, su le ginocchia Sta degli dèi. Ben di sgombrarla quinci, Vuolsi l'arte pensare. Alle mie voci Porrai tu mente? Come il ciel s'inalbi, De' Greci i capi a parlamento invita, Ragiona franco ad essi e al popol tutto, Chiamando i numi in testimonio, e ai proci Nelle lor case rientrare ingiungi. La madre, ove desìo di nuove nozze Nutra, ripari alla magion d'Icario, Che ordinerà le sponsalizie, e ricca Dote apparecchierà, quale a diletta Figliuola è degno che largisca un padre. Tu poi, se non ricusi un saggio avviso Ch'io ti porgo, seguir, la meglio nave Di venti e forti remator guernisci, E, del tuo genitor molt'anni assente

Novelle a procacciarti, alza le vele. Troverai forse chi ten parli chiaro, O quella udrai voce fortuita, in cui Spesso il cercato ver Giove nasconde. Proa vanne a Pilo, e interroga l'antico Nestore; Sparta indi t'accolga, e il prode Menelao biondo, che dall'arsa Troia Tra i loricati Achivi ultimo giunse. Vive, ed è Ulisse, in sul ritorno? Un anno, Benché dolente, sosterrai. Ma, dove Lo sapessi tra l'ombre, in patria riedi, E qui gli ergi un sepolcro, e i più solenni Rendigli, qual s'addice, onor funébri, E alla madre presenta un altro sposo. Dopo ciò, studia per qual modo i proci Con l'inganno tu spegna, o alla scoperta; Ché de' trastulli il tempo e de' balocchi Passò, ed uscito di pupillo sei. Non odi tu levare Oreste al cielo, Dappoi che uccise il fraudolento Egisto, Che il genitor famoso aveagli morto? Me la mia nave aspetta e i miei compagni, Cui forse incresce questo indugio. Amico, Di te stesso a te caglia, e i miei sermoni, Converti in opre: d'un eroe l'aspetto Ti veggio: abbine il core, acciò risuoni Forte ne' dì futuri anco il tuo nome".

"Voci paterne son, non che benigne", D'Ulisse il figlio ripigliava, ed io Guarderolle nel sen tutti i miei giorni. Ma tu, per fretta che ti punga, tanto Férmati almen, che in tepidetto bagno Entri, e conforti la dolce alma, e lieto, Con un mio dono in man, torni alla nave: Don prezïoso per materia ed arte, Che sempre in mente mi ti serbi; dono Non indegno d'un ospite che piacque".

"No, di partir mi tarda", a lui rispose
L'occhicerulea diva. "Il bel presente
Allor l'accetterò, che, questo mare
Rinavigando, per ripormi in Tafo,
T'offrirò un dono anch'io che al tuo non ceda".
Così la dea dagli occhi glauchi; e, forza
Infondendogli e ardire, e a lui nel petto
La per sé viva del suo padre imago
Ravvivando più ancora, alto levossi,
E veloce, com'aquila, disparve.

Da maraviglia, poiché seco in mente Ripeté il tutto, e s'avvisò del nume, Telemaco fu preso. Indi, già fatto Di se stesso maggior, venne tra i proci. Taciti sedean questi, e nell'egregio Vate conversi tenean gli occhi; e il vate Quel difficil ritorno, che da Troia Pallade ai Greci destinò crucciata, Della cetra d'argento al suon cantava. Nelle superne vedovili stanze Penelope, d'Icario la prudente Figlia, raccolse il divin canto, e scese Per l'alte scale al basso, e non già sola, Ché due seguianla vereconde ancelle. Non fu de' proci nel cospetto giunta, Che s'arrestò della dedalea sala L'ottima delle donne in su la porta, Lieve adombrando l'una e l'altra gota Co' bei veli del capo, e tra le ancelle Al sublime cantor gli accenti volse: "Femio", diss'ella, e lagrimava, "Femio, Bocca divina, non hai tu nel petto Storie infinite ad ascoltar soavi. Di mortali e di numi imprese altere, Per cui toccan la cetra i sacri vati? Narra di quelle, e taciturni i prenci Le colme tazze vôtino; ma cessa

Canzon molesta che mi spezza il cuore, Sempre che tu la prendi in su le corde; Il cuor, cui doglia, qual non mai da donna Provossi, invase, mentre aspetto indarno Cotanti anni un eroe, che tutta empiéo Del suo nome la Grecia, e ch'è il pensiero De' giorni miei, delle mie notti è il sogno."

"O madre mia", Telemaco rispose, "Lascia il dolce cantor, che c'innamora, Là gir co' versi, dove l'estro il porta. I guai, che canta, non li crea già il vate: Giove li manda, ed a cui vuole e quando. Perché Femio racconti i tristi casi De' Greci, biasmo meritar non parmi; Ché, quanto agli uditor giunge più nuova, Tanto più loro aggrada ogni canzone. Udirlo adunque non ti gravi, e pensa Che del ritorno il dì Troia non tolse Solo ad Ulisse: d'altri eroi non pochi Fu sepolcro comune. Or tu risali Nelle tue stanze, ed ai lavori tuoi, Spola e conocchia, intendi; e alle fantesche Commetti, o madre, travagliar di forza. Il favellar tra gli uomini assembrati Cura è dell'uomo, e in questi alberghi mia Più che d'ogni altro; però ch'io qui reggo".

Stupefatta rimase, e, del figliuolo Portando in mezzo l'alma il saggio detto, Nelle superne vedovili stanze Ritornò con le ancelle. Ulisse a nome Lassù chiamava, il fren lentando al pianto. Finché inviolle l'occhiglauca Palla, Sopitor degli affanni, un sonno amico.

I drudi, accesi, via più ancor che prima, Del desìo delle nozze a quella vista, Tumulto fean per l'oscurata sala. E Telemaco ad essi: "O della madre Vagheggiatori indocili e oltraggiosi,
Diletto dalla mensa or si riceva,
Né si schiamazzi, mentre canta un vate,
Che uguale ai numi stessi è nella voce.
Ma, riapparsa la bell'alba, tutti
Nel Foro aduneremci, ov'io dirovvi
Senza paura, che di qua sgombriate;
Che gavazziate altrove; che l'un l'altro
Inviti alla sua volta, e il suo divori.
Che se disfare impunemente un solo
Vi par meglio, seguite. Io dell'Olimpo
Gli abitatori invocherò, né senza
Fiducia, che il Saturnio a colpe tali
Un giusto guiderdon renda, e che inulto
Tinga un dì queste mura il vostro sangue".

Morser le labbra ed inarcar le ciglia A sì franco sermon tutti gli amanti. E Antinoo, il figliuol d'Eupìte: "Di fermo A ragionar, Telemaco, con sensi Sublimi e audaci t'impararo i numi. Guai, se il paterno scettro a te porgesse Nella cinta dal mare Itaca, Giove!

"Benché udirlo", Telemaco riprese,
"Forse Antìnoo, t'incresca, io nol ti celo:
Riceverollo dalla man di Giove.
Parrìati una sventura? Il più infelice
Dal mio lato io non credo in fra i mortali
Chi re diventa. Di ricchezza il tetto
Gli splende tosto, e più onorato ei vanne.
Ma la cinta dal mare Itaca molti
Sì di canuto pel, come di biondo,
Chiude, oltre Antìnoo, che potran regnarla,
Quando sotterra dimorasse il padre.
Non però ci vivrà chi del palagio
La signorìa mi tolga, e degli schiavi,
Che a me solo acquistò l'invitto Ulisse".

Eurimaco di Pòlibo allor surse:
"Qual degli Achei sarà d'Itaca il rege,
Posa de' numi onnipossenti in grembo.
Di tua magion tu il sei; né de' tuoi beni,
Finché in Itaca resti anima viva,
Spogliarti uomo ardirà. Ma dimmi, o buono,
Chi è quello stranier? Dond'ei partissi?
Di qual terra si gloria e di qual ceppo?
Del padre non lontan forse il ritorno
T'annunzia? o venne in questi luoghi antico
Debito a dimandar? Come disparve
Ratto! come parea da noi celarsi!
Certo d'uom vile non avea l'aspetto".

"Ah", ripigliò il garzon, "del genitore Svanì, figlio di Pòlibo, il ritorno! Giungano ancor novelle, altri indovini L'avida madre nel palagio accolga; Né indovin più, né più novelle io curo. Ospite mio paterno è il forestiere, Di Tafo, Mente, che figliuol si vanta Del bellicoso Anchìalo, e ai Tafi impera". Tal rispondea: ma del suo cor nel fondo La calata dal ciel dea riconobbe.

I proci, al ballo ed al soave canto
Rivolti, trastullavansi, aspettando
Il buio della notte. Della notte
Lor sopravvenne il buio, e ai tetti loro
Negli occhi il sonno ad accettar n'andàro.
Telemaco a corcarsi, ove secreta
Stanza da un lato del cortil superbo
Per lui costrutta, si spiccava all'aura,
Salse, agitando molte cose in mente.
E con accese in man lucide faci
Il seguiva Euriclèa, l'onesta figlia
D'Opi di Pisenór, che già Laerte
Col prezzo comperò di venti tori,
Quando fiorìale giovinezza in volto:

Né cara men della consorte l'ebbe, Benché temendo i coniugali sdegni, Del toccarla giammai non s'attentasse. Con accese il seguìa lucide faci: Più gli portava amor ch'ogni altra serva, Ed ella fu che il rallevò bambino. Costei gli aprì della leggiadra stanza La porta: sovra il letto egli s'assise, Levò la sottil veste a sé di dosso, E all'amorosa vecchia in man la pose, Che piegolla con arte, e alla caviglia L'appese, accanto il traforato letto. Poi d'uscire affrettavasi: la porta Si trasse dietro per l'anel d'argento; Tirò la fune, e il chiavistello corse. Sotto un fior molle di tessuta lana Ei volgea nel suo cor, per quell'intera Notte, il cammin che gli additò Minerva.

#### Libro secondo

Come la figlia del mattin, la bella Dalle dita di rose Aurora surse, Surse di letto anche il figliuol d'Ulisse, I suoi panni vestì, sospese il brando Per lo pendaglio all'omero, i leggiadri Calzari strinse sotto i molli piedi E della stanza uscì rapidamente, Simile ad un degli Immortali in volto. Tosto agli araldi dall'arguta voce Chiamare impose i capelluti Achivi; E questi, al gridar loro accorsi in fretta, Si ragunaro, s'affollaro. Ei pure Al parlamento s'avviò: tra mano Stavagli un'asta di polito rame E due bianchi il seguìan cani fedeli. Stupìa ciascun, mentr'ei mutava il passo, E il paterno sedil, che dai vecchioni Gli fu ceduto, ad occupar sen gìa: Tanta in quel punto e sì divina grazia Sparse d'intorno a lui Pallade amica.

Chi ragionò primiero? Egizio illustre,
Che il dorso avea per l'età grande in arco,
E di vario saver ricca la mente.
Sulle navi d'Ulisse alla feconda
Di nobili destrier ventosa Troia
Andò il più caro de' figliuoli, Antìfo;
E a lui diè morte nel cavato speco
Il Ciclope crudel, che la cruenta
S'imbandì del suo corpo ultima cena.
Tre figli al vecchio rimanean: l'un, detto
Eurìnomo, co' proci erasi unito,
E alla coltura de' paterni campi
Presedean gli altri due. Ma in quello, in quello,
Che più non ha, sempre s'affisa il padre,

Che nel pianto i dì passa, e che sì fatte
Parole allor, pur lagrimando, sciolse:
"O Itacesi, uditemi. Nessuna,
Dacché Ulisse levò nel mar le vele,
Qui si tenne assemblea. Chi adunò questa?
Giovane, o veglio? E a che? Primo udì forse
Di estrania gente che s'appressi armata?
O d'altro, da cui penda il ben comune,
Ci viene a favellar? Giusto ed umano
Costui, penso, esser dee. Che che s'aggiri
Per la sua mente, il favorisca Giove!

Telemaco gioìa di tali accenti,

Quasi d'ottimo augurio, e, sorto in piedi, Ché il pungea d'arringar giovane brama, Trasse nel mezzo, dalla man del saggio Tra gli araldi Pisènore lo scettro Prese, e ad Egizio indi rivolto: "O", disse, "Buon vecchio, non è assai quinci lontano L'uom che il popol raccolse: a te dinanzi, Ma qual, cui punge acuta doglia, il vedi. Non di gente che a noi s'appressi armata, Né d'altro, da cui penda il ben comune, Io vegno a favellarvi. A far parole Vegno di me, d'un male, anzi di duo, Che aspramente m'investono ad un'ora. Il mio padre io perdei! Che dico il mio? Popol d'Itaca, il nostro: a tutti padre, Più assai che re, si dimostrava Ulisse. E a questa piaga, ohimè l'altra s'arroge, Che ogni sostanza mi si sperde, e tutta Spiantasi dal suo fondo a me la casa. Noioso assedio alla ritrosa madre Poser de' primi tra gli Achivi i figli. Perché di farsi a Icario, e di proporgli Trepidan tanto, che la figlia ei doti E a consorte la dia cui più vuol bene? L'intero dì nel mio palagio in vece

Banchettan lautamente, e il fior del gregge Struggendo e dell'armento, e le ricolme Della miglior vendemmia urne votando, Vivon di me: né v'ha un secondo Ulisse, Che sgombrar d'infra noi vaglia tal peste. Io da tanto non son, né uguale all'opra In me si trova esperïenza e forza. Oh così le avess'io, com'io le bramo! Poscia che il lor peccar varca ogni segno. E, che più m'ange, con infamia io pero. Deh s'accenda in voi pur nobil dispetto; Temete il biasmo delle genti intorno; Degl'immortali dèi, non forse cada Delle colpe de' proci in voi la pena, L'ira temete. Per l'Olimpio Giove, Per Temi, che i consigli assembra e scioglie, Costoro, amici, d'aizzarmi contro Restate, e me lasciate a quello in preda Cordoglio sol, che il genitor mi reca. Se non che forse Ulisse alcuni offese De' prodi Achivi, ed or s'intende i torti Vendicarne sul figlio. E ben, voi stessi Stendete ai beni la rapace destra: Meglio fôra per me, quando consunti Suppellettil da voi fóssemi e censo, Da voi, dond'io sperar potrei restauro. Vi assalirei per la città con blande Parole ad uno ad un, né cesserei, Che tutto in poter mio pria non tornasse, E di nuovo s'ergesse in piè il mio stato. Ma or dolori entro del petto, a cui Non so rimedio alcun, voi mi versate.

Detto così, gittò lo scettro a terra, Ruppe in lagrime d'ira e viva corse Di core in cor nel popolo pietade. Ma taciturni, immoti, e non osando Telemaco ferir d'una risposta,

Tutti stavano i proci. Antìnoo solo Sorse e arringò: "Telemaco, a cui bolle Nel petto rabbia che il tuo dir sublima, Quai parole parlasti ad onta nostra? Improntar sovra noi macchia sì nera? Non i migliori degli Achei: la cara Tua madre e l'arti, ond'è maestra, incolpa. Già il terzo anno si volse, e or gira il quarto, Che degli amanti suoi prendesi gioco; Tutti di speme e d'impromesse allatta, Manda messaggi a tutti, ed altro ha in core. Tela sottile, tela grande, immensa, Questo ancor non pensò novello inganno? A oprar si mise, e a sé chiamonne, e disse: "Giovani, amanti miei, tanto vi piaccia, Poiché già Ulisse tra i defunti scese, Le mie nozze indugiar, ch'io questo possa Lugubre ammanto per l'eroe Laerte, Acciò le fila inutili io non perda, Prima fornir, che l'inclemente Parca, Di lunghi sonni apportatrice, il colga. Non vo' che alcuna delle Achee mi morda, Se ad uom, che tanto avea d'arredi vivo, Fallisse un drappo in cui giacersi estinto". Con simil fola leggermente vinse Gli animi nostri generosi. Intanto, Finché il giorno splendea, tessea la tela Superba, e poi la distessea la notte Al complice chiaror di mute faci. Così un triennio la sua frode ascose, E deluse gli Achei. Ma come il quarto Con le volubili ore anno sorvenne. Noi da un'ancella non ignara instrutti, Penelope trovammo, che la bella Disciogliea tela ingannatrice: quindi Compierla dové al fin, benché a dispetto. Or, perché a te sia noto e ai Greci il tutto,

Ecco risposta che ti fanno i proci. Accommiata la madre, e quel di loro, Che non dispiace a Icario e a lei talenta, A disposar costringila. Ma dove, Le doti usando, onde la ornò Minerva, Che man formolle così dotta e ingegno Tanto sagace, e accorgimenti dielle, Quali non s'udir mai né dell'antiche Di Grecia donne dalle belle trecce, Tiro, Alcmena, Micene, a cui le menti Di sì fini pensier mai non fioriro; Dove credesse lungo tempo a bada Tenerci ancor, la sua prudenza usata Qui l'abbandonerìa. Noi tanto il figlio Consumerem, quanto la madre in core Serberà questo suo, che un dio le infuse, Strano proposto. Eterna gloria forse A sé procaccerà, ma gran difetto Di vettovaglia a te; mentre noi certo Da te pensiam non istaccarci, s'ella Quel che le aggrada più pria non impalma".

"Io", rispose Telemaco, "di casa Colei sbandir, donde la vita io tengo? Dal cui lattante sen pendei bambino? Grave inoltre mi fôra, ov'io la madre Dipartissi da me, sì ricca dote Tornare a Icario. Cruccierìasi un giorno L'amato genitor che forse vive, Benché lontano, e punirianmi i numi, Perch'ella, slontanandosi, le odiate Imploreria vendicatrici Erinni. Che le genti dirìan? No; tal congedo Non sarà mai ch'io liberi dal labbro. L'avete voi per mal? Da me sgombrate; Gozzovigliate altrove; alternamente L'un l'altro inviti, e il suo retaggio scemi. Che se disfare impunemente un solo

Vi par meglio, seguite. Io dell'Olimpo Gli abitatori invocherò, né senza Speme che il Saturnide a tai misfatti La debita mercé renda, e che inulto Scorra nel mio palagio il vostro sangue".

Sì favellò Telemaco, e dall'alto
Del monte due volanti aquile a lui
Mandò l'eterno onniveggente Giove.
Tra lor vicine, distendendo i vanni,
Fendean la vana regïon de' venti.
Né prima fur dell'assemblea sul mezzo,
Che si volsero in giro, e, l'ali folte
Starnazzando, e mirando tutti in faccia,
Morte auguraro: al fin, poiché a vicenda
Con l'unghie il capo insanguinato e il collo
S'ebber, volaro a destra, e dileguârsi
Della città su per gli eccelsi tetti.
Maravigliò ciascuno, e ruminava
Fra sé quai mali promettesse il fato.

Quivi era un uom di molto tempo e senno, Di Mastore figliuol, detto Aliterse, Che nell'arte di trar dagli osservati Volanti augelli le future cose, Tutti vinceva i più canuti crini. "Itacesi, ascoltatemi, e più ancora M'ascoltin", disse, "i proci, a cui davante S'apre un gran precipizio. Ulisse lungi Da' cari suoi non rimarrà molt'anni. Che parlo? Ei spunta, e non ai soli proci Strage prepara e morte: altri, e non pochi Che abitiam la serena Itaca, troppo Ci accorgerem di lui. Consultiam dunque Come gli amanti, che pel meglio loro Cessar dovrìan per sé, noi raffreniamo. Uom vi ragiona de' presagi esperto Per lunghissima prova. Ecco maturo Ciò ch'io vaticinai, quando per Troia

Scioglieano i Greci, e Ulisse anch'ei salpava. "Molti", io gridai, "patirà duoli, e tutti Perderà i suoi: ma nel ventesim'anno, Solo e ignoto a ciascun, farà ritorno". Già si compie l'oracolo: tremate!"

Già si compie l'oracolo: tremate!" "Folle vecchiardo, in tua magion ricovra", Eurimaco di Pòlibo rispose, "oracoleggia ai figli tuoi, non forse Gl'incolga un dì qualche infortunio. Assai Più là di te ne' vaticinî io veggio. Volan, rivolan mille augelli e mille Per l'aere immenso, e non dibatton tutti Sotto i raggi del sol penne fatali. Quinci lontano perì Ulisse. Oh fossi Tu perito con lui! Ché non t'udremmo Profetare in tal guisa, e il furor cieco Secondar di Telemaco, da cui Qualche don, credo, alle tue porte attendi. Ma oracol più verace odi. Se quanto D'esperïenza il bianco pel t'addusse, A sedurre il fanciullo e a più infiammarlo L'adopri, tu gli nuoci, a' tuoi disegni Non giovi, e noi tale imporremti multa, Che morte fiati il sostenerla. Io poi Tal consiglio al fanciul porgo: la madre Rimandi a Icario, che i sponsali e ricca, Qual dee seguir una diletta figlia, Dote apparecchierà. Prima io non penso Che da questa di nozze ardua tenzone I figli degli Achei vorran giù tôrsi. Di nessuno temiam; non, benché tanto Loquace, di Telemaco; né punto Del vaticinio ci curiam, che indarno T'uscì, vecchio, di bocca, e che fruttarti Maggiore odio sol può. Fine i conviti Non avran dunque, e non sarà mai calma, Finché d'oggi in doman costei ci mandi.

Noi ciascun dì contenderem per lei, Né ad altre donne andrem, quali ha l'Acaia Degne di noi, perché cagion primiera Dell'illustre contesa è la virtude".

"Eurìmaco e voi tutti", il giovinetto Soggiunse allor, "competitori alteri, Non più: già il tutto sanno uomini e dèi. Or non vi chiedo che veloce nave Con dieci e dieci poderosi remi, Che sul mar mi trasporti. All'arenosa Pilo ed a Sparta valicare io bramo, Del padre assente per ritrar s'io mai Trovar potessi chi men parli chiaro, O quella udir voce fortuita in cui Spesso il cercato ver Giove nasconde. Vivrà? ritornerà? Benché dolente, Sosterrò un anno. Ma se morto e fatto Cenere il risapessi, al patrio nido Riederò senza indugio; e qui un sepolcro Gli alzerò, renderogli i più solenni, Qual si convien, fùnebri onori, e un altro Sposo da me riceverà la madre".

Tacque, e s'assise; e Mentore levossi
Del padre il buon compagno, a cui su tutto
Vegghiar, guardare il tutto, ed i comandi
Seguitar di Laerte, Ulisse ingiunse,
Quando per l'alto sal mise la nave.
"O Itacesi", tal parlava il saggio
Vecchio, "alle voci mie l'orecchio date.
Né giusto più, né liberal, né mite,
Ma iniquo, ma inflessibile, ma crudo
D'ora innanzi un re sia, poiché tra gente
Su cui stendea scettro paterno Ulisse,
Più non s'incontra un sol, cui viva in core.
Che arroganti rivali ad opre ingiuste
Trascorran ciechi della mente, io taccio.
Svelgono, è ver, sin dalle sue radici,

La casa di quel Grande, a cui disdetto Sperano il ritornar, ma in rischio almeno Porgon la vita. Ben con voi m'adiro, Con voi, che muti ed infingardi e vili Vi state lì, né d'un sol moto il vostro Signore inclito aitate. Ohimé! dai pochi Restano i molti soverchiati e vinti".

"Mentor, non so qual più, se audace, o stolto", Leòcrito d'Evènore rispose, "Che mai dicestu? Contra noi tu ardisci Il popol eccitar? Non lieve impresa Una gente assalir, che per la mensa Brandisca l'armi, e i piacer suoi difenda. Se lo stesso re d'Itaca tornato Scacciar tentasse i banchettanti proci, Scarso del suo ritorno avrìa diletto Questa sua donna, che il sospira tanto, E morire il vedrìa morte crudele, Benché tra molti ei combattesse: quindi Del tuo parlar la vanità si scorge. Ma, su via, dividetevi, e alle vostre Faccende usate vi rendete tutti. Mentore ed Aliterse, che fedeli A Telemaco son paterni amici, Gli metteran questo viaggio in punto: Bench'ei del padre le novelle, in vece Di cercarle sul mar, senza fatica Le aspetterà nel suo palagio, io credo". Disse, e ruppe il concilio. I cittadini

Disse, e ruppe il concilio. I cittadini Scioglieansi l'un dall'altro, e alle lor case Qua e là s'avvïavano: d'Ulisse Si ritiraro alla magione i proci.

Ma, dalla turba solitario e scevro, Telemaco rivolse al mare i passi, Le mani asterse nel canuto mare, E supplicò a Minerva: "O diva amica, Che degnasti a me ier scender dal cielo, E fender l'onde m'imponesti, un padre Per rintracciar, che non ritorna mai, Il tuo solo favor puommi davante Gl'inciampi tôr, che m'opporranno i Greci, E più che altr'uomo in Itaca, i malvagi Proci, la cui superbia ognor più monta".

Così pregava; e se gli pose allato Con la faccia di Mentore e la voce, Palla, e a nome chiamollo, e feo tai detti: "Telemaco, né ardir giammai, né senno Ti verrà men, se la virtù col sangue Trasfuse in te veracemente Ulisse, Che quanto impreso avea, quanto avea detto, Compiea mai sempre. Il tuo vïaggio a vôto Non andrà, qual temer, dove tu figlio Non gli fossi, io dovrei. Vero è che spesso Dal padre il figlio non ritrae: rimane Spesso da lui lungo intervallo indietro, E raro è assai che aggiungalo od il passi. Ma senno a te non verrà men, né ardire, Ed io vivere Ulisse in te già veggo. Lieto dunque degli atti il fine spera; Né t'anga il vano macchinar de' proci, Che non sentono, incauti e ingiusti al paro, La nera Parca che gli assal da tergo, Ed in un giorno sol tutti gli abbranca. Io d'Ulisse il compagno, un tale aiuto Ti porgerò, che partirai di corto Su parata da me celere nave, E con me stesso al fianco, in su la poppa. Orsù, rïentra nel palagio, ai proci Nuovamente ti mostra, ed apparecchia Quanto al vïaggio si richiede, e il tutto Riponi: il bianco nelle dense pelli Gran macinato, ch'è dell'uom la vita, E nell'urne il licor che la rallegra. Compagni a radunarti in fretta io movo,

Che ti seguano allegri. Ha sull'arena Molte l'ondicerchiata Itaca navi Novelle e antiche: ne' salati flutti Noi lancerem senza ritardo armata Qual miglior mi parrà veleggiatrice".

Così di Giove la celeste figlia: Né più, gli accenti della diva uditi, S'indugiava Telemaco. Al palagio, Turbato della mente, ire affrettossi, E trovò i proci, che a scoiar capretti, E pingui ad abbronzar corpi di verri, Nel cortile intendeano. Il vide appena, Che gli fu incontro sogghignando, e il prese Per mano Antinoo, e gli parlò in tal guisa: "O molto in arringar, ma forte poco Nel dominar te stesso, ogni rancore Scaccia dal petto, e, qual solevi, adopra Da prode il dente, e i colmi nappi asciuga. Tutto gli Achei t'allestiran di botto: Nave e rèmigi eletti, acciò tu possa, Ratto varcando alla divina Pilo, Correr del padre tuo dietro alla fama".

E Telemaco allor: "Sedermi a mensa Con voi, superbi, e una tranquilla gioia Provarvi, a me non lice. Ah non vi basta Cio che de' miei più prezïosi beni Nella prima età mia voi mi rapiste? Ma or ch'io posso dell'altrui saggezza Giovarmi, e sento con le membra in petto Cresciutami anco l'alma, io disertarvi Tenterò pure, o ch'io qui resti, o parta. Ma parto, e non invan, spero, e su nave Parto non mia, quando al figliuol d'Ulisse, Né ciò sémbravi sconcio, un legno manca". Tal rispose crucciato, e destramente Dalla man d'Antinòo la sua disvelse.

Già il convito apprestavano, ed acerbi Motti scoccavan dalle labbra i proci. "Certo", dicea di que' protervi alcuno, "Telemaco un gran danno a noi disegna. Da Pilo aiuti validi o da Sparta Menerà seco, però ch'ei non vive Che di sì fatta speme; o al suol fecondo D'Efira condurrassi e ritrarranne Fiero velen, che getterà nell'urne Con man furtiva; e noi berrem la morte", E un altro ancor de' pretendenti audaci: "Chi sa ch'egli non men, sul mar vagando, Dagli amici lontano, un dì non muoia, Come il suo genitor? Carco più grave Su le spalle ne avremmo: il suo retaggio Partirci tutto, ma la casta madre, E quel di noi, ch'ella scegliesse a sposo, Nel palagio lasciar sola con solo".

Telemaco frattanto in quella scese Di largo giro e di sublime volta Paterna sala, ove rai biondi e rossi L'oro mandava e l'ammassato rame; Ove nitide vesti, e di fragrante Olio gran copia chiudean l'arche in grembo; E presso al muro ivano intorno molte Di vino antico, saporoso, degno Di presentarsi a un dio, gravide botti, Che del ramingo travagliato Ulisse Il ritorno aspettavano. Munite D'opportuni serrami eranvi, e doppie Con lungo studio accomodate imposte; Ed Euriclèa, la vigilante figlia D'Opi di Pisenorre, il dì e la notte Questi tesori custodìa col senno. Chiamolla nella sala, e a lei tai voci Telemaco drizzò: "Nutrice, vino, Su via, m'attigni delicato, e solo

Minor di quel che a un infelice serbi,
Se mai scampato dal destin di morte,
Comparisse tra noi. Dodici n'empi
Anfore, e tutte le suggella. Venti
Di macinato gran giuste misure
Versami ancor ne' fedeli otri, e il tutto
Colloca in un: ma sappilo tu sola.
Come la notte alle superne stanze
La madre inviti e al solitario letto,
Per tai cose io verrò: ché l'arenosa
Pilo visitar voglio, e la ferace
Sparta, e ad entrambe domandar del padre".

Dié un grido, scoppiò in lagrime, e dal petto Euriclèa volar feo queste parole:
"Donde a te, caro figlio, in mente cadde Pensiero tal? Tu l'unico rampollo
Di Penelope, tu, la nostra gioia,
Per tanto mondo raggirarti? Lunge
Dal suo nido perì l'inclito Ulisse,
Fra estranie genti: e perirai tu ancora.
Sciolta la fune non avrai, che i proci
Ti tenderanno agguati, uccideranti,
E tutte partirannosi tra loro
Le spoglie tue. Deh qui con noi rimani,
Con noi qui siedi, e su i marini campi,
Che fecondi non son che di sventure,
Lascia che altri a sua posta errando vada".

"Fa cor, Nutrice", ei le risponde tosto:
"Senza un nume non è questo consiglio.
Ma giura che alla madre, ov'aura altronde
Non le ne giunga prima e ten richiegga,
Nulla dirai, che non appaia in cielo
La dodicesim'aurora; onde col pianto
Al suo bel corpo ella non rechi oltraggio".

L'ottima vecchia il giuramento grande Giurò de' numi: e a lui versò ne' cavi Otri, versò nell'anfore capaci Le candide farine e il rosso vino. Ei, nella sala un'altra volta entrato, Tra i proci s'avvolgea: né in questo mezzo Stavasi indarno la Tritonia Palla. Vestite di Telemaco le forme. Per tutto si mostrava ed appressava Tutti, e loro ingiungea che al mare in riva Si raccogliesser nottetempo, e il ratto Legno chiedea di Fronio al figlio illustre, A Noemòn, cui non chiedealo indarno. S'ascose il Sole, e in Itaca omai tutte S'inombravan le vie. Minerva il ratto Legno nel mar tirò, l'armò di quanto Soffre d'arnesi un'impalcata nave, E al porto in bocca l'arrestò. Frequenti Si raccoglieano i remator forzuti Sul lido, e inanimavali la dea Dallo sguardo azzurrin, che altro disegno Concepì in mente. La magion d'Ulisse Ritrova, e sparge su i beventi proci Tal di sonno un vapor, che lor si turba L'intelletto e confondesi, e di mano Casca sul desco, la sonante coppa. Sorse, e mosse ciascuno al proprio albergo, Né fu più nulla del sedere a mensa: Tal pondo stava sulle lor palpèbre. Ma l'occhiglauca dea, ripreso il volto Di Mentore e la voce, e richiamato Fuor del palagio il giovinetto, disse: Telemaco, ciascun de' tuoi compagni, Che d'egregi schinier veston le gambe, Già siede al remo, e, se tu arrivi, guarda". Ciò detto, la via prese, ed il garzone Seguitavane l'orme. Al mar calati,

Seguitavane l'orme. Al mar calati, Trovàr sul lido i capelluti Achivi; Cui di tal guisa favellò la sacra Di Telemaco possa: "Amici, in casa Quanto al cammin bisogna, unito giace: Trasportarlo è mestieri. Né la madre Sa, né, fuor che una, il mio pensier le ancelle".

Tacque, e loro entrò innanzi; e quelli dietro Teneangli. Indi con l'anfore e con gli otri, Come d'Ulisse il caro figlio ingiunse, Tornâro, e il carco nella salda nave Deposero. Il garzon sopra vi salse, Preceduto da Pallade, che in poppa S'assise; accanto ei le sedea: la fune I remiganti sciolsero, e montàro La negra nave anch'essi, e i banchi empiero. Tosto la dea dalle cerulee luci Chiamò di verso l'occidente un vento Destro, gagliardo, che battendo venne Su pel tremulo mar l'ale sonanti. "Mano, mano agli attrezzi", allor gridava Telemaco; "ov'è l'albero"? I compagni L'udiro, e il grosso e lungo abete in alto Drizzaro, e l'impiantaro entro la cava Base, e di corda l'annodaro al piede: Poi tiravano in su le bianche vele, Con bene attorti cuoi. Gonfiò nel mezzo Le vele il vento; e forte alla carena L'azzurro mar romoreggiava intorno, Mentre la nave sino al fin del corso Su l'elemento liquido volava. Legati i remi del naviglio ai fianchi, Incoronaro di vin maschio l'urne, E a ciascun degli dèi sempre viventi Libaro, ma più a te, figlia di Giove, Che le pupille di cilestro tingi. Il naviglio correa la notte intera, E del suo corso al fin giungea con l'alba.

#### Libro terzo

Uscito delle salse acque vermiglie,
Montava il sole per l'eterea volta
Di bronzo tutta, e in cielo ai dèi recava
Ed agli uomini il dì su l'alma terra:
Quando alla forte Pilo, alla cittade
Fondata da Nelèo, giunse la nave.
Stavano allor sagrificando i Pili
Tauri sul lido, tutti negri, al dio
Dai crini azzurri, che la terra scuote.
Nove d'uomini squadre, e in ogni squadra
Cinquecento seduti, e per ciascuna
Svenati nove buoi, di cui, gustate
Le interïora, ardean le cosce al nume.
La nave intanto d'uguai fianchi armata,
Se ne venìa dirittamente a proda.

Le vele ammainâr, pigliaro il porto,
Nel lido si gittaro. Ei pur gittossi
Telemaco, e Minerva il precedea,
La dea dagli occhi di ceruleo tinti,
Che gli accenti al garzon primiera volse:
"Telemaco, depor tutta oggi è d'uopo
La pueril vergogna. Il mar passasti,
Ma per udir, dove s'asconda, e a quale
Destin soggiacque il generoso padre.
Su, dunque, dritto al domator t'avvia
Di cavalli Nestorre, onde si vegga
Quel ch'ei celato nella mente porta.
Il ver da lui, se tu nel chiedi, avrai:
Poiché mentir non può cotanto senno".

Il prudente Telemaco rispose: Mentore, per qual modo al rege amico M'accosterò? Con qual saluto? Esperto Non sono ancor del favellar de' saggi: Né consente pudor, che a far parole Cominci col più vecchio il men d'etade".

Ma di tal guisa ripigliò la dea, Cui cilestrino lume i rai colora: "Telemaco, di ciò che dir dovrai, Parte da sé ti nascerà nel core, Parte nel cor la ti porranno i numi: Ché a dispetto di questi in luce, io credo, Non ti mandò la madre, e non ti crebbe". Così parlando, frettolosa innanzi Palla si mise, ed ei le andava dopo. Fur tosto in mezzo all'assemblea de' Pilî, Ove Nestor sedea co' figli suoi, Mentre i compagni, apparecchiando il pasto, Altre avvampavan delle carni, ed altre Negli spiedi infilzavanle. Adocchiati Ebbero appena i forestier, che incontro Lor si fero in un groppo, e gli abbracciâro, E a seder gl'invitaro. Ad appressarli Pisistrato fu il primo, un de' figliuoli Del re. Li prese ambi per mano, e in molli Pelli, onde attappezzata era la sabbia, Appo la mensa gli adagiò tra il caro Suo padre ed il germano Trasimede: Delle viscere calde ad ambi porse; E, rosso vin mescendo in tazza d'oro, E alla gran figlia dell'Egìoco Giove Propinando: "Stranier"; dissele, "or prega Dell'acque il sir, nella cui festa, i nostri Lidi cercando, t'abbattesti appunto. Ma i libamenti, come più s'addice, Compiuti e i prieghi, del licor soave Presenta il nappo al tuo compagno, in cui Pur s'annida, cred'io, timor de' numi, Quando ha mestier de' numi ogni vivente.

Meno ei corse di vita, e d'anni eguale

Parmi con me: quindi a te pria la coppa". E il soave licor le pose in mano.

Godea Minerva che l'uom giusto pria Offerto il nappo d'oro avesse a lei, E subito a Nettun così pregava: "Odi, o Nettuno, che la terra cingi, E questi voti appagar degna. Eterna Gloria a Nestorre, ed a' suoi figli in prima E poi grata mercede a tutti i Pili Dell'inclita ecatombe. Al mio compagno Concedi inoltre e a me, che, ciò fornito Perché venimmo, su le patrie arene Con la negra torniam rapida nave".

Tal supplicava, e adempiere intendea Questi voti ella stessa. Indi al garzone La bella offrì gemina coppa e tonda, Ed una egual preghiera il caro figlio D'Ulisse alzò. S'abbrustolaro intanto Le pingui cosce, degli spiedi acuti Si dispiccaro e si spartiro: al fine L'alto si celebrò prandio solenne. Giunto al suo fin, così principio ai detti Dava il Gerenio cavalier Nestorre: "Gli ospiti ricercare allora è bello, Che di cibi e di vini hanno abbastanza Scaldato il petto e rallegrato il core. Forestieri, chi siete? e da quai lidi Prendeste a frequentar l'umide strade? Trafficate voi forse? O v'aggirate, Come corsali, che la dolce vita, Per nuocere ad altrui, rischian sul mare"?

Telemaco, a cui Palla un nuovo ardire Spirò nel seno, acciò del padre assente Nestore interrogasse, e chiaro a un tempo Di sé spargesse per le genti il grido: "O degli Achei", rispose, "illustre vanto, Di satisfare ai desir tuoi son presto. Giungiam dalla seduta a pie' del Neo Itaca alpestre, ed è cagion privata Che a Pilo ci menò. Del padre io movo Dietro alla fama, che riempie il mondo, Del magnanimo Ulisse, onde racconta Pubblica voce che i Troiani muri. Combattendo con teco, al suol distese. Degli altri tutti che co' Troi pugnaro, Non ignoriam dove finiro i giorni. Ma di lui Giove anco la morte volle Nasconderci; né alcun sin qui poteo Dir se in terra o sul mar, se per nemico Brando incontrolla, o alle irate onde in grembo. Eccomi or dunque alle ginocchia tue, Perché tu la mi narri, o vista l'abbi Con gli occhi propri, o dalle labbra udita D'un qualche pellegrin; però che molto Disventurato il partorì la madre. Né timore, o pietà, del palesarmi Quanto sai, ti ritenga. Ah! se l'egregio Mio padre in opra o in detto unqua ti feo Bene o comodo alcun, là, ne' Troiani Campi che tinse il vostro sangue, o Greci, Tel rimembra ora, e non tacermi nulla". Ed il Gerenio cavalier Nestorre: "Tu mi ricordi, amico, i guai che molti Noi, prole invitta degli Achei, patimmo, O quando erranti per le torbid'onde Ce ne andavam sovra le navi in traccia Di preda, ovunque ci guidasse Achille; O allor che pugnavam sotto le mura Della cittade alta di Priamo, dove Grecia quasi d'eroi spenta rimase.

Là cadde Achille, e il marzïale Aiace, Là Patroclo, nel senno ai dèi vicino; Quell'Antiloco là, forte e gentile,

Mio diletto figliuol, che abil del pari

La mano ebbe ai conflitti, e al corso il piede. Se tu, queste sciagure ed altre assai Per ascoltar, sino al quint'anno e sesto Qui t'indugiassi, dalla noia oppresso. Leveresti di nuovo in mar le vele, Ch'io non sarei del mio racconto a riva. Nove anni, offese macchinando, a Troia, Ci travagliammo intorno; e, benché ogni arte Vi si adoprasse, d'espugnarla Giove Ci consentì nel decimo a fatica. Duce col padre tuo non s'ardìa quivi Di accorgimento gareggiar: cotanto Per inventive Ulisse e per ingegni Ciascun vincea. Certo gli sei tu figlio, E me ingombra stupor, mentr'io ti guardo: Ché i detti rassomigliansi, e ne' detti Tanto di lui tenère uom, che d'etade Minor tanto è di lui, vero non parmi. L'accorto Ulisse ed io, né in parlamento Mai, né in concilio, parlavam diversi; Ma, d'una mente, con maturi avvisi, Quel che dell'oste in pro tornar dovesse Disegnavamo. Rovesciata l'alta Città di Priamo, e i Greci in su le ratte Navi saliti, si divise il campo. Così piacque al Saturnio; e ben si vide Da quell'istante, che un ritorno infausto Ci destinava il correttor del mondo. Senno non era, né giustizia in tutti: Quindi il malanno che su molti cadde, Per lo sdegno fatal dell'Occhiglauca, Di forte genitor nata, che cieca Tra i due figli d'Atrèo discordia mise. A parlamento in sul cader del Sole Chiamaro incauti, e contra l'uso, i Greci, Che, intorbidati dal vapor del vino, Gli Atridi ad ascoltar trassero in folla.

Menelao prescrivea che l'oste tutta Le vele aprisse del ritorno ai venti; Ma ritenerla in vece Agamennòne Bramava, e offrir sacre ecatombe, il fiero Sdegno a placar dell'oltraggiata diva. Stolto! che non sapea ch'erano indarno: Quando per fumo d'immolati tori Mente i numi non cangiano in un punto. Così, garrendo di parole acerbe, Non si movean dal lor proposto. Intanto Con insano clamor sorser gli Achivi Ben gambierati; e l'un consiglio agli uni, L'altro agli altri piacea. Funeste cose La notte in mezzo al sonno agitavamo Dentro di noi: che dal disastro il danno Giove ci apparecchiava. Il dì comparso, Tirammo i legni, nel divino mare, E su i legni velìvoli le molte Robe imponemmo e le altocinte schiave. Se non che mezza l'oste appo l'Atrìde Agamennòn rimanea ferma: l'altra Dava ne' remi, e per lo mar pescoso, Che Nettuno spianò, correa veloce. Tènedo preso, sagrifici offrimmo, Anelando alla patria: ma nemico Dagli occhi nostri rimoveala Giove, Che di nuovo partì tra loro i Greci. Alcuni che d'intorno erano al ricco Di scaltrimenti Ulisse, e al re de' regi Gratificar volean, torsero a un tratto Le quinci e quindi remiganti navi: Ma io de' mali che l'avverso nume Divisava, m'accorsi e con le prore, Che fide mi seguìan, fuggii per l'alto. Fuggì di Tideo il bellicoso figlio, Tutti animando i suoi. L'acque salate Solcò più lento, e in Lesbo al fine il biondo Menelao ci trovò, che della via Consigliavam; se all'aspra Chio di sopra, Psiria lasciando dal sinistro lato, O invece sotto Chio, lungo il ventoso Mimanta, veleggiassimo. D'un segno Nettun pregammo: ei mostrò un segno e il mare Noi fendemmo nel mezzo, e dell'Eubèa Navigammo alla volta, onde con quanta Fretta si potea più, condurci in salvo. Sorse allora e soffiò stridulo vento, Che volar per le nere onde, e notturni Sorger ci feo sovra Geresto, dove Sbarcammo, e al nume dagli azzurri crini, Misurato gran mar, molte di tori Cosce ponemmo in su la viva brace. Già il dì quarto splendea, quando i compagni Del prode ne' cavalli Dïomede Le salde navi riposaro in Argo: Ed io vêr Pilo sempre il corso tenni Con quel vento, cui pria mandato in poppa M'aveano i numi, e che non mai s'estinse. Così, mio caro figlio, ignaro io giunsi, Né so nulla de' Greci o spenti o salvi. Ciò poi che intesi ne' miei tetti assiso, Celare a te certo non vuolsi. È fama Che felice ritorno ebber gli sperti Della lancia Mirmìdoni, che il degno Figliuol guidava dell'altero Achille. Felice l'ebbe Filottète ancora, L'illustre prole di Peante. In Creta Rimenò Idomenèo quanti compagni Con la vita gli uscir fuori dell'arme: Un sol non ne inghiottì l'onda vorace. D'Agamennòn voi stessi, e come venne, Benché lontani dimoriate, udiste, E qual gli tramò Egisto acerba morte. Ma già il fio ne pagò. Deh quanto è bello

Che il figliuol dell'estinto in vita resti!
Quel dell'Atride vendicossi a pieno
Dell'omicida fraudolento e vile,
Che morto aveagli sì famoso padre.
Quinci e tu, amico, però ch'io ti veggio
Di sembiante non men grande che bello,
Fortezza impara, onde te pure alcuno
Benedica di quei che un dì vivranno".

"Nestore, degli Achei gloria immortale",
Telemaco riprese, "ei vendicossi,
E al cielo i Greci innalzeranlo, e il nome
Nel canto se n'udrà. Perché in me ancora
Non infuser gli dèi tanto di lena,
Che dell'onte de' proci e delle trame
Potessi a pieno ristorarmi anch'io?
Ma non a me, non ad Ulisse e al figlio
Tanta felicità dagl'immortali
Fu destinata, e tollerar m'è forza".

"Poiché tai mali", ripigliò Nestorre "Mi riduci alla mente, odo la casa Molti occuparti a forza, e insidïarti, Vagheggiatori della madre. Dimmi: Volontario piegasti al giogo il collo? O in odio, colpa d'un oracol forse, I cittadini t'hanno? Ad ogni modo, Chi sa che il padre ne' suoi tetti un giorno Non si ricatti, o solo, o con gli Achivi Tutti al suo fianco, di cotanti oltraggi? Se te così Pallade amasse come A Troia, duol de' Greci, amava Ulisse (Sì palese favor d'un nume, quale Di Pallade per lui, mai non si vide) Se ugual di te cura prendesse, ai proci Della mente uscirian le belle nozze".

E d'Ulisse il figliuol: "Tanto io non penso Che s'adempia giammai. Troppo dicesti, Buon vecchio, ed io ne maraviglio forte: Ché ciò bramar, non conseguir mi lice, Non, se agli stessi dèi ciò fosse in grado".

"Qual ti sentii volar fuori de' denti,
Telemaco, parola? allor soggiunse
La dea che lumi cilestrini gira.
"Facile a un dio, sempre che il voglia, uom vivo
Ripatrïar dai più remoti lidi.
Io per me del ritorno anzi torrei
Scorgere il dì dopo infiniti guai,
Che rieder prima, e nel suo proprio albergo
Cader, come d'Egisto, e dell'infida
Moglie per frode il miserando Atride.
La morte sola, comun legge amara,
Gli stessi dèi né da un amato capo
Distornarla potrìan, quandunque sopra
Gli venga in sua stagion l'apportatrice
Di lunghi sonni disamabil parca".

"E temo io ben", Telemaco rispose, "Che una morte crudel, non il ritorno, Prefissa gli abbia, o Mentore, il destino. Ma di questo non più: benché agli afflitti Parlare a un tempo e lagrimar sia gioia. Io voglio d'altro dimandar Nestorre, Che vede assai più là d'ogni mortale, E l'età terza, qual si dice, or regna, Tal che mirare in lui sembrami un nume. Figlio di Nèleo, il ver, mi narra. Come Chiuse gli occhi Agamènnone, il cui regno Stendeasi tanto? Menelao dov'era? Qual morte al sommo Agamennòne ordìa L'iniquo Egisto, che di vita uom tolse Tanto miglior di sé? Non era dunque Nell'Argo Acaica Menelao? Ma forse Lontano errava tra straniere genti, E quei la spada, imbaldanzito, strinse?" Ed il Gerenio cavalier Nestorre: "Figlio, quant'io dirò, per certo il tieni.

Tu feristi nel segno. Ah! se l'illustre Menelao biondo, poiché apparve in Argo, Nel palagio trovava Egisto in vita, Non si spargea sul costui morto corpo Un pugno scarso di cavata terra: Fuor delle mura, sovra il nudo campo Cani e augelli voravanlo, né un solo Delle donne d'Acaia occhio il piangea. Noi sotto Troia, travagliando in armi, Passavam le giornate; ed ei, nel fondo Della ricca di paschi Argo, tranquilla, Con detti aspersi di dolce veleno La moglie dell'Atride iva blandendo. Rifugìa prima dall'indegno fatto La vereconda Clitennestra, e retti Pensier nutrìa, standole a fianco il vate, Cui di casta serbargliela l'Atride Molto ingiungea, quando per Troia sciolse. Ma sorto il dì che cedere ad Egisto La infelice dovea, quegli, menato A un'isola deserta il vate in seno, Colà de' feri volator pastura Lasciallo, e strazio: e ne' suoi tetti addusse, Non ripugnante, l'infedel regina. E molte cosce del cornuto armento Su l'are il folle ardea, sospendea molti Di drappi d'oro sfavillanti doni, Compiuta un'opra che di trarre a fine Speranza ebbe assai men, che non vaghezza. Già partiti di Troia, e d'amistade Congiunti, battevam lo stesso mare Menelao ed io: ma divenimmo al sacro Promontorio d'Atene, al Sunio, appena, Che il suo nocchier, che del corrente legno Stava al governo, un'improvvisa uccise Di Febo Apollo mansueta freccia, L'Onetoride Fronte, uom senza pari

Co' marosi a combattere e co' venti. L'Atride, benché in lui gran fretta fosse, Si fermò al Sunio, ed il compagno pianse, E d'esequie onorollo e di sepolcro. Poi, rientrato in mare, e al capo eccelso Giunto della Malèa, cammin felice Non gli donò l'onniveggente Giove. Venti stridenti e smisurati flutti, Che ai monti non cedean, contro gli mosse, E ne disgiunse i legni, e parte a Creta Ne spinse, là 've albergano i Cidonî, Alle correnti del Giardano in riva. Liscia e pendente sovra il fosco mare Di Gortina al confin, sorge una rupe, Contro alla cui sinistra, e non da Festo Molto lontana punta, Austro i gran flutti Caccia; li frange un piccoletto sasso. Là, percotendo, si fiaccaro i legni Scampate l'alme a gran fatica, e sole Cinque altre navi dall'azzurra prora, Portò sovra l'Egitto il vento e l'onda. Mentre con queste Menelao tra genti D'altra favella s'aggirava, e forza Vi raccogliea di vettovaglia e d'oro, Tutti ebbe i suoi desir l'iniquo Egisto: Agamennòne a tradimento spense, Soggettossi gli Argivi, ed anni sette Della ricca Micene il fren ritenne. Ma l'ottavo anno ritornò d'Atene Per sua sciagura il pari ai numi Oreste, Che il perfido assassin del padre illustre Spogliò di vita, e la funèbre cena Agli Argivi imbandì, per l'odïosa Madre non men, che per l'imbelle drudo. Lo stesso giorno Menelao comparve, Tanta ricchezza riportando seco, Che del pondo gemean le stanche navi.

Figlio, non l'imitar, non vagar troppo, Lasciando in preda le sostanze ai proci, Che ciò tra lor che non avran consunto, Partansi, e il vïaggiar ti torni danno. Se non ch'io bramo, anzi t'esorto e stringo, Che il re di Sparta trovi. Ei testé giunse, Donde altri, che in quel mar furia di crudo Vento cacciasse, perderia la speme Di rieder più: mar così immenso e orrendo, Che nel giro d'un anno augel nol varca. Hai nave ed hai compagni. E se mai fosse Più di tuo grado la terrestre via, Cocchio io darotti e corridori, e i miei Figli, che guideranti alla divina Sparta, ove il biondo Menelao soggiorna. Pregalo, e non temer che le parole Re sì prudente di menzogna involva".

Disse; e tramontò il Sole, e buio venne. Qui la gran diva dal ceruleo sguardo Si frappose così: Buon vecchio, tutto Dicesti rettamente. Or via, le lingue Taglinsi, e di licor s'empian le tazze. Poscia, fatti a Nettuno e agli altri numi I libamenti, si procuri ai corpi Riposo e sonno, come il tempo chiede. Già il sol s'ascose, e non s'addice al sacro Troppo a lungo seder prandio solenne".

Così Palla, né indarno. Acqua gli araldi Dier subito alle man, di vino l'urne Coronaro i donzelli, ed il recaro, Con le tazze, augurando, a tutti in giro. I convitati s'alzano, e le lingue Gittan sul fuoco, e libano. Libato Ch'ebbero, e a voglia lor tutti bevuto, Palla e d'Ulisse il deiforme figlio Ritirarsi voleano al cavo legno. Ma Nestore fermolli, e con gentile Corruccio: "Ah! Giove tolga, e gli altri", disse, "Non morituri dèi, ch'ire io vi lasci, Qual tapino mortale, a cui la casa Di vestimenti non abbonda e coltri, Ove gli ospiti suoi, non ch'egli, avvolti Mollemente s'addormino. Credete Che a me vesti non sieno e coltri belle? No; su palco di nave il figlio caro Di cotant'uom non giacerà, me vivo, E vivo un sol de' figli miei, che quanti Verranno alle mie case ospiti accolga".

"O vecchio amico", replicò la diva Cui sfavilla negli occhi azzurra luce, "Motto da te non s'ode altro che saggio. Telemaco, ubbidire io ti consiglio. Che meglio puoi? Te dunque, o Nestor, siegua E s'adagi in tua casa. Io vêr la nave A confortar rivolgomi, e di tutto Gli altri a informar: però ch'io tutti vinco Que' giovani d'età, che non maggiori Di Telemaco sono, e accompagnarlo Voller per amistade. In sul naviglio Mi stenderò: ma, ricomparsa l'alba, Ai Caucòni magnanimi non lieve Per ricevere andrò debito antico. E tu questo garzon, che a te drizzossi, Nel cocchio manda con un figlio, e al cocchio De' corridori, che in tue stalle nutri, I più ratti gli accoppia e più gagliardi".

Qui fine al dir pose la dea, cui ride Sotto le ciglia un azzurrino lume, E si levò com'aquila, e svanìo. Stupì chiunque v'era, ed anco il veglio, Visto il portento, s'ammirava; e, preso Telemaco per man, nomollo e disse: "Ben conosc'ora che dappoco e imbelle, Figliuol mio, non sarai, quando compagni Così per tempo ti si fanno i numi.

Degli abitanti dell'Olimpie case
Chi altri esser porìa che la pugnace
Figlia di Giove, la Tritonia Palla,
Che l'egregio tuo padre in fra gli Achivi
Favorì ognor? Propizia, o gran regina,
Guardami, e a me co' figli e con la casta
Consorte gloria non vulgar concedi.
Giovenca io t'offrirò di larga fronte,
Che vide un anno solo, e al giogo ancora
Non sottopose la cervice indoma.
Questa per te cadrà con le vestite
Di lucid'oro giovinette corna".

Tal supplicava, e l'udì Palla. Quindi Generi e figli al suo reale ostello Nestore precedea. Giunti, posaro Su gli scanni per ordine e su i troni. Il re canuto un prezioso vino, Che dalla scoverchiata urna la fida Custode attinse nell'undecim'anno. Lor mescea nella coppa, e alla possente Figlia libava dell'Egìoco Giove, Supplichevole orando. E gli altri ancora Libaro, e a voglia lor bevvero. Al fine Trasser, per chiuder gli occhi, ai tetti loro. Ma nella sua magione il venerato Nestore vuol che del divino Ulisse La cara prole, in traforato letto Sotto il sonante portico, s'addorma; E accanto a lui Pisistrato, di gente Capo, e il sol de' figliuoi che sin qui viva Celibe vita. Ei del palagio eccelso Si corcò nel più interno; e la reale Consorte il letto preparògli e il sonno.

Tosto che del mattin la bella figlia Con le dita rosate in cielo apparve, Surse il buon vecchio, uscì del tetto, e innanzi

S'assise all'alte porte, in sui politi Bianchi e d'unguento luccicanti marmi, Su cui sedea par nel consiglio ai numi Nelèo, che, vinto dal destin di morte, Nelle case di Pluto era già sceso. Nestore allora, guardïan de' Greci, Lo scettro in man, sedeavi. I figli, usciti Di loro stanza maritale anch'essi, Frequenti al vecchio si stringeano intorno, Echefróne, Persèo, Strazio ed Areto, E il nobil Trasimede, a cui s'aggiunse Sesto l'eroe Pisistrato. Menaro D'Ulisse il figlio deïforme, e al fianco Collocârlo del padre, che le labbra In queste voci aprì: "Figli diletti, Senza dimora il voler mio fornite. Prima tra i numi l'Atenèa Minerva Non degg'io venerar, che nel solenne Banchetto sacro manifesta io vidi? Un di voi dunque ai verdi paschi vada, Perché tirata dal bifolco giunga Ratto la vaccherella. Un altro mova Dell'ospite alla nave e, salvo due, Tutti i compagni mi conduca. E un terzo Laerce chiami, l'ingegnoso mastro, Della giovenca ad inaurar le corna. Gli altri tre qui rimangano, e all'ancelle Faccian le mense apparecchiar, sedili Apportar nel palagio, e tronca selva, E una pura dal fonte acqua d'argento".

Non indarno ei parlò. Venne dal campo La giovinetta fera, e dalla nave Dell'ospite i compagni; il fabbro venne Tutti recando gli strumenti e l'armi, L'incude, il buon martello e le tanaglie Ben fabbricate, con che l'ôr domava: Né ai sacrifici suoi mancò la diva. Nestore diè il metallo; e il fabbro, come Domato l'ebbe, ne vestì le corna Della giovenca, acciocché Palla, visto Quel fulgor biondo, ne gioisse in core. Per le corna la vittima Echefróne Guidava, e Strazio: dalle stanze Arèto Purissim'onda in un bacile, a vaghi Fiori intagliato, d'una man portava, Orzo dell'altra in bel canestro e sale; Il bellicoso Trasimede in pugno Stringea l'acuta scure, che sul capo Scenderà della vittima; ed il vaso, Che il sangue raccorrà, Perseo tenea. Ma de' cavalli il domator, l'antico Nestore, il rito cominciò: le mani S'asterse, sparse il salat'orzo, e a Palla Pregava molto, nell'ardente fiamma Le primizie gittando, i peli svelti Dalla vergine fronte. Alla giovenca S'accostò il forte Trasimede allora E con la scure acuta, onde colpilla, Del collo i nervi le recise, e tutto Svigorì il corpo: supplicanti grida Figliuole alzaro, e nuore e la pudica Di Nestor donna Euridice, che prima Di Climèn tra le figlie al mondo nacque; Poi la buessa, che giacea, di terra Sollevâr nella testa, e in quel che lei Reggean così, Pisistrato scannolla. Sgorgato il sangue nereggiante e scorso, E abbandonate dallo spirto l'ossa, La divisero in fretta: ne tagliaro Le intere cosce, qual comanda il rito, Di doppio le covriro adipe, e i crudi Brani vi adattâr sopra. Ardeale il veglio Su gli scheggiati rami, e le spruzzava Di rosso vin, mentre abili donzelli

Spiedi tenean di cinque punte in mano.
Arse le cosce e i visceri gustati,
Minuti pezzi fer dell'altro corpo,
Che rivolgeano ed arrostìano infissi
Negli acuti schidoni. Policasta,
La minor figlia di Nestorre, intanto
Telemaco lavò, di bionda l'unse
Liquida oliva, e gli vestì una fina
Tunica e un ricco manto; ed egli emerse
Fuor del tepido bagno, agl'Immortali
Simile in volto, e a Nestorre avviossi,
Pastor di genti, e gli s'assise al fianco.

Abbrostite le carni ed imbandite, Sedeansi a banchettar: donzelli esperti Sorgeano, e pronti di vermiglio vino Ricolmavan le ciotole dell'oro. Ma poiché spenti i naturali fûro Della fame desiri e della sete, Parlò in tal guisa il cavalier Nestorre: "Miei figli, per Telemaco, su via, I corridori dal leggiadro crine Giungete sotto il cocchio". Immantinente Quelli ubbidiro, e i corridor veloci Giunser di fretta sotto il cocchio, in cui Candido pane e vin purpureo e dapi, Quai costumano i re, di Giove alunni, La veneranda dispensiera pose. Telemaco salì, salì l'ornata Biga con lui Pisistrato, di gente Capo, e accanto assettossigli; e, le briglie Nella man tolte, con la sferza al corso I cavalli eccitò, che alla campagna Si gittâr lieti: de' garzoni agli occhi Di Pilo s'abbassavano le torri. Squassavano i destrier tutto quel giorno Concordi il giogo ch'era lor sul collo. Tramontò il Sole, ed imbrunìan le strade:

E i due giovani a Fera, e alla magione Di Diocle arrivàr, del prode figlio Di Orsìloco d'Alfèo, dove riposi Ebber tranquilli ed ospitali doni.

Ma come del mattin la bella figlia Comparve in ciel con le rosate dita, Aggiogaro i cavalli, e la fregiata Biga salîro, e del vestibol fuori La spinsero, e del portico sonante. Scosse la sferza il Nestoride, e quelli Lietamente volaro. I pingui campi, Di ricca messe biondeggianti, indietro Fuggian l'un dopo l'altro; e sì veloci Gli allenati destrier movean le gambe, Che l'Itacense e il Pilïese al fine Del vïaggio pervennero, che d'ombra, Il sol caduto, si coprìa la terra.

## Libro quarto

Giunsero all'ampia, che tra i monti giace, Nobile Sparta, e le regali case Del glorïoso Menelao trovaro. Questi del figlio e della figlia insieme Festeggiava quel dì le doppie nozze, E molti amici banchettava. L'una Spedìa d'Achille al bellicoso figlio, Cui promessa l'avea sott'Ilio un giorno, Ed or compieano il maritaggio i numi: Quindi cavalli e cocchi alla famosa Cittade de' Mirmìdoni condurla Doveano, e a Pirro che su lor regnava. E alla figlia d'Alettore Spartano L'altro, il gagliardo Megapente, unia, Che d'una schiava sua tardi gli nacque: Poiché ad Elèna gl'immortali dèi Prole non concedean dopo la sola D'amor degna Ermione, a cui dell'aurea Venere la beltà splendea nel volto.

Così per l'alto spazïoso albergo Rallegravansi, assisi a lauta mensa, Di Menelao gli amici ed i vicini; Mentre vate divin tra lor cantava, L'argentea cetra percotendo, e due Danzatori agilissimi nel mezzo Contempravano al canto i dotti salti.

Nell'atrio intanto s'arrestaro i figli Di Nestore e d'Ulisse. Eteonèo, Un vigil servo del secondo Atride, Primo adocchiolli, e con l'annunzio corse De' popoli al pastore, ed all'orecchio Gli sussurrò così: "Due forestieri Nell'atrio, o Menelao, di Giove alunno, Coppia d'eroi, che del Saturnio prole Sembrano in vista. Or di': sciorre i cavalli Dobbiamo, o i forestieri a un altro forse Mandar de' Greci, che gli accolga e onori?" D'ira infiammossi, e in cotal guisa il biondo

Menelao gli rispose: "O di Boète
Figliuolo, Eteonèo, tu non sentivi
Già dello scemo negli andati tempi,
E or sembri a me bamboleggiar co' detti.
Non ti sovvien quante ospitali mense
Spogliammo di vivande, anzi che posa
Qui trovassimo al fin, se pur vuol Giove
Privilegiar dopo cotante pene
La nostra ultima età? Sciogli i cavalli,
E al mio convito i forestier conduci".

Ratto fuor della stanza Eteonèo Lanciossi; e tutti a sé gli altri chiamava Fidi conservi. Distaccaro i forti Di sotto il giogo corridor sudanti, E al presepe gli avvinsero, spargendo Vena soave di bianc'orzo mista, E alla parete lucida il vergato Cocchio appoggiâro. Indi per l'ampie stanze Guidaro i novelli ospiti, che in giro D'inusitata maraviglia carche Le pupille movean: però che grande Gettava luce, qual di Sole o Luna, Del glorïoso Menelao la reggia. Del piacer sazî, che per gli occhi entrava, Nelle terse calâr tepide conche; E come fur dalle pudiche ancelle Lavati, di biond'olio unti e di molli Tuniche cinti e di vellosi manti, Si collocaro appo l'Atride. Quivi Solerte ancella da bell'auro vaso Nell'argenteo bacile un'onda pura Versava, e stendea loro un liscio desco, Su cui la saggia dispensiera i pani

Venne ad impor bianchissimi, e di pronte Dapi serbate generosa copia; E d'ogni sorta carni in larghi piatti Recò l'abile scalco, e tazze d'oro. Il re, stringendo ad ambidue la mano: "Pasteggiate", lor disse, "ed alla gioia Schiudete il cor: poscia, chi siete, udremo. De' vostri padri non s'estinse il nome, E da scettrati re voi discendete. Piante cotali di radice vile, Sia loco al vero, germogliar non ponno".

Detto così, l'abbrustolato tergo
Di pingue bue, che ad onor grande innanzi
Messo gli avean, d'in su la mensa tolse,
E innanzi il mise agli ospiti, che pronte
Steser le mani all'imbandita fera.
Ma de' cibi il desir pago e de' vini,
Telemaco, piegando in vêr l'amico,
Sì che altri udirlo non potesse, il capo,
Tale a lui favellò: "Mira, o diletto
Dell'alma mia, figlio di Nestor, come
Di rame, argento, avorio, elettro ed oro
L'echeggiante magion risplende intorno!
Sì fatta, io credo, è dell'Olimpio Giove
L'aula di dentro. Oh gl'infiniti oggetti!
Io maraviglio più, quanto più guardo".

L'intese il re di Sparta, e ad ambo disse:
"Figliuoli miei, chi gareggiar mai puote
De' mortali con Giove? Il suo palagio,
Ciò ch'ei dentro vi serba, eterno è tutto.
Quanto all'umana stirpe, altri mi vinca
Di beni, o ceda; io so che, molti affanni
Durati e molto navigato mare,
Queste ricchezze l'ottavo anno addussi.
Cipro, vagando, e la Fenicia io vidi,
E ai Sidonî, agli Egizî e agli Etïòpi
Giunsi, e agli Erembi, e in Libia, ove le agnelle

Figlian tre volte nel girar d'un anno, E spuntan ratto a gli agnellin le corna; Né signore o pastor giammai difetto Di carne pate, o di rappreso latte, Ridondando di latte ognora i vasi. Mentr'io vagava qua e là, tesori Raccogliendo, il fratello altri m'uccise Di furto, all'improvvista, e per inganno Della consorte maladetta: quindi Non lieto io vivo a questi beni in grembo. Voi, quai sieno, ed ovunque, i padri vostri, Tanto dalla lor bocca udir doveste. Che non soffersi? Ruinai dal fondo Casa di ricchi arredi e d'agi colma; Onde piacesse ai dèi che sol rimasta Mi fosse in man delle tre parti l'una, E spirasser le vive aure que' prodi Che, lungi dalla verde Argo ferace, Ne' lati campi d'Ilïòn perîro! Tutti io li piango, e li sospiro tutti, Standomi spesso ne' miei tetti assiso, E or mi pasco di cure, or nuovamente Piglio conforto; che non puote a lungo Viver l'uom di tristezza, e al fin molesto Torna quel pianto che fu in pria sì dolce. Pure io di tutti in un così non m'ango, E m'ango assai, come d'un sol che ingrato Mi rende, ove a lui penso, il cibo e il sonno: Poiché Greco nessuno in tutta l'oste O il bene oprando, o sostenendo il male, Pareggiò Ulisse. Ma dispose il fato Ch'ei tormentasse d'ogni tempo, e ch'io Mesti per sua cagion traessi i giorni, Io, che nol veggio da tanti anni, e ignoro Se viva, o morto giaccia. Il piange intanto Laerte d'età pieno, e la prudente

Penelope e Telemaco, che il padre Lasciò lattante ne' suoi dolci alberghi".

Disse; e di pianto subitana voglia Risvegliossi in Telemaco, che a terra Mandò lagrime giù dalle palpèbre, Del padre udendo, ed il purpureo manto Con le mani s'alzò dinanzi al volto. Menelao ben comprese; e se a lui stesso Lasciar nomare il padre, o interrogarlo Dovesse pria, né serbar nulla in petto, Sì e no tenzonavangli nel capo.

Mentre cosi fra due stava l'Atride, Elena dall'eccelsa e profumata Sua stanza venne con le fide ancelle, Che Diana parea dall'arco d'oro. Bel seggio Adrasta avvicinolle, Alcippe Tappeto in man di molle lana, e Filo Panier recava di forbito argento, Don già d'Alcandra, della moglie illustre Del fortunato Pòlibo, che i giorni Nella ricca menava Egizia Tebe. A Menelao due conche argentee, due Trìpodi e dieci aurei talenti ei diede. Ma la consorte ornar d'eletti doni Elena volle a parte: una leggiadra Conocchia d'ôr le porse, ed il paniere Ritondo sotto, e di forbito argento, Se non quanto le labbra oro guernìa. Questo ricolmo di sudato stame L'ancella Filo le recava, e sopra Vi riposava la conocchia, a cui Fini si ravvolgean purpurei velli.

Ella raccolta nel suo seggio, e posti Sul polito sgabello i molli piedi, Con questi accenti a Menelao si volse: "Sappiam noi, Menelao di Giove alunno, Chi siano i due che ai nostri tetti entraro? Parlar m'è forza, il vero o il falso io dica: Però ch'io mai non vidi, e grande tiemmi Nel veder maraviglia, uomo né donna Così altrui somigliar, come d'Ulisse somigliar dee questo garzone al figlio, Ch'era bambino ancor, quando per colpa Ahi! di me svergognata, o Greci, a Troia Giste, accendendo una sì orrenda guerra".

Tosto l'Atride dalla bionda chioma:
"Ciò che a te, donna, a me pur sembra. Quelle
Son d'Ulisse le mani, i piè son quelli,
E il lanciar degli sguardi, e il capo e il crine.
Io, l'Itacese rammentando, i molti
Dicea disagi ch'ei per me sostenne;
E il giovane piovea lagrime amare
Giù per le guance, e col purpureo manto,
Che alzò ad ambe le man, gli occhi celava".

E Pisistrato allor: "Nato d'Atrèo, Di Giove alunno, condottier d'armati, Eccoti appunto di quel grande il figlio. Ma verecondo per natura, e giunto Novellamente, gli parrebbe indegno Te delle voci tue fermar nel corso, Te, di cui, qual d'un dio, ci beano i detti. Nestore, il vecchio genitor, compagno Mi fece a lui, che rimirarti in faccia Bramava forte, onde poter dell'opra Giovarsi, o almen del tuo consiglio. Tutti Que' guai che un figliuol soffre, a cui lontano Dimora il padre, né d'altronde giunge Sussidio alcun, Telemaco li prova. Il genitor gli falla, e non gli resta Chi dal suo fianco la sciagura scacci".

"Numi!" riprese il re dai biondi crini, "Tra le mie stesse mura il figlio adunque D'uomo io veggio amicissimo, che sempre Per me s'espose ad ogni rischio? Ulisse Ricettare io pensava entro i miei regni, Io carezzarlo sovra tutti i Greci, Se ad ambo ritornar su i cavi legni L'Olimpio dava onniveggente Giove. Una io cedere a lui delle vicine Volea cittade Argive, ov'io comando, E lui chiamar, che dai nativi sassi D'Itaca in quella mia, ch'io prima avrei D'uomini vôta e di novelli ornata Muri e palagi, ad abitar venisse Col figlio, le sostanze e il popol tutto. Così, vivendo sotto un cielo, e spesso L'un l'altro visitando, avremmo i dolci Frutti raccolti d'amistà sì fida, Né l'un dall'altro si sarìa disgiunto Che steso non si fosse il negro velo Di morte sovra noi. Ma un tanto bene Giove c'invidïò, cui del ritorno Piacque fraudar quell'infelice solo".

Sorse in ciascuno a tai parole un vivo Di lagrime desïo. Piangea la figlia Di Giove, l'Argiva Elena, piangea D'Ulisse il figlio ed il secondo Atride, Né asciutte avea Pisistrato le guance, Che il fratello incolpabile, cui morte Diè dell'Aurora la famosa prole, Tra sé membrava, e che tai detti sciolse: "Atride, il vecchio Nestore mio padre Te di prudenza singolar lodava, Sempre che in mezzo al ragionare alterno Il tuo nome venìa. Fa', se di tanto Pregarti io posso, oggi a mio senno. Poco Me dilettan le lagrime tra i nappi. Ma del mattin la figlia il nuovo giorno Ricondurrà; né mi fia grave allora Pianger chiunque al suo destin soggiacque; Ché solo un tale onore agl'infelici

Defunti avanza, che altri il crin si tronchi, E alle lagrime giuste allarghi il freno. Anco a me tolse la rea Parca un frate, Che l'ultimo non fu dell'oste Greca. Tu il sai, che il conoscesti. Io né vederlo Potei, né a lui parlar: ma udii che Antiloco Su tutti si mostrò gli emuli suoi Veloce al corso, e di sua man gagliardo.

E Menelao dai capei biondi: Amico, L'uom più assennato e in più matura etade, Che non è questa tua, né pensamenti Diversi avrìa, né detti; e ben si pare Agli uni e agli altri da chi tu nascesti. Ratto la prole d'un eroe si scorge, Cui del natale al giorno, e delle nozze Destinò Giove un fortunato corso, Come al Nelìde, che invecchiare ottenne Nel suo palagio mollemente, e saggi Figli mirar, non che dell'asta dotti. Dunque, sbandito dalle ciglia il pianto, Si ripensi alla cena, e un'altra volta La pura su le mani onda si sparga. Sermoni alterni anche al novello sole Fra Telemaco e me correr potranno".

Disse; ed Asfalïone, un servo attento, Spargea su le man l'onda, e i convitati Nuovamente cibavansi. Ma in altro Pensiero allora Elena entrò. Nel dolce Vino, di cui bevean, farmaco infuse Contrario al pianto e all'ira, e che l'obblio Seco inducea d'ogni travaglio e cura. Chïunque misto col vermiglio umore Nel seno il ricevé, tutto quel giorno Lagrime non gli scorrono dal volto, Non, se la madre o il genitor perduto, Non, se visto con gli occhi a sé davante Figlio avesse o fratel di spada ucciso.

Cotai la figlia dell'Olimpio Giove Farmachi insigni possedea, che in dono Ebbe da Polidamna, dalla moglie Di Tone nell'Egitto, ove possenti Succhi diversi la feconda terra Produce, quai salubri e quai mortali; Ed ove, più che i medicanti altrove, Tutti san del guarir l'arte divina, Siccome gente da Peòn discesa. Il nepente già infuso, e a' servi imposto Versar dall'urne nelle tazze il vino, Ella così parlò: "Figlio d'Atrèo, E voi, d'eroi progenie, i beni e i mali Manda dall'alto alternamente a ognuno L'onnipossente Giove. Or pasteggiate Nella magione assisi, e de' sermoni Piacer prendete in pasteggiando, mentre Cose io racconto, che saranno a tempo. Non già ch'io tutte le fatiche illustri Ricordar sol del paziente Ulisse Possa, non che narrarle: una io ne scelgo, Che a Troia, onde gran duol venne agli Argivi, L'uom forte imprese e a fin condusse. Il corpo Di sconce piaghe afflisse, in rozzi panni S'avvolse, e penetrò nella nemica Cittade, occulto e di mendico e schiavo Le sembianze portando, ei che de' Greci Sì diverso apparìa lungo le navi. Tal si gittò nella Troiana terra, Né conoscealo alcuno. Io fui la sola Che il ravvisai sotto l'estranie forme, E tentando l'andava; ed ei pur sempre Da me schermiasi con l'usato ingegno. Ma come asperso d'onda, unto d'oliva L'ebbi, e di veste cinto, ed affidato Con giuramento, che ai Troiani primo Non manifesterei, che alle veloci

Navi non fosse, ed alle tende giunto,
Tutta ei m'aperse degli Achei la mente.
Quindi, passati con acuta spada
Molti petti nemici, all'oste Argiva
Col vanto si rendé d'alta scaltrezza.
Stridi mettean le donne Iliache ed urli:
Ma io gioìa tra me; ché gli occhi a Sparta
Già rivolgeansi e il core, e da me il fallo
Si piagneva, in cui Venere mi spinse,
Quando staccommi dalla mia contrada,
Dalla dolce figliuola, e dal pudico
Talamo e da un consorte, a cui, saggezza
Si domandi o beltà, nulla mancava.

"Tutto", l'Atride dalla cròcea chioma, "Dicesti, o donna, giustamente. Io terra Molta trascorsi, e penetrai col guardo Di molti eroi nel sen: ma pari a quella Del paziente Ulisse alma io non vidi. Quel che oprò, basti, e che sostenne in grembo Del cavallo intagliato, ove sedea, Strage portando ad Ilio, il fior de' Greci. Sospinta, io credo, da un avverso nume, Cui la gloria de' Teucri a core stava, Là tu giungesti, e uguale a un dio nel volto Su l'orme tue Deïfobo venìa. Ben tre fiate al cavo agguato intorno T'aggirasti; e il palpavi, e a nome i primi Chiamavi degli Achei, contraffacendo Delle lor donne le diverse voci. Nel mezzo assisi io, Diomede e Ulisse Chiamar ci udimmo; e il buon Tidìde ed io Ci alzammo, e di scoppiar fuor del cavallo, O dar risposta dal profondo ventre, Ambo presti eravam: ma nol permise, E, benché ardenti, ci contenne Ulisse. Taceasi ogni altro, fuorché il solo Anticlo, Che risponder voleati, e Ulisse tosto

La bocca gli calcò con le robuste Mani inchiodate, né cessò, che altrove Te rimenato non avesse Palla. Sì di tutta la Grecia ei fu salute".

"E ciò la doglia, o Menelao, m'accresce", Ripigliava il garzone. "A che gli valse Tanta virtù se non potea da morte Difenderlo, non che altro, un cor di ferro? Ma deh! piacciavi omai che ritroviamo Dove posarci, acciò su noi del sonno La dolcezza ineffabile discenda". Sì disse; e l'Argiva Elena all'ancelle I letti apparecchiar sotto la loggia, Belle gittarvi porporine coltri, E tappeti distendervi, e ai tappeti Manti vellosi sovrapporre, ingiunse. Quelle, tenendo in man lucide faci, Usciro, e i letti apparecchiaro: innanzi Movea l'araldo, e gli ospiti guidava. Così nell'atrio s'adagiaro entrambi: Nel più interno corcavasi l'Atride, E la divina tra le donne Elèna Il sinuoso peplo, ond'era cinta, Depose, e giacque del consorte a lato.

Ma come del mattin la bella figlia
Rabbellì il ciel con le rosate dita,
Menelao sorse, rivestissi, appese
Per lo pendaglio all'omero la spada,
E i bei calzar sotto i piè molli avvinse:
Poi, somigliante nell'aspetto a un nume,
Lasciò la stanza rapido, e s'assise
Di Telemaco al fianco; e: "Qual", gli disse,
"Cagione a Sparta, su l'immenso tergo
Del negro mar, Telemaco, t'addusse?
Pubblico affare, o tuo? Schietto favella".

E in risposta il garzon: "Nato d'Atrèo, Per risaper del genitore io venni. In dileguo ne van tutti i miei beni, Colpa una gente nequitosa e audace, Che gli armenti divorami e le gregge, E ingombra sempre il mio palagio, e anela Della madre alle nozze. Io quindi abbraccio Le tue ginocchia, e da te udir m'aspetto, O visto, o su le labbra inteso l'abbi D'un qualche vïandante, il triste fine Del padre mio, che sventurato assai Della sua genitrice uscì dal grembo. Né timore o pietà così t'assalga, Che del ver parte ti rimanga in core. Venne mai dal mio padre in opra o in detto, Bene o comodo a te, là ne' Troiani Campi del sangue della Grecia tinti? Ecco di rimembrarlo, Atride, il tempo".

Trasse il Monarca, dai capei di croco, Un profondo sospiro, e: "Ohimè", rispose, "Volean d'un eroe dunque uomini imbelli Giacer nel letto? Qual se incauta cerva I cerbiatti suoi teneri e lattanti Deposti in tana di leon feroce, Cerca, pascendo, i gioghi erti e l'erbose Valli profonde; e quel feroce intanto Riede alla sua caverna, e morte ai figli Porta, e alla madre ancor: non altrimenti Porterà morte ai concorrenti Ulisse. E oh piacesse a Giove, a Febo e a Palla, Che qual si levò un dì contra il superbo Filomelide nella forte Lesbo, E tra le lodi degli Achivi a terra Con mano invitta, lotteggiando, il pose, Tal costoro affrontasse! Amare nozze Foran le loro, e la lor vita un punto. Quanto a ciò che mi chiedi, io tutte intendo Schiettamente narrarti, e senza inganno,

Le arcane cose ch'io da Proteo appresi, Dal marino vecchion, che mai non mente.

Me, che alla patria ritornar bramava, Presso l'Egitto ritenean gli dèi, Perché onorati io non gli avea di sacre Ecatombi legittime; ché sempre L'oblio de' lor precetti i numi offese. Giace contra l'Egitto e all'onde in mezzo Un'isoletta che s'appella Faro, Tanto lontana, quanto correr puote, Per un intero dì concavo legno, Cui stridulo da poppa il vento spiri. Porto acconcio vi s'apre, onde il nocchiero, Poscia che l'acqua non salata attinse, Facilmente nel mar vara la nave. Là venti dì mi ritenean gli dèi: Né delle navi i condottieri amici Comparver mai su per l'azzurro piano, Le immobili acque ad increspar col fiato. E già con le vivande anco gli spirti Per fermo ci fallìan, se una dea, fatta Di me pietosa, non m'aprìa lo scampo. Idotèa, del marin vecchio la figlia, Cui fieramente in sen l'alma io commossi, Occorse a me, che solitario errava, Mentre i compagni dalla fame stretti Giravan l'isoletta, ed i ricurvi Ami gettavan qua e là nell'onde. "Forestier", disse, come fu vicina, "Sei tu del senno e del giudicio in bando, O degli affanni tuoi prendi diletto, Che così, a un ozio volontario in preda, Nell'isola t'indugi, e via non trovi D'uscirne mai? Langue frattanto il core De' tuoi compagni, e si consuma indarno". "O qual tu sii delle immortali Dive, Credi", io le rispondea, "che da me venga

Così lungo indugiar? Vien dai beati, Del vasto cielo abitatori eterni, Ch'io temo aver non leggiermente offesi. Deh, poiché nulla si nasconde ai numi, Dimmi, qual è di lor che qui m'arresta, E il mar pescoso mi rinserra intorno".

E repente la dea: "Forestier, nulla Celarti io ti prometto. Il non bugiardo Soggiorna in queste parti Egizio veglio, L'immortal PrOteo, mio creduto padre, Che i fondi tutti del gran mar conosce, E obbedisce a Nettuno. Ei del vIaggio Ti mostrerà le strade, e del ritorno, Dove, stando in agguato, insignorirti Di lui tu possa. E quello ancor, se il brami, Saprai da lui, che di felice o avverso Nella casa t'entrò, finché lontano Per vie ne andavi perigliose e lunghe". "Ma tu gli agguati", io replicai, "m'insegna, Ond'io così improvviso a Proteo arrivi, Ch'ei non mi sfugga dalle mani. Un nume Difficilmente da un mortal si doma".

"Questo avrai pur da me", la dea riprese.
Come salito a mezzo cielo è il sole,
S'alza il vecchio divin dal cupo fondo,
E uscito dalla bruna onda, che il vento
Occidentale increspagli sul capo,
S'adagia entro i suoi cavi antri, e s'addorme
E spesse a lui dormon le foche intorno,
Deforme razza di Alosidna bella,
Già pria dell'onda uscite, e il grave odore
Lunge spiranti del profondo mare.
Io te là guiderò, te acconciamente
Collocherò, ratto che il dì s'inalbi:
Ma di quanti compagni appo la nave
Ti sono, eleggi i tre che più tu lodi.
Ecco le usanze del vegliardo, e l'arti:

Pria noverar le foche a cinque a cinque, Visitandole tutte; indi nel mezzo Corcarsi anch'ei, quasi pastor tra il gregge. Vistogli appena nelle ciglia il sonno, Ricordatevi allor sol della forza, E lui, che molto si dibatte e tenta Guizzarvi delle man, fermo tenete. Ei d'ogni belva che la terra pasce, Vestirà le sembianze, e in acqua e in foco Si cangerà di portentoso ardore; E voi gli fate delle braccia nodi Sempre più indissolubili e tenaci. Ma quando interrogarti al fin l'udrai, Tal mostrandosi a te, quale sdraiossi, Tu cessa, o prode, dalla forza, e il vecchio Sciogli, e sappi da lui chi è tra i numi, Che ti contende la natia contrada". Disse, e nelle fiottanti onde s'immerse.

Io, combattuto da pensier diversi, Colà n'andai, dove giacean del mare Su la sabbia le navi, a cui da presso La cena in fretta s'apprestò. Sorvenne La preziosa notte, e noi sul lido Ci addormentammo al mormorio dell'acque. Ma poiché del mattin la bella figlia Consperse il ciel d'orïentali rose, Lungo il lido io movea, molto ai celesti Pregando, e i tre, nel cui valor per tutte Le men facili imprese io più fidava, Conducea meco. La deessa intanto Dal seno ampio del mare, in ch'era entrata, Quattro pelli recò, del corpo tratte Novellamente di altrettante foche; E tramava con esse inganno al padre. Scavò quattro covili entro l'arena: Quindi s'assise e ci attendea. Noi presso Ci femmo a lei, che subito levossi,

E noi dispose ne' scavati letti,
E i cuoi recenti ne addossò. Moleste
Le insidie ivi tornavano; ché troppo
Noiava delle foche in mar nutrite
L'orrendo puzzo. E chi a marina belva
Può giacersi vicin? Se non che al nostro
Stato provvide la cortese diva,
Che ambrosia, onde spirava alma fragranza,
Venneci a por sotto le afflitte nari,
Cui del mar più non giunse il grave odore.

Tutto il mattino aspettavam con alma Forte e costante. Le deformi foche Dell'onde usciro in frotta, e a mano a mano Tutte si distendevano sul lido. Uscìo sul mezzogiorno il gran vegliardo E trovò foche corpulente e grasse, Che attento annoverò. Contò noi prima, Né di frode parea nutrir sospetto. Ciò fatto, ei pur nella sua grotta giacque. Ci avventammo con grida, e le robuste Braccia al vecchio divin gittammo intorno, Che l'arti sue non obliò in quel punto. Leone apparve di gran giubba, e in drago Voltossi, ed in pantera, e in verro enorme, E corse in onda liquida, e in sublime Pianta chiomata verdeggiò. Ma noi Il tenevam fermo più sempre. Allora L'astuto veglio, che nel petto stanco Troppo sentiasi omai stringer lo spirto, Con queste voci interrogommi: "Atride, Qual fu de' numi che d'insidiarmi Ti diè il consiglio, e di pigliarmi a forza? Di che mestieri hai tu? "Proteo", io risposi, "Tu il sai. Perché il dimandi, e ancor t'infingi? Sai che gran tempo l'isoletta tiemmi, Che scampo quinci io non ritrovo, e sento Distruggermisi il core. Ah! dimmi, quando

Nulla celasi ai dèi, chi degli Eterni M'inceppa e mi rinchiude il mare intorno".

"Non dovevi salpar", riprese il dio,
"Che onorato pria Giove e gli altri numi
Di sagrifici non avessi opimi,
Se in breve al natìo suol giungere ardevi.
Or la tua patria, degli amici il volto,
E la magion ben fabbricata il fato
Riveder non ti dà, dove tu prima
Del fiume Egitto, che da Giove scende,
Non risaluti la corrente, e porgi
Ecatombe perfette ai dii beati,
Che il bramato da te mar t'apriranno".

A tai parole mi s'infranse il core, Udendo che d'Egitto in su le rive Ricondurmi io dovea per gli atri flutti, Lunga e difficil via. Pur dissi: "Vecchio, Ciò tutto io compierò. Ma or rispondi, Ti priego, a questo, e schiettamente parla: Salvi tornaro co' veloci legni Tutti gli Achivi che lasciammo addietro, Partendo d'Ilïòn, Nestore ed io? O perì alcun d'inopinata morte Nella sua nave, o ai cari amici in grembo, Posate l'armi, per cui Troia cadde?"

"Atride", ei replicò, perché tal cosa Mi cerchi tu? Quel ch'io nell'alma chiudo, Saper non fa per te, cui senza pianto, Tosto che a te palese il tutto fia, Non rimarrà lunga stagione il ciglio. Molti colpì l'inesorabil Parca, E molti non toccò. Due soli duci De' vestiti di rame Achei guerrieri Moriro nel ritorno; e, ritenuto Del vasto mar nel seno, un terzo vive; Aiace ai legni suoi dai lunghi remi Perì vicino. Dilivrato in prima Dall'onde grosse, e su gli enormi assiso Girèi macigni, a cui Nettun lo spinse, Potea scampar, benché a Minerva in ira, Se non gli uscìa di bocca un orgoglioso Motto che assai gli nocque. Osò vantarsi Che, in dispetto agli déi, vincer del mare Le tempeste varria. Nettuno udillo Borïante in tal guisa, e col tridente, Che in man di botto si piantò, percosse La Girèa pietra, e in due spezzolla: l'una Colà restava, e l'altra, ove sedea Della percossa travagliato il Duce, Si rovesciò nel pelago, e il portava Pel burrascoso mare, in cui, bevuta Molta salsa onda, egli perdeo la vita. Il tuo fratello, col favor di Giuno, Morte sfuggì nella cavata nave. Ma come avvicinossi all'arduo capo Della Malèa, fiera tempesta il colse, E tra profondi gemiti portollo Sino al confin della campagna, dove Tieste un giorno, e allora Egisto, il figlio Di Tieste, abitava. E quinci ancora Parea sicuro il ritornar; ché i numi Voltàr subito il vento, e in porto entraro Gli stanchi legni. Agamennòn di gioia Colmo gittossi nella patria terra, E toccò appena la sua dolce terra, Che a baciarla chinossi, e per la guancia Molte gli discorrean lagrime calde, Perché la terra sua con gioia vide. Ma il discoprì da una scoscesa cima L'esplorator, che il fraudolento Egisto Con promessa di due talenti d'oro Piantato aveavi. Ei, che spïando stava Dall'eccelsa veletta un anno intero Non trapassasse ignoto, e forse a guerra

Intalentato il tuo fratello, corse
Con l'annunzio al signor, che un'empia frode
Repente ordì. Venti, e i più forti, elesse:
E in agguato li mise, e imbandir feo
Mensa festiva: indi a invitar con pompa
Di cavalli e di cocchi andò l'Atride,
Cose orrende pensando, e il ricondusse;
E, accolto a mensa, lo scannò qual toro,
Cui scende su la testa, innanzi al pieno
Presepe suo, l'inaspettata scure.
Non visse d'Agamènnone o d'Egisto
Solo un compagno, ma di tutti corse
Confuso e misto nel palagio il sangue".

E a me schiantossi il core a queste voci. Pianto io versava, su l'arena steso, Né più mirar del sol volea la luce. Ma come di plorar, di voltolarmi Sovra il nudo terren sazio gli parvi, Tal seguitava il non mendace vecchio: "Resta, o figlio d'Atrèo, dall'infinite Lagrime per un mal che omai compenso Non pate alcuno, e t'argomenta in vece, Più veloce che puoi, riedere in Argo. Troverai vivo ne' suoi tetti Egisto, O l'avrà poco dianzi Oreste ucciso, E tu al funèbre assisterai banchetto".

Disse, e di gioia un improvviso raggio Nel mio cor balenava. "Io già d'Aiace", Risposi, "e del fratello assai compresi. Chi è quel terzo che il suo reo destino Vivo nel sen del mare, o estinto forse Ritiene? Io d'udir temo e bramo a un tempo".

E nuovamente il non bugiardo veglio: "D'Itaca il re, che di Laerte nacque. Costui dirotto dalle ciglia il pianto Spargere io vidi in solitario scoglio, Soggiorno di Calipso, inclita ninfa,

Che rimandarlo niega: ond'ei, cui solo Non avanza un naviglio, e non compagni Che il trasportin del mare su l'ampio dorso. Star gli convien dalla sua patria in bando. Ma tu, tu, Menelao, di Giove alunno, Chiuder gli occhi non dèi nella nutrice Di cavalli Argo; ché non vuole il fato. Te nell'Elisio campo, ed ai confini Manderan della terra i numi eterni, Là 've risiede Radamanto, e scorre Senza cura o pensiero all'uom la vita. Neve non mai, non lungo verno o pioggia Regna colà; ma di Favonio il dolce Fiato, che sempre l'Oceàno invia, Que' fortunati abitator rinfresca. Perché ad Elena sposo, e a Giove stesso Genero sei, tal sortirai ventura. Tacque, e saltò nel mare, e il mar l'ascose. Io, da vari pensier l'alma turbato, Movea co' prodi amici in vêr le navi. La cena s'apprestò. Cadde la notte, Dell'uom ristoratrice, e noi del mare Ci addormentammo sul tranquillo lido. Ma del mattin la figlia ebbe consperso Di rose orientali appena il cielo, Che nel divino mar varammo i legni, D'uguali sponde armati, e con le vele Gli alberi alzammo: entrâro, e sovra i banchi I compagni sedettero, ed assisi Co' remi percotean l'onde spumose Del fiume Egitto, che da Giove scende. Un'altra volta all'abborrita foce Io fermai le mie navi, e giuste ai numi Vittime offersi, e ne placai lo sdegno. Eressi anco al german tomba, che vivo In quelle parti ne serbasse il nome. Dopo ciò, rimbarcàimi, e con un vento

Che mi feria dirittamente in poppa,
Pervenni, folgorando, ai porti miei.
Or, Telemaco, via, tanto ti piaccia
Rimaner, che l'undecima riluca
Nell'orïente, o la duodecim'alba.
Io ti prometto congedarti allora
Con doni eletti: tre destrieri e un vago
Cocchio, ed inoltre una leggiadra tazza
Da libare ai celesti, acciò non sorga
Giorno che il tuo pensiero a me non torni".

Il prudente Telemaco rispose: "Gran tempo qui non ritenermi, Atride. Non che a me non giovasse un anno intero, La patria e i miei quasi obbliando, teco Queste case abitar, ché alla tua voce L'alma di gioia ricercarmi io sento. Ma già muoion di tedio i miei compagni Nell'alta Pilo; e tu m'arresti troppo. Qualsiasi il don di che mi vuoi far lieto, Un picciol sia tuo prezioso arnese. Ad Itaca i destrieri addur non penso; Penso lasciarli a te, bello de' tuoi Regni ornamento: perocché signore Tu sei d'ampie campagne, ove fiorisce Loto e cipéro, ove frumenti e spelde, Ove il bianc'orzo d'ogni parte alligna. Ma non larghe carriere, e non aperti Prati in Itaca vedi: è di caprette Buona nutrice, e a me di ver più grata, Che se cavalli nobili allevasse. Nulla del nostro mare isola in verdi Piani si stende, onde allevar destrieri; E men dell'altre ancora Itaca mia". Sorrise il forte ne' conflitti Atride, E la mano a Telemaco stringendo: "Sei", disse, "o figlio, di buon sangue, e a questa Tua favella il dimostri. Ebbene, i doni

Ti cambierò: farlo poss'io. Di quanto La mia reggia contien, ciò darti io voglio, Che più mi sembra prezïoso e raro: Grande urna effigïata, argento tutta, Dai labbri in fuor, sovra cui l'oro splende, Di Vulcano fattura. Io dall'egregio Fèdimo, re di Sidone, un dì l'ebbi, Quando il palagio suo me, che di Troia Venìa, raccolse; e tu n'andrai con questa.

Così tra lor si ragionava. Intanto
Dell'Atride i ministri al suo palagio
Conducean pingui pecorelle, e vino
Di coraggio dator, mentre le loro
Consorti il capo di bei veli adorne
Candido pan recavano. In tal guisa
Si mettea qui l'alto convivio in punto.

Ma in altra parte, e alla magion davante Del magnanimo Ulisse, i proci alteri Dischi lanciavan per diletto, e dardi Sul pavimento lavorato e terso, Della baldanza lor solito campo. Solo i due capi, che di forza e ardire Tutti vinceano, il pari in volto ai numi Eurimaco ed Antinoo, erano assisi. S'accostò loro, ed al secondo volse Di Fronio il figlio, Noemòn, tai detti: "Antinoo, il dì lice saper, che rieda Telemaco da Pilo? Ei dipartissi, Con la mia nave che or verriami ad uopo, Per tragittar nell'Elide, ove sei Pasconmi e sei cavalle, ed altrettanti Muli non domi, che lor dietro vanno, E di cui, razza faticante, alcuno Rimenar bramo e accostumarlo al giogo". Stupìano i prenci che ne' suoi poderi De' montoni al custode, o a quel de' verri

Trapassato il credeano, e non al saggio Figliuol di Neleo nell'eccelsa Pilo.

"Quando si dipartì?" rispose il figlio D'Eupìte, Antinoo. "E chi seguillo? Scelti Giovani forse d'Itaca, o gli stessi Suoi mercenari e schiavi? E osava tanto? Schietto favella. Saper voglio ancora, Se a mal cuor ti lasciasti il legno tôrre, O a lui, che tel chiedea, di grado il desti". "Il diedi a lui, che mel chiedea, di grado",

Noemón ripigliò. "Chi potea mai
Con sì nobil garzone e sì infelice
Stare in sul niego? Gioventù seguillo
Della miglior tra il popolo Itacese,
E condottier salìa la negra nave
Mentore, o un dio che ne vestìa l'aspetto.
E maraviglio io ben ch'ieri sull'alba
Mentore io scôrsi. Or come allor la negra
Nave salì, che veleggiava a Pilo?"
Disse, e del padre alla magion si rese.

Atterriti rimasero. Cessâro Gli altri da' giuochi, e s'adagiaro anch'essi, E a tutti favellò d'Eupite il figlio: [Se gli gonfiava della furia il core Di caligine cinto, e le pupille Nella fronte gli ardean come due fiamme.] "Grande per fermo e audace impresa è questo, Cui già nessun di noi fede prestava, Vïaggio di Telemaco! Un garzone, Un fanciullo gittar nave nel mare, Di tanti uomini ad onta, e aprire al vento Con la più scelta gioventù le vele? Né il male qui s'arresta: ma Giove A Telemaco pria franga ogni possa, Che una tal piaga dilatarsi io veggia. Su, via, rapida nave e venti remi A me, sì ch'io lo apposti, e al suo ritorno

Nel golfo, che divide Itaca e Same, Colgalo; e il folle con suo danno impari L'onde a stancar del genitore in traccia". Così Antinoo parlò. Lodi e conforti Gli davan tutti: indi sorgeano, e il piede Nell'alte stanze riponean d'Ulisse.

Ma de' consigli che nutriano in mente, Penelope non fu gran tempo ignara. Ne la feo dotta il banditor Medonte, Che udìa di fuori la consulta iniqua, E agli orecchi di lei pronto recolla. Ella nol vide oltrepassar la soglia, Che sì gli disse: "Araldo, onde tal fretta? Ed a che i proci ti mandâro? Forse Perché d'Ulisse le solerti ancelle Dai lavori si levino, e l'usato Convito apprestin loro? O fosse questo De' conviti l'estremo, e a me travaglio Più non desser, né altrui! Tristi! che, tutto Del prudente Telemaco il retaggio Per disertar, vi radunate in folla. E non udiste voi da' vostri padri, Mentr'eravate piccioletti e imberbi, I modi che tenea con loro Ulisse, Nessuno in opre molestando, o in detti, Costume pur degli uomini scettrati, Che odio portano agli uni, e agli altri amore? Non offese alcun mai: quindi l'indegno Vostro adoprar meglio si pare, e il merto Che di tanti favor voi gli rendete".

Ed il saggio Medonte: "Ai dèi piacesse Che questo il peggior mal, reina, fosse! Altro dai proci se ne cova in petto Più grave assai, che Giove sperda: il caro Figlio, che a Pilo sacra, e alla divina Sparta si volse, per ritrar del padre, Ucciderti di spada al suo ritorno". Penelope infelice, a tali accenti Scioglier sentissi le ginocchia e il core. Per lungo spazio la voce mancolle, Gli occhi di pianto le s'empièr, distinta Non poteale dai labbri uscir parola: Rispose al fine: "Araldo, e perché il figlio Da me staccossi? Qual cagion, qual forza Sospingealo a salir le ratte navi, Che destrieri del mar sono, e l'immensa Varcano umidità? Brama egli dunque Che né resti di sé nel mondo il nome?"

"Qual de' due spinto", il banditor riprese, "L'abbia sul mare, a domandar del padre, Se la propria sua voglia, o un qualche nume, Reina, ignoro". E sovra l'orme sue Ritornò, così detto, il fido araldo.

Fiera del petto roditrice doglia Penelope ingombrò; né, perché molti Fossero i seggi, le bastava il core Di posare in alcun; sedea sul nudo Limitar della stanza, acuti lai Mettendo; e quante la serviano ancelle, Sì da canuta età, come di bionda, Ululavano a lei d'intorno tutte. Ed ella, forte lagrimando: "Amiche, Uditemi", dicea. "Tra quante donne Nacquero e crebber meco, ambasce tali Chi giammai tollerò? Prima un egregio Sposo io perdei, d'invitto cor, fregiato D'ogni virtù tra i Greci, ed il cui nome Per l'Ellada risuona, e tutta l' Argo. Poi le tempeste m'involaro il dolce Mio parto, in fama non ancor salito, E del vïaggio suo nulla io conobbi. Sciaurate! eravi pur l'istante noto, Ch'ei nella cava entrò rapida nave: Né di voi fu, cui suggerisse il core

Di scuotermi dal sonno? Ov'io la fuga Potuto avessi presentirne, certo Da me, benché a fatica, ei non partìa, O me lasciava nel palagio estinta. Ma dei serventi alcun tosto mi chiami L'antico Dolio, schiavo mio, che dato Fummi dal genitor, quand'io qua venni, Ed or le piante del giardin m'ha in cura. Vo' che a Laerte corra, e il tutto narri, Sedendosi appo lui, se mai Laerte, Di pianto aspersa la senil sua guancia, Mostrar credesse al popolo, e lagnarsi Di color che schiantar l'unico ramo Di lui vorrìano, e del divino Ulisse".

E la diletta qui balia Euriclèa: "Sposa cara", rispose, "o tu m'uccida, O nelle stanze tue viva mi serbi, Parlerò aperto. Il tutto io seppi, e al figlio Le candide farine e il rosso vino Consegnai: ma giurar col giuramento Più sacro io gli dovei, che ove agli orecchi Non ti giugnesse della sua partenza Aura d'altronde, e tu men richiedessi, Io tacerei, finché spuntasse in cielo La dodicesim'aurora, onde col pianto Da te non s'oltraggiasse il tuo bel corpo. Su via, ti bagna, e bianca veste prendi, E, con le ancelle tue nell'alto ascesa, Priega Minerva che il figliuol ti guardi: Né affligger più con imbasciate il veglio Già per sé afflitto assai. No, tanto ai numi Non è d'Arcesio la progenie in ira, Che un germe viver non ne debba, a cui Queste muraglie sorgano, e i remoti Si ricuopran di messe allegri campi".

Con queste voci le sopì nel petto La doglia, e il pianto le arrestò sul ciglio Ella bagnossi, bianca veste prese,
E, con le ancelle sue, nell'alto ascesa,
Pose il sacr'orzo nel canestro e il sale,
E a Palla supplicò. "M'ascolta", disse,
"O dell'Egìoco Giove inclita figlia.
Se il mio consorte ne' paterni tetti
Pingui d'agna o di bue cosce mai t'arse,
Oggi per me ten risovvenga: il figlio
Guardami, e sgombra dal palagio i proci,
Di cui, più ciascun dì monta l'orgoglio".
Scoppiò in un grido dopo tai parole,
E l'Atenèa Minerva il priego accolse.

Tumulto fean sotto le oscure volte Coloro intanto, e alcun dicea: "La molto Vagheggiata Reina omai le nozze Ci appresta, e ignora che al suo figlio morte S'apparecchia da noi". Tanto dal vero Quelle superbe menti ivan lontane.

Ed Antinoo: "Sciaurati, il dire incauto, Che potrìa dentro penetrar, frenate. Ma che più badiam noi? Tacitamente Quel che tutti approvar mettiamo in opra.

Ciò detto, venti scelse uomini egregi, Ed al mare avvïossi. Il negro legno Varâro, alzaro l'albero, assettaro Gli abili remi in volgitoi di cuoio, E le candide vele ai venti apriro. Poi, recate arme dagli arditi servi, Nell'alta onda fermâr la negra nave. Quivi cenaro; e stavansi aspettando Che più crescesse della notte il buio.

Ma la grama Penelope nell'alto Giacea digiuna, non gustando cibo, Bevanda non gustando; e a lei nel petto Sul destin dubbio di sì cara prole Fra la speme e il timor l'alma ondeggiava. Qual de' lattanti leoncin la madre, Cui fan corona insidïosa intorno I cacciatori, che a temere impara, E in diversi pensier l'alma divide: Tal fra sè rivolvea cose diverse, Finché la invase un dolce sonno. Stesa Sul letto, e tutte le giunture sciolta, La donna inconsolabile dormìa.

Allor la dea dall'azzurrino sguardo Nuova cosa pensò. Compose un lieve Fantasma, che sembrava in tutto Iftima, D'Icario un'altra figlia, a cui legato S'era con nodi maritali Eumelo, Che in Fere di Tessaglia avea soggiorno. Questa Iftima inviò d'Ulisse al tetto, Che alla Reina tranquillasse il core, E i sospiri da lei bandisse e il pianto. Pel varco angusto del fedel serrame Entrò il fantasma, e, standole sul capo: "Riposi tu, Penelope", dicea, "Nel tuo cordoglio? Gl'immortali dèi Lagrimosa non voglionti, nè trista. Riederà il figliuol tuo, perché de' numi L'ira col suo fallir mai non incorse".

E la Reina, che dormìa de' sogni
Soavissimamente in su le porte:
"Sorella, a che venistu? io mai da prima
Non ti vedea, così da lunge alberghi;
E or vuoi ch'io vinca quel martìr che in cento
Guise mi stringe l'alma, io, che un consorte
Perdei sì buon, di sì gran core, ornato
D'ogni virtù tra i Greci, ed il cui nome
Per l'Ellada risuona e l'Argo tutta!
S'arroge a questo, che il diletto figlio
Partì su ratta nave, un giovinetto
Delle fatiche e dell'usanze ignaro.
Più ancor per lui, che per Ulisse, io piango
E temo nol sorprenda o tra le genti

Straniere, o in mare, alcun sinistro: tanti Nemici ha che l'insidiano, e di vita Prima il desìan levar, ch'egli a me torni".

Ratto riprese il simulacro oscuro:
"Scaccia da te questi ribrezzi, e spera.
Compagna il segue di cotanta possa,
Che ognun per sé la bramerìa: Minerva,
Cui pietà di te punse e di cui fida,
Per tuo conforto ambasciatrice io venni".

E la saggia Penelope a rincontro:
"Poiché una dea sei dunque, o almeno udisti
La voce d'una dea, parlarmi ancora
Di quell'altro infelice or non potrai?
Vive? rimira in qualche parte il Sole?
O ne' bassi calò regni di Pluto?"

Ratto riprese il simulacro oscuro:
"S'ei viva, o no, non t'aspettar ch'io narri.
Spender non piace a me gli accenti indarno".
Disse; e pel varco, ond'era entrata, uscendo
Si mescolò co' venti e dileguossi.
Ma la reina si destò in quel punto,
Ed il cor si sentì d'un'improvvisa
Brillar letizia, che lasciolle il sogno,
Che sì chiaro le apparve innanzi l'alba.

I proci l'onde già fendeano, estrema Macchinando a Telemaco ruina. Siede tra la pietrosa Itaca e Same Un'isola in quel mar, che Asteri è detta, Pur dirupata, né già troppo grande, Ma con sicuri porti, in cui le navi D'ambo i lati entrar ponno. Ivi in agguato Telemaco attendean gl'iniqui Achei.

## Libro quinto

Già l'Aurora, levandosi a Titone D'allato, abbandonava il croceo letto, E ai dèi portava ed ai mortali il giorno; E già tutti a concilio i dèi beati Sedean con Giove altitonante in mezzo, Cui di possanza cede ogni altro nume.

Memore Palla dell'egregio Ulisse, Che mal suo grado appo la ninfa scorge, I molti ritesseane acerbi casi: "O Giove", disse, "e voi tutti d'Olimpo Concittadini, che in eterno siete, Spoglisi di giustizia e di pietade, E iniquitate e crudeltà si vesta D'ora innanzi ogni re, quando l'imago D'Ulisse più non vive in un sol core Di quella gente ch'ei reggea da padre. Ei nell'isola intanto, ove Calipso In cave grotte ripugnante il tiene, Giorni oziosi e travagliosi mena; E del tornare alla sua patria è nulla, Poiché navi non ha, non ha compagni, Che il carreggin del mar su l'ampio tergo. Che più? Il figliuol, che all'arenosa Pilo Mosse ed a Sparta, onde saver di lui, Tôr di vita si brama al suo ritorno.

"Figlia, qual ti sentii fuggir parola
Dal recinto de' denti?" a lei rispose
L'adunator di nubi Olimpio Giove;
"Tu stessa in te non divisavi, come
Rieda Ulisse alla patria, e di que' tristi
Vendetta faccia? In Itaca il figliuolo
Per opra tua, chi tel contende? salvo
Rïentri, e l'onde navigate indarno
Rinavighi de' proci il reo naviglio.

Disse, e a Mercurio, sua diletta prole, Così si rivolgea: "Mercurio, antico De' miei comandi apportator fedele, Vanne, alla ninfa dalle crespe chiome Il fermo annunzia mio voler, che Ulisse Le native contrade omai rivegga, Ma nol guidi uom, né dio. Parta su travi, Con multiplici nodi in un congiunte, E il ventesimo dì della feconda Scheria le rive, sospirando, attinga; E i Feaci l'accolgano, che quasi Degl'immortali al par vivon felici. Essi qual nume onoreranlo, e al dolce Nativo loco il manderan per nave; Rame in copia darangli, ed oro e vesti, Quanto al fin seco dalla vinta Troia Condotto non avrìa, se con la preda, Che gli toccò, ne ritornava illeso: Ché la patria così, gli amici e l'alto Riveder suo palagio, è a lui destino".

Obbedì il prode messaggiero. Al piede S'avvinse i talar belli, aurei, immortali, Che sul mare il portavano, e su i campi Della terra infiniti, al par col vento. Poi, l'aurea verga nelle man recossi, Onde i mortali dolcemente assonna, Quanti gli piace, e li dissonna ancora, E con quella tra man l'aure fendea. Come presi ebbe di Pïeria i gioghi, Si calò d'alto, e si gettò sul mare: Indi l'acque radea velocemente, Simile al laro, che pe' vasti golfi S'aggira in traccia de' minuti pesci, E spesso nel gran sale i vanni bagna. Non altrimenti sen venìa radendo Molte onde e molte l'Argicida Ermete. Ma tosto che fu all'isola remota,

Salendo allor dagli azzurrini flutti, Lungo il lido ei sen gìa, finché vicina S'offerse a lui la spazïosa grotta, Soggiorno della ninfa il crin ricciuta, Cui trovò il nume alla sua grotta in seno.

Grande vi splendea foco, e la fragranza Del cedro ardente e dell'ardente tio Per tutta si spargea l'isola intorno. Ella, cantando con leggiadra voce, Fra i tesi fili dell'ordìta tela Lucida spola d'ôr lanciando andava. Selva ognor verde l'incavato speco Cingeva: i pioppi vi cresceano e gli alni E gli spiranti odor bruni cipressi: E tra i lor rami fabbricato il nido S'aveano augelli dalle lunghe penne, Il gufo, lo sparviere e la loquace Delle rive del mar cornacchia amica. Giovane vite di purpurei grappi S'ornava e tutto rivestìa lo speco. Volvean quattro bei fonti acque d'argento, Tra sé vicini prima, e poi divisi L'un dall'altro e fuggenti; e di vïole Ricca si dispiegava in ogni dove De' molli prati l'immortal verzura. Questa scena era tal, che sino a un nume Non potea farsi ad essa, e non sentirsi Di maraviglia colmo e di dolcezza. Mercurio, immoto, s'ammirava; e, molto Lodatola in suo core, all'antro cavo, Non indugiando più, dentro si mise.

Calipso, inclita dea, non ebbe in lui Gli occhi affissati, che il conobbe: quando, Per distante che l'un dall'altro alberghi, Celarsi l'uno all'altro i dèi non ponno. Ma nella grotta il generoso Ulisse Non era: mesto sul deserto lido, Cui spesso si rendea, sedeasi; ed ivi Con dolori, con gemiti, con pianti Struggeasi l'alma, e l'infecondo mare Sempre agguardava, lagrime stillando.

La diva il nume interrogò, cui posto Su mirabile avea seggio lucente: "Mercurio, nume venerato e caro, Che della verga d'ôr la man guernisci, Qual mai cagione a me, che per l'addietro Non visitavi, oggi t'addusse? Parla. Cosa ch'io valga oprar, né si sconvegna, Disdirti io non saprei, se il pur volessi. Su via, ricevi l'ospital convito: Poscia favellerai". Detto, la mensa, Che ambrosia ricoprìa, gli pose avanti, Ed il purpureo néttare versògli. Questo il celere messaggiero e quella Prendea; né prima nelle forze usate Tornò, che aprìa le labbra in tali accenti: "Tu dea me dio dunque richiedi? Il vero, Poiché udirlo tu vuoi, schietto io ti narro. Questo viaggio di Saturno il figlio Mal mio grado mi diè. Chi vorrìa mai Varcar tante onde salse, infinite onde, Dove città non sorge, e sagrificî Non v'ha chi ci offra, ed ecatombe illustri? Ma il precetto di Giove a un altro nume Né vïolar, né oblïar lice. Teco," Disse l'Egidarmato, "i giorni mena L'uom più gramo tra quanti alla cittade Di Priamo innanzi combattean nove anni, Finché il decimo alfin, Troia combusta, Spiegâro in mar le ritornanti vele. Ma nel cammino ingiurïar Minerva, Che destò le bufere, e immensi flutti Contra lor sollevò. Tutti perîro Di quest'uomo i compagni; ed ei dal vento

Venne, e dal fiotto ai lidi tuoi portato. Or tu costui congederai di botto; Ché non morir dalla sua terra lunge, Ma la patria bensì, gli amici e l'alto Riveder suo palagio, è a lui destino". Inorridì Calipso, e con alate Parole rispondendo: "Ah, numi ingius

Riveder suo palagio, è a lui destino". Parole rispondendo: "Ah, numi ingiusti," Sclamò, "che invidia non più intesa è questa, Che se una dea con maritale amplesso Si congiunge a un mortal, voi non soffrite? Quando la tinta di rosato Aurora Orïone rapì, voi, dèi, cui vita Facile scorre, acre livor mordea, Finché in Ortigia il rintracciò la casta Dal seggio aureo Dïana, e d'improvvisa Morte il colpì con invisibil dardo. E allor che venne, inanellata il crine, Cerere a Giasïon tutta amorosa, E nel maggese, che il pesante aratro Tre volte aperto avea, se gli concesse, Giove, cui l'opra non fu ignota, uccise Giasïon con la folgore affocata. Così voi, dèi, con invid'occhio al fianco Mi vedete un eroe da me serbato, Che solo stava in su i meschini avanzi Della nave, che il telo igneo di Giove Nel mare oscuro gli percosse e sciolse. Io raccogliealo amica, io lo nutria Gelosamente, io prometteagli eterni Giorni, e dal gel della vecchiezza immuni. Ma quando troppo è ver che alcun di Giove Precetto violare a un altro nume Non lice, od obblïar, parta egli e solchi, Se il comandò l'Egidarmato, i campi

Non seminati. Io nol rimando certo;

Che del mare il carreggino sul tergo.

Ché navi a me non sono e non compagni,

Ben sovverrógli di consiglio, e il modo Gli additerò, che alla sua dolce terra Su i perigliosi flutti ei giunga illeso".

"Ogni modo il rimanda," l'Argicida Soggiunse, "e pensa che infiammarsi d'ira Potrebbe contra te l'Olimpio un giorno". E sul fin di tai detti a lei si tolse.

L'augusta ninfa, del Saturnio udita la severa imbasciata, il prode Ulisse Per cercar s'avvïò. Trovollo assiso Del mar in su la sponda, ove le guance Di lagrime rigava, e consumava Col pensier del ritorno i suoi dolci anni; Ché della ninfa non pungealo amore: E se le notti nella cava grotta Con lei vogliosa non voglioso passa, Che altro l'eroe può? Ma quanto è il giorno, Su i lidi assiso e su i romiti scogli, Con dolori, con gemiti con pianti Struggesi l'alma, e l'infecondo mare, Lagrime spesse lagrimando, agguarda.

Calipso, illustre dea, standogli appresso: "Sciagurato", gli disse, in questi pianti "Più non mi dar, né consumare i dolci Tuoi begli anni così: la dipartita, Non che vietarti, agevolarti io penso. Su via, le travi nella selva tronche, Larga e con alti palchi a te congegna Zattera, che sul mar fosco ti porti. Io di candido pan, che l'importuna Fame rintuzzi, io di purissim'onda, E di rosso licor, gioia dell'alma, La carcherò: ti vestirò non vili Panni, e ti manderò da tergo un vento, Che alle contrade tue ti spinga illeso,

Sol che d'Olimpo agli abitanti piaccia, Con cui di senno in prova io già non vegno".

Raccapricciossi a questo il non mai vinto Dalle sventure Ulisse, e: "O dea", rispose Con alate parole, "altro di fermo, Non il congedo mio, tu volgi in mente, Che vuoi ch'io varchi su tal barca i grossi Del difficile mar flutti tremendi, Che le navi più ratte, e d'uguai fianchi Munite, e liete di quel vento amico Che da Giove partì, varcano appena. No: su barca sì fatta, e a tuo dispetto, Non salirò, dove tu pria non degni Giurare a me con giuramento grande, Che nessuno il tuo cor danno m'ordisce".

Sorrise l'Atlantìde, e, della mano
Divina carezzandolo, la lingua
Sciolse in tai voci: "Un cattivello sei,
Né ciò che per te fa, scordi giammai.
Quali parole mi parlasti! Or sappia
Dunque la Terra e il Ciel superno, e l'atra,
Che sotterra si volve, acqua di Stige,
Di cui né più solenne han, né più sacro
Gl'Iddii beati giuramento; sappia,
Che nessuno il mio cor danno t'ordisce.
Quello anzi io penso, e ti propongo, ch'io
Torrei per me, se in cotant'uopo io fossi.
Giustizia regge la mia mente, e un'alma
Pietosa, non di ferro, in me s'annida".

Ciò detto, abbandonava il lido in fretta E Ulisse la seguìa. Giunti alla grotta, Colà, ond'era l'Argicida sorto, S'adagiò il Laerziade; e la dea molti Davante gli mettea cibi e licori, Quali ricever può petto mortale. Poi gli s'assise in fronte; e a lei le ancelle L'ambrosia e il roseo néttare imbandiro.

Come ambo paghi per la mensa furo, Con tali accenti cominciava l'alta Di Calipso beltade: "O di Laerte Figlio divin, molto ingegnoso Ulisse, Così tu parti adunque, e alla nativa Terra e alle case de' tuoi padri vai? Va, poiché sì t'aggrada, e va felice. Ma se tu scorger col pensier potessi Per quanti affanni ti comanda il fato Prima passar, che al patrio suolo arrivi Questa casa con me sempre vorresti Custodir, ne son certa, e immortal vita Da Calipso accettar: benché sì viva Brama t'accenda della tua consorte, A cui giorno non è che non sospiri. Pur non cedere a lei né di statura Mi vanto, né di volto; umana donna Mal può con una dea, né le s'addice, Di persona giostrare, o di sembianza".

"Venerabile iddia", riprese il ricco D'ingegni Ulisse, "non voler di questo Meco sdegnarti; appien conosco io stesso, Che la saggia Penelope tu vinci Di persona non men che di sembianza, Giudice il guardo che ti stia di contra. Ella nacque mortale; e in te né morte Può, né vecchiezza. Ma il pensiero è questo; Questo il desìo che mi tormenta sempre: Veder quel giorno al fin, che alle dilette Piagge del mio natal mi riconduca. Che se alcun me percoterà de' numi Per le fosche onde, io soffrirò, chiudendo Forte contra i disastri anima in petto. Molti sovr'esso il mar, molti fra l'armi, Già ne sostenni; e sosterronne ancora". Disse; e il Sol cadde, ed annottò. Nel seno Si ritira<ro della cava grotta,

Più interno e oscuro, e in dolce sonno avvolti, Tutte le cure lor mandaro in bando.

Ma come del mattin la figlia, l'alma Dalle dita di rose Aurora apparve, Tunica e manto alle sue membra Ulisse, E Calipso alle sue larga ravvolse Bella gonna, sottil, bianca di neve; Si strinse al fianco un'aurea fascia, e un velo Sovra l'ôr crespo della chioma impose. Né d'Ulisse a ordinar la dipartita Tardava. Scure di temprato rame, Grande, manesca e d'ambo i lati aguzza, Con leggiadro, d'oliva, e bene attato Manubrio, presentògli, e una polita Vi aggiunse ascia lucente; indi all'estremo Dell'isola il guidò, dove alte piante Crescean; pioppi, alni, e sino al cielo abeti, Ciascun risecco di gran tempo e arsiccio, Che gli sdruccioli agevole sull'onda. Le altere piante gli additò col dito, E alla sua grotta il pié torse la diva.

Egli a troncar cominciò il bosco: l'opra Nelle man dell'eroe correa veloce; Venti distese al suolo arbori interi, Gli adeguò, li polì, l'un destramente Con l'altro pareggiò. Calipso intanto Recava seco gli appuntati succhi, Ed ei forò le travi e insieme unille, E con incastri assicurolle e chiovi. Larghezza il tutto avea, quanta ne dánno Di lata nave trafficante al fondo Periti fabbri. Su le spesse travi Combacianti tra sé lunghe stendea Noderose assi, e il tavolato alzava. L'albero con l'antenna ersevi ancora. E costrusse il timon, che in ambo i lati Armar gli piacque d'intrecciati salci

Contra il marino assalto, e molta selva Gittò nel fondo per zavorra o stiva. Le tue tele, o Calipso, in man gli andâro E buona gli uscì pur di man la vela, Cui le funi legò, legò le sarte, La poggia e l'orza: al fin, possenti leve Supposte, spinse il suo naviglio in mare, Che il dì quarto splendea. La dea nel quinto Congedollo dall'isola: odorate Vesti gli cinse dopo un caldo bagno; Due otri, l'un di rosseggiante vino, Di limpid'acqua l'altro, e un zaino, in cui Molte chiudeansi dilettose dapi, Collocò nella barca; e fu suo dono Un lenissimo ancor vento innocente, Che mandò innanzi ad increspargli il mare.

Lieto l'eroe dell'innocente vento, La vela dispiegò. Quindi al timone Sedendo, il corso dirigea con arte, Né gli cadea su le palpèbre il sonno Mentre attento le Pleiadi mirava, E il tardo a tramontar Boòte e l'Orsa Che detta è pure il Carro, e là si gira, Guardando sempre in Orïone, e sola Nel liquido Oceàn sdegna lavarsi L'Orsa, che Ulisse, navigando, a manca Lasciar dovea, come la diva ingiunse. Dieci pellegrinava e sette giorni Su i campi d'Anfitrite. Il dì novello Gli sorse incontro co' suoi monti ombrosi L'isola de' Feaci, a cui la strada Conducealo più corta, e che apparìa Quasi uno scudo alle fosche onde sopra.

Sin dai monti di Solima lo scôrse Veleggiar per le salse onde tranquille Il possente Nettun, che ritornava Dall'Etïopia, e nel profondo core Più crucciato che mai squassando il capo: "Poh!" disse dentro a sé, "nuovo decreto, Mentr'io fui tra gli Etiopi, intorno a Ulisse Fêr dunque i numi? Ei già la terra vede De' Feáci, che il fato a lui per meta Delle sue lunghe disventure assegna. Pur molto, io credo, a tollerar gli resta".

Tacque; e, dato di piglio al gran tridente, Le nubi radunò, sconvolse l'acque, Tutte incitò di tutti i venti l'ire, E la terra di nuvoli coverse; Coverse il mar: notte di ciel giù scese. S'avventaro sul mar, quasi in un groppo, Ed Euro e Noto e il celebre Ponente E Aquilon, che pruine aspre su l'ali Reca, ed immensi flutti innalza e volve.

Discior sentissi le ginocchia e il core Di Laerte il figliuol, che tal si dolse Nel secreto dell'alma: "Ahi, me infelice! Che di me sarà omai? Temo, non torni Verace troppo della ninfa il detto, Che al patrio nido io giungerei per mezzo Delle fatiche solo e dell'angosce. Di quai nuvole il ciel ampio inghirlanda Giove, e il mar conturba? E come tutti Fremono i venti? A certa morte io corro. Oh tre fïate fortunati e quattro, Cui perir fu concesso innanzi a Troia, Per gli Atridi pugnando! E perché allora Non caddi anch'io, che al morto Achille intorno Tante i Troiani in me lance scagliaro? Sepolto i Greci co' funèbri onori M'avriano, e alzato ne' lor canti al cielo. Or per via così infausta ir deggio a Dite". Mentre così doleasi, un'onda grande

Mentre così doleasi, un'onda grande Venne d'alto con furia e urtò la barca, E rigirolla; e lui, che andar lasciossi Dalle mani il timon, fuori ne spinse. Turbine orrendo d'aggruppati venti L'albero al mezzo gli fiaccò; lontane Vela ed antenne caddero. Ei gran tempo Stette di sotto, mal potendo il capo Levar dall'onde impetuose e grosse; Ché le vesti gravavanlo, che in dono Da Calipso ebbe. Spuntò tardi, e molta Dalla bocca gli uscìa, gli piovea molta Dalla testa e dal crine onda salata. Non però della zatta il prese obblìo: Ma, da sé i flutti respingendo, ratto L'apprese, e già di sopra, il fin di morte Schivando, vi sedea. Rapìala il fiotto Qua e là per lo golfo. A quella guisa Che sovra i campi il tramontan d'autunno Fascio trabalza d'annodate spine, I venti trabalzavanla sul mare. Or Noto da portare a Borea l'offre, Ed or, perché davanti a sé la cacci, Euro la cede d'occidente al vento.

La bella il vide dal tallon di perla Figlia di Cadmo, Ino chiamata, al tempo Che vivea tra i mortali: or nel mar gode Divini onori, e Leucotèa si noma. Compunta il cor per lui d'alta pietade, S'alzò dell'onda fuor, qual mergo a volo, E su le travi bene avvinte assisa, Così gli favellò: "Perché, meschino, S'accese mai con te d'ira sì acerba Lo Scotitor della terrena mole, Che ti semina i mali? Ah! non fia certo, Ch'ei, per quanto il desìi, spenga i tuoi giorni. Fa, poiché vista m'hai d'uomo non folle, Ciò ch'io t'insegno. I panni tuoi svestiti, Lascia il naviglio da portarsi ai venti, E a nuoto cerca il Feacese lido,

Che per mèta de' guai t'assegna il fato. Ma questa prendi; e la t'avvolgi al petto, Fascia immortal, né temer morte o danno. Tocco della Feacia il lido appena, Spogliala, e in mar dal continente lungi La gitta, e torci nel gittarla il volto". Ciò detto, e a lui l'immortal fascia data, Rïentrò, pur qual mergo in seno al fosco Mare ondeggiante, che su lei si chiuse.

Pensoso resta e in forse il pazïente Laerziade divino, e con se stesso, Raddoppiando i sospir, tal si consiglia: "Ohimé! che nuovo non mi tessa inganno De' Sempiterni alcun, che dal mio legno Partir m'ingiunge. Io così tosto penso Non ubbidirgli; ché la terra, dove Di scampo ei m'affidò, troppo è lontana. Ma ecco quel che ottimo parmi: quanto Congiunte rimarran tra lor le travi, Non abbandonerolle, e co' disastri Fermo io combatterò. Sciorralle il flutto? Porrommi a nuoto, né veder so meglio".

Tai cose in sé volgea, quando Nettuno Sollevò un'onda immensa, orrenda, grave, Di monte in guisa, e la sospinse. Come Disperse qua e là vanno le secche Paglie, di cui sorgea gran mucchio in prima, Se mai le investe un furïoso turbo, le tavole per mar disperse andaro. Sovra un sol trave a cavalcioni Ulisse Montava: i panni che la dea Calipso Dati gli avea, svestì, s'avvolse al petto l'immortal benda, e si gittò ne' gorghi Boccon, le braccia per nôtare aprendo. Né già s'ascose dal ceruleo iddio, Che, la testa crollando: "A questo modo Erra", dicea tra sé "di flutto in flutto

Dopo tante sciagure, e a genti arriva Da Giove amate: benché speme io porti Che né tra quelle brillerài di gioia". Così Nettuno; e della verde sferza Toccò i cavalli alle leggiadre chiome, Che il condussero ad Ega, ove gli splende Nobile altezza di real palagio.

Pallade intanto, la prudente figlia Di Giove, altro pensò. Fermò gli alati Venti, e silenzio impose loro, e tutti Gli avvinse di sopor, fuorché il veloce Borea, che, da lei spinto, i vasti flutti Dinanzi a Ulisse infranse ond'ei le rive Del vago di remar popol Feace, Pigliar potesse, ed ingannar la Parca. Due giorni in cotal foggia, e tante notti Per l'ampio golfo errava, e spesso il core Morte gli presagìa. Ma quando l'Alba Cinta la fronte di purpuree rose Il dì terzo recò, tacquesi il vento, E un tranquillo seren regnava intorno. Ulisse allor, cui levò in alto un grosso Flutto, la terra non lontana scôrse, Forte aguzzando le bramose ciglia. Quale appar dolce a un figliuol pio la vista Del genitor, che su dolente letto Scarno, smunto, distrutto, e da un maligno Demone giacque lunghi dì percosso, E poi del micidial morbo cortesi Il disciolser gli dèi: tale ad Ulisse La terra e il verde della selva apparve. Quinci ei, nôtando, ambi movea di tutta Sua forza i piedi a quella volta. Come Presso ne fu, quanto d'uom corre un grido, Fiero il colpì romor: poiché i ruttati Sin dal fondo del mar flutti tremendi, Che agli aspri si rompean lidi ronchiosi,

Strepitavan, mugghiavano, e di bianca Spuma coprìan tutta la sponda, mentre Porto capace di navigli, o seno Non vi s'aprìa, ma littorali punte Risaltavano in fuori, e scogli e sassi.

Le forze a tanto ed il coraggio Ulisse Fallir si sente, e dice a sé, gemendo: "Qual pro che Giove il disperato suolo Mostri, e io m'abbia la via per l'onde aperta, Se dell'uscirne fuor non veggio come? Sporgon su l'onde acuti sassi, a cui L'impetuoso flutto intorno freme, E una rupe va su liscia e lucente: Né così basso è il mar, che nell'arena Fermare il pie' securamente io valga. Quindi, s'io trar men voglio, un gran maroso Sovra di sé può tormi, e in dura pietra Cacciarmi; o s'io lungo le rupi cerco Nôtando un porto, o una declive schiena, Temo, non procellosa onda m'avvolga, E, sospirando gravemente, in grembo Mi risospinga del pescoso mare. Forse un de' mostri ancor, che molti nutre Ne' gorghi suoi la nobile Anfitrite, M'assalirà: ché l'odio io ben conobbi Che m'ha quel dio, per cui la terra trema".

Stando egli in tai pensieri, una sconcia onda Trasportollo con sé ver l'ineguale Spiaggia, che lacerata in un sol punto La pelle avrìagli, e sgretolate l'ossa, Senza un consiglio che nel cor gli pose L'occhicerulea diva. Afferrò ad ambe Mani la rupe, in ch'ei già dava, e ad essa Gemendo s'attenea. Deluso intanto Gli passò su la testa il vïolento Flutto: se non che poi, tornando indietro, Con nuova furia il ripercosse, e lunge

Lo sbalzò della spiaggia al mare in grembo. Polpo così dalla pietrosa tana Strappato vien, salvo che a lui non pochi Restan lapilli nelle branche infitti: E Ulisse in vece la squarciata pelle Delle nervose man lasciò alla rupe. L'onde allora il copriro, e l'infelice Contro il fato perìa: ma infuse a lui Nuovo pensier l'Occhiazzurrina. Sorto Dall'onde, il lido costeggiava, ai flutti Che vel portavan contrastando, e attento Mirando sempre, se da qualche parte Scendesse una pendice, o un seno entrasse: Né dall'opra cessò, che d'un bel fiume Giunto si vide all'argentina foce. Ottimo qui gli sembrò il loco al fine, Siccome quel che né di sassi aspro era, Né discoperto ai venti. Avvisò ratto Il puro umor che devolveasi al mare, E tal dentro di sé preghiera feo: "O chiunque tu sii, re di quest'acque, Odimi: a te, cui sospirai cotanto, Gli sdegni di Nettuno e le minacce Fuggendo, io m'appresento. È sacra cosa Per gl'Immortali ancor l'uom, che d'altronde Venga errando, com'io, che dopo molti Durati affanni, ecco alla tua corrente Giungo, e ai ginocchi tuoi. Pietà d'Ulisse, Che tuo supplice vedi, o re, ti prenda". Disse, ed il nume acchetò il corso, e l'onda Ritenne, sparsa una perfetta calma E alla foce il salvò del suo bel fiume. L'eroe, tocca la terra, ambo i ginocchi Piegò, piegò le nerborute braccia: Tanto il gran sale l'affliggeva. Gonfiava Tutto quanto il suo corpo, e per la bocca Molto mar gli sgorgava, e per le nari;

Ed ei senza respiro e senza voce Giaceasi, e spento di vigore affatto: Che troppa nel suo corpo entrò stanchezza. Ma come il fiato ed il pensier rïebbe, Tosto dal petto la divina benda Sciolse, e gittolla ove amareggia il fiume. La corrente rapivala, né tarda A riprenderla fu con man la dea. Ei dall'onda ritráttosi, chinossi Su i molli giunchi, e baciò l'alma terra. Poi nel secreto della sua grand'alma Così parlava e sospirava insieme: "Eterni dèi, che mi rimase ancora Di periglioso a tollerar? Dov'io Questa gravosa notte al fiume in riva Vegghiassi, l'aer freddo e il molle guazzo Potrian me di persona e d'alma infermo Struggere al tutto, ché sui primi albori Nemica brezza spirerà dal fiume. Salirò al colle in vece, ed all'ombrosa Selva, e m'addormirò tra i folti arbusti, Sol che non vieti la fiacchezza o il ghiado, Che il sonno in me passi furtivo? Preda Diventar delle fere e pasto io temo".

Dopo molto dubbiar questo gli parve
Men reo partito. Si rivolse al bosco,
Che non lunge dall'acque a un poggio in cima
Fea di sé mostra, e s'internò tra due
Sì vicini arboscei, che dalla stessa
Radice uscir pareano, ambi d'ulivo,
Ma domestico l'un, l'altro selvaggio.
La forza non crollavali de' venti,
Né l'igneo Sole co' suoi raggi addentro
Li saettava, né le dense piogge
Penetravan tra lor; sì uniti insieme
Crebbero, e tanto s'intrecciaro i rami.
Ulisse sottentrovvi, e ammontichiossi

Di propria man comodo letto, quando Tal ricchezza era qui di foglie sparse, Che ripararvi uomini tre, non che uno, Potuto avrìano ai più crudeli verni. Gioì alla vista delle molte foglie L'uom divino, e corcossi entro alle foglie, E a sé di foglie sovrappose un monte. Come se alcun, che solitaria suole Condur la vita in sul confin d'un campo, Tizzo nasconde fumeggiante ancora Sotto la bruna cenere, e del foco, Perché cercar da sé lungi nol debba, Serba in tal modo il prezïoso seme: Così celossi tra le foglie Ulisse. Pallade allor che di sì rea fatica Bramava torgli l'importuno senso, Un sonno gli versò dolce negli occhi, Le dilette palpèbre a lui velando.

## Libro sesto

Mentre sepolto in un profondo sonno Colà posava il travagliato Ulisse, Minerva al popol de' Feaci e all'alta Lor città s'avvïò. Questi da prima Ne' vasti d'Iperèa fecondi piani Far dimora solean, presso i Ciclopi, Gente di cuor superbo, e a' suoi vicini Tanto molesta più quanto più forte. Quindi Nausitoo, somigliante a un dio, Di tal sede levolli, e in una terra, Che dagli uomini industri il mar divide, Gli allogò, nella Scheria; e qui condusse Alla cittade una muraglia intorno. Le case fabbricò, divise i campi, E agl'Immortali i sacri templi eresse. Colpito dalla Parca, ai foschi regni Era già sceso, e Alcinoo, che i beati Numi assennato avean, reggea lo scettro.

L'occhicilestra dea, che sempre fissa Nel ritorno d'Ulisse avea la mente, Tenne verso la reggia, e alla secreta Dedalea stanza si rivolse, dove Giovinetta dormìa, che le immortali D'indole somigliava e di fattezze, Nausica, del re figlia; ed alla porta, Che rinchiusa era, e risplendea nel buio. Giacean due, l'una quinci e l'altra quindi, Pudìche ancelle, cui le Grazie istesse Di non vulgar beltà la faccia ornâro.

La dea, che gli occhi in azzurrino tinge, Quasi fiato leggier di picciol vento, S'avvicinò della fanciulla al letto, E sul capo le stette, e, preso il volto Della figlia del prode in mar Dimante Molto a lei cara, e ugual d'etade a lei, Cotali le drizzò voci nel sonno: "Deh, Nausica, perché te così lenta La genitrice partori? Neglette Lasci giacerti le leggiadre vesti. Benché delle tue nozze il dì s'appressi, Quando le membra tue cinger dovrai Delle vesti leggiadre, e a quelli offrirne, Che scorgeranti dello sposo ai tetti. Così fama s'acquista, e ne gioisce Col genitor la veneranda madre. Dunque i bei panni, come il cielo imbianchi, Vadasi a por nell'onda: io nell'impresa, Onde trarla più ratto a fin tu possa, Compagna ti sarò. Vergine, io credo Non rimarrai gran pezza; e già di questo, Tra cui nascesti tu, popol Feace I migliori ti ambiscono. Su via, Spuntato appena in oriente il Sole, Trova l'inclito padre e de' gagliardi Muli il richiedi, e del polito carro, Che i pepli, gli scheggiali e i prezïosi Manti conduca: poiché sì distanno Dalla città i lavacri, che del cocchio Valerti e non del piede, a te s'addice".

Finiti ch'ebbe tali accenti, e messo Consiglio tal della fanciulla in petto, La dea, che guarda con azzurre luci, All'Olimpo tornò, tornò alla ferma De' sempiterni dèi sede tranquilla, Che né i venti commuovono, né bagna La pioggia mai, né mai la neve ingombra; Ma un seren puro vi si spande sopra Da nube alcuna non offeso, e un vivo Candido lume la circonda, in cui Si giocondan mai sempre i dii beati.

L'Aurora intanto d'in su l'aureo trono Comparve in orïente, e alla sopita Vergine dal bel peplo i lumi aperse. La giovinetta s'ammirò del sogno, E al padre per narrarlo, ed alla madre Corse, e trovolli nel palagio entrambi. La madre assisa al focolare, e cinta Dalle sue fanti, e con la destra al fuso Lane di fina porpora torcea. Ma nel caro suo padre, in quel che al grande Concilio andava, ove attendeanlo i capi De' Feacesi, s'abbatte Nausica, E stringendosi a lui: "Babbo mio dolce, Non vuoi tu farmi apparecchiar", gli disse, "L'eccelso carro dalle lievi ruote, Acciocché le neglette io rechi al fiume Vesti oscurate, e nitide le torni? Troppo a te si convien, che tra i soprani Nelle consulte ragionando siedi, Seder con monde vestimenta in dosso. Cinque in casa ti vedi amati figli, Due già nel maritaggio, e tre cui ride Celibe fior di giovinezza in volto. Questi al ballo ir vorrian con panni sempre Giunti dalle lavande allora allora. E tai cose a me son pur tutte in cura".

Tacquesi a tanto; ché toccar le nozze Sue giovanili non s'ardìa col padre. Ma ei comprese il tutto, e sì rispose: "Né di questo io potrei, né d'altro, o figlia, Non soddisfarti. Va: l'alto, impalcato Carro veloce appresteranti i servi. Disse; e gli ordini diede, e pronti i servi". La mular biga dalle lievi ruote Trasser fuori, e allestîro, e i forti muli Vi miser sotto, e gli accoppiâro. Intanto Venìa Nausica con le belle vesti, Che sulla biga lucida depose.
Cibi graditi e di sapor diversi
La madre collocava in gran paniere
E nel capace sen d'otre caprigno
Vino infondea soave: indi alla figlia,
Ch'era sul cocchio, perché dopo il bagno
Sé con le ancelle, che seguianla, ungesse,
Porse in ampolla d'or liquida oliva.
Nausica in man le rilucenti briglie
Prese, prese la sferza, e diè di questa
Sovra il tergo ai quadrupedi robusti,
Che si moveano strepitando, e i passi
Senza posa allungavano, portando
Le vesti, e la fanciulla, e non lei sola,
Quando ai fianchi di lei sedean le ancelle.

Tosto che fur dell'argentino fiume Alla pura corrente, ed ai lavacri Di viva ridondanti acqua perenne, Da cui macchia non è che non si terga, Sciolsero i muli, e al vorticoso fiume Il verde a morsecchiar cibo soave Del mele al pari, li mandaro in riva. Poscia dal cocchio su le braccia i drappi Recavanli, e gittavanli nell'onda, Che nereggiava tutta; e in larghe fosse Gianli con presto piè pestando a prova. Purgati e netti d'ogni lor bruttura, L'uno appo l'altro gli stendean sul lido, Là dove le pietruzze il mar poliva. Ciò fatto, si bagnò ciascuna, e s'unse, E poi del fiume pasteggiar sul margo: Mentre d'alto co' raggi aureolucenti Gli stesi drappi rasciugava il Sole. Ma, spento della mensa ogni desìo, Una palla godean trattar per gioco, Deposti prima dalla testa i veli; Ed il canto intonava alle compagne

Nausica bella dalle bianche braccia.
Come Dïana per gli eccelsi monti
O del Taigeto muove, o d'Erimanto,
Con la faretra agli omeri, prendendo
De' ratti cervi e de' cinghiai diletto:
Scherzan, prole di Giove, a lei d'intorno
Le boscherecce Ninfe onde a Latona
Serpe nel cor tacita gioia; ed ella
Va del capo sovrana, e della fronte
Visibilmente a tutte l'altre, e vaga
Tra loro è più qual da lei meno è vinta:
Così spiccava tra le ancelle questa
Da giogo marital vergine intatta.

Nella stagion che al suo paterno tetto I muli aggiunti e ripiegati i manti Ritornar disponea, nacque un novello Consiglio in mente all'occhiglauca diva, Perché Ulisse dissonnisi, e gli appaia La giovinetta dalle nere ciglia Che de' Feaci alla cittade il guidi. Nausica in man tolse la palla, e ad una Delle compagne la scagliò: la palla Desviossi dal segno a cui volava, E nel profondo vortice cadé. Tutte misero allora un alto grido, Per cui si ruppe incontanente il sonno Nel capo a Ulisse; che a seder drizzossi Tai cose in sé volgendo: Ahi fra qual gente Mi ritrovo io? Cruda, villana, ingiusta, O amica degli estrani, e ai dii sommessa? Quel, che l'orecchio mi percosse, un grido Femminil parmi di fanciulle ninfe, Che de' monti su i gioghi erti, e de' fiumi Nelle sorgenti, e per l'erbose valli Albergano. O son forse umane voci, Che testé mi ferîro? Io senza indugio Dagli stessi occhi miei sapronne il vero.

Ciò detto, uscìa l'eroe fuor degli arbusti, E con la man gagliarda, in quel che uscìa, Scemò la selva d'un foglioso ramo, Che velame gli valse ai fianchi intorno. Quale dal natìo monte, ove la pioggia Sostenne e i venti impetuosi, cala Leon, che nelle sue forze confida; Foco son gli occhi suoi; greggia ed armento O le cerve selvatiche, al digiuno Ventre ubbidendo, parimente assalta, Né, perché senta ogni pastore in guardia, Tutto teme investir l'ovile ancora: Tal, benché nudo, sen veniva Ulisse, Necessità stringendolo, alla volta Delle fanciulle dal ricciuto crine Cui, lordo di salsuggine com'era, Sì fiera cosa rassembrò, che tutte Fuggîro qua e là per l'alte rive. Sola d'Alcinoo la diletta figlia, Cui Pallade nell'alma infuse ardire, E francò d'ogni tremito le membra, Piantossegli di contra e immota stette. In due pensieri ei dividea la mente: O le ginocchia strignere a Nausica, Di supplicante in atto; o di lontano Pregarla molto con blande parole Che la città mostrargli, e d'una vesta Rifornirlo, volesse. A ciò s'attenne; Ché dello strigner de' ginocchi sdegno Temea che in lei si risvegliasse. Accenti Dunque le inviò blandi e accorti a un tempo.

"Regina, odi i miei voti. Ah degg'io dea Chiamarti, o umana donna? Se tu alcuna Sei delle dive che in Olimpo han seggio, Alla beltade, agli atti, al maestoso Nobile aspetto, io l'immortal Dïana, Del gran Giove la figlia, in te ravviso. E se tra quelli, che la terra nutre, Le luci apristi al dì, tre volte il padre Beato, e tre la madre veneranda, E beati tre volte i tuoi germani, Cui di conforto almo s'allarga e brilla Di schietta gioia il cor, sempre che in danza Veggiono entrar sì grazïoso germe. Ma felice su tutti oltra ogni detto, Chi potrà un dì nelle sue case addurti D'illustri carca nuzïali doni. Nulla di tal s'offerse unqua nel volto O di femmina, o d'uomo, alle mie ciglia: Stupor, mirando, e riverenza tiemmi. Tal quello era bensì che un giorno in Delo, Presso l'ara d'Apollo, ergersi io vidi Nuovo rampollo di mirabil palma: Ché a Delo ancora io mi condussi, e molta Mi seguìa gente armata in quel viaggio Che in danno riuscir doveami al fine. E com'io, fissi nella palma gli occhi Colmo restai di meraviglia, quando Di terra mai non surse arbor sì bello; Così te, donna, stupefatto ammiro, E le ginocchia tue, benché m'opprima Dolore immenso, io pur toccar non oso. Me uscito dell'Ogigia isola dieci Portava giorni e dieci il vento e il fiotto. Scampai dall'onda ier soltanto, e un nume Su queste piagge, a trovar forse nuovi Disastri, mi gittò: poscia che stanchi Di travagliarmi non cred'io gli eterni. Pietà di me, Regina, a cui la prima Dopo tante sventure innanzi io vegno, Io, che degli abitanti, o la campagna Tengali, o la città, nessun conobbi. La cittade m'addita; e un panno dammi, Che mi ricopra; dammi un sol, se panni

Qua recasti con te, di panni invoglio.

E a te gli dèi, quanto il tuo cor desìa,
Si compiaccian largir: consorte e figli,
E un sol volere in due, però ch'io vita,
Non so più invidïabile, che dove
La propria casa con un'alma sola
Veggonsi governar marito e donna.
Duol grande i tristi m'hanno, e gioia i buoni:
Ma quei ch'esultan più, sono i due sposi".

"O forestier, tu non mi sembri punto
Dissennato e dappoco", allor rispose
La verginetta dalle bianche braccia.
"L'Olimpio Giove, che sovente al tristo
Non men che al buon felicità dispensa,
Mandò a te la sciagura, e tu da forte
La sosterrai. Ma, poiché ai nostri lidi
Ti convenne approdar, di veste o d'altro,
Che ai supplici si debba ed ai meschini,
Non patirai disagio. Io la cittade
Mostrarti non ricuso, e il nome dirti
Degli abitanti. È de' Feaci albergo
Questa fortunata isola; ed io nacqui
Dal magnanimo Alcinoo, in cui la somma
Del poter si restringe, e dell'impero".

Tal favellò Nausica, e alle compagne: "Olà", disse, "fermatevi. In qual parte Fuggite voi, perché v'apparse un uomo? Mirar credeste d'un nemico il volto? Non fu, non è: e non fia chi a noi s'attenti Guerra portar: tanto agli dèi siam cari. Oltre che in sen dell'ondeggiante mare Solitari viviam, viviam divisi Da tutto l'altro della stirpe umana. Un misero è costui, che a queste piagge Capitò errando, e a cui pensare or vuolsi. Gli stranieri, vedete, ed i mendichi Vengon da Giove tutti, e non v'ha dono

Picciolo sì, che lor non torni caro. Su via, di cibo e di bevanda il nuovo Ospite soccorrete, e pria d'un bagno Colà nel fiume, ove non puote il vento".

Le compagne ristêro, ed a vicenda
Si rincorâro, e, come avea d'Alcinoo
La figlia ingiunto, sotto un bel frascato
Menâro Ulisse, e accanto a lui le vesti
Poser, tunica e manto, e la rinchiusa
Nell'ampolla dell'ôr liquida oliva:
Quindi ad entrar col piè nella corrente
Lo inanimîro. Ma l'eroe: "Fanciulle,
Appartarvi da me non vi sia grave,
Finché io questa salsuggine marina
Mi terga io stesso, e del salubre m'unga
Dell'oliva licor, conforto ignoto
Da lungo tempo alle mie membra. Io certo
Non laverommi nel cospetto vostro;
Ché tra voi starmi non ardisco ignudo".

Trasser le ancelle indietro, ed a Nausica Ciò riportaro. Ei dalle membra il sozzo Nettunio sal, che gl'incrostò le larghe Spalle ed il tergo, si togliea col fiume, E la bruttura del feroce mare Dal capo s'astergea. Ma come tutto Si fu lavato ed unto, e di que' panni Vestito, ch'ebbe da Nausica in dono, Lui Minerva, la prole alma di Giove, Maggior d'aspetto, e più ricolmo in faccia Rese, e più fresco, e de' capei lucenti, Che di giacinto a fior parean sembianti, Su gli omeri cader gli feo le anella. E qual se dotto mastro, a cui dell'arte Nulla celaro Pallade o Vulcano, Sparge all'argento il liquid'oro intorno, Sì che all'ultimo suo giunge con l'opra:

Tale ad Ulisse l'Atenèa Minerva Gli omeri e il capo di decoro asperse; Ad Ulisse, che poscia, ito in disparte, Su la riva sedea del mar canuto, Di grazia irradïato e di beltade.

La donzella stordiva; ed all'ancelle
Dal crin ricciuto disse: "Un mio pensiero
Nascondervi io non posso. Avversi, il giorno
Che le nostre afferrò sponde beate,
Non erano a costui tutti del cielo
Gli abitatori: egli, d'uom vile e abbietto
Vista m'avea da prima, ed or simìle
Sembrami a un dio che su l'Olimpo siede.
Oh colui fosse tal, che i numi a sposo
Mi destinâro! Ed oh piacesse a lui
Fermar qui la sua stanza! Orsù, di cibo
Sovvenitelo, amiche, e di bevanda".

Quelle ascoltaro con orecchio teso, E il comando seguîr: cibo e bevanda All'ospite imbandîro, e il paziente Divino Ulisse con bramose fauci L'uno e l'altra prendea, qual chi gran tempo Bramò i ristori della mensa indarno.

Qui l'occhinera vergine novello
Partito immaginò. Sul vago carro
Le ripiegate vestimenta pose,
Aggiunse i muli di forte unghia, e salse.
Poi così Ulisse confortava: "Sorgi
Stranier, se alla cittade ir ti talenta
E il mio padre veder, nel cui palagio
S'accoglieran della Feacia i capi.
Ma, quando folle non mi sembri punto,
Cotal modo terrai. Finché moviamo
De' buoi tra le fatiche e de' coloni,
Tu con le ancelle dopo il carro vieni
Non lentamente: io ti sarò per guida.
Come da presso la cittade avremo,

Divideremci. È la città da un alto Muro cerchiata, e due bei porti vanta D'angusta foce, un quinci e l'altro quindi, Su le cui rive tutti in lunga fila Posan dal mare i naviganti legni. Tra un porto e l'altro si distende il foro Di pietre quadre, e da vicina cava Condotte, lastricato; e al fôro in mezzo L'antico tempio di Nettun si leva. Colà gli arnesi delle negre navi, Gomene e vele, a racconciar s'intende, E i remi a ripulir: ché de' Feaci Non lusingano il core archi e faretre, Ma veleggianti e remiganti navi, Su cui passano allegri il mar spumante. Di cotestoro a mio potere io sfuggo Le voci amare, non alcun da tergo Mi morda, e tal, che s'abbattesse a noi Della feccia più vil: "Chi è", non dica, "Quel forestiero che Nausica siegue, Bello d'aspetto e grande? Ove trovollo? Certo è lo sposo. Forse alcun di quelli, Che da noi parte il mar, ramingo giunse, Ed ella il ricevé, che uscìa di nave: O da lunghi chiamato ardenti voti Scese di cielo, e le comparve un nume, Che seco riterrà tutti i suoi giorni. Più bello ancor, se andò ella stessa in traccia D'uom d'altronde venuto, e a lui donossi, Dappoi che i molti, che l'ambiano, illustri Feaci tanto avanti ebbe in dispetto". Così dirìano; e crudelmente offesa Ne sarìa la mia fama. Io stessa sdegno Concepirei contra chiunque osasse, De' genitori non contenti in faccia, Pria meschiarsi con gli uomini, che sorto Fosse delle sue nozze il dì festivo.

Dunque a' miei detti bada; e leggermente Ritorno e scorta impetrerai dal padre. Folto di pioppi ed a Minerva sacro Ci s'offrirà per via bosco fronzuto, Cui viva fonte bagna, e molli prati Cingono: ivi non più dalla cittade Lontan, che un gridar d'uomo, il bel podere Giace del padre, e l'orto suo verdeggia. Ivi, tanto che a quella ed al paterno Tetto io giunga, sostieni; e allor che giunta Mi crederai, tu pur t'inurba, e cerca Il palagio del re. Del re il palagio Gli occhi tosto a sé chiama, e un fanciullino Vi ti potrìa condur; che de' Feaci Non sorge ostello che il paterno adegui. Entrato nel cortil, rapidamente Sino alla madre mia per le superbe Camere varca. Ella davanti al foco, Che del suo lume le colora il volto, Siede, e, poggiata a una colonna, torce, Degli sguardi stupor, purpuree lane. Siedonle a tergo le fantesche; e presso S'alza del padre il trono, in ch'ei, qual dio, S'adagia, e della vite il nèttar bee. Declina il trono, e stendi alle ginocchia De la madre le braccia; onde tra poco Del tuo ritorno alle natie contrade, Per remote che sien, ti spunti il giorno. Stùdiati entrarle tanto e quanto in core; E di non riveder le patrie sponde, Gli alberghi aviti, e degli amici il volto, Bandisci dalla mente ogni sospetto".

Detto così, della lucente sferza Diè sulle groppe ai vigorosi muli, Che pronti si lasciâro il fiume addietro. Venìan correndo ed alternando a gara, Bello a vedersi, le nervose gambe; E la donzella, perché Ulisse a piede Lei con le ancelle seguitar potesse, Attenta carreggiava e fea con arte Scoppiare in alto della sferza il suono. Cadea nell'acque occidentali il sole, Che al sacro di Minerva illustre bosco Fûro; ed Ulisse ivi s'assise. Quindi A Minerva pregava in tali accenti: "Odimi, invitta dell'Egìoco figlia, Ed oggi almen fa' pieni i voti miei Tu, che pieni i miei voti unqua non festi, Finché su l'onde mi sbalzò Nettuno. Tu dammi che, gradito e non indegno Di pietade, ai Feaci io m'appresenti". Disse, e Palla l'udì; ma non ancora Visibilmente gli assistea, per tema Del zio possente, al cui tremendo cruccio Era, pria che i natìi lidi toccasse, Bersaglio eterno il pari ai numi Ulisse.

## Libro settimo

Mentre così pregava il paziente Divino Ulisse, dal vigor de' muli Portata era Nausica alla cittade. Giunta d'Alcinoo alla magion sublime, S'arrestò nel vestibolo; e i germani, Belli al par degli Eterni, intorno a lei D'ogni parte venìan: sciolsero i muli, E le vesti recaro entro la reggia. Ma la fanciulla il piede alla secreta Movea sua stanza: e raccendeale il foco Eurimedusa, una sua vecchia fante, Nata in Epiro, e su le negre navi Condotta, e al prode Alcinoo offerta in dono Perché ai Feaci ei comandava, e lui, Qual se un dio favellasse, udian le genti. Costei Nausica dal braccio di neve Rallevò nel palagio, ed ora il foco Raccendeale, e mettea la cena in punto. Ulisse intanto sorse, e il cammin prese Della città. Ma l'Atenéa Minerva. Che da lui non torcea l'occhio giammai, Di molta il cinse impenetrabil nebbia, Onde nessun Feace o di parole, Scontrandolo, il mordesse, o il domandasse Del nome e della patria. Ei già già entrava Nell'amena città, quando la diva Gli occhi cerulea, se gli fece incontro, Non dissimile a vergine, che piena Sul giovinetto capo urna sostenti. Stettegli a fronte in tal sembianza, e Ulisse Così la interrogava: "O figlia, al tetto D'Alcinoo, che tra questi uomini impera, Vuoi tu condurmi? Io forestier di lunge,

E dopo molti guai venni, né alcuno Della città conobbi, o del contorno".

"Ospite padre", rispondea la diva
Dai glauchi lumi, "il tetto desïato
Mostrar ti posso di leggier; ché quello
Del mio buon genitor per poco il tocca.
Ma in silenzio tu seguimi e lo sguardo
Non drizzare ad alcun, non che la voce.
Render costoro agli stranieri onore
Non sanno punto, né accoglienze amiche
Trova, o carezze qui, chi altronde giunga.
Essi, fidando nelle ratte navi,
Per favor di Nettuno il vasto mare
In un istante varcano: veloci
Come l'ale o il pensier sono i lor legni".

Dette tai cose, frettolosa Palla Gli entrava innanzi, e l'orme ei ne calcava. Né i Feaci scorgeanlo andar tra loro: Così volendo la possente diva, Pallade, che al suo ben sempre intendea, E di sacra l'avvolse oscura nube. Ulisse i porti e i bei costrutti legni Maravigliava, e le superbe piazze, Ove i prenci s'assembrano, e le lunghe, Spettacolo ammirando, eccelse mura Di steccati munite e di ripari. Ma non prima d'Alcinoo alle regali Case appressaro, che Minerva disse: "Eccoti, ospite padre, in faccia il tetto Che mi richiedi: là vedrai gli alunni Di Giove, i prenci, a lauta mensa assisi. Cacciati dentro, e non temer: l'uom franco D'ogni difficoltate, a cui s'incontri, Meglio si trae, benché di lunge arrivi. Pria la Regina, che si noma Arete, E comun con Alcinoo il sangue vanta, Ti s'offrirà alla vista. Il dio che scuote

Del suo tridente la terrena mole, Un bambin ricevé dalla più bella Donna di quell'età, da Peribèa, Figlia minor d'Eurimedonte, a cui De' Giganti obbedìa l'oltracotata Progenie rea, che per le lunghe guerre Tutta col suo re stesso al fin s'estinse. Nettun di lei s'accese, e n'ebbe un figlio, Nausitoo generoso, il qual fu padre Di Ressènore e Alcinoo; e sul Feace Popol regnava. Il primo, a cui fallìa Prole del miglior sesso, avea di poco Nella sua reggia la consorte addotta Che Apollo dall'argenteo arco il trafisse; Né rimase di lui che una figliuola, Arete, e questa in moglie Alcinoo tolse, E venerolla fieramente: donna Non vive in nodi maritali stretta, Che sì alto al suo sposo in mente sieda. E in gran pregio non men l'hanno, ed amore Portanle i figli, e i cittadini ancora, Che a lei, quandunque va per la cittade, Gli occhi alzan, come a diva, e con accenti Festivi la ricevono; ché senno Né a lei pur manca vêr chi più tien caro, E le liti non rado ella compone. Se un loco prender nel suo cor tu sai, La terra, dove i lumi apristi al giorno, La magion de' tuoi padri, e degli amici I noti volti riveder confida".

Detto, la dea, ch'è nelle luci azzurra, Su pel mare infruttifero lanciossi. Lasciò la bella Scheria, e Maratona Trovò, ed Atene dalle larghe vie, E nel suo tempio entrò, che d'Erettèo Fu ròcca inespugnabile. Ma Ulisse All'ostello reale il piè movea, E molte cose rivolgea per l'alma, Pria ch'ei toccasse della soglia il bronzo: Ché d'Alcinoo magnanimo l'augusto Palagio chiara, qual di sole o luna, Mandava luce. Dalla prima soglia Sino al fondo correan due di massiccio Rame pareti risplendenti, e un fregio Di ceruleo metal girava intorno. Porte d'ôr tutte la inconcussa casa Chiudean: s'ergean dal limitar di bronzo Saldi stìpiti argentei, ed un argenteo Sosteneano architrave, e anello d'oro Le porte ornava; d'ambo i lati a cui, Stavan d'argento e d'ôr vigili cani: Fattura di Vulcan, che in lor ripose Viscere dotte, e da vecchiezza immuni Temperolli, e da morte, onde guardato Fosse d'Alcinoo il glorïoso albergo. E quanto si stendean le due pareti, Eranvi sedie quinci e quindi affisse, Con fini pepli sovrapposti, lunga Delle donne di Scheria opra solerte. Qui de' Feaci s'assideano i primi, La mano ai cibi ed ai licor porgendo, Che lor metteansi ciascun giorno avante: E la notte garzoni in oro sculti Su piedistalli a grande arte construtti, Spargean lume con faci in su le mense. Cinquanta il re servono ancelle: l'une Sotto pietra rotonda il biondo grano Frangono; e l'altre o tesson panni, o fusi Con la rapida man rotano assise, Movendosi ad ognor, quali agitate Dal vento foglie di sublime pioppo. Splendono i drappi a maraviglia intesti, Come se un olio d'ôr su vi scorresse. Poiché quanto i Feaci a regger navi

Gente non han che li pareggi, tanto Valgon tele in oprar le Feacesi, Cui mano industre più che all'altre donne Diede Minerva, e più sottile ingegno.

Ma di fianco alla reggia un orto grande, Quanto ponno in dì quattro arar due tori Stendesi, e viva siepe il cinge tutto. Alte vi crescon verdeggianti piante, Il pero e il melagrano, e di vermigli Pomi carico il melo, e col soave Fico nettáreo la canuta oliva. Né il frutto qui, regni la state, o il verno, Pêre, o non esce fuor: quando sì dolce D'ogni stagione un zeffiretto spira, Che mentre spunta l'un, l'altro matura. Sovra la pera giovane, e su l'uva L'uva, e la pera invecchia, e i pomi e i fichi Presso ai fichi ed ai pomi. Abbarbicata Vi lussureggia una feconda vigna, De' cui grappoli il sol parte dissecca Nel più aereo ed aprìco, e parte altrove La man dispicca dai fogliosi tralci, O calca il piè ne' larghi tini: acerbe Qua buttan l'uve i redolenti fiori, E di porpora là tingonsi e d'oro. Ma del giardino in sul confin tu vedi D'ogni erba e d'ogni fior sempre vestirsi Ben culte aiuole, e scaturir due fonti Che non taccion giammai: l'una per tutto Si dirama il giardino, e l'altra corre, Passando del cortil sotto alla soglia, Sin davanti al palagio; e a questa vanno Gli abitanti ad attingere. Sì bella Sede ad Alcinoo destinaro i numi. Di maraviglia tacito e sospeso Ulisse colà stava; e visto ch'ebbe Tutto, e rivisto con secreta lode,

Nell'eccelsa magion ratto si mise. Trovò i Feaci condottieri e prenci, Che libavan co' nappi all'Argicida Mercurio, a cui libar solean da sezzo, Come del letto gli assalìa la brama; E innanzi trapassò, dentro alla folta Nube che Palla gli avea sparsa intorno, Finché ad Arete e al suo marito giunse. Circondò con le braccia alla Reina Le ginocchia; ed in quel da lui staccossi La nube sacra, e in vento si disciolse. Tutti repente ammutolîro, e forte Stupìan, guardando l'uom che alla Reina Supplicava in tal forma: "O del divino Ressènore figliuola, illustre Arete, Alle ginocchia tue, dopo infiniti Disastri, io vegno, vegno al tuo consorte, E a questi grandi ancor, cui dì felici Menar gli dèi concedano, e ne' figli Le ricchezze domestiche e gli onori Che s'acquistaro, tramandare. Or voi Scorta m'apparecchiate, acciocché in breve Alla patria io mi renda ed agli amici, Da cui vivo lontan tra i guai gran tempo".

Disse, e andò al focolare, e innanzi al foco Sovra l'immonda cenere sedette: Né alcun fra tanti aprìa le labbra. Al fine Parlò l'eroe vecchio Etenèo, che in pronto Molte avea cose trapassate, e tutti Di facondia vincea, non men che d'anni: "Alcinoo", disse con amico petto, "Poco ti torna onor, che su l'immonda Cenere il forestier sieda; e se nullo Muovesi, egli è perché un tuo cenno aspetta. Su via, leval di terra, e in sedia il poni Borchiettata d'argento; e ai banditori Mescer comanda, onde al gran Giove ancora Che del fulmine gode, e s'accompagna Co' venerandi supplici, libiamo. La dispensiera poi di quel che in serbo Tiene, presenti al forestier per cena".

Alcinoo, udito ciò, lo scaltro Ulisse Prese per man, dal focolare alzollo E l'adagiò sovra un lucente seggio, Fatto sorgerne prima il più diletto De' suoi figliuoli che sedeangli accanto, L'amico di virtù Laodamante. Tosto l'ancella da bel vaso d'oro Purissim'acqua nel bacil d'argento Gli versava, e stendea desco polito, Su cui l'onesta dispensiera bianchi Pani venne ad imporre, e di serbate Dapi gran copia. Ma la sacra possa Di Alcinoo al banditor: "Pontònoo, il rosso Licore infondi nelle tazze, e in giro Recalo a tutti, onde al gran Giove ancora, Che del fulmine gode, e s'accompagna Co' venerandi supplici, libiamo".

Disse; e Pontònoo il buon licore infuse, E il recò, propinando, a tutti in giro. Ma il re, come libato ebbero, e a piena Voglia bevuto, in tai parole uscìo: "O condottieri de' Feaci, o capi, Ciò che il cor dirvi mi consiglia, udite. Già banchettati foste: i vostri alberghi Cercate adunque e riposate. Al primo Raggio di Sole in numero più spessi Ci adunerem, perché da noi s'onori L'ospite nel palagio, e più superbe Vittime immoleransi: indi con quale Scorta al suol patrio, per lontan che giaccia, Possa, non pur senza fatica o noia, Ma lieto e rapidissimo condursi, Diviseremo. Esser dee nostra cura

Che danno non l'incolga, in sin ch'ei tocco Non abbia il suol natìo. Colà poi giunto, Quel soffrirà, che le severe Parche Nel dì del suo natale a lui filâro. E se un dio fosse dall'Olimpo sceso? Altro s'avvolgerìa disegno in mente De' numi allora. Spesso a noi mostrarsi Nell'ecatombe più solenni, e nosco Starsi degnaro ad una mensa. Dove Un qualche vïandante in lor s'avvenga, Non l'occultano a noi, che per vetusta Origine lor siam molto vicini, Non altrimenti che i Ciclopi antichi, E de' Giganti la selvaggia stirpe".

"Alcinoo", gli rispose il saggio Ulisse, "Muta questo pensiero. Io dell'immenso Cielo ai felici abitatori eterni Né d'indole somiglio, né d'aspetto. Somiglio ai figli de' mortali, e a quanti Voi conoscete in più angoscioso stato. Né ad alcuno di lor cedo ne' mali: Tanti e sì gravi men crearo i numi. Or cenar mi lasciate, ancor che afflitto; Però che nulla io so di più molesto Che il digiun ventre, di cui l'uom mal puote Dimenticarsi per gravezze o doglie. Nel fondo io son de' guai: pur questo interno Signor, che mai di domandar non resta, Vuol ch'io più non rammenti i danni miei, E ai cibi stenda ed ai licor la mano. Ma voi, comparso in Oriente il giorno, Rimandarmi vi piaccia. Io non ricuso, Visti i miei servi, l'alte case e i campi, Gli occhi al lume del Sol chiuder per sempre".

Disse; e tutti assentìano, e fean gran ressa, Che lo stranier, che ragionò sì bene, Buona scorta impetrasse. Al fin, libato Ch'ebbero e a pien bevuto, il proprio albergo Ciascun cercava, per entrar nel sonno. Sol nella reggia rimaneasi Ulisse, E presso gli sedeano Alcinoo e Arete, Mentre le ancelle del convito i vasi Dalla mensa toglieano. Arete prima Gli favellò, come colei che il manto Riconobbe, e la tunica, leggiadre Vesti, che di sua man tessute avea Con le sue fanti, e che or vedeagli in dosso: "Stranier", gli disse con alate voci, Di questo io te cercar voglio la prima: Chi sei tu? Donde sei? Da chi tai panni? Non ci fai creder tu che ai nostri lidi Misero, errante e naufrago approdasti?" E il saggio Ulisse replicògli: "Forte.

E il saggio Ulisse replicògli: "Forte, Regina, i mali raccontar, che molti M'invïaro gli dèi. Quel che più brami Sapere, io toccherò. Lontana giace Un'isola nel mar che Ogigia è detta. Quivi d'Atlante la fallace figlia Dai ben torti capei, Calipso, alberga, Terribil dea, con cui nessun de' numi Conversa, o de' mortali. Un genio iniquo Con lei me solo a dimorar costrinse, Dappoi che Giove a me per l'onde scure La ratta nave folgorando sciolse. Tutti morti ne fûro i miei compagni: Ma io, con ambe mani alla carena Della nave abbracciatomi, per nove Giorni fui trasportato, e nella fosca Decima notte all'isoletta spinto Della dea, che m'accolse, e amicamente Mi trattava e nodriva, e promettea Da morte assicurarmi e da vecchiezza; Né però il cor mi piegò mai nel petto. Sette anni interi io mi vedea con lei,

E di perenni lagrime i divini Panni bagnava, che mi porse in dono. Ma tosto che l'ottavo anno si volse, La diva, o fosse imperïal messaggio Del figliuol di Saturno, o di lei stessa Mutamento improvviso, alle mie case Ritornar confortavami. Su travi, Da moltiplici nodi in un congiunte, Con molti doni accommiatommi: pane Candido e dolce vin diemmi, e odorate Vesti vestimmi, e, ad incresparmi il mare, Un placido mandò vento innocente. Io dieci viaggiava e sette giorni Su le liquide strade. Al nuovo albore Mi sorse incontro co' suoi monti ombrosi L'isola vostra, e a me infelice il core Ridea, benché altri guai m'apparecchiasse Nettun, che incitò i venti, il mar commosse, Mi precise la via; né più speranza Già m'avanzava, che il naviglio frale Me gemente portasse all'onde sopra. Ruppelo al fine il turbo. A nuoto allora Misurai questo mar, finché alla vostra Contrada il vento mi sospinse e il flutto. Quivi alla terra, nell'uscir dell'acque, Franto un'onda m'avrìa, che me in acute Punte cacciava, e in disamabil riva: Se non ch'io, ritirandomi dal lido, Tanto nôtava, che a un bel fiume sceso Da Giove io giunsi, ove opportuno il loco Parvemi e liscio; né in balìa de' venti. Scampai, le forze raccogliendo. Intanto Spiegò i suoi veli la divina Notte, Ed io, lasciato da una parte il fiume, Sovra un letto di foglie e tra gli arbusti Giacqui, e m'infuse lungo sonno un dio. Dormìi l'intera notte insino all'alba.

Dormìi sino al meriggio; e già calava
Verso Occidente il Sole, allor che il dolce
Sonno m'abbandonò. Vidi le ancelle
Della tua figlia trastullar su l'erba,
E lei tra quelle, che una dea mi parve,
E a cui preghiere io porsi; ed ella senno
Mostrava tal, qual non s'attende mai
L'uom da una età sì fresca, in cui s'abbatta,
Perché la fresca età sempre folleggia.
Ella recente pan, vino possente,
Ella comodo bagno a me nel fiume,
Ed ella vesti. Me infelice il fato
Render potrà, ma non potrà bugiardo".

Ed Alcinoo repente: "Ospite, in questo La mia figlia sfallì, che non condusse Te con le ancelle alla magion, quantunque Tu a lei primiera supplicato avessi".

"Eccelso eroe, non mi biasmar", rispose Lo scaltro Ulisse, "per cagion sì lieve La incolpabil fanciulla. Ella m'ingiunse Di seguitarla con le ancelle; ed io Men guardai, per timor che il tuo vedermi T'infiammasse di sdegno. Umana, il sai, Razza noi siamo al sospettare inchina".

Ed Alcinoo di nuovo: "Ospite, un'alma Già non s'annida in me, che fuoco prenda Sì prontamente. Alla ragione io cedo, E quel che onesto è più, sempre io trascelgo. Ed oh piacesse a Giove, a Palla e a Febo, Che, qual ti scorgo, e d'un parer con meco Sposa volessi a te far la mia figlia, Genero mio chiamarti, e la tua stanza Fermar tra noi! Case otterresti e beni Da me, dove il restar non ti sgradisse: Ché ritenerti a forza, e l'ospitale Giove oltraggiar, nullo qui fia che ardisca. Però così su l'alba il tuo vïaggio

Noi disporrem, che abbandonarti al sonno Nella nave potrai, mentre i Feaci L'azzurra calma romperan co' remi, Né cesseran, che nella patria messo T'abbiano, e ovunque ti verrà desìo, Foss'anco oltre l'Eubèa, cui più lontana D'ogni altra region che alzi dal mare, Dicon que' nostri che la vider, quando A Tizio, figlio della terra, il biondo Radamanto condussero. All'Eubèa S'indrizzar, l'afferrar, ne ritornaro Tutto in un giorno; e non fu grave impresa. Conoscerai quanto sien bene inteste Le nostre navi, e i giovani gagliardi Nel voltar sottosopra il mar co' remi".

Gioì a tai detti il pazïente Ulisse, E, le braccia levando: "O Giove padre", Sclamò, "tutte adempir le sue promesse Possami Alcinoo! Ei gloria eterna avranne, Ed io porrò nelle mie case il piede".

Queste correan tra lor parole alterne. Ma la Reina, candida le braccia, Arete, intanto alle fantesche impose Il letto collocar sotto la loggia, Belle gittarvi porporine coltri, E tappeti distendervi, e ai tappeti Manti vellosi sovrapporre. Uscîro Quelle, tenendo in man lucide faci, Il denso letto sprimacciaro in fretta, E rïentrate: "Sorgi, ospite; or puoi", Dissero a Ulisse, "chiuder gli occhi al sonno". Né punto al forestier l'invito spiacque. Così ei sotto il portico sonante Là s'addormìa ne' traforati letti. Alcinoo si corcò del tetto eccelso Ne' penetrali; e a lui da presso Arete,

La consorte real, che a sé ed a lui Preparò di sua mano il letto e i sonni.

## Libro ottavo

Ma tosto che rosata ambo le palme, Comparve in ciel l'aggiornatrice Aurora, Surse di letto la sacrata possa Del magnanimo Alcinoo, e il divin surse Rovesciator delle cittadi Ulisse. La possanza d'Alcinoo al parlamento, Che i Feaci tenean presso le navi, Prima d'ogni altro mosse. A mano a mano Venìano i Feacesi, e su polite Pietre sedeansi. L'occhiglauca diva, Cui d'Ulisse il ritorno in mente stava, Tolte del regio banditor le forme, Qua e là s'avvolgea per la cittade, E appressava ciascuno, e: "Su", dicea, "Su, prenci e condottieri, al foro, al foro, Se udir vi cal dello stranier che giunse Ad Alcinoo testé per molto mare, E assai più, che dell'uom, del nume ha in viso". Disse, e tutti eccitò. Della raccolta Gente fûro in brev'ora i seggi pieni. Ciascun guardava con le ciglia in arco Di Laerte il figliuol: ché a lui Minerva Sovra il capo diffuse e su le spalle Divina grazia, ed in grandezza e in fiore Crebbelo, e in gagliardìa, perch'ei ne' petti Destar potesse riverenza e affetto, E de' nobili giuochi, ove chiamato Fosse a dar di sé prova, uscir con vanto. Concorsi tutti, e in una massa uniti, Tra loro arringò Alcinoo in questa guisa: "O condottieri de' Feaci, e prenci, Ciò che il cor dirvi mi comanda, udite. Questo a me ignoto forestier, che venne Ramingo, e ignoro ancor se donde il Sole

Nasce, o donde tramonta, ai tetti miei Scorta dimanda pel viaggio, e prega Gli sia ratto concessa. Or noi l'usanza Non seguirem con lui? Uomo, il sapete, Ai tetti miei non capitò, che mesto Languir dovesse sovra queste piagge, Per difetto di scorta, i giorni e i mesi. Traggasi adunque nel profondo mare Legno dall'onde non battuto ancora, E s'eleggan cinquanta e due garzoni Tra il popol tutto, gli ottimi. Costoro, Varato il legno, e avvinti ai banchi i remi, Subite e laute ad apprestar m'andranno Mense, che a tutti oggi imbandite io voglio. Ma quei che di bastone ornan la mano, L'ospite nuovo ad onorar con meco Vengano ad una; e il banditor mi chiami L'immortale Demodoco, a cui Giove Spira sempre de' canti il più soave, Dovunque l'estro, che l'infiamma, il porti".

Detto, si mise in via. Tutti i scettrati Seguìanlo ad una, e all'immortal cantore L'araldo indirizzavasi. I cinquanta Garzoni e due, come il re imposto avea, Fûro del mar non seminato al lido; La nave negra nel profondo mare Trassero, alzâro l'albero e la vela. I lunghi remi assicurâr con forti Lacci di pelle, a maraviglia il tutto, E, le candide vele al vento aperte, Arrestaro nell'alta onda la nave: Poscia d'Alcinoo ritrovar l'albergo. Già i portici s'empiean, s'empieano i chiostri, Non che ogni stanza, della varia gente, Che s'accogliea, bionde e canute teste, Una turba infinita. Il re quel giorno Diede al sacro coltel dodici agnelle,

Otto corpi di verri ai bianchi denti, E due di tori dalle torte corna. Gli scoiâr, gli acconciâr, ne apparecchiaro Convito invidïabile. L'araldo Ritorno feo, per man guidando il vate, Cui la Musa portava immenso amore, Benché il ben gli temprasse e il male insieme. Degli occhi il vedovò, ma del più dolce Canto arricchillo. Il banditor nel mezzo Sedia d'argento borchiettata a lui Pose, e l'affisse ad una gran colonna: Poi la cetra vocale a un aureo chiodo Gli appese sovra il capo, ed insegnògli, Come a staccar con mano indi l'avesse. Ciò fatto, un desco gli distese avanti Con panier sopra, e una capace tazza, Ond'ei, qual volta nel pungea desìo, Del vermiglio licor scaldasse il petto.

Come la fame rintuzzata, e spenta Fu la sete in ciascun, l'egregio vate, Che già tutta sentìasi in cor la Musa, De' forti il pregio a risonar si volse, Sciogliendo un canto, di cui sino al cielo Salse in que' dì la fama. Era l'antica Tenzon d'Ulisse e del Pelìade Achille, Quando di acerbi detti ad un solenne Convito sacro si ferîro entrambi. Il re de' prodi Agamennòn gioìa Tacitamente in sé, visti a contesa Venire i primi degli Achei: ché questo Della caduta d'Ilio era il segnale. Tanto da Febo nella sacra Pito, Varcato appena della soglia il marmo, Predirsi allora udì, che di que' mali, Che sovra i Teucri, per voler di Giove, Rovesciarsi doveano, e su gli Achivi, Si cominciava a dispiegar la tela.

A tai memorie il Laerziade, preso L'ampio ad ambe le man purpureo manto, Sel trasse in testa, e il nobil volto ascose, Vergognando che lagrime i Feaci Vedesserlo stillar sotto le ciglia. Tacque il cantor divino; ed ei, rasciutte Le guancie in fretta, dalla testa il manto Si tolse, e, dato a una ritonda coppa Di piglio, libò ai numi. I Feacesi Cui gioia erano i carmi, a ripigliarli Il poeta eccitavano, che aprìa Novamente le labbra; e novamente Coprirsi il volto e lagrimare Ulisse. Così, gocciando lagrime, da tutti Celossi. Alcinoo sol di lui s'avvide, E l'adocchiò, sedendogli da presso, Oltre che forte sospirare udillo; E più non aspettando: "Udite", disse, "Della Feacia condottieri e prenci. Già del comun convito, e dell'amica De' conviti solenni arguta cetra Godemmo. Usciamo, e ne' diversi giuochi Proviamci, perché l'ospite, com'aggia Rimesso il piè nelle paterne case, Narri agli amici, che l'udranno attenti, Quanto al cesto e alla lotta, e al salto e al corso, Cede a noi, vaglia il vero, ogni altra gente". Disse, ed entrò in cammino; e i prenci insieme Seguìanlo. Ma l'araldo, alla caviglia

Disse, ed entrò in cammino; e i prenci insiem Seguìanlo. Ma l'araldo, alla caviglia Rïappiccata la sonante cetra, Prese il cantor per mano, e fuor del tetto Menollo: indi guidavalo per quella Strada, in cui posto erasi Alcinoo e i capi. Movean questi veloce al Foro il piede, E gente innumerabile ad un corpo Lor tenea dietro. Ed ecco sorger molta, Per cimentarsi, gioventù forzuta. Sorse Acroneo ed Ocialo. Eleatrèo sorse, E Nauteo e Primneo e Anchialo: levossi Eretméo ancor, Pontèo, Proto, Toòne, Non che Anabesinèo, non che Anfiàlo, Di Polinèo Tectonide la prole, E non ch'Eurialo all'omicida Marte Somigliante, e Naubòlide, che tutti, Ma dopo il senza neo Laodamante, Vincea di corpo e di beltà. Né assisi I tre restâr figli d'Alcinoo: desso Laodamante, Alio, che al Rege nacque Secondo, e Clitonèo pari ad un nume.

Del corso fu la prima gara. Un lungo Spazio stendeasi alla carriera; e tutti Dalle mosse volavano in un groppo Densi globi di polvere levando. Avanzò gli altri Clitonèo, che, giunto Della carriera al fin, lasciolli indietro Quell'intervallo che i gagliardi muli I tardi lascian corpulenti buoi, Se lo stesso noval fendono a un'ora. Succedé al corso l'ostinata lotta, Ed Eurìalo prevalse. Il maggior salto Anfiàlo spiccollo, e il disco lunge Non iscagliò nessun, com'Elatrèo. Laodamante, il real figlio egregio, Nel pùgile severo ebbe la palma.

Fine al diletto de' certami posto,
Parlò tra lor Laodamante: "Amici,
Su via, l'estraneo domandiam di queste
Prove, se alcuna in gioventù ne apprese.
Di buon taglio e' mi sembra; e, dove ai fianchi,
Dove alle gambe, e delle mani ai dossi
Guárdisi, e al fermo collo, una robusta
Natura io veggio, e non mi par che ancora
Degli anni verdi l'abbandoni il nerbo.
Ma il fransero i disagi all'onde in grembo:

Ché non è, quanto il mar, siccome io credo, Per isconfigger l'uom, benché assai forte".

"Laodamante, il tuo parlar fu bello", Eurialo rispondea. "Però l'abborda Tu stesso, e il tenta; e a fuori uscir l'invita".

Come d'Alcinoo l'incolpabil figlio
Questo ebbe udito, si fe' innanzi, e stando
Nel mezzo: "Orsù, gli disse, ospite padre,
Tu ancor ne' giochi le tue forze assaggia,
Se alcun mai ne apparasti a' giorni tuoi,
E degno è ben che non ten mostri ignaro:
Quando io non so per l'uom gloria maggiore
Che del piè con prodezza e della mano,
Mentre in vita riman, poter valersi.
T'arrischia dunque, e la tristezza sgombra
Dall'alma. Poco il desïato istante
Del tuo vïaggio tarderà: varata
Fu già la nave, e i rèmigi son pronti".

Ma così gli rispose il saggio Ulisse:
"Laodamante, a che cotesto invito,
Deridendomi quasi? Io, più che giochi,
Disastri volgo per l'afflitta mente,
Io, che tanto patìi, sostenni tanto,
E or qui, mendico di ritorno e scorta,
Siedomi, al re pregando, e al popol tutto".

Il bravo Eurialo a viso aperto allora:
"Uom non mi sembri tu, che si conosca
Di quelle pugne che la stirpe umana
Per suo diletto esercitar costuma.
Tu m'hai vista di tal che presso nave
Di molti banchi s'affaccendi, capo
Di marinari al trafficare intesi,
Che in mente serba il carico, ed al vitto
Pensa; e ai guadagni con rapina fatti:
Ma nulla certo dell'atleta tieni".

Mirollo bieco, e replicògli Ulisse:
"Male assai favellasti, e ad uom protervo

Somigli in tutto. Così è ver che i numi Le più care non dan doti ad un solo: Sembiante, ingegno e ragionar che piace. L'un bellezza non ha. ma della mente Gl'interni sensi in cotal guisa esprime, Che par delle parole ornarsi il volto. Gode chiunque il mira. Ei, favellando Con soave modestia, e franco a un tempo, Spicca in ogni consesso; e allor che passa Per la città, gli occhi a sé attrae, qual nume. L'altro nel viso e nelle membra un mostra Degl'immortali dèi: pur non si vede Grazia che ai detti suoi s'avvolga intorno. Così te fregia la beltà, né meglio Formar saprìan gli stessi eterni un volto: Se non che poco della mente vali. Mi trafiggesti l'anima nel petto, Villane voci articolando; io nuovo Non son de' giochi qual tu cianci e credo Anzi, ch'io degli atleti andai tra i primi, Finché potei de' verdi anni e di queste Braccia fidarmi. Or me, che aspre fatiche Durai, tra l'armi penetrando e l'onde, Gl'infortunï domaro. E non pertanto Cimenterommi: ché mordace troppo Fu il tuo sermon, ne più tenermi io valgo".

Disse; e co' panni stessi, in ch'era involto, Lanciossi, ed afferrò massiccio disco, Che quelli, onde giocar solean tra loro, Molto di mole soverchiava e pondo. Rotollo in aria, e con la man robusta Lo spinse: sonò il sasso, ed i Feaci, Que' naviganti celebri, que' forti Remigatori, s'abbattero in terra Per la foga del sasso il qual, partito Da sì valida destra, i segni tutti Rapidamente sorvolò. Minerva, Vestite umane forme, il segno pose, E all'ospite conversa: "Un cieco", disse, "Trovar, palpando, tel potrìa: ché primo, Né già di poco, e solitario sorge. Per questa prova dunque alcun timore Non t'anga: lunge dal passarti, alcuno Tra i Feaci non fia che ti raggiunga". Rallegrossi a tai voci, e si compiacque Il Laerzìade, che nel circo uom fosse Che tanto il favorìa. Quindi ai Feaci Più mollemente le parole volse: "Quello arrivate, o damigelli, e un altro Pari, o più grande, fulminarne in breve Voi mi vedrete, io penso. Ed anco in altri Certami, o cesto, o lotta, o corso ancora, Chi far periglio di se stesso agogna, Venga in campo con me: poiché di vero Mi provocaste oltre misura. Uom vivo Tra i Feacesi io non ricuso, salvo Laodamante, che ricetto dammi. Chi entrar vorrebbe con l'amico in giostra? Stolto e da nulla è senza dubbio, e tutto Storpia le imprese sue, chïunque, in mezzo D'un popol stranier, con chi l'alberga Si presenta a contendere. Degli altri Nessun temo, o dispregio, e son con tutti Nel dì più chiaro a misurarmi pronto, Come colui che non mi credo imbelle, Quale il cimento sia. L'arco lucente Trattare appresi: imbroccherei primaio, Saettando un guerrier dell'oste avversa, Benché turba d'amici a me d'intorno Contra quell'oste disfrenasse i dardi. Sol Filottete mi vincea dell'arco, Mentre a gara il tendean sotto Ilio i Greci: Ma quanti sulla terra or v'ha mortali, Cui la forza del pane il cor sostenta,

Io di gran lunga superar mi vanto:
Ché non vo' pormi io già co' prischi eroi,
Con Eurito d'Ecalia, o con Alcide,
Che agli dèi stessi di scoccar nell'arte
Si pareggiâro. Che ne avvenne? Giorni
Sorser pochi ad Eurito, e le sue case
Nol videro invecchiar, poscia che Apollo
Forte si corrucciò che disfidato
L'avesse all'arco, e di sua man l'uccise.
Dell'asta poi, quanto nessun di freccia
Saprebbe, io traggo. Sol nel corso io temo
Non mi vantaggi alcun: ché, tra che molto
M'afflisse il mare, e che non fu il mio legno
Sempre vettovagliato, a me, qual prima,
Non ubbidisce l'infedel ginocchio".

Ammutolì ciascuno, e Alcinoo solo Rispose: "Forestier, la tua favella Sgradir non ci potea. Sdegnato a dritto De' motti audaci, onde colui ti morse, La virtù mostrar vuoi che t'accompagna, Virtù, che or da chi tanto o quanto scorga, Più biasmata non fia. Ma tu m'ascolta, Acciocché un dì, quando nel tuo palagio Sederai con la sposa e i figli a mensa, E quel che di gentile in noi s'annida, Rimembrerai, possa un illustre amico Favellando narrar, quali redammo Studi dagli avi, per voler di Giove. Non siam né al cesto, né alla lotta egregi; Ma rapidi moviam, correndo, i passi, E a maraviglia navighiamo. In oltre Giocondo sempre il banchettar ci torna, Musica e danza, ed il cangiar di veste, I tepidi lavacri e i letti molli. Su dunque voi, che tra i Feaci il sommo Pregio dell'arte della danza avete, Fate che lo straniero a' suoi più cari,

Risalutate le paterne mura, Piacciasi raccontar, quanto anche al ballo, Non che al nautico studio ed alla corsa, Noi da tutte le genti abbiam vantaggio. E tu, Pontonoo, per l'arguta cetra, Che nel palagio alla colonna pende, Vanne e al divin Demodoco la reca".

Sorse, e partì l'araldo; e al tempo stesso Sorsero i nove a presedere ai giuochi Giudici eletti dai comuni voti: Ed il campo agguagliâro, e dilataro, Rimosse alquanto le persone, il circo. Tornò l'araldo con la cetra, e in mano La pose di Demodoco, che al circo S'adagiò in mezzo. Danzatori allora D'alta eccellenza, e in sul fiorir degli anni Feano al vate corona, ed il bel circo Co' presti piedi percoteano. Ulisse De' frettolosi piè gli sfolgorìi Molto lodava; e non si rïavea Dallo stupor che gl'ingombrava il petto.

Ma il poeta divin, citareggiando, Del bellicoso Marte, e della cinta Di vago serto il crin Vener Ciprigna, Prese a cantar gli amori, ed il furtivo Lor conversar nella superba casa Del re del fuoco, di cui Marte il casto Letto macchiò nefandemente, molti Doni offerti alla dea, con cui la vinse. Repente il Sole, che la colpa vide, A Vulcan nunzïolla; e questi, udito L'annunzio doloroso, alla sua negra Fucina corse, un'immortal vendetta Macchinando nell'anima. Sul ceppo Piantò una magna incude; e col martello Nodi, per ambo imprigionarli, ordìa A frangersi impossibili, o a disciorsi.

Fabbricate le insidie, ei, contra Marte D'ira bollendo, alla secreta stanza, Ove steso giaceagli il caro letto, S'avvïò in fretta, e alla lettiera bella Sparse per tutto i fini lacci intorno, E molti sospendeane all'alte travi, Quai fila sottilissime d'aragna, Con tanta orditi e sì ingegnosa fraude, Che né d'un dio li potea l'occhio tôrre. Poscia che tutto degl'industri inganni Circondato ebbe il letto, ir finse in Lenno. Terra ben fabbricata, e, più che ogni altra Cittade, a lui diletta. In questo mezzo Marte, che d'oro i corridori imbriglia, Alle vedette non istava indarno. Vide partir l'egregio fabbro, e, sempre Nel cor portando la di vago serto Cinta il capo Ciprigna, alla magione Del gran mastro de' fuochi in fretta mosse. Ritornata di poco era la diva Dal Saturnide onnipossente padre Nel coniugale albergo; e Marte, entrando, La trovò che posava, e lei per mano Prese, e a nome chiamò: "Venere", disse, "Ambo ci aspetta il solitario letto. Di casa uscì Vulcano; altrove, a Lenno Vassene, e ai Sinti di selvaggia voce". Piacque l'invito a Venere, e su quello Salì con Marte, e si corcò: ma i lacci

Piacque l'invito a Venere, e su quello Salì con Marte, e si corcò: ma i lacci Lor s'avvolgean per cotal guisa intorno, Che stendere una man, levare un piede, Tutto era indarno; e s'accorgeano al fine Non aprirsi di scampo alcuna via. S'avvicinava intanto il fabbro illustre, Che volta diè dal suo viaggio a Lenno: Perocché il Sole spïator la trista Storia gli raccontò. Tutto dolente

Giunse al suo ricco tetto ed arrestossi Nell'atrio: immensa ira l'invase, e tale Dal petto un grido gli scoppiò, che tutti Dell'Olimpo l'udir gli abitatori: "O Giove padre, e voi", disse, beati Numi, che d'immortal vita godete, Cose venite a rimirar da riso, Ma pure insopportabili. Ciprigna, Di Giove figlia, me, perché impedito De' piedi son, copre d'infamia ognora, Ed il suo cor nell'omicida Marte Pone, come in colui che bello e sano Nacque di gambe, dove io mal mi reggo. Chi sen vuole incolpar? Non forse i soli, Che tal non mi dovean mettere in luce, Parenti miei? testimon siate, o numi, Del lor giacersi uniti, e dell'ingrato Spettacol che oggi sostener m'è forza. Ma infredderan nelle lor voglie, io credo, Benché sì accesi, e a cotai sonni in preda Più non vorranno abbandonarsi. Certo Non si svilupperan d'este catene, Se tutti prima non mi torna il padre Quei ch'io posi in sua man, doni dotali Per la fanciulla svergognata: quando Bella, sia loco al ver, figlia ei possiede, Ma del proprio suo cor non donna punto".

Disse; e i dèi s'adunâro alla fondata Sul rame casa di Vulcano. Venne Nettuno, il dio per cui la terra trema, Mercurio venne de' mortali amico, Venne Apollo dal grande arco d'argento. Le dee non già; ché nelle stanze loro Ritenevale vergogna. Ma i datori D'ogni bramato ben dèi sempiterni Nell'atrio s'adunâr: sorse tra loro Un riso inestinguibile, mirando Di Vulcan gli artifici; e alcun, volgendo Gli occhi al vicino, in tai parole uscìa: "Fortunati non sono i nequitosi Fatti, e il tardo talor l'agile arriva. Ecco Vulcan, benché sì tardo, Marte, Che di velocità tutti d'Olimpo Vince gli abitator, cogliere: il colse, Zoppo essendo, con l'arte; onde la multa Dell'adulterio gli può tôrre a dritto".

Allor così a Mercurio il gaio Apollo: "Figlio di Giove, messaggiero accorto, Di grate cose dispensier cortese, Vorrestu avvinto in sì tenaci nodi Dormire all'aurea Venere da presso?"

"Oh questo fosse", gli rispose il nume Licenzïoso, e ad opre turpi avvezzo; "Fosse, o sir dall'argenteo arco, e in legami Tre volte tanti io mi trovassi avvinto, E intendessero i numi in me lo sguardo Tutti, e tutte le dee! Non mi dorrìa Dormire all'aurea Venere da presso".

Tacque; e in gran riso i Sempiterni diero. Ma non ridea Nettuno; anzi Vulcano, L'inclito mastro, senza fin pregava, Liberasse Gradivo, e con alate Parole gli dicea: "Scioglilo. Io t'entro Mallevador, che agl'Immortali in faccia Tutto ei compenserà, com'è ragione".

"Questo", rispose il dio dai piè distorti Al Tridentier dalle cerulee chiome, "Non ricercar da me. Triste son quelle Malleverie che dànnosi pe' tristi. Come legarti agl'Immortali in faccia Potrei, se Marte, de' suoi lacci sciolto, Del debito, fuggendo, anco s'affranca?" "Io ti satisfarò", riprese il nume Che la terra circonda, e fa tremarla. E il divin d'ambo i piè zoppo ingegnoso:
"Bello non fôra il ricusar, né lice".
Disse, e d'un sol suo tocco i lacci infranse.
Come liberi fûr, saltaro in piede,
E Marte in Tracia corse, ma la diva
Del riso amica, riparando a Cipri
In Pafo si fermò, dove a lei sacro
Frondeggia un bosco, ed un altar vapora.
Qui le Grazie lavaro, e del fragrante
Olio, che la beltà cresce de' numi,
Unsero a lei le delicate membra:
Poi così la vestir, che meraviglia
Non men che la dea stessa, era il suo manto.

Tal cantava Demodoco; ed Ulisse E que' remigator forti, que' chiari Navigatori, di piacere, udendo, Le vene ricercar sentiansi, e l'ossa. Ma di Laodamante e d'Alio soli, Ché gareggiar con loro altri non osa, Ad Alcinoo mirar la danza piacque. Nelle man tosto la leggiadra palla Si recaro, che ad essi avea l'industre Polibo fatta, e colorata in rosso. L'un la palla gittava in vêr le fosche Nubi, curvato indietro; e l'altro, un salto Spiccando, riceveala, ed al compagno La rispingea senza fatica o sforzo, Pria che di nuovo il suol col piè toccasse. Gittata in alto la vermiglia palla, La nutrice di molti amica terra Co' dotti piedi cominciaro a battere, A far volte e rivolte alterne e rapide, Mentre lor s'applaudìa dagli altri giovani Nel circo, e acute al ciel grida s'alzavano. Così ad Alcinoo l'Itacese allora: "O de' mortali il più famoso e grande,

Mi promettesti danzatori egregi, E ingannato non m'hai. Chi può mirarli Senza inarcar dello stupor le ciglia?"

Gioì d'Alcinoo la sacrata possa, E ai Feaci rivolto: "Udite", disse,

"Voi che per sangue e merto i primi siete.

Saggio assai parmi il forestiero, e degno

Che di ricchi l'orniam doni ospitali.

Dodici reggon questa gente illustri

Capi, e tra loro io tredicesmo siedo.

Tunica, e manto, ed un talento d'oro

Presentiamgli ciascuno, e tosto, e a un tempo,

Ond'ei, così donato, alla mia cena,

Con più gioia nel cor vegna e s'assida.

Eurìalo, che il ferì d'acerbi motti

Co' doni, e in un con le parole, il plachi".

Assenso diè ciascuno, e un banditore Mandò pe' doni, e così Eurialo: "Alcinoo, Il più famoso de' mortali e grande, L'ospite io placherò, come tu imponi. Gli offrirò questa di temprato rame Fedele spada che d'argento ha l'elsa,

La vagina d'avorio: e fu l'avorio

Tagliato dall'artefice di fresco.

Non l'avrà, io penso, il forestier a sdegno".

Ciò detto, a Ulisse in man la spada pose Con tali accenti: "Ospite padre, salve. Se dura fu profferta e incauta voce, Prendala, e seco il turbine la porti. E a te della tua donna e degli amici,

Donde lungi, e tra i guai, gran tempo vivi,

Giove conceda i desïati aspetti".

"Salve", gli replicò subito Ulisse, "Amico, e tu. Gli abitator d'Olimpo Dianti felici dì: né mai nel petto Per volger d'anni uopo o desir ti nasca Di questa spada ch'io da te ricevo,

Benché placato già sol da' tuoi detti". Tacque; e il buon brando agli omeri sospese.

Già declinava il Sole, e innanzi a Ulisse Stavano i doni. Gli onorati araldi Nella reggia portâro i doni eletti, Che dai figli del re tolti, e all'augusta Madre davante collocati fûro. Alcinoo entrò alla reggia, e seco i prenci, Che altamente sedero; e del re il sacro Valore in forma tal parlò ad Arete: "Donna, su via, la più sald'arca e bella Fuor traggi, ed una tunica vi stendi, E un manto di cui nulla offenda il lustro. Scaldisi in oltre allo stranier nel cavo Rame sul foco una purissim'onda, Perché, le membra asterse, e visti in bello Ordin riposti de' Feaci i doni, Meglio il cibo gli sappia, e più gradito Scendagli al core per l'orecchio il canto. Io questa gli darò di pregio eccelso Mia coppa d'oro, acciò non sorga giorno, Ch'ei d'Alcinoo non pensi, al Saturnide Libando nel suo tetto, e agli altri numi".

Disse; ed Arete alle sue fanti ingiunse Porre il treppiede in su le brace ardenti. Quelle il treppiede in su le ardenti brace Posero, e versâr l'onda, e le raccolte Legne accendeanvi sotto: il cavo rame Cingean le fiamme, e si scaldava il fonte. Arete fuor della secreta stanza Trasse dell'arche la più salda e bella, E tutti con la tunica e col manto Vi allogò i doni in vestimenta e in oro, Indi assennava l'ospite: "Il coverchio Metti tu stesso, e bene avvolgi il nodo, Non fosse alcun ti nuoccia, ove te il dolce Sonno cogliesse nella negra nave". L'accorto eroe, che non udilla indarno, Mise il coverchio, e l'intricato nodo Prestamente formò, di cui mostrato Gli ebbe il secreto la dedalea Circe. E qui ad entrar la dispensiera onesta L'invitava nel bagno. Ulisse vide I lavacri fumar tanto più lieto, Ché tai conforti s'accostâr di rado Al suo corpo, dal dì che della ninfa Le grotte più nol ritenean, dov'era D'ogni cosa adagiato al par d'un nume.

Lavato ed unto per le scorte ancelle,
E di manto leggiadro e di leggiadra
Tunica cinto, alla gioconda mensa
Da' tepidi lavacri Ulisse giva.
Nausica, cui splendea tutta nel volto
La beltà degli dèi, della superba
Sala fermossi alle lucenti porte.
Sguardava Ulisse, e l'ammirava, e queste
Mandavagli dal sen parole alate:
"Felice, ospite, vivi e ti ricorda,
Come sarai nella natìa terra,
Di quella, onde pria venne a te salute".

"Nausica, del pro' Alcinoo inclita figlia", Ulisse rispondeale; "oh! così Giove, L'altitonante di Giunon marito, Voglia che il dì del mio ritorno spunti, Com'io nel dolce ancor nido nativo Sempre, qual dea, t'onorerò: ché fosti La mia salvezza tu, fanciulla illustre".

Già le carni partiansi, e nelle coppe Gli umidi vini si mesceano. Ed ecco Il banditor venir, guidar per mano L'onorato da tutti amabil vate, E adagiarlo, facendogli d'un'alta Colonna appoggio, ai convitati in mezzo. Ulisse allor dall'abbrostita e ghiotta Schiena di pingue, dentibianco verro Tagliò un florido brano, ed all'araldo: "Te'", disse, "questo, e al vate il porta, ond'io Rendagli, benché afflitto, un qualche onore. Chi è che in pregio e in riverenza i vati Non tenga? i vati, che ama tanto, e a cui Sì dolci melodie la Musa impara".

Portò l'araldo il dono, e il vate il prese, E per l'alma gli andò tacita gioia.

Alle vivande intanto e alle bevande Porgean la mano; e fûro spenti appena Della fame i desìri e della sete, Che il saggio Ulisse tali accenti sciolse: "Demodoco, io te sopra ogni vivente Sollevo, te, che la canora figlia Del sommo Giove, o Apollo stesso inspira. Tu i casi degli Achivi, e ciò che oprâro, Ciò che soffriro, con estrema cura, Quasi visto l'avessi, o da' que' prodi Guerrieri udito, su la cetra poni. Via, dunque, siegui e l'edifizio canta Del gran cavallo, che d'inteste travi, Con Pallade al suo fianco, Epèo construsse, E Ulisse penetrar feo nella rocca Dardania, pregno (stratagemma insigne!) Degli eroi, per cui Troia andò in faville. Ciò fedelmente mi racconta, e tutti Sclamar m'udranno, ed attestar che il petto Di tutta la sua fiamma il dio t'accende".

Demodoco, che pieno era del nume, D'alto a narrar prendea, come gli Achivi, Gittato il foco nelle tende, i legni Parte saliro, e aprir le vele ai venti. Parte sedean col valoroso Ulisse Ne' fianchi del cavallo entro la rocca. I Troi, standogli sotto in cerchio assisi, Molte cose dicean; ma incerte tutte. E in tre sentenze divideansi: o il cavo Legno intagliato lacerar con l'armi, O addurlo in cima d'una rupe, e quindi Precipitarlo; o il simulacro enorme Agli adirati numi offrire in voto. Questo prevalse alfin: poiché destino Era che allor perisse Ilio superbo, Che ricettata nel suo grembo avesse L'immensa mole intesta, ove de' Greci, Morte ai Troi per recar, sedeano i capi. Narrava pur, come de' Greci i figli, Fuor di quella versatisi, e lasciate Le cave insidie, la cittade a terra Gittaro; e come, mentre i lor compagni Guastavan qua e là palagi e templi, Ulisse di Deïfobo alla casa Col divin Menelao corse, qual Marte, E un duro v'ebbe a sostener conflitto, Donde uscì vincitore, auspice Palla. A tali voci, a tai ricordi Ulisse Struggeasi dentro, e per le smorte guance Piovea lagrime giù dalle palpèbre. Qual donna piange il molto amato sposo, Che alla sua terra innanzi, e ai cittadini Cadde e ai pargoli suoi, da cui lontano Volea tener l'ultimo giorno; ed ella, Che moribondo il vede e palpitante, Sovra lui s'abbandona, ed urla e stride, Mentre ha di dietro chi dell'asta il tergo Le va battendo e gli omeri, e le intima Schiavitù dura, e gran fatica e strazio, Sì che già del dolor la miserella Smunto ne porta e disfiorato il volto: Così Ulisse di sotto alle palpèbre Consumatrici lagrime piovea. Pur del suo pianto non s'accorse alcuno, Salvo re Alcinoo, che sedeagli appresso,

E gemere il sentìa: però ai Feaci: "Udite", disse, "o condottieri e prenci; Deponga il vate la sonante cetra; Ché a tutti il canto suo grato non giunge. Dal primo istante ch'ei toccolla, in pianto Cominciò a romper l'ospite, a cui siede Certo un'antica in sen cura mordace. La mano adunque dalle corde astenga; E lieto allo stranier del par che a noi Che il ricettammo, questo giorno cada. Consiglio altro non v'ha. Per chi tal festa? Per chi la scorta preparata e i doni, D'amistà pegni, e le accoglienze oneste? Un supplice straniero ad uom, che punto Scorga diritto, è di fratello in vece. Ma tu di quel ch'io domandarti intendo, Nulla celarmi astutamente: meglio Torneranne a te stesso. Il nome dimmi, Con che il padre solea, solea la madre, E i cittadin chiamarti, ed i vicini: Ché senza nome uom non ci vive in terra. Sia buono o reo; ma, come aperse gli occhi, Da' genitori suoi l'acquista in fronte. Dimmi il tuo suol, le genti e la cittade, Sì che la nave d'intelletto piena Prenda la mira, e vi ti porti. I legni Della Feacia di nocchier mestieri Non han, né di timon: mente hanno, e tutti Sanno i disegni di chi stavvi sopra. Conoscon le cittadi e i pingui campi, E senza tema di ruina o storpio, Rapidissimi varcano, e di folta Nebbia coverti, le marine spume. Bensì al padre Nausitoo io dire intesi Che Nettun contra noi forte s'adira, Perché illeso alla patria ogni mortale Riconduciamo; e che un de' nostri legni

Ben fabbricati, al suo ritorno, il dio Struggerà nelle fosche onde, e la nostra Cittade coprirà d'alta montagna. Ma effetto abbiano, o no, queste minacce, Tu mi racconta, né fraudarmi il vero, I mari scorsi e i visitati lidi. Parlami delle genti, e delle terre Che di popol ridondano, e di quante Veder t'avvenne nazioni agresti, Crudeli, ingiuste, o agli stranieri amiche, A cui timor de' numi alberga in petto. Né mi tacer, perché secreto piangi, Quando il fato di Grecia e d'Ilio ascolti. Se venne dagli dèi strage cotanta, Lor piacque ancor che degli eroi le morti Fossero il canto dell'età future. Ti perì forse un del tuo sangue a Troia, Genero prode, o suocero, i più dolci Nomi al cor nostro dopo i figli e i padri? O forse un fido, che nell'alma entrarti Sapea, compagno egregio? È qual fratello L'uom che sempre usa teco, e a cui forniro D'alta prudenza l'intelletto i numi".

## Libro nono

"Alcinoo Rege, che ai mortali tutti Di grandezza e di gloria innanzi vai, Bello è l'udir", gli replicava Ulisse, "Cantor, come DemOdoco, di cui Pari a quella d'un dio suona la voce: Né spettacol più grato havvi, che quando Tutta una gente si dissolve in gioia, Quando alla mensa, che il cantor rallegra, Molti siedono in ordine, e le lanci Colme di cibo son, di vino l'urne, Donde coppier nell'auree tazze il versi, E ai convitati assisi il porga in giro. Ma tu la storia de' miei guai domandi, Perch'io rinnovi ed inacerbi il duolo. Qual pria dirò, qual poi, qual nell'estremo Racconto serberò delle sventure, Che gravi e molte m'invïAro i numi? Prima il mio nome, acciò, se vita un giorno, Mi si concede riposata e ferma, Dell'ospitalità ci unisca il nodo, Benché quinci lontan sorga il mio tetto. Ulisse, il figlio di Laerte, io sono, Per tutti accorgimenti al mondo in pregio, E già noto per fama in sino agli astri. Abito la serena Itaca, dove Lo scotifronde Nérito si leva Superbo in vista, ed a cui giaccion molte Non lontane tra loro isole intorno, Dulichio, Same, e la di selve bruna Zacinto. All'orto e al mezzogiorno queste, Itaca al polo si rivolge, e meno Dal continente fugge: aspra di scogli, Ma di gagliarda gioventù nutrice. Deh qual giammai l'uom può della natìa

Sua contrada veder cosa più dolce?
Calipso, inclita diva, in cave grotte
Mi ritenea, mi ritenea con arte
Nelle sue case la dedalea Circe,
Desïando d'avermi entrambe a sposo.
Ma né Calipso a me, né Circe il core
Piegava mai; ché di dolcezza tutto
La patria avanza, e nulla giova un ricco
Splendido albergo a chi, da' suoi disgiunto,
Vive in estrania terra. Or tu mi chiedi
Quel che da Troia prescriveami Giove
Lacrimabil ritorno; ed io tel narro.

Ad Ismaro, de' Cìconi alla sede, Me, che lasciava Troia, il vento spinse. Saccheggiai la città, strage menai Degli abitanti; e sì le molte robe Dividemmo e le donne, che alla preda Ciascuno ebbe ugual parte. Io gli esortava Partir subito e in fretta; e i forsennati, Dispregiando il mio dir, pecore pingui, Pingui a scannar tortocornuti tori, E larghi nappi ad asciugar sul lido. S'allontanaro in questo mezzo, e voce Diero i Cìconi ai Cìconi vicini, Che più addentro abitavano. Costoro, Che in numero vincean gli altri, ed in forza, E battagliare a piè, come dal carro, Sapean del pari, mattutini, e tanti, Quante son fronde a primavera e fiori, Vennero; e allor di cielo a noi meschini Riversò addosso un gran sinistro Giove. Stabile accanto alle veloci navi Pugna si commettea: d'ambo le parti Volavan le pungenti aste omicide. Finché il mattin durava, e il sacro sole Acquistava del ciel, benché più scarsi, Sostenevam della battaglia il nembo.

Ma come il sol, calandosi all'Occaso, L'ora menò, che dal pesante giogo Si disciolgono i buoi, l'achiva forza Fu dall'aste de' Cìconi respinta. Sei de' compagni agli schinieri egregi Perdé ogni nave: io mi salvai col resto.

Lieti nel cor della schivata morte, E de' compagni nella pugna uccisi Dolenti in un, ci allargavam dal lido; Ma le ondivaghe navi il lor cammino Non proseguian, che tre fïate in prima, Non si fosse da noi chiamato a nome Ciascun di quei che giacean freddi addietro. L'adunator de' nembi olimpio Giove Contro ci svegliò intanto una feroce Tempesta boreal, che d'atre nubi La terra a un tempo ricoverse e il mare, E la notte di cielo a piombo scese. Le vele ai legni, che moveansi obbliqui, Squarciò in tre e quattro parti il forte turbo. Noi del timore ammainammo, e ratto I navigli affrettammo in vêr la spiaggia, Ove due giorni interi, e tante notti, Posavam lassi, e addolorati e muti.

Ma come l'Alba dai capelli d'oro
Il dì terzo recò, gli alberi alzati,
E dispiegate le candide vele,
Entro i navigli sedevam, la cura
Al timonier lasciandone ed al vento.
Tempo era quello da toccar le amate
Sponde natìe: se non che Borea e un'aspra
Corrente me, che la Malèa girava,
Respinse indietro ed a Citera volse.
Per nove infausti dì sul mar pescoso
I venti rei mi trasportâro. Al fine
Nel decimo sbarcammo in su le rive
De' Lotofàgi, un popolo, a cui cibo

È d'una pianta il florido germoglio. Entrammo nella terra, acqua attignemmo, E pasteggiammo appo le navi. Estinti Della fame i desiri e della sete, Io due scelgo de' nostri, a cui per terzo Giungo un araldo, e a investigar li mando, Quai mortali il paese alberghi e nutra. Partiro e s'affrontaro a quella gente, Che, lunge dal voler la vita loro, Il dolce loto a savorar lor porse. Chïunque l'esca dilettosa e nuova Gustato avea, con le novelle indietro Non bramava tornar: colà bramava Starsi, e, mangiando del soave loto, La contrada natìa sbandir dal petto. E ver ch'io lagrimosi al mar per forza Li ricondussi, entro i cavati legni Li cacciai, gli annodai di sotto ai banchi: E agli altri risalir con gran prestezza Le negre navi comandai, non forse Ponesse alcun nel dolce loto il dente, E la patria cadessegli dal core. Quei le navi saliano, e sovra i banchi Sedean l'un dopo l'altro, e gìan battendo Co' pareggiati remi il mar canuto.

Ci portammo oltre, e de' Ciclopi altieri, Che vivon senza leggi, a vista fummo. Questi, lasciando ai numi ogni pensiero, Né ramo o seme por, né soglion gleba Col vomero spezzar; ma il tutto viene Non seminato, non piantato o arato: L'orzo, il frumento e la gioconda vite, Che si carca di grosse uva, e cui Giove Con pioggia tempestiva educa e cresce. Leggi non han, non radunanze, in cui Si consulti tra lor: de' monti eccelsi Dimoran per le cime, o in antri cavi;

Su la moglie ciascun regna e su i figli, Né l'uno all'altro tanto o quanto guarda. Ai Ciclopi di contra, e né vicino Troppo, né lunge, un'isoletta siede Di foreste ombreggiata, ed abitata Da un'infinita nazion di capre Silvestri, onde la pace alcun non turba; Che il cacciator, che per burroni e boschi Si consuma la vita, ivi non entra, Non aratore o mandrian v'alberga. Manca d'umani totalmente, e solo Le belanti caprette, inculta, pasce. Però che navi dalle rosse guance Tu cerchi indarno tra i Ciclopi, indarno Cerchi fabbro di nave a saldi banchi, Su cui passare i golfi, e le straniere Città trovar, qual delle genti è usanza, Che spesso van l'una dall'altra ai lidi, E all'isola deserta addur coloni. Malvagia non è certo, e in sua stagione Tutto darebbe. Molli e irrigui prati Spiegansi in riva del canuto mare. Si vestirìan di grappi ognor le viti, E così un pingue suolo il vomer curvo Riceverìa, che altissima troncarvi Potrìasi al tempo la bramata messe. Che del porto dirò? Non v'ha di fune Ne d'àncora mestieri; e chi già entrovvi, Tanto vi può indugiar, che de' nocchieri Le voglie si raccendano, e secondi Spirino i venti. Ma del porto in cima S'apre una grotta, sotto cui zampilla L'argentina onda d'una fonte, e a cui Fan verdissimi pioppi ombra e corona. Là smontavamo, e per l'oscura notte, Noi, spenta ogni veduta, un dio scorgea: Ché una densa caligine alle navi

Stava d'intorno, né splendea dal cielo La luna, che d'un nembo era coverta. Quindi nessun l'isola vide, e i vasti Flutti al lido volventisi, che prima Approdati non fossimo. Approdati, Tutte le vele raccogliemmo, uscimmo Sul lido, e l'Alba dalle rosee dita, Nel sonno disciogliendoci, aspettammo.

Sorta la figlia del mattino appena, L'isoletta, che in noi gran maraviglia Destò, passeggiavamo. Allor le Ninfe, Prole cortese dell'egïoco Giove, Per fornir di convito i miei compagni, Quelle capre levaro. E noi repente, Presi i curvi archi e le asticciuole acute, E tre schiere di noi fatte, in tal guisa Il monte fulminammo e il bosco tutto, Ch'io non so, se dai numi in sì brev'ora Fu concessa giammai caccia sì ricca. Dodici navi mi seguìano, e nove Capre ottenne ciascuna: io dieci n'ebbi. Tutto quel giorno sedevamo a mensa Tra carni immense e prezïoso vino: Poiché restava su le navi ancora Del licore, onde molte anfore e molte Rïempiuto avevam, quando la sacra Dispogliammo de' Cìconi cittade. E de' Ciclopi nel vicin paese Levate intanto tenevam le ciglia, E salir vedevamo il fumo, e miste Col belo dell'agnelle e delle capre Raccoglievam le voci. Il sole ascoso, Ed apparse le tenebre, le membra Sul marin lido a riposar gettammo. Ma come del mattin la figlia sorse, Tutti chiamati a parlamento: "Amici", Dissi, vi piaccia rimaner, mentr'io

Della gente a spïar vo' col mio legno, Se ingiusta, soperchievole, selvaggia, O di core ospital siasi, ed a cui Timor de' numi si racchiuda in petto". Detto, io montai la nave, e ai remiganti Montarla ingiunsi, e liberar la fune. E quei ratto ubbidiro, e già su i banchi Sedean l'un dopo l'altro, e gìan battendo Co' pareggiati remi il mar canuto.

Giunti alla terra, che sorgeaci a fronte, Spelonca eccelsa nell'estremo fianco Di lauri opaca, e al mar vicina, io vidi. Entro giaceavi innumerabil greggia, Pecore e capre, e di recise pietre Composto, e di gran pini e querce ombrose Alto recinto vi correa d'intorno. Uom gigantesco abita qui, che lunge Pasturava le pecore solingo. In disparte costui vivea da tutti, E cose inique nella mente cruda Covava: orrendo mostro, né sembiante Punto alla stirpe che di pan si nutre, Ma più presto al cucuzzolo selvoso D'una montagna smisurata, dove Non gli s'alzi da presso altro cacume. Lascio i compagni della nave a guardia, E con dodici sol, che i più robusti Mi pareano e più arditi, in via mi pongo, Meco in otre caprin recando un negro Licor nettàreo, che ci diè Marone D'Evantèo figlio, e sacerdote a Febo, Cui d'Ismaro le torri erano in cura. Soggiornava del dio nel verde bosco, E noi, di santa riverenza tocchi, Con la moglie il salvammo e con la prole. Quindi ei mi porse incliti doni: sette Talenti d'or ben lavorato, un'urna

D'argento tutta, e dodici d'un vino Soave, incorruttibile, celeste, Anfore colme; un vin ch'egli, la casta Moglie e la fida dispensiera solo, Non donzelli sapeanlo, e non ancelle. Quandunque ne bevean, chi empiea la tazza, Venti metri infondea d'acqua di fonte, E tal dall'urna scoverchiata odore Spirava, e sì divin, che somma noia Stato saria non confortarne il petto. Io dell'alma bevanda un otre adunque Tenea, tenea vivande a un zaino in grembo: Ché ben diceami il cor, quale di strana Forza dotato le gran membra, e insieme Debil conoscitor di leggi e dritti, Salvatic'uom mi si farebbe incontra.

Alla spelonca divenuti in breve, Lui non trovammo, che per l'erte cime Le pecore lanigere aderbava. Entrati, gli occhi stupefatti in giro Noi portavam: le aggraticciate corbe Cedeano al peso de' formaggi, e piene D'agnelli e di capretti eran le stalle: E i più grandi, i mezzani, i nati appena, Tutti, come l'etade, avean del pari Lor propria stanza, e i pastorali vasi, Secchie, conche, catini, ov'ei le poppe Premer solea delle feconde madri, Entro il siere nôtavano. Qui forte I compagni pregavanmi che, tolto Pria di quel cacio, si tornasse addietro, Capretti s'adducessero ed agnelli Alla nave di fretta, e in mar s'entrasse. Ma io non volli, benché il meglio fosse: Quando io bramava pur vederlo in faccia, E trar doni da lui, che rïuscirci Ospite sì inamabile dovea.

Racceso il foco, un sagrifizio ai numi Femmo, e assaggiammo del rappreso latte: Indi l'attendevam nell'antro assisi.

Venne, pascendo la sua greggia, e in collo Pondo non lieve di risecca selva Che la cena cocessegli, portando. Davanti all'antro gittò il carco, e tale Levòssene un romor, che sbigottiti Nel più interno di quel ci ritraemmo. Ei dentro mise le feconde madri, E gl'irchi a cielo aperto, ed i montoni Nella corte lasciò. Poscia una vasta Sollevò in alto ponderosa pietra, Che ventidue da quattro ruote e forti Carri di loco non avriano smossa, E l'ingresso acciecò della spelonca. Fatto, le agnelle, assiso, e le belanti Capre mugnea, tutto serbando il rito, E a questa i parti mettea sotto, e a quella. Mezzo il candido latte insieme strinse. E su i canestri d'intrecciato vinco Collocollo ammontato; e l'altro mezzo, Che dovea della cena esser bevanda, Il ricevero i pastorecci vasi.

Di queste sciolto cotidiane cure,
Mentre il foco accendea, ci scòrse, e disse:
"Forestieri, chi siete? E da quai lidi
Prendeste a frequentar l'umide strade?
Siete voi trafficanti? O errando andate,
Come corsari che la vita in forse,
Per danno altrui recar, metton su i flutti?"
Della voce al rimbombo, ed all'orrenda
Faccia del mostro, ci s'infranse il core.
Pure io così gli rispondea: Siam Greci
Che di Troia partiti e trabalzati
Su pel ceruleo mar da molti venti
Cercando il suol natìo, per altre vie,

E con vïaggi non pensati, a queste (Così piacque agli dèi), sponde afferrammo. Seguimmo, e cen vantiam, per nostro capo Quell'Atrìde Agamennone che il mondo Empièo della sua fama, ei che distrusse Città sì grande, e tante genti ancise. Ed or, prostesi alle ginocchia tue, Averci ti preghiam d'ospiti in grado, E d'un tuo dono rimandarci lieti. Ah! temi, o potentissimo, gli dèi: Che tuoi supplici siam, pensa, e che Giove Il supplicante vendica, e l'estrano, Giove ospital, che l'accompagna e il rende Venerabile altrui". Ciò detto, io tacqui.

Ed ei con atroce alma: "O ti fallisce Straniero, il senno, o tu di lunge vieni, Che vuoi che i numi io riverisca e tema. L'Egidarmato di Saturno figlio Non temono i Ciclopi, o gli altri iddii: Ché di loro siam noi molto più forti. Né perché Giove inimicarmi io debba, A te concederò perdono, e a questi Compagni tuoi, se a me il mio cor nol detta. Ma dimmi: ove approdasti? All'orlo estremo Di questa terra, o a più propinguo lido?" Così egli tastommi; ed io, che molto D'esperïenza ricettai nel petto, Ravvistomi del tratto, incontanente Arte in tal modo gli rendei per arte: "Nettuno là, 've termina e s'avanza La vostra terra con gran punta in mare, Spinse la nave mia contra uno scoglio, E le spezzate tavole per l'onda Sen portò il vento. Dall'estremo danno Con questi pochi io mi sottrassi appena". Nulla il barbaro a ciò: ma, dando un lancio,

La man ponea sovra i compagni, e due Brancavane ad un tempo, e, quai cagnuoli, Percoteali alla terra, e ne spargea Le cervella ed il sangue. A brano a brano Dilacerolli, e s'imbandì la cena. Qual digiuno leon, che in monte alberga, Carni ed interïora, ossa e midolle, Tutto vorò, consumò tutto. E noi A Giove ambo le man tra il pianto alzammo, Spettacol miserabile scorgendo Con gli occhi nostri, e disperando scampo.

Poiché la gran ventraia empiuto s'ebbe, Pasteggiando dell'uomo, e puro latte Tracannandovi sopra, in fra le agnelle Tutto quant'era ei si distese, e giacque. Io, di me ricordandomi, pensai Fàrmigli presso, e la pungente spada Tirar nuda dal fianco, e al petto, dove La coràta dal fegato si cinge, Ferirlo. Se non ch'io vidi che certa Morte noi pure incontreremmo, e acerba: Che non era da noi tôr dall'immenso Vano dell'antro la sformata pietra Che il Ciclope fortissimo v'impose. Però, gemendo, attendevam l'aurora.

Sorta l'aurora, e tinto in roseo il cielo, Il foco ei raccendea, mugnea le grasse Pecore belle, acconciamente il tutto, E i parti a questa mettea sotto e a quella. Né appena fu delle sue cure uscito, Che altri due mi ghermì de' cari amici, E carne umana desinò. Satollo, Cacciava il gregge fuor dell'antro, tolto Senza fatica il disonesto sasso, Che dell'antro alla bocca indi ripose, Qual chi a farètra il suo coverchio assesta.

Poi su pel monte si mandava il pingue Gregge davanti, alto per via fischiando.

Ed io tutti a raccolta i miei pensieri Chiamai, per iscoprir come di lui Vendicarmi io potessi, e un'immortale Gloria comprarmi col favor di Palla. Ciò al fin mi parve il meglio. Un verde, enorme Tronco d'oliva, che il Ciclope svelse Di terra, onde fermar con quello i passi, Entro la stalla a inaridir giacea. Albero scorger credevam di nave Larga, mercanteggiante, e l'onde brune Con venti remi a valicare usata: Sì lungo era e sì grosso. Io ne recisi Quanto è sei piedi, e la recisa parte Diedi ai compagni da polirla. Come Polita fu, da un lato io l'affilai, L'abbrustolai nel foco, e sotto il fimo, Ch'ivi in gran copia s'accogliea, l'ascosi. Quindi a sorte tirar coloro io feci, Che alzar meco dovessero, e al Ciclope L'adusto palo conficcar nell'occhio, Tosto che i sensi gli togliesse il sonno. Fortuna i quattro, ch'io bramava, appunto Donommi, e il quinto io fui. Cadea la sera, E dai campi tornava il fier pastore, Che la sua greggia di lucenti lane Tutta introdusse nel capace speco: O di noi sospettasse, o prescrivesse Così il Saturnio. Novamente imposto Quel, che rimosso avea, disconcio masso, Pecore e capre alla tremola voce Mungea sedendo, a maraviglia il tutto, E a questa mettea sotto e a quella i parti. Fornita ogni opra, m'abbrancò di nuovo Due de' compagni, e cenò d'essi il mostro. Allora io trassi avanti, e, in man tenendo

D'edra una coppa: "Te' Ciclope", io dissi: "Poiché cibasti umana carne, vino Bevi ora, e impara, qual su l'onde salse Bevanda carreggiava il nostro legno. Questa, con cui libar, recarti io volli, Se mai, compunto di nuova pietade, Mi rimandassi alle paterne case. Ma il tuo furor passa ogni segno. Iniquo! Chi più tra gl'infiniti uomini in terra Fia che s'accosti a te? Male adoprasti".

La coppa ei tolse, e bevve, ed un supremo Del soave licor prese diletto, E un'altra volta men chiedea: "Straniero, Darmene ancor ti piaccia, e mi palesa Subito il nome tuo, perch'io ti porga L'ospital dono che ti metta in festa. Vino ai Ciclopi la feconda terra Produce col favor di tempestiva Pioggia, onde Giove le nostre uve ingrossa: Ma questo è ambrosia e nèttare celeste".

Un'altra volta io gli stendea la coppa.
Tre volte io la gli stesi; ed ei ne vide
Nella stoltezza sua tre volte il fondo.
Quando m'accorsi che saliti al capo
Del possente licor gli erano i fumi,
Voci blande io drizzavagli: "Il mio nome
Ciclope, vuoi? L'avrai: ma non frodarmi
Tu del promesso a me dono ospitale.
Nessuno è il nome; me la madre e il padre
Chiaman Nessuno, e tutti gli altri amici".
Ed ei con fiero cor: "L'ultimo ch'io
Divorerò, sarà Nessuno. Questo
Riceverai da me dono ospitale".

Disse, diè indietro, e rovescion cascò. Giacea nell'antro con la gran cervice Ripiegata su l'omero: e dal sonno, Che tutti doma, vinto, e dalla molta Il negro vino e della carne i pezzi, Con sonanti mandava orrendi rutti. Immantinente dell'ulivo il palo Tra la cenere io spinsi; e in questo gli altri Rincorava, non forse alcun per tema M'abbandonasse nel miglior dell'opra. Come, verde quantunque, a prender fiamma Vicin mi parve, rosseggiante il trassi Dalle ceneri ardenti, e al mostro andai Con intorno i compagni: un dio per fermo D'insolito ardimento il cor ci armava. Quelli afferrâr l'acuto palo, e in mezzo Dell'occhio il conficcaro; ed io di sopra, Levandomi su i piè, movealo in giro. E come allor che tavola di nave Il trapano appuntato investe e fora, Che altri il regge con mano, altri tirando Va d'ambo i lati le corregge, e attorno L'instancabile trapano si volve: Sì nell'ampia lucerna il trave acceso Noi giravamo. Scaturiva il sangue, La pupilla bruciava, ed un focoso Vapor, che tutta la palpèbra e il ciglio Struggeva, uscìa della pupilla, e l'ime Crepitarne io sentìa rotte radici. Qual se fabbro talor nell'onda fredda Attuffò un'ascia o una stridente scure, E temprò il ferro, e gli diè forza; tale, L'occhio intorno al troncon cigola e frigge. Urlo il Ciclope sì tremendo mise, E tanto l'antro rimbombò, che noi Qua e là ci spargemmo impauriti. Ei fuor cavossi dall'occhiaia il trave, E da sé lo scagliò di sangue lordo,

Furïando per doglia: indi i Ciclopi, Che non lontani le ventose cime

Crapula oppresso, per la gola fuori

Abitavan de' monti in cave grotte, Con voce alta chiamava. Ed i Ciclopi Quinci e quindi accorrean, la voce udita E soffermando alla spelonca il passo, Della cagione il richiedean del duolo: "Per quale offesa, o Polifemo, tanto Gridàstu mai? Perché così ci turbi La balsamica notte e i dolci sonni? Fùrati alcun la greggià? o uccider forse Con inganno ti vuole, o a forza aperta?" E Polifemo dal profondo speco: "Nessuno, amici, uccidemi, e ad inganno, Non già colla virtude". "Or se nessuno Ti nuoce", rispondeano, "e solo alberghi, Da Giove è il morbo, e non v'ha scampo. Al padre Puoi bene, a re Nettun, drizzare i prieghi". Dopo ciò, ritornâr su i lor vestigi: Ed a me il cor ridea, che sol d'un nome Tutta si fosse la mia frode ordita.

Polifemo da duoli aspri crucciato, Sospirando altamente, e brancolando Con le mani il pietron di loco tolse. Poi, dove l'antro vaneggiava, assiso Stavasi con le braccia aperte e stese, Se alcun di noi, che tra le agnelle uscisse, Giungesse ad aggrappar: tanta ei credeo Semplicitade in me. Ma io gli amici E me studiava riscattar, correndo Per molte strade con la mente astuta: Ché la vita ne andava, e già pendea Su le teste il disastro. Al fine in questa, Dopo molto girar, fraude io m'arresto. Montoni di gran mole e pingui e belli, Di folta carchi porporina lana, Rinchiudea la caverna. Io tre per volta Prendeane, e in un gli unìa tacitamente Co' vinchi attorti, sovra cui solea

Polifemo dormir: quel ch'era in mezzo, Portava sotto il ventre un de' compagni, Cui fean riparo i due ch'ivan da lato, E così un uomo conducean tre bruti. Indi afferrai pel tergo un arïete Maggior di tutti, e della greggia il fiore; Mi rivoltai sotto il lanoso ventre, E, le mani avolgendo entro ai gran velli, Con fermo cor mi v'attenea sospeso. Così, gemendo, aspettavam l'aurora.

Sorta l'aurora, e tinto in roseo il cielo, Fuor della grotta i maschi alla pastura Gittavansi; e le femmine non munte, Che gravi molto si sentìan le poppe, Rïempìan di belati i lor serragli. Il padron, cui ferìan continue doglie, D'ogni montone, che diritto stava, Palpava il tergo, e non s'avvide il folle Che dalle pance del velluto gregge Pendean gli uomini avvinti. Ultimo uscìa De' suoi velli bellissimi gravato L'arïete, e di me, cui molte cose S'aggiravan per l'alma. Polifemo Tai detti, brancicandolo, gli volse: "Arïete dappoco, e perché fuori Così da sezzo per la grotta m'esci? Già non solevi dell'agnelle addietro Restarti: primo, e di gran lunga, i molli Fiori del prato a lacerar correvi Con lunghi passi; degli argentei fiumi Primo giungevi alle correnti; primo Ritornavi da sera al tuo presepe: Ed oggi ultimo sei. Sospiri forse L'occhio del tuo signor? L'occhio che un tristo Mortal mi svelse co' suoi rei compagni, Poiché doma col vin m'ebbe la mente, Nessuno, ch'io non credo in salvo ancora.

Oh! se a parte venir de' miei pensieri Potessi, e, voci articolando, dirmi, Dove dalla mia forza ei si ricovra, Ti giuro che il cervel, dalla percossa Testa schizzato, scorrerìa per l'antro, Ed io qualche riposo avrei da' mali Che Nessuno recommi, un uom da nulla". Disse: e da sé lo spingea fuori al pasco.

Tosto che dietro a noi l'infame speco Lasciato avemmo, ed il cortile ingiusto, Tardo a sciormi io non fui dall'arïete, E poi gli altri a slegar, che, ragunate Molte in gran fretta piedilunghe agnelle, Cacciavansele avanti in sino al mare. Desïati apparimmo, e come usciti Dalle fauci di morte, a quei che in guardia Rimaser della nave, e che i compagni, Che non vedeano, a lagrimar si diero. Ma io non consentialo, e con le ciglia Cenno lor fea di ritenere il pianto, E comandava lor che, messe in nave Le molte in pria vellosplendenti agnelle, Si fendessero i flutti. E già il naviglio Salìan, sedean su i banchi, e percotendo Gìan co' remi concordi il bianco mare. Ma come fummo un gridar d'uom lontani Così il Ciclope io motteggiai: "Ciclope, Color che nel tuo cavo antro, le grandi Forze abusando, divorasti, amici Non eran dunque d'un mortal da nulla, E il mal te pur coglier dovea. Malvagio! Che la carne cenar nelle tue case Non temevi degli ospiti. Vendetta Però Giove ne prese e gli altri numi".

A queste voci Polifemo in rabbia Montò più alta, e con istrana possa Scagliò d'un monte la divelta cima, Che davanti alla prua càddemi: al tonfo L'acqua levossi, ed innondò la nave, Che alla terra crudel, dai rifluenti Flutti portata, quasi a romper venne. Ma io, dato di piglio a un lungo palo, Ne la staccai, pontando; ed i compagni D'incurvarsi sul remo, e in salvo addursi, Più de' cenni pregai che della voce: E quelli tutte ad inarcar le terga. Scorso di mar due volte tanto, i detti A Polifemo io rivolgea di nuovo, Benché gli amici con parole blande D'ambo i lati tenessermi: "Infelice! Perché la fera irritar vuoi più ancora? Così poc'anzi a saettar si mise, Che tre dita mancò, che risospinto Non percotesse al continente il legno. Fa che gridare o favellar ci senta, E volerà per l'aere un'altra rupe, Che le nostre cervella, e in un la nave Sfracellerà: tanto colui dardeggia". L'alto mio cor non si piegava. Quindi: "Ciclope", io dissi con lo sdegno in petto, "Se della notte, in che or tu giaci, alcuno Ti chiederà, gli narrerai che Ulisse, D'Itaca abitator, figlio a Laerte, Struggitor di cittadi, il dì ti tolse". Egli allora, ululando: "Ohimè!" rispose,

Egli allora, ululando: "Ohimè!" rispose,
Da' prischi vaticinî eccomi côlto.
Indovino era qui, prode uomo e illustre,
Tèlemo figliuol d'Eurimo, che avea
Dell'arte il pregio, ed ai Ciclopi in mezzo
Profetando invecchiava. Ei queste cose
Mi presagì: mi presagì che il caro
Lume dell'occhio spegnerìami Ulisse.
Se non ch'io sempre uom gigantesco e bello
E di forze invincibili dotato,

Rimirar m'aspettava; ed ecco in vece La pupilla smorzarmi un piccoletto Greco ed imbelle, che col vin mi vinse. Ma qua, su via vientene, Ulisse, ch'io Ti porga l'ospital dono, e Nettuno Di fortunare il tuo ritorno prieghi. Io di lui nacqui, ed ei sen vanta, e solo Voglial, mi sanerà; non altri, io credo, Tra i mortali nel mondo, o in ciel tra i numi".

"Oh! così potess'io", ratto ripresi,
"Te spogliar della vita, e negli oscuri
Precipitar regni di Pluto, come
Né da Nettuno ti verrà salute".

Ed ei, le palme alla stellata volta
Levando, il supplicava: "O chiomazzurro,
Che la terra circondi, odi un mio voto.
Se tuo pur son, se padre mio ti chiami,
Di tanto mi contenta: in patria Ulisse,
D'Itaca abitator, figlio a Laerte
Struggitor di cittadi, unqua non rieda.
E dove il natìo suolo, e le paterne
Case il destin non gli negasse, almeno
Vi giunga tardi e a stento, e in nave altrui,
Perduti in pria tutti i compagni, e nuove
Nell'avìta magion trovi sciagure".

Fatte le preci e da Nettuno accolte, Sollevò un masso di più vasta mole, E, rotandol nell'aria, e una più grande Forza immensa imprimendovi, lanciollo. Cadde dopo la poppa, e del timone La punta rasentò: levossi al tonfo L'onda, e il legno coprì, che all'isoletta, Spinto dal mar, subitamente giunse. Quivi eran l'altre navi in su l'arena, E i compagni, che assisi ad esse intorno Ci attendean sempre con agli occhi il pianto. Noi tosto in secco la veloce nave Tirammo, e fuor n'uscimmo, e, del Ciclope
Trattone il gregge, il dividemmo in guisa,
Che parte ugual n'ebbe ciascuno. È vero
Che voller che a me sol, partite l'agne,
Il superbo arïete anco toccasse.
Io di mia mano al Saturnìde, al cinto
D'oscure nubi Correttor del Mondo,
L'uccisi, e n'arsi le fiorite cosce.
Ma non curava i sacrifizi Giove,
Che anzi tra sé volgea, com'io le navi
Tutte, e tutti i compagni al fin perdessi.
L'intero dì sino al calar del Sole
Sedevam banchettando: il Sole ascoso,
Ed apparse le tenebre, le membra
Sul marin lido a riposar gettammo.

Ma come del mattin la figlia, l'Alba Ditirosata in Orïente sorse, I compagni esortai, comandai loro Di rimbarcarsi, e liberar le funi. E quei si rimbarcavano, e su i banchi Sedean l'un dopo l'altro, e percotendo Gìan co' remi concordi il bianco mare. Così noi lieti per lo scampo nostro E per l'altrui sventura in un dolenti, Del mar di nuovo solcavam le spume.

## Libro decimo

Giungemmo nell'Eolia, ove il diletto Agl'immortali dèi d'Ippota figlio, Eolo, abitava in isola natante, Cui tutta un muro d'infrangibil rame E una liscia circonda eccelsa rupe. Dodici, sei d'un sesso e sei dell'altro, Gli nacquer figli in casa; ed ei congiunse Per nodo marital suore e fratelli, Che avean degli anni il più bel fior sul volto. Costoro ciascun dì siedon tra il padre Caro e l'augusta madre, ad una mensa Di varie carca dilicate dapi. Tutto il palagio, finché il giorno splende, Spira fragranze, e d'armonie risuona; Poi, caduta su l'isola la notte, Chiudono al sonno le bramose ciglia In traforati e attappezzati letti Con le donne pudiche i fidi sposi.

Questo il paese fu, questo il superbo Tetto, in cui me per un intero mese Co' modi più gentili Eolo trattava. Di molte cose mi chiedea: di Troia, Del navile de' Greci, e del ritorno; E il tutto io gli narrai di punto in punto. Ma come, giunta del partir mio l'ora, Parole io mossi ad impetrar licenza, Ei, non che dissentir, del mio vïaggio Pensier si tolse e cura, e della pelle Di bue novenne appresentommi un otre, Che imprigionava i tempestosi venti: Poiché de' venti dispensier supremo Fu da Giove nomato; ed a sua voglia Stringer lor puote, o rallentare il freno. L'otre nel fondo del naviglio avvinse

Con funicella lucida d'argento, Che non ne uscisse la più picciol'aura; E sol tenne di fuori un opportuno Zefiro, cui le navi e i naviganti Diede a spinger su l'onda. Eccelso dono, Che la nostra follìa volse in disastro!

Nove dì senza posa, e tante notti Veleggiavamo; e già venìaci incontro Nel decimo la patria, e omai vicini Quei vedevam che raccendeano i fochi: Quando me stanco, perch'io regger volli Della nave il timon, né in mano altrui, Onde il corso affrettar, lasciarlo mai, Sorprese il sonno. I miei compagni intanto Favellavan tra loro, e fean pensiero Che argento ed oro alle mie case, doni Del generoso Ippòtade, io recassi. "Numi!" come di sé, "dicea taluno Rivolto al suo vicin, "tutti innamora Costui, dovunque navigando arriva! Molti da Troia dispogliata arredi Riporta belli e preziosi; e noi, Che le vie stesse misurammo, a casa Torniam con le man vote. Inoltre questi L'Ippòtade gli diè pegni d'amore. Orsù, veggiam quanto in suo grembo asconda D'oro e d'argento la bovina pelle".

Così prevalse il mal consiglio. L'otre Fu preso e sciolto; e immantinente tutti Con furia ne scoppiâr gli agili venti. La subitana orribile procella Li rapìa dalla patria e li portava Sospirosi nell'alto. Io, cui l'infausto Sonno si ruppe, rivolgea nell'alma, Se di poppa dovessi in mar lanciarmi, O soffrir muto, e rimaner tra i vivi. Soffrii, rimasi: ma, coverto il capo,

Giù nel fondo io giacea, mentre le navi, Che i compagni di lutto empieano indarno, Ricacciava in Eolia il fiero turbo.

Scendemmo a terra, acqua attignemmo e a mensa Presso le navi ci adagiammo. Estinta Del cibarsi e del ber l'innata voglia, Io con un de' compagni, e con l'araldo M'inviai d'Eolo alla magion superba; E tra la dolce sposa e i figli cari Banchettante il trovai. Sul limitare Sedevam della porta. Alto stupore Mostrâro i figli, e con parole alate: "Ulisse", mi dicean, "come venìstu? Qual t'assalì dèmone avverso? Certo Cosa non fu da noi lasciata indietro, Perché alla patria e al tuo palagio, e ovunque Ti talentasse più, salvo giungessi". Ed io con petto d'amarezza colmo: "Tristi compagni, e un sonno infausto a tale Condotto m'hanno. Or voi sanate, amici, Ché il potete, tal piaga". In questa guisa Le anime loro io raddolcir tentai. Quelli ammutiro. Ma il crucciato padre: "Via", rispose, "da questa isola, e tosto, O degli uomini tutti il più malvagio: Ché a me né accôr, né rimandar con doni Lice un mortal che degli eterni è in ira. Via, poiché l'odio lor qua ti condusse". Così Eolo sbandìa me dal suo tetto, Che de' gemiti miei tutto sonava.

Mesti di nuovo prendevam dell'alto: Ma si stancavan di lottar con l'onda, Remigando, i compagni, e del ritorno Morìa la speme ne' dogliosi petti. Sei dì navigavamo, e notti sei; E col settimo sol della sublime Città di Lamo dalle larghe porte, Di Lestrigonia pervenimmo a vista. Quivi pastor, che a sera entra col gregge, Chiama un altro, che fuor con l'armento esce. Quivi uomo insonne avria doppia mercede. L'una pascendo i buoi, l'altra le agnelle Dalla candida lana: sì vicini Sono il dïurno ed il notturno pasco. Bello ed ampio n'è il porto; eccelsi scogli Cerchianlo d'ogni parte, e tra due punte, Che sporgon fuori e ad incontrar si vanno, S'apre un'angusta bocca. I miei compagni, Che nel concavo porto a entrar fûr pronti, Propinque vi tenean le ondivaganti Navi, e avvinte tra lor; quando né grande Vi s'alza mai, né picciola onda, e sempre Una calma vi appar tacita e bianca. Io sol rimasi col naviglio fuori, Che al sasso estremo con intorta fune Raccomandai: poi, su la rupe asceso, Quanto si discoprìa, mirava intorno. Lavor di bue non si scorgea, né d'uomo: Sol di terra salir vedeasi un fumo. Scelgo allor due compagni, e con l'araldo Màndoli a investigar, quali l'ignota Terra produce abitatori e nutre. La via diritta seguitâr, per dove I carri conduceano alla cittade Dagli alti monti la troncata selva; E s'abbattero a una real fanciulla, Del Lestrigone Antifate alla figlia. Che del fonte d'Artacia, onde costuma Il cittadino attignere, in quel punto Alle pure scendea linfe d'argento. Le si fêro da presso, e chi del loco Re fosse, e su qual gente avesse impero, La domandaro; ed ella pronta l'alto Loro additò con man tetto del padre.

Tocco ne aveano il limitare appena, Che femmina trovâr di sì gran mole Che rassembrava una montagna; e un gelo Si sentîro d'orror correr pel sangue. Costei di botto Antifate chiamava Dalla pubblica piazza, il rinomato Marito suo, che disegnò lor tosto Morte barbara e orrenda. Uno afferronne, Che gli fu cena; gli altri due con fuga Precipitosa giunsero alle navi.

Di grida la cittade intanto empiea Antifate. I Lestrìgoni l'udiro, E accorrean chi da un lato e chi dall'altro, Forti di braccio, in numero infiniti, E giganti alla vista. Immense pietre Così dai monti a fulminar si diêro, Che d'uomini spiranti e infranti legni Sorse nel porto un suon tetro e confuso. Ed alcuni infilzati eran con l'aste, Quali pesci guizzanti, e alle ferali Mense future riserbati. Mentre Tal seguìa strage, io, sguainato il brando E la fune recisa, a' miei compagni Dar di forza nel mar co' remi ingiunsi, Se il fuggir morte premea loro; e quelli Di tal modo arrancavano, che i gravi Massi, che piovean d'alto, il mio naviglio Lietamente schivò: ma gli altri tutti Colà restâro sfracellati e spersi.

Contenti dello scampo, e in un dogliosi Per li troppi compagni in sì crudele Guisa periti, navigammo avanti, E su l'isola Eèa sorgemmo, dove Circe, diva terribile, dal crespo Crine e dal dolce canto, avea soggiorno. Suora germana del prudente Eeta, Dal Sole aggiornator nacque, e da Persa, Dell'antico Oceàn figliuola illustre.
Taciti a terra ci accostammo, entrammo,
Non senza un dio che ci guidasse, il cavo
Porto, e sul lido uscimmo; e qui due giorni
Giacevamo, e due notti, il cor del pari
La stanchezza rodendoci e la doglia.

Come recato ebbe il dì terzo l'alba, Io, presa l'asta ed il pungente brando, Rapidamente andai sovra un'altezza, Se d'uomo io vedessi opra, o voce udissi. Fermato il piè su la scoscesa cima. Scôrsi un fumo salir d'infra una selva Di querce annose, che in un vasto piano Di Circe alla magion sorgeano intorno. Entrar disposi senza indugio in via, E il paese cercar: poi, ripensando, Al legno invece rivoltar i passi, Cibo dare ai compagni, e alcuni prima A esplorare invïar, mi parve il meglio. Già tra la nave e me poco restava: Quando ad un de' celesti, in cui pietade Per quella solitudine io destai, Grosso ed armato di ramose corna Drizzare alla mia volta un cervo piacque. Spinto dal Sole, che il cocea co' raggi, De' paschi uscìa della foresta, e al fiume Scendea con labbra sitibonde; ed io Su la spina lo colsi a mezzo il tergo Sì che tutto il passò l'asta di rame. Nella polve cadé, mandando un grido, E via ne volò l'alma. Accorsi, e, il piede Pontando in esso, dalla fonda piaga Trassi il cerro sanguigno, ed il sanguigno Cerro deposi a terra: indi virgulti Divelsi e giunchi, attorcigliaili, fune Sei spanne lunga ne composi, e i morti Piedi ne strinsi dell'enorme fera.

Al fin sul collo io la mi tolsi, e mossi, Su la lancia poggiandomi, al naviglio: Ché mal potuto avrei sovra una sola Spalla portar così sformata belva. Presso la nave scaricàila: e ratto Con soavi parole i miei compagni, A questo rivolgendomi ed a quello, Così tentai rïanimare: "Amici, Prima del nostro dì, d'Aide alle porte Non calerem, benché ci opprima il duolo. Su, finché cibo avemo, avem licore, Non mettiamli in obblio; né all'importuna Fame lasciamci consumar di dentro". Quelli ubbidendo alle mie voci, uscîro Delle latebre loro, e, in riva al mare, Che frumento non genera, venuti, Stupìan del cervo: sì gran corno egli era! E come sazi del mirarlo fûro, Ne apparecchiâro non vulgar convito, Sparse prima di chiara onda le palme. Così tutto quel dì sino all'occaso Di carne opima e di fumoso vino L'alma riconfortammo: il sol caduto E comparse le tenebre, nel sonno Ci seppellimmo al mormorio dell'onde.

Ma sorta del mattin la rosea figlia,
Tutti io raccolsi a parlamento, e dissi:
"Compagni, ad onta di guai tanti, udite.
Qui, d'onde l'austro spiri o l'aquilone,
E in qual parte il Sole alza, in qual dechina,
Noto non è. Pur consultare or vuolsi,
Qual consiglio da noi prender si debba,
Se v'ha un consiglio: di che forte io temo,
Io d'in su alpestre poggio isola vidi
Cinta da molto mar, che bassa giace,
E nel cui mezzo un nereggiante fumo
D'infra un bosco di querce al ciel si volve",

Rompere a questo si sentiro il core,
D'Antìfate membrando e del Ciclope
La ferocia, i misfatti, e le nefande
Della carne dell'uom mense imbandite.
Strida metteano, e discioglieansi in pianto.
Ma del pianto che pro? che delle strida?
Tutti in due schiere uguali io li divisi.
E diedi ad ambo un duce: all'una il saggio
Eurìloco, e me all'altra, indi nel cavo
Rame dell'elmo agitavam le sorti,
Ed Euriloco uscì, che in via si pose
Senza dimora. Ventidue compagni,
Lagrimando, il seguìan; né affatto asciutte
Di noi, che rimanemmo, eran le guance.

Edificata con lucenti pietre Di Circe ad essi la magion s'offerse, Che vagheggiava una feconda valle. Montani lupi e leon falbi, ch'ella Mansuefatti avea con sue bevande, Stavano a guardia del palagio eccelso, Né lor già s'avventavano; ma invece Lusingando scotean le lunghe code, E su l'anche s'ergeano. E quale i cani Blandiscono il signor, che dalla mensa Si leva, e ghiotti bocconcelli ha in mano; Tal quelle di forte unghia orride belve Gli ospiti nuovi, che smarriti al primo Vederle s'arretraro, ivan blandendo. Giunti alle porte, la deessa udiro Dai ben torti capei, Circe, che dentro Canterellava con leggiadra voce, Ed un'ampia tessea, lucida, fina, Maravigliosa, immortal tela, e quale Della man delle dive uscir può solo. Pòlite allor, d'uomini capo, e molto Più caro e in pregio a me, che gli altri tutti Sciogliea tai detti: "Amici, in queste mura

Soggiorna, io non so ben se donna o diva. Che tele oprando, del suo dolce canto Tutta fa risentir la casa intorno. Voce mandiamo a lei." Disse, e a lei voce Mandaro; e Circe di là tosto ov'era, Levossi e aprì le luminose porte, E ad entrare invitavali. In un groppo La seguian tutti incautamente salvo Euriloco, che fuor, di qualche inganno Sospettando, restò. La dea li pose Sovra splendidi seggi: e lor mescea Il Pramnio vino con rappreso latte, Bianca farina e mel recente; e un succo Giungeavi esizïal, perché con questo Della patria l'obblio ciascun bevesse. Preso e vôtato dai meschini il nappo, Circe batteali d'una verga, e in vile Stalla chiudeali: avean di porco testa, Corpo, sétole, voce; ma lo spirto Serbavan dentro, qual da prima, intègro. Così rinchiusi, sospirando, fûro: Ed ella innanzi a lor del cornio i frutti Gettava, e della rovere e dell'elce, De' verri accovacciati usato cibo.

Nunzio verace dell'infausto caso
Venne rapido Euriloco alla nave.
Ma non potea per iterati sforzi
La lingua disnodar: gonfi portava
Di pianto i lumi, e un vïolento duolo
L'alma gli percotea. Noi, figurando
Sventure nel pensier, con maraviglia
L'interrogammo; ed ei l'eccidio al fine
De' compagni narrò: "Nobile Ulisse,
Attraversato delle querce il bosco,
Come tu comandavi, eccoci a fronte
Magion construtta di politi marmi,
Che di mezzo a una valle alto s'ergea.

Tessea di dentro una gran tela, e canto,
Donna o diva, chi 'l sa? stridulo alzava.
Voce mandaro a lei. Levossi e aperse
Le porte e ne invitò. Tutti ad un corpo
Nella magion disavvedutamente
Seguianla: io no, che sospettai di frode.
Svaniro insieme tutti; e per istarmi
Lungo ch'io feci ad esplorare assiso,
Traccia d'alcun di lor più non m'apparve".
Disse; ed io grande alle mie spalle, e acuta,

Spada, d'argento bullettata, appesi,
Appesi un valid'arco, e ingiunsi a lui,
Che innanzi per la via stessa mi gisse.
Ma Euriloco, i ginocchi ad ambe mani
Stringendomi e piangendo: "Ah! mal mio grado",
Con sùpplici gridò parole alate,
"Lá non guidarmi, o del gran Giove alunno,
Donde, non che altri ricondur, tu stesso
Ritornar non potrai. Fuggiam, fuggiamo
Senza indugio con questi, e la vicina
Parca schiviam, finché schivarla è dato".

"Euriloco", io risposi, "e tu rimanti, Di carne e vino a riempirti il ventre, Lungo la nave. Io, cui severa stringe Necessitate, andrò". Ciò detto, a tergo La nave negra io mi lasciava e il mare.

Già per le sacre solitarie valli
Della Maga possente all'alta casa
Presso io mi fea, quando Mercurio, il nume
Che arma dell'aureo caduceo la destra,
In forma di garzone, a cui fiorisce
Di lanugine molle il mento appena,
Mi venne incontro, e per la man mi prese,
E: "Misero!" diss'ei con voce amica,
"Perché ignaro de' lochi, e tutto solo,
Muòvi così per queste balze a caso?
Sono in poter di Circe i tuoi compagni,

E li chiudon, quai verri, anguste stalle. Venìstu forse a riscattarli? Uscito Dell'immagine tua penso che a terra Tu ancor cadrai. Se non che trarti io voglio Fuor d'ogni storpio, e in salvo porti. Prendi Questo mirabil farmaco, che il tristo Giorno dal capo tuo storni, e con esso Trova il tetto di Circe, i cui perversi Consigli tutti io t'aprirò. Bevanda Mista, e di succo esiziale infusa, Colei t'appresterà: ma le sue tazze Contra il farmaco mio nulla varranno. Più oltre intendi. Come te la diva Percosso avrà d'una sua lunga verga, Tu cava il brando che ti pende al fianco, E, di ferirla in atto, a lei t'avventa. Circe, compresa da timor, sue nozze T'offrirà pronta: non voler tu il letto Della dea ricusare, acciò ti sciolga Gli amici, e amica ti si renda. Solo Di giurarti costringila col grande Degl'immortali dèi giuro, che nulla Più non sarà per macchinarti a danno; Onde, poiché t'avrà l'armi spogliate, Del cor la forza non ti spogli ancora".

Finito il ragionar l'erba salubre
Porsemi già dal suol per lui divelta,
E la natura divisonne: bruna
N'è la radice; il fior bianco di latte;
Moli i numi la chiamano: resiste
Alla mano mortal, che vuol dal suolo
Staccarla; ai dèi, che tutto ponno, cede.
Detto, dalla boscosa isola il nume
Alle pendici dell'Olimpo ascese;
Ed io vêr Circe andai; ma di pensieri
In gran tempesta m'ondeggiava il core.

Giunto alla diva dalle belle trecce, La voce alzai dall'atrio. Udimmi, e ratta Levossi, e aprì le luminose porte, E m'invitava: io la seguìa non lieto. Sovra un distinto d'argentini chiovi Seggio a grand'arte fatto, e vago assai, Mi pose: lo sgabello i piè reggea. Quindi con alma che pensava mali, La mista preparommi in aureo nappo Bevanda incantatrice, ed io la presi Dalla sua mano, e bebbi; e non mi nocque. Però in quel che la dea me della lunga Verga percosse, e: "Vanne", disse, "e a terra Co' tuoi compagni nella stalla giaci", Tirai dal fianco il brando, e contra lei, Di trafiggerla in atto, io mi scagliai. Circe, mandando una gran voce, corse Rapida sotto il colpo, e le ginocchia Con le braccia afferrommi, e queste alate Parole mi drizzò, non senza pianto: "Chi sei tu? donde sei? la patria dove? Dove i parenti a te? Stupor m'ingombra, Che l'incanto bevuto in te non possa, Quando io non vidi, cui passasse indarno Per la chiostra de' denti il mio veleno. Certo un'anima invitta in petto chiudi. Saréstu forse quel sagace Ulisse, Che Mercurio a me sempre iva dicendo Dover d'Ilio venir su negra nave? Per fermo sei. Nella vagina il brando Riponi, e sali il letto mio: dal core D'entrambi ogni sospetto amor bandisca". "Circe", risposi, "che da me richiedi? Io cortese vêr te, che in sozze belve Mi trasformasti gli uomini? Rivolgi Tacite frodi entro te stessa; ed io

La tua penetrerò stanza secreta,

Onde, poiché m'avrai l'armi spogliate, Del cor la forza tu mi spogli ancora? No, se non giuri prima, e con quel grande Degl'immortali dèi giuro, che nulla Più non sarai per macchinarmi a danno". Dissi; e la dea giurò. Di Circe allora Le belle io salsi maritali piume.

Quattro serviano a lei nel suo palagio Di quelle Ninfe che dai boschi nate Sono, o dai fonti liquidi, o dai sacri, Che devolvonsi al mar, rapidi fiumi. L'una gittava su i politi seggi Bei tappeti di porpora, cui sotto Bei tappeti mettea di bianco lino: L'altra mense d'argento innanzi ai seggi Spiegava, e d'oro v'imponea canestri: Mescea la terza nell'argentee brocche Soavissimi vini, e d'auree tazze Coprìa le mense: ma la guarta il fresco Fonte recava, e raccendea gran fuoco Sotto il vasto treppié, che l'onda cape. Già fervea questa nel cavato bronzo, E me la ninfa guidò al bagno, e l'onda Pel capo mollemente e per le spalle Spargermi non cessò, ch'io mi sentii Di vigor nuovo rifiorir le membra. Lavato ed unto di licor d'oliva, E di tunica e clamide coverto, Sovra un distinto d'argentini chiovi Seggio a grand'arte fatto, e vago assai, Mi pose: lo sgabello i piè reggea. E un'altra ninfa da bel vaso d'oro Purissim'acqua nel bacil d'argento Mi versava, e stendeami un liscio desco, Che di candido pane e di serbate Dapi a fornir la dispensiera venne: "Cìbati", mi dicea la veneranda

Dispensiera, ed instava; ed io, d'ogni esca Schivo, in altri pensieri, e tutti foschi, Tenea la mente, pur sedendo, infissa. Circe, ratto che avvidesi ch'io mesto Non mi curava della mensa punto, Con queste m'appresso voci sul labbro: "Perché così, qual chi non ha favella, Siedi, Ulisse, struggendoti, e vivanda Non tocchi, né bevanda? In te sospetto S'annida forse di novello inganno? Dopo il mio giuramento a torto temi".

Ed io: "Circe, qual mai retto uomo e saggio Vivanda toccheria prima, o bevanda, Che i suoi vedesse riscattati e salvi? Fa' che liberi io scorga i miei compagni, Se vuoi che della mensa io mi sovvegna".

Circe uscì tosto con in man la verga, E della stalla gl'infelici trasse, Che di porci novenni avean l'aspetto. Tutti le stavan di rincontro; e Circe, D'uno all'altro passando, un prezioso Sovra lor distendea benigno unguento. Gli odiati peli, che la tazza infesta Produsse, a terra dalle membra loro Cadevano; e ciascun più che non era, Grande apparve di corpo, e assai più fresco D'etade in faccia, e di beltà più adorno. Mi ravvisò ciascuno, ed afferrommi La destra; e un così tenero e sì forte Compianto si levò, che la magione Ne risonava orrendamente, e punta Sentìasi di pietà la stessa Maga. Ella, standomi al fianco: "O sovrumano Di Laerte figliuol, provvido Ulisse, Corri", diceami, "alla tua nave, e in secco La tira, e cela nelle cave grotte

Le ricchezze e gli arnesi: indi a me torna.

E i diletti compagni adduci teco".

M'entrò il suo dir nell'alma. Al lido io corsi,

E i compagni trovai, che appo la nave

Di lagrime nutriansi e di sospiri.

Come, se riedon le satolle vacche

Dai verdi prati al rusticale albergo,

I vitelli saltellano, e alle madri,

Che più serraglio non ritienli o chiostra,

Con frequente muggir corrono intorno:

Così con pianto a me, vistomi appena,

Intorno s'aggiravano i compagni,

E quei mostravan su la faccia segni,

Che vi si scorgerìan, se il dolce nido,

Dove nacquero e crebbero, se l'aspra

Itaca avesser tocca: "O", lagrimando

Dicean, "di Giove alunno, una tal gioia

Sarebbe a stento in noi, se ci accogliesse

D'Itaca il porto. Ma, su via, l'acerbo

Fato degli altri raccontar ti piaccia".

Ed io con dolce favellar: "La nave Si tiri in secco, e nelle cave grotte Le ricchezze si celino e gli arnesi. Poi seguitemi in fretta; ed i compagni Nel tetto sacro dell'illustre Circe Vedrete assisi ad una mensa, in cui Di là d'ogni desio la copia regna".

Pronti obbediro. Ripugnava Euriloco Solo, ed or questo m'arrestava, or quello, Gridando: "Sventurati, ove ne andiamo? Qual mai vi punge del disastro sete, Che discendiate alla maliarda, e vôlti Siate in leoni, in lupi, o in sozzi verri, Il suo palagio a custodir dannati? L'ospizio avrete del Ciclope, quando Calâro i nostri nella grotta, e questo Prode Ulisse guidavali, di cui Morte ai miseri fu lo stolto ardire".

Così Euriloco; ed io la lunga spada Cavar pensai della vagina, e il capo Dal busto ai piè sbalzargli in su la polve, Benché vincol di sangue a me l'unisse. Ma tutti quinci riteneanmi, e quindi Con favella gentil: "Di Giove alunno, Costui sul lido, se ti piace in guardia Della nave rimangasi, e alla sacra Magion noi guida". Detto ciò, dal mare Meco venìan, né restò quegli indietro: Tanto della minaccia ebbe spavento.

Cura prendeasi Circe in questo mezzo Degli altri, che lavati, unti, e di buone Tuniche cinti e di bei manti fûro. Seduti a mensa li trovammo. Come Si sguardâro l'un l'altro, e sul passato Con la mente tornâro, in pianti e in grida Davano; e ne gemean pareti e volte. M'appressò allora, e mi parlò in tal guisa L'inclita tra le dive: "O di Laerte Gran prole, o ricco di consigli Ulisse, Modo al dirotto lagrimar si ponga. Noto è a me pur, quanti nel mar pescoso Duraste affanni, e so le crude offese Che vi recâro in terra uomini ostili. Su via, gioite omai, finché nel petto Vi rinasca l'ardir, ch'era in voi, quando Itaca alpestre abbandonaste in prima. Bassi or gli spirti avete, e freddo il sangue, Per la memoria de' vïaggi amari Nelle menti ancor viva, e l'allegrezza Disimparaste tra cotanti guai".

Agevolmente ci arrendemmo. Quindi Pel continuo rotar d'un anno intero Giorno non ispuntò, che a lauta mensa Me non vedesse e i miei compagni in festa.

Ma rivolto già l'anno, e le stagioni

Tornate in sé col varïar de' mesi,

Ed il cerchio dei dì molti compiuto,

I compagni, traendomi in disparte:

"Infelice!" mi dissero, "del caro

Cielo nativo e delle avite mura

Non ti rammenterai, se vuole il fato

Che in vita tu rimanga, e le rivegga?"

Sano avviso mi parve. Il sol caduto,

E coverta di tenebre la terra,
Quei si corcâro per le stanze; ed io,
Salito il letto a maraviglia bello
Di Circe, supplichevoli drizzai
Alla dea, che m'udì, queste parole:
"Attiemmi, o Circe, le impromesse, e al caro
Rendimi natìo ciel, cui sempre vola,
Non pure il mio, ma de' compagni il core,
De' compagni, che stanno a me d'intorno,
Sempre che tu da me t'apparti, e tutta
Con le lagrime lor mi struggon l'alma".

"O di Laerte sovrumana prole",
La dea rispose, "ritenervi a forza
Io più oltre non vo'. Ma un'altra via
Correre in prima è d'uopo: è d'uopo i foschi
Di Pluto e di Proserpina soggiorni
Vedere in prima, e interrogar lo spirto
Del teban vate, che, degli occhi cieco,
Puro conserva della mente il lume;
Di Tiresia, cui sol diè Proserpina
Tutto portar tra i morti il senno antico.
Gli altri non son che vani spettri ed ombre".

Rompere il core io mi sentii. Piagnea, Su le piume giacendomi, né i raggi Volea del Sol più rimirare. Al fine, Poiché del pianger mio, del mio voltarmi Su le piume io fui sazio: "Or qual", ripresi, "Di tal vïaggio sarà il duce? All'Orco Nessun giunse finor su negra nave".

"Per difetto di guida", ella rispose Non t'annoiar. L'albero alzato, e aperte Le tue candide vele, in su la poppa T'assidi, e spingerà Borea la nave. Come varcato l'Oceàno avrai, Ti appariranno i bassi lidi, e il folto Di pioppi eccelsi e d'infecondi salci Bosco di Proserpina: e a quella piaggia, Che l'Oceán gorghiprofondo batte, Ferma il naviglio, e i regni entra di Pluto. Rupe ivi s'alza, presso cui due fiumi S'urtan tra lor rumoreggiando, e uniti Nell'Acheronte cadono: Cocito, Ramo di Stige, e Piriflegetonte. Appréssati alla rupe, ed una fossa, Che un cubito si stenda in lungo e in largo, Scava, o prode, tu stesso; e mel con vino, Indi vin puro e limpidissim'onda Vèrsavi, a onor de' trapassati, intorno, E di bianche farine il tutto aspergi. Poi degli estinti prega i frali e vôti Capi, e prometti lor che nel tuo tetto Entrato con la nave in porto appena, Vacca infeconda, dell'armento fiore Lor sagrificherai, di doni il rogo Riempiendo; e che al sol Tiresia, e a parte, Immolerai nerissimo ariete, Che della greggia tua pasca il più bello. Compiute ai mani le preghiere, uccidi Pecora bruna, ed un monton, che all'Orco Volgan la fronte: ma converso tieni Del fiume alla corrente in quella il viso. Molte Ombre accorreranno. A' tuoi compagni Le già sgozzate vittime e scoiate Mettere allor sovra la fiamma, e ai numi,

Al prepotente Pluto e alla tremenda Proserpina drizzar voti comanda. E tu col brando sguainato siedi, Né consentir, che anzi che parli al vate, I mani al sangue accostinsi. Repente Il profeta verrà, duce di genti, Che sul vïaggio tuo, sul tuo ritorno Pel mar pescoso alle natìe contrade Ti darà, quanto basta, indizio e lume".

Così la diva; e d'in su l'aureo trono
L'Aurora comparì. Tunica e manto
Circe stessa vestimmi; a sé ravvolse
Bella, candida, fina ed ampia gonna;
Si strinse al fianco un'aurea fascia, e un vago
Su i ben torti capei velo s'impose.
Ma io, passando d'una in altra stanza,
Confortava i compagni, e ad uno ad uno
Con molli detti gli abbordava: "Tempo
Non è più da sfiorare i dolci sonni.
Partiamo, e tosto. Il mi consiglia Circe".

Si levâro, e obbedîro. Ahi che né quinci Mi si concesse ricondurli tutti!
Un Elpénore v'era, il qual d'etate
Dopo gli altri venìa, poco nell'armi
Forte, né troppo della mente accorto.
Caldo del buon licore, onde irrigossi,
Si divise dagli altri, ed al palagio
Mi si corcò, per rinfrescarsi, in cima.
Udìto il suon della partenza, e il moto,
Riscossesi ad un tratto, e, per la lunga
Scala di dietro scendere obblïando.
Mosse di punta sovra il tetto, e cadde
Precipite dall'alto: il collo ai nodi
Gli s'infranse, e volò l'anima a Dite.

Ragunatisi i miei: "Forse", io lor dissi, "Alle patrie contrade andar credete. Ma un altro pria la venerabil diva Ci destinò cammin, che ai foschi regni Di Pluto e di Proserpina conduce, Per quivi interrogar del rinomato Teban Tiresia l'indovino spirto".

Duol mortale gli assalse a questi detti. Piangeano, e fermi rimanean lì lì, E la chioma stracciavansi: ma indarno Lo strazio della chioma era, ed il pianto.

Mentre al mar tristi tendevamo, e spesse Lagrime spargevam, Circe, che in via Pur s'era posta, alla veloce nave Legò la bruna pecora e il montone. Ci oltrepassò, che non ce ne avvedemmo, Con piè leggiero. Chi potrìa de' numi Scorgere alcun che qua o là si mova Quando dall'occhio uman voglion celarsi?

## Libro undicesimo

Giunti al divino mare, il negro legno Prima varammo, albero ergemmo e vele, E prendemmo le vittime, e nel cavo Legno le introducemmo: indi con molto Terrore e pianto v'entravam noi stessi. La dal crin crespo e dal canoro labbro Dea veneranda un gonfiator di vela Vento in poppa mandò, che fedelmente Ci accompagnava per l'ondosa via; Tal che ozïosi nella ratta nave Dalla cerulea prua, giacean gli arnesi, E noi tranquilli sedevam, la cura Al timonier lasciandone ed al vento. Quanto il dì risplendé, con vele sparse Navigavamo. Spento il giorno, e d'ombra Ricoperte le vie, dell'Oceano Toccò la nave i gelidi confini, Là 've la gente de' Cimmerî alberga, Cui nebbia e buio sempiterno involve. Monti pel cielo stelleggiato, o scenda Lo sfavillante d'ôr sole non guarda Quegl'infelici popoli, che trista Circonda ognor perniziosa notte.

Addotto in su l'arena il buon naviglio, E il monto e la pecora sbarcati, Alla corrente dell'Oceano in riva Camminavam; finché venimmo ai lochi Che la dea c'insegnò. Quivi per mano Euriloco teneano e Perimede Le due vittime; ed io, fuor tratto il brando, Scavai la fossa cubitale, e mele Con vino, indi vin puro e lucid'onda Versàivi, a onor de' trapassati, intorno E di bianche farine il tutto aspersi. Poi degli estinti le debili teste Pregai, promisi lor che nel mio tetto, Entrato con la nave in porto appena, Vacca infeconda, dell'armento fiore, Lor sagrificherei, di doni il rogo Rïempiendo; e che al sol Tiresia, e a parte, Immolerei nerissimo arïete, Che della greggia mia pasca il più bello. Fatte ai mani le preci, ambo afferrai Le vittime, e sgozzàile in su la fossa, Che tutto riceveane il sangue oscuro. Ed ecco sorger della gente morta Dal più cupo dell'Erebo, e assembrarsi Le pallid'ombre: giovanette spose, Garzoni ignari delle nozze, vecchi Da nemica fortuna assai versati, E verginelle tenere, che impressi Portano i cuori di recente lutto; E molti dalle acute aste guerrieri Nel campo un dì feriti, a cui rosseggia Sul petto ancor l'insanguinato usbergo. Accorrean quinci e quindi, e tanti a tondo Aggiravan la fossa, e con tai grida, Ch'io ne gelai per subitana tema. Pure a Euriloco ingiunsi, e a Periméde Le già scannate vittime e scoiate Por su la fiamma, e molti ai dèi far voti, Al prepotente Pluto e alla tremenda Proserpina: ma io col brando ignudo Sedea, né consentia che al vivo sangue, Pria ch'io Tiresia interrogato avessi, S'accostasser dell'ombre i vôti capi. Primo ad offrirsi a me fu il simulacro

D'Elpènore, di cui non rinchiudea
La terra il corpo nel suo grembo ancora.
Lasciato in casa l'avevam di Circe
Non sepolto cadavere e non pianto.

Che incalzavaci allor diversa cura.
Piansi a vederlo, e ne sentii pietade,
E, con alate voci a lui converso:
"Elpènore", diss'io, "come scendesti
Nell'oscura caligine? Venisti
Più ratto a piè, ch'io su la negra nave".

Ed ei, piangendo: "O di Laerte egregia Prole, sagace Ulisse, un nequitoso Demone avverso, e il molto vin m'offese. Stretto dal sonno alla magione in cima, Men disciolsi ad un tratto: e, per la lunga Di calar non membrando interna scala Mossi di punta sovra il tetto, e d'alto Precipitai: della cervice i nodi Ruppersi, ed io volai qua con lo spirto. Ora io per quelli da cui lunge vivi, Per la consorte tua, pel vecchio padre, Che a tanta cura t'allevò bambino, Pel giovane Telemaco, che dolce Nella casa lasciasti unico germe, Ti prego, quando io so, che alla Circea Isola il legno arriverai di nuovo, Ti prego che di me, signor mio, vogli Là ricordarti, onde io non resti, come Della partenza spiegherai le vele, Senza lagrime addietro e senza tomba, E tu venghi per questo ai numi in ira. Ma con quell'armi, ch'io vestìa, sul foco Mi poni, e in riva del canuto mare A un misero guerrier tumulo innalza, Di cui favelli la ventura etade. Queste cose m'adempi; ed il buon remo, Ch'io tra i compagni miei, mentre vivea Solea trattar, sul mio sepolcro infiggi.

"Sventurato", io risposi, "a pien fornita Sarà, non dubitarne, ogni tua voglia".

Così noi sedevam, meste parole Parlando alternamente, io con la spada Sul vivo sangue ognora, e a me di contra La forma lieve del compagno, a cui Suggerìa molti accenti il suo disastro. Comparve in questo dell'antica madre L'ombra sottile, d'Anticlèa, che nacque Dal magnanimo Autolico, e a quel tempo Era tra i vivi ch'io per Troia sciolsi. La vidi appena, che pietà mi strinse, E il lagrimar non tenni: ma né a lei, Quantunque men dolesse, io permettea Al sangue atro appressar, se il vate prima Favellar non s'udìa. Levossi al fine Con l'aureo scettro nella man famosa L'alma Tebana di Tiresia, e ratto Mi riconobbe, e disse: "Uomo infelice, Perché, del sole abbandonati i raggi, Le dimore inamabili de' morti Scendesti a visitar? Da questa fossa Ti scosta, e torci in altra parte il brando, Sì ch'io beva del sangue, e il ver ti narri".

Il piè ritrassi, e invaginai l'acuto
D'argentee borchie tempestato brando.
Ma ei, poiché bevuto ebbe, in tal guisa
Movea le labbra: "Rinomato Ulisse,
Tu alla dolcezza del ritorno aneli
E un nume invidïoso il ti contende
Come celarti da Nettun, che grave
Contra te concepì sdegno nel petto
Pel figlio, a cui spegnesti in fronte l'occhio?
Pur, sebbene a gran pena, Itaca avrai,
Sol che te stesso e i tuoi compagni affreni,
Quando, tutti del mar vinti i perigli,
Approderai col ben formato legno
Alla verde Trinacria isola, in cui
Pascon del Sol, che tutto vede ed ode,

I nitidi montoni e i buoi lucenti. Se pasceranno illesi, e a voi non caglia Che della patria, il rivederla dato, Benché a stento, vi fia. Ma dove osiate Lana o corno toccargli, eccidio a' tuoi, E alla nave io predico, ed a te stesso. E ancor che morte tu schivassi, tardo Fora, ed infausto, e senza un sol compagno, E su nave straniera, il tuo ritorno. Mali oltra ciò t'aspetteranno a casa: Protervo stuol di giovani orgogliosi, Che ti spolpa, ti mangia, e alla divina Moglie con doni aspira. È ver che a lungo Non rimarrai senza vendetta. Uccisi Dunque o per frode, o alla più chiara luce, Nel tuo palagio i temerarî amanti, Prendi un ben fatto remo, e in via ti metti: Né rattenere il piè, che ad una nuova Gente non sii, che non conosce il mare, Né cosperse di sal vivande gusta, Né delle navi dalle rosse guance, O de' politi remi, ali di nave, Notizia vanta. Un manifesto segno D'esser nella contrada io ti prometto. Quel dì che un altro pellegrino, a cui T'abbatterai per via, te quell'arnese Con che al vento su l'aia il gran si sparge Portar dirà su la gagliarda spalla, Tu repente nel suol conficca il remo. Poi, vittime perfette a re Nettuno Svenate, un toro, un arïete, un verro, Riedi, e del cielo agli abitanti tutti Con l'ordine dovuto offri ecatombe Nella tua reggia, ove a te fuor del mare, E a poco a poco da muta vecchiezza Mollemente consunto, una cortese Sopravverrà morte tranquilla, mentre

Felici intorno i popoli vivranno. L'oracol mio, che non t'inganna, è questo. "Tiresia", io rispondea, "così prescritto (Chi dubbiar ne potrebbe?) hanno i celesti. Ma ciò narrami ancora: io della madre L'anima scorgo, che tacente siede Appo la cava fossa, e d'uno sguardo, Non che d'un motto, il suo figliuol non degna. Che far degg'io, perché mi riconosca? Ed egli: Troppo bene io nella mente Io ti porrò. Quai degli spirti al sangue Non difeso da te giunger potranno, Sciorran parole non bugiarde: gli altri Da te si ritrarran taciti indietro". Svelate a me tai cose, in seno a Dite Del profetante re l'alma s'immerse.

Ma io di là non mi togliea. La madre S'accostò intanto, né del negro sangue Prima bevé, che ravvisommi, e queste Mi drizzò, lagrimando, alate voci: "Deh come, figliuol mio, scendéstu vivo Sotto l'atra caligine? Chi vive, Difficilmente questi alberghi mira, Però che vasti fiumi e paurose Correnti ci dividono, e il temuto Ocean, cui varcare ad uom non lice, Se nol trasporta una dedalea nave. Forse da Troia, e dopo molti errori, Con la nave e i compagni a questo buio Tu vieni? Né trovar sapesti ancora Itaca tua? né della tua consorte Riveder nel palagio il caro volto? " "O madre mia, necessità", risposi,

"O madre mia, necessità", risposi,
"L'alma indovina a interrogar m'addusse
Del Tebano Tiresia. Il suolo acheo
Non vidi ancor, né i liti nostri attinsi;
Ma vo ramingo, e dalle cure oppresso,

Dappoi che a Troia ne' puledri bella Seguìi, per disertarla, il primo Atride. Su via, mi narra, e schiettamente, come Te la di lunghi sonni apportatrice Parca domò. Ti vinse un lungo morbo, O te Dïana faretrata assalse Con improvvisa non amara freccia? Vive l'antico padre, il figlio vive, Che in Itaca io lasciai? Nelle man loro Resta, o passò ad altrui la mia ricchezza, E ch'io non rieda più, si fa ragione? E la consorte mia qual cor, qual mente Serba? Dimora col fanciullo, e tutto Gelosamente custodisce, o alcuno Tra i primi degli Achei forse impalmolla? " Riprese allor la veneranda madre: "La moglie tua non lasciò mai la soglia Del tuo palagio; e lentamente a lei Scorron nel pianto i dì, scorron le notti. Stranier nel tuo retaggio, in sin ch'io vissi, Non entrò: il figlio su i paterni campi Vigila in pace, e alle più illustri mense, Cui l'invita ciascuno, e che non dee Chi nacque al regno dispregiar, s'asside. Ma in villa i dì passa Laerte, e mai A cittade non vien: colà non letti. Non coltri, o strati sontuosi, o manti. Di vestimenta ignobili coverto Dorme tra i servi al focolare il verno Su la pallida cenere: e se torna L'arida estate, o il verdeggiante autunno, Lettucci umìli di raccolte foglie, Stesi a lui qua e là per la feconda Sua vigna, preme travagliato, e il duolo Nutre, piangendo la tua sorte: arrogi, La vecchiezza increscevole che il colse. Non altrimenti de' miei stanchi giorni

Giunse il termine a me, cui non Dïana, Sagittaria infallibile, di un sordo Quadrello assalse, o di que' morbi invase, Che soglion trar delle consunte membra L'anima fuor con odïosa tabe: Ma il desìo di vederti, ma l'affanno Della tua lontananza, ma i gentili Modi e costumi tuoi, nobile Ulisse, La vita un dì sì dolce hannomi tolta".

Io, pensando tra me, l'estinta madre Volea stringermi al sen: tre volte corsi, Quale il mio cor mi sospingea, vêr lei, E tre volte m'usci fuor delle braccia, Come nebbia sottile, o lieve sogno. Cura più acerba mi trafisse e ratto: "Ahi, madre", le diss'io, "perché mi sfuggi D'abbracciarti bramoso, onde, anco a Dite, Le man gittando l'un dell'altro al collo, Di duol ci satolliamo ambi, e di pianto? Fantasma vano, acciò più sempre io m'anga, Forse l'alta Proserpina mandommi?"

"O degli uomini tutti il più infelice", La veneranda genitrice aggiunse, "No, l'egregia Proserpina, di Giove La figlia, non t'inganna. È de' mortali Tale il destin, dacché non son più in vita, Che i muscoli tra sé, l'ossa ed i nervi Non si congiungan più: tutto consuma La gran possanza dell'ardente foco, Come prima le bianche ossa abbandona, E vagola per l'aere il nudo spirto. Ma tu d'uscire alla superna luce Da questo buio affretta: e ciò che udisti, E porterai nell'anima scolpito, Penelope da te risappia un giorno". Mentre così favellavam, sospinte Dall'inclita Proserpina le figlie

Degli eroi comparïano, e le consorti E traean della fossa al margo in folla. Io, come interrogarle ad una ad una Rivolgea meco; e ciò mi parve il meglio. Stretta la spada, non patïa che tutte Beessero ad un tempo. Alla sua volta Così accorrea ciascuna, e l'onorato Lignaggio ed i suoi casi a me narrava. Prima s'appresentò l'illustre Tiro, Che, del gran Salmonèo figlia, e consorte Di Creteo, un de' figliuoli d'Eolo, sé disse. Costei d'un fiume nell'amore accesa. Dell'Enipèo divin, che la più bella Sovra i più ameni campi onda rivolve, Spesso e bagnarsi in quegli argenti entrava. L'azzurro nume che la terra cinge, Nettuno, in forma di quel dio, corcossi Delle sue vorticose acque alla foce; E la porporeggiante onda d'intorno Gli stette, e in un arco si piegò, qual monte, Lui celando, e la giovane, cui tosto Sciols'ei la zona virginale, e un casto Sopore infuse. Indi per man la prese, E chiamolla per nome, e tai parole Le feo: "Di questo amor, donna, t'allegra. Compiuto non avrà l'anno il suo giro, Che diverrai di bei fanciulli madre, Quando vane giammai degl'immortali Non riescon le nozze. I bei fanciulli Prendi in cura, e nutrisci. Or vanne, e sappi, Ma il sappi sola, che tu in me vedesti Nettuno, il nume che la terra scuote". Disse; e ne' gorghi suoi l'accolse il mare. Ella di Nèleo e Pèlia, ond'era grave, S'alleviò. Forti del sommo Giove Ministri, l'un nell'arenosa Pilo,

Nell'ampia l'altro, e di feconde gregge

Ricca Iaolco, ebbe soggiorno e scettro. Quindi altra prole, Esòn, Ferete, e il chiaro

Domator di cavalli Amitaòne,

Diede a Creteo costei, che delle donne

Reina parve alla sembianza e agli atti.

Poi d'Asòpo la figlia, Antiopa, venne,

Che dell'amor di Giove andò superba,

E due figli creò, Zeto e Anfione.

Tebe costoro dalle sette porte

Primi fondaro, e la munir di torri:

Ché mal potean la spaziosa Tebe

Senza torri guardar, benché gagliardi.

Venne d'Amfitrïon la moglie, Alcmena

Che al Saturnìde l'animoso Alcide,

Cor di leone, partorì. Megàra

Di Creonte magnanimo figliuola

E moglie dell'invitto Ercole, venne.

D'Edipo ancor la genitrice io vidi,

La leggiadra Epicasta, che nefanda

Per cecità di mente opra commise,

L'uom disposando da lei nato. Edìpo

La man, con che avea prima il padre ucciso,

Porse alla madre: né celaro i dèi

Tal misfatto alle genti. Ei per crudele

Voler de' numi nell'amena Tebe

Addolorato su i Cadmei regnava.

Ma la donna, cui vinse il proprio affanno,

L'infame nodo ad un'eccelsa trave

Legato, scese alla magion di Pluto

Dalle porte infrangibili, e tormenti

Lasciò indietro al figliuol, quanti ne danno

Le ultrici Furie, che una madre invoca.

Vidi colei non men, che ultima nacque

All'Iaside Anfïón, cui l'arenosa

Pilo negli anni andati, e il Minïeo

Orcomeno ubbidìa, l'egregia Clori,

Che Neleo, di lei preso, a sé congiunse,

Poscia ch'egli ebbe di dotali doni La vergine ricolma. Ed ella il feo Ricco di vaga e di lui degna prole, Di Nestore, di Cromio, e dell'eroe Periclimeno; e poi di quella Pero, Che maraviglia fu d'ogni mortale. Tutti i vicini la chiedean; ma il padre Sol concedeala a chi le belle vacche Dalla lunata spaziosa fronte, Che appo sé riteneasi il forte Ificle, Gli rimenasse, non leggiera impresa, Dai pascoli di Filaca. L'impresa Melampo assunse, un indovino illustre; Se non che a lui s'attraversaro i fati, E pastori salvatichi, da cui Soffrir dové d'aspre catene il pondo. Ma non prima, già in sé rivolto l'anno, I mesi succedettersi ed i giorni, E compiêr le stagioni il corso usato Che Ificle, a cui gli oracoli de' numi Svelati avea l'irreprensibil vate, I suoi vincoli ruppe; e così al tempo L'alto di Giove s'adempiea consiglio. Leda comparve, da cui Tindaro ebbe Due figli alteri, Castore e Pollùce, L'un di cavalli domatore, e l'altro Pugile invitto. Benché l'alma terra Ritengali nel sen, di vita un germe (Così Giove tra l'Ombre anco gli onora) Serbano: ciascun giorno, e alternamente, Rïapron gli occhi, e chiudonli alla luce, E glorïosi al par van degli eterni. Dopo costei mi si parò davanti

Dopo costei mi si parò davanti D'Aloèo la consorte, Ifimidèa; Cui di dolce d'amor nodo si strinse Lo Scuotiterra. Ingenerò due figli, Oto a un dio pari, e l'inclito Efialte, Che la luce del sol poco fruîro. Né di statura ugual, né di beltade, Altri nodrì la comun madre antica, Sol che fra tutti d'Orïon si taccia. Non avean tocco il decim'anno ancora, Che in largo nove cubiti, e tre volte Tanto cresciuti erano in lungo i corpi. Questi volendo ai sommi dèi su l'etra Nuova portar sediziosa guerra, L'Ossa sovra l'Olimpo, e sovra l'Ossa L'arborifero Pelio impor tentaro, Onde il cielo scalar di monte in monte; E il fean, se i volti pubertà infiorava; Ma di Giove il figliuolo, e di Latona, Sterminolli ambo, che del primo pelo Le guance non ombravano, ed il mento.

Fedra comparve ancor, Procri ed Arianna Che l'amante Teseo rapì da Creta, E al suol fecondo della sacra Atene Condur volea. Vane speranze! In Nasso, Cui cinge un vasto mar, fu da Dïana, Per l'indizio di Bacco, aggiunta e morta.

Né restò Mera inosservata indietro,
Né Climene restò, né l'abborrita
Erifile, che il suo diletto sposo
Per un aureo monil vender poteo.
Ma dove io tutte degli eroi le apparse
Figlie nomar volessi, e le consorti,
Pria mancherìami la divina Notte.
E a me par tempo da posar la testa
O in nave o qui, tutta del mio ritorno
Ai celesti lasciando, e a voi la cura.
Tacque. I Feaci per l'oscura sala
Stavansi muti, e nel piacere assorti.

Ruppe il silenzio l'immortal regina La bracciobianca Arete: "Feacesi, Che vi par di costui? del suo sembiante? Della maschia persona? e di quel senno Che in lui risiede? Ospite è mio, ma tutti Dell'onor, che io ricevo, a parte siete. Non congedate in fretta, e senza doni Chi nulla tien, voi, che di buono in casa Per favor degli dèi tanto serbate".

Qui favellò Echenèo, che gli altri tutti Vincea d'etade: "Fuor del segno, amici, Arete non colpì con la sua voce. Obbediscasi a lei: se non che prima Del re l'esempio attenderemo e il detto".

"Ciò sarà ch'ella vuole", Alcinoo disse
"Se vita e scettro a me lascian gli dèi.
Ma, benché tanto di partir gli tardi,
L'ospite indugi sino al nuovo sole,
Sì ch'io tutti i regali insieme accoglia.
Cura esser dee comun che lieto ei parta
E più, che d'altri, mia, s'io qui son primo".

"Alcinoo re, che di grandezza e fama", Riprese Ulisse, "ogni mortale avanzi, Sei mesi ancor mi riteneste e sei, E fida scorta intanto e ricchi doni M'apparecchiaste, io non dovrei sgradirlo: Ché quanto io tornerò con man più piene A' miei sassi natii, tanto la gente Con più onore accorrammi e con più affetto".

Ed Alcinoo in risposta: "Allora, Ulisse Che ti adocchiamo, un impostor fallace, D'alte menzogne inaspettato fabbro, Scorger non sospettiam, quali benigna La terra qua e là molti ne pasce.
Leggiadria di parole i labbri t'orna, Né prudenza minor t'alberga in petto.
L'opre de' Greci e le tue doglie, quasi Lo spirto della Musa in te piovesse, Ci narrasti così, ch'era un vederle.
Deh siegui, e dimmi, se t'apparve alcuno

Di tanti eroi che veleggiâro a Troia Teco, e spenti rimaservi. La notte Con lenti passi or per lo ciel cammina, E finché ci esporrai stupende cose, Non fia chi del dormir qui si rammenti. Quando parlar di te sino all'aurora Ti consentisse il duol sino all'aurora Io penderei dalle tue labbra immoto".

"V'ha un tempo Alcinoo, di racconti ed havvi", Ulisse ripigliò, "di sonni un tempo; Che se udir vuoi più avanti, io non ricuso La sorte di color molto più dura Rappresentarti, che scampâr dai rischi D'una terribil guerra, e nel ritorno, Colpa d'una rea donna, ohimé! periro.

Poiché le femminili Ombre famose La casta Proserpina ebbe disperse, Mesto, e cinto da quei che fato uguale Trovâr d'Egisto negl'infidi alberghi, Si levò d'Agamennone il fantasma. Assaggiò appena dell'oscuro sangue, Che ravvisommi; e dalle tristi ciglia Versava in copia lagrime, e le mani Mi stendea, di toccarmi invan bramose; Ché quel vigor, quella possanza, ch'era Nelle sue membra ubbidïenti ed atte, Derelitto l'avea. Lagrime anch'io Sparsi a vederlo, e intenerìi nell'alma, E tai voci, nomandolo, gli volsi: "O inclito d'Atrèo figlio, o de' prodi re, Agamennòne, qual destin ti vinse, E i lunghi t'arrecò sonni di morte? Nettuno in mar ti domò forse, i fieri Spirti eccitando de' crudeli venti? O t'offesero in terra uomini ostili, Che armenti depredavi e pingui greggi.

O delle patrie mura, e delle caste Donne a difesa, roteavi il brando? " "Laerziade preclaro, accorto Ulisse" Ratto rispose dell'Atride l'ombra Me non domò Nettuno all'onde sopra, Né m'offesero in terra uomini ostili. Egisto, ordita con la mia perversa Donna una frode, a sé invitommi, e a mensa Come alle greppie inconsapevol bue, L'empio mi trucidò. Così morìi Di morte infelicissima; e non lunge Gli amici mi cadean, quai per illustri Nozze, o banchetto sontuoso, o lauta A dispendio comun mensa imbandita, Cadono i verri dalle bianche sanne. Benché molti a' tuoi giorni o in folta pugna; Vedessi estinti, o in singolar certame, Non solita pietà tocco t'avrebbe, Noi mirando, che stesi all'ospitali Coppe intorno eravam, mentre correa Purpureo sangue il pavimento tutto. La dolente io sentìi voce pietosa Della figlia di Priamo, di Cassandra, Cui Clitennestra m'uccidea da presso, La moglie iniqua; ed io, giacendo a terra, Con moribonda man cercava il brando: Ma la sfrontata si rivolse altrove, Né gli occhi a me, che già scendea tra l'Ombre Chiudere, né compor degnò le labbra. No: più rea peste, più crudel non dassi Di donna, che sì atroci opre commetta, Come guesta infedel, che il danno estremo Tramò, cui s'era vergine congiunta. Lasso! dove io credea che, ritornando, Figliuoli e servi m'accorrìan con festa, Costei, che tutta del peccar sa l'arte,

Si ricoprì d'infamia, e quante al mondo Verranno, e le più oneste anco, ne asperse".

"Oh quanta", io ripigliai, "sovra gli Atridi Le femmine attirâro ira di Giove! Fu di molti de' Greci Elena strage! E a te, cogliendo l'assenza il tempo, Funesta rete Clitennestra tese".

"Quindi troppa tu stesso", ei rispondea, "Con la tua donna non usar dolcezza, Né il tutto a lei svelar, ma parte narra De' tuoi secreti a lei, parte ne taci, Benché a te dalla tua venir disastro Non debba: ché Penelope, la saggia Figlia d'Icario, altri consigli ha in core. Moglie ancor giovinetta, e con un bimbo, Che dalla mamma le pendea contento, Tu la lasciavi, navigando a Troia: Ed oggi il tuo Telemaco felice Già s'asside uom tra gli uomini, e il diletto Padre lui vedrà, un giorno, ed egli al padre Giusti baci porrà sovra la fronte. Ma la consorte mia né questo almeno Mi consentì, ch'io satollassi gli occhi Nel volto del mio figlio, e pria mi spense. Credi al fine a' miei detti, e ciò nel fondo Serba del petto: le native spiagge Secretamente afferra, e a tutti ignoto, Quando fidar più non si puote in donna. Or ciò mi conta, e schiettamente: udisti, Dove questo mio figlio i giorni tragga? In Orcomeno forse? O forse tienlo Pilo arenosa, o la capace Sparta Presso re Menelao? Certo non venne Finor sotterra il mio gentil Oreste". Ed io: "Perché di ciò domandi, Atride,

Me, cui né conto è pur se Oreste spira

Le dolci aure di sopra, o qui soggiorna? Lode non merta il favellare al vento".

Così parlando alternamente, e il volto
Di lagrime rigando, e il suol di Dite,
Ce ne stavam disconsolati: ed ecco
Sorger lo spirto del Pelìade Achille,
Di Patroclo, d'Antìloco e d'Aiace,
Che gli Achei tutti, se il Pelìde togli,
Di corpo superava e di sembiante.
Mi riconobbe del veloce al corso
Eacide l'imago; e, lamentando:
O, disse, di Laerte inclita prole,
Qual nuova in mente, sciagurato, volgi
Macchina, che ad ogni altra il pregio scemi?
Come osasti calar ne' foschi regni,
Degli estinti magion, che altro non sono
Che aeree forme e simulacri ignudi? "

"Di Peleo", io rispondea, "figlio, da cui Tanto spazio rimase ogni altro Greco, Tiresia io scesi a interrogar, che l'arte Di prender m'insegnasse Itaca alpestre Sempre involto ne' guai, l'Acaica terra Non vidi ancor, né il patrio lido attinsi. Ma di te, forte Achille, uom più beato Non fu, né giammai fia. Vivo d'un nume T'onoravamo al pari, ed or tu regni Sovra i defunti. Puoi tristarti morto?"

"Non consolarmi della morte", a Ulisse Replicava il Pelìde. "Io pria torrei Servir bifolco per mercede, a cui Scarso e vil cibo difendesse i giorni, Che del Mondo defunto aver l'impero. Su via, ciò lascia, e del mio figlio illustre Parlami in vece. Nelle ardenti pugne Corre tra i primi avanti? E di Pelèo Del mio gran genitor, nulla sapesti? Sieguon fedeli a reverirlo i molti Mirmìdoni, o nell'Ellada ed in Ftia
Spregiato vive per la troppa etade,
Che le membra gli agghiaccia? Ahi! che guardarlo
Sotto i raggi del Sol più non mi lice:
Ché passò il tempo che la Troica sabbia
D'esanimi io covrìa corpi famosi,
Proteggendo gli Achei. S'io con la forza
Che a que' giorni era in me, toccar potessi
Per un istante la paterna soglia,
A chïunque oltraggiarlo, e degli onori
Fraudarlo ardisse, questa invitta mano
Metterebbe nel core alto spavento.

Nulla, io risposi, di Pelèo, ma tutto Del figliuol posso, e fedelmente, dirti, Di Neottolemo tuo, che all'oste Achiva Io stesso sopra cava e d'uguai fianchi Munita nave rimenai da Sciro. Sempre che ad Ilio tenevam consulte, Primo egli a favellar s'alzava in piedi, Né mai dal punto devïava; soli Gareggiavam con lui Nestore ed io. Ma dove l'armi si prendean, confuso Già non restava in fra la turba, e ignoto: Precorrea tutti, e di gran lunga, e intere Le falangi struggea. Quant'ei mandasse Propugnacol de' Greci, anime all'Orco, Da me non t'aspettare. Abbiti solo, Che il Telefide Euripilo trafisse Fra i suoi Cetèi, che gli morìano intorno; Euripilo di Troia ai sacri muri Per la impromessa man d'una del rege Figlia venuto, ed in quell'oste intera, Dopo il deiforme Mènnone, il più bello. Che del giorno dirò, che il fior de' Greci Nel costrutto da Epèo cavallo salse, Che in cura ebb'io, poiché a mia voglia solo Aprìasi, o rinchiudeasi, il cavo agguato?

Tergeansi capi e condottier con mano
Le umide ciglia, e le ginocchia sotto
Tremavano a ciascun; né bagnare una
Lagrima a lui, né di pallore un'ombra
Tingere io vidi la leggiadra guancia.
Bensì prieghi porgeami onde calarsi
Giù del cavallo, e della lunga spada
Palpeggiava il grand'else, e l'asta grave
Crollava, mali divisando a Troia
Poi la cittade incenerita, in nave
Delle spoglie più belle adorno e carco
Montava, e illeso: quando lunge, o presso,
Di spada, o stral, non fu giammai chi vanto
Del ferito Neottòlemo si desse".

Dissi, e d'Achille alle veloci piante Per li prati d'asfodelo vestiti L'alma da me sen giva a lunghi passi, Lieta, che udì del figliuol suo la lode.

D'altri guerrieri le sembianze tristi Compariano; e ciascun suoi guai narrava. Sol dello spento Telamonio Aiace Stava in disparte il disdegnoso spirto Perché vinto da me nella contesa Dell'armi del Pelide appo le navi. Teti, la madre veneranda, in mezzo Le pose, e giudicaro i Teucri e Palla. Oh côlta mai non avess'io tal palma, Se l'alma terra nel suo vasto grembo Celar dovea sì glorïosa testa, Aiace, a cui d'aspetto e d'opre illustri, Salvo l'irreprensibile Pelìde Non fu tra i Greci chi agguagliarsi osasse! Io con blande parole: "Aiace", dissi, "Figlio del sommo Telamon, gli sdegni Per quelle maledette arme concetti Dunque né morto spoglierai? Fatali Certo reser gli dèi quell'arme ai Greci,

Che in te perdero una sì ferma torre.
Noi per te nulla men, che per Achille,
Dolenti andiam; né alcuno n'è in colpa, il credi:
Ma Giove, che infinito ai bellicosi
Danai odio porta, la tua morte volle.
Su via, t'accosta, o re, porgi cortese
L'orecchio alle mie voci, e la soverchia
Forza del generoso animo doma".

Nulla egli a ciò: ma, ritraendo il piede, Fra l'altre degli estinti Ombre si mise: Pur, seguendolo io quivi, una risposta Forse data ei m'avrìa; se non che voglia Altro di rimirar m'ardea nel petto.

Minosse io vidi, del Saturnio il chiaro Figliuol, che assiso in trono, e un aureo scettro Stringendo in man, tenea ragione all'ombre Che tutte, qual seduta e quale in piedi, Conti di sé rendeangli entro l'oscura Di Pluto casa dalle larghe porte.

Vidi il grande Oriòn, che delle fiere, Che uccise un dì sovra i boscosi monti, Or gli spettri seguìa de' prati inferni Per l'asfodelo in caccia; e maneggiava Perpetua mazza d'infrangibil rame.

Ecco poi Tizio, della Terra figlio, Che sforzar non temé l'alma di Giove Sposa, Latona, che volgeasi a Pito Per le ridenti Panopèe campagne. Sul terren distendevasi, e ingombrava Quando in dì nove ara di tauri un giogo: E due avvoltoi, l'un quinci, e l'altro quindi, Ch'ei con mano scacciar tentava indarno rodeangli il cor, sempre ficcando addentro Nelle fibre rinate il curvo rostro.

Stava là presso con acerba pena Tantalo in piedi entro un argenteo lago, La cui bell'onda gli toccava il mento. Sitibondo mostravasi, e una stilla
Non ne potea gustar: ché quante volte
Chinava il veglio le bramose labbra,
Tante l'onda fuggìa dal fondo assorta,
Sì che appariagli ai piè solo una bruna
Da un Genio avverso inaridita terra.
Piante superbe, il melagrano, il pero,
E di lucide poma il melo adorno,
E il dolce fico, e la canuta oliva,
Gli piegavan sul capo i carchi rami;
E in quel ch'egli stendea dritto la destra
Vêr le nubi lanciava i rami il vento.

Sìsifo altrove smisurato sasso
Tra l'una e l'altra man portava, e doglia
Pungealo inenarrabile. Costui
La gran pietra alla cima alta d'un monte,
Urtando con le man, coi piè pontando,
Spingea: ma giunto in sul ciglion non era,
Che, risospinta da un poter supremo,
Rotolavasi rapida pel chino
Sino alla valle la pesante massa.
Ei nuovamente di tutta sua forza
Su la cacciava: dalle membra a gronde
Il sudore colavagli, e perenne
Dal capo gli salìa di polve un nembo.

D'Ercole mi s'offerse al fin la possa,
Anzi il fantasma: però ch'ei de' numi
Giocondasi alla mensa e cara sposa
Gli siede accanto la dal piè leggiadro
Ebe, di Giove figlia e di Giunone,
Che muta il passo, coturnata d'oro.
Schiamazzavan gli spirti a lui d'intorno,
Come volanti augei da subitana
Tema compresi; ed ei fosco, qual notte,
Con l'arco in mano, e con lo stral sul nervo,
Ed in atto ad ognor di chi saetta,
Orrendamente qua e là guatava.

Ma il petto attraversavagli una larga D'ôr cintura terribile, su cui Storïate vedeansi opre ammirande, Orsi, cinghiai feroci e leon torvi, E pugne, e stragi, e sanguinose morti; Cintura, a cui l'eguale, o prima o dopo, Non fabbricò, qual che si fosse, il mastro. Mi sguardò, riconobbemi, e con voce Lugubre: "O", disse, "di Laerte figlio, Ulisse accorto, ed infelice a un'ora, Certo un crudo t'opprime avverso fato, Qual sotto i rai del Sole anch'io sostenni. Figliuol quantunque dell'Egìoco Giove, Pur, soggetto vivendo ad uom che tanto Valea manco di me, molto io soffersi. Fatiche gravi ei m'addossava, e un tratto Spedimmi a quinci trarre il can trifauce, Che la prova di tutte a me più dura Sembravagli; ed io venni, e quinci il cane Trifauce trassi ripugnante indarno, D'Ermete col favore e di Minerva". Tacque, e nel più profondo Erebo scese.

Di loco io non moveami, altri aspettando
De' prodi, che spariro, è omai gran tempo.
E que' due forse mi sarien comparsi,
Ch'io più veder bramava, eroi primieri,
Teseo e Piritoo, glorïosa prole
Degl'immortali dèi. Ma un infinito
Popol di spirti con frastuono immenso
Si ragunava; e in quella un improvviso
Timor m'assalse, non l'orribil testa
Della tremenda Gòrgone la diva
Proserpina invïasse a me dall'Orco.
Dunque senza dimora al cavo legno
Mossi, e ai compagni comandai salirlo,
E liberar le funi; ed i compagni
Ratto il salìano, e s'assidean su i banchi.

Pria l'aleggiar de' remi il cavo legno Mandava innanzi d'Ocean su l'onde: Poscia quel, che levossi, ottimo vento.

## Libro dodicesimo

Poiché la nave uscì dalle correnti Del gran fiume Oceàno, ed all'Eèa Isola giunse nell'immenso mare, Là 've gli alberghi dell'Aurora e i balli Sono, e del sole i lucidi Levanti, Noi dalla nave, che fu in secco tratta, Scesi, e corcati su la muta spiaggia, Aspettammo dell'alba il sacro lume. Ma come del mattin la bella figlia Colorò il ciel con le rosate dita, Di Circe andaro alla magione alcuni, Che dell'estinto Elpenore la fredda Spoglia ne riportassero. Troncammo Frassini e abeti, e all'infelice amico, Dolenti il core, e lagrimosi il ciglio, L'esequie femmo, ove sporgea più il lido. Né prima il corpo e le armi ebbe arse il foco, Che noi, composto un tumulo, ed eretta SOpravi una colonna, il ben formato Remo infiggemmo della tomba in cima. Mentr'eravamo al trist'ufficio intenti, Circe, che d'Aide ci sapea tornati, S'adornò e venne in fretta, e con la dea Venner d'un passo le serventi ninfe, Forza di carni e pan seco recando, E rosso vino, che le vene infiamma. L'inclita tra le dee stava nel mezzo, E così favellava: "O sventurati, Che in carne viva nel soggiorno entraste D'Aide, e di cui la sorte è due fiate Morir, quando d'ogni altro uomo è una sola. Su via, tra i cibi scorra ed i licori Tutto a voi questo dì su le mie rive. Come nel ciel rosseggerà l'Aurora,

Navigherete; ma il cammino, e quanto Di saper v'è mestieri, udrete in prima, Sì che non abbia per un mal consiglio Grave in terra, od in mare, a incorvi danno".

Chi persuaso non sarìasi? Quindi Tra lanci piene e coronate tazze, Finché il sol si mostrò, sedemmo a mensa. Il sol celato ed imbrunito il mondo, Si colcaro i compagni appo la nave. Ma Circe me prese per mano, e trasse Da parte, e a seder pose; indi, seduta Di contra, interrogommi, ed io su tutto La satisfeci pienamente. Allora Tai parole sciogliea l'illustre diva: "Tu compiesti ogni cosa. Or quello ascolta, Ch'io vo' manifestarti, e che al bisogno Ti torneranno nella mente i numi. Alle Sirene giungerai da prima, Che affascìnan chïunque i lidi loro Con la sua prora veleggiando tocca. Chïunque i lidi incautamente afferra Delle Sirene, e n'ode il canto, a lui Né la sposa fedel, né i cari figli Verranno incontro su le soglie in festa. Le Sirene sedendo in un bel prato, Mandano un canto dalle argute labbra, Che alletta il passeggier: ma non lontano D'ossa d'umani putrefatti corpi E di pelli marcite, un monte s'alza. Tu veloce oltrepassa, e con mollita Cera de' tuoi così l'orecchio tura, Che non vi possa penetrar la voce. Odila tu, se vuoi; sol che diritto Te della nave all'albero i compagni Leghino, e i piedi stringanti, e le mani; Perché il diletto di sentir la voce Delle Sirene tu non perda. E dove

Pregassi o comandassi a' tuoi di sciorti, Le ritorte raddoppino ed i lacci. Poiché trascorso tu sarai, due vie Ti s'apriranno innanzi; ed io non dico, Qual più giovi pigliar, ma, come d'ambo Ragionato t'avrò, tu stesso il pensa.

Vedrai da un lato discoscese rupi Sovra l'onde pendenti, a cui rimbomba Dell'azzurra Anfitrite il salso fiotto. Gl'Iddii beati nella lor favella Chiàmanle Erranti. Non che ogni altro augello, Trasvolarle non sanno impunemente Né le colombe pur, che al padre Giove Recan l'ambrosia: la polita pietra Sempre alcuna ne fura, e della spenta Surroga invece altra colomba il padre. Nave non iscampò dal periglioso Varco sin qui: ché de' navigli tutti Le tavole del pari e i naviganti Sen porta il vincitor flutto, e la pregna Di mortifero foco atra procella. Sola quell'Argo che solcava il mare, Degli uomini pensiero e degli dèi Trapassar valse, navigando a Colco: E se non che Giunon, cui molto a cuore Giasone stava, di sua man la spinse, Quella non meno avrìan contra le vaste Rupi cacciata i tempestosi flutti.

Dall'altra parte havvi due scogli: l'uno Va sino agli astri, e fosca nube il cinge Né su l'acuto vertice, l'estate Corra o l'autunno, un puro ciel mai ride. Montarvi non potrebbe altri, o calarne, Venti mani movesse e venti piedi: Sì liscio è il sasso e la costa superba. Nel mezzo, vôlta all'occidente e all'orco, S'apre oscura caverna, a cui davanti

Dovrai ratto passar; giovane arciero
Che dalla nave disfrenasse il dardo,
Non toccherebbe l'incavato speco.
Scilla ivi alberga, che moleste grida
Di mandar non ristà. La costei voce
Altro non par che un guaiolar perenne
Di lattante cagnuol: ma Scilla è atroce
Mostro, e sino ad un dio, che a lei si fesse,
Non mirerebbe in lei senza ribrezzo.
Dodici ha piedi, anterïori tutti,
Sei lunghissimi colli, e su ciascuno
Spaventosa una testa, e nelle bocche
Di spessi denti un triplicato giro,
E la morte più amara in ogni dente.

Con la metà di sé nell'incavato Speco profondo ella s'attuffa, e fuori Sporge le teste, riguardando intorno Se delfini pescar, lupi, o alcun puote Di que' mostri maggior che a mille a mille Chiude Anfitrite nei suoi gorghi e nutre. Né mai nocchieri oltrepassaro illesi: Poiché quante apre disoneste bocche, Tanti dal cavo legno uomini invola. Men l'altro s'alza contrapposto scoglio E il dardo tuo ne colpirìa la cima. Grande verdeggia in questo e d'ampie foglie Selvaggio fico; e alle sue falde assorbe La temuta Cariddi il negro mare. Tre fiate il rigetta, e tre nel giorno L'assorbe orribilmente. Or tu a Cariddi Non t'accostar mentre il mar negro inghiotte; Ché mal saprìa dalla ruina estrema Nettuno stesso dilivrarti. A Scilla Tienti vicino, e rapido trascorri. Perder sei de' compagni entro la nave Torna più assai, che perir tutti a un tempo".

Tal ragionava; ed io: "Quando m'avvegna Schivare, o Circe, la fatal Cariddi, Respinger, dimmi il ver, Scilla non deggio, Che gli amici a distruggermi s'avventa?"

"O sventurato", rispondea la diva
Dunque le pugne in mente ed i travagli
Rivolgi ancor, né ceder pensi ai numi?
Cosa mortal credi tu Scilla? Eterno
Credila, e duro, e faticoso, e immenso
Male, ed inespugnabile, da cui
Schermo non havvi, e cui fuggir fia il meglio
Se indugi, e vesti appo lo scoglio l'armi,
Sbucherà, temo, ad un secondo assalto,
E tanti de' compagni un'altra volta
Ti rapirà, quante spalanca bocche.
Vola dunque sul pelago, e la madre
Cratèi, che al mondo generò tal peste,
E ritenerla, che a novella preda
Non si slanci, potrà, nel corso invoca.

Allora incontro ti verran le belle Spiagge della Trinacria isola, dove Pasce il gregge del Sol, pasce l'armento: Sette branchi di buoi, d'agnello tanti, E di teste cinquanta i branchi tutti. Non cresce, o scema, per natale o morte, Branco; e le Dive sono i lor pastori Faetusa e Lampezie il crin ricciute Che partorì d'Iperïone al figlio Ninfe leggiadre, la immortal Neera. Come l'augusta madre ambo le ninfe Dopo il felice parto ebbe nodrite, A soggiornar lungi da sé mandolle Nella Trinacria; e le paterne vacche Dalla fronte lunata, ed i paterni Monton lucenti a custodir lor diede. Pascoleranno intatti e a voi soltanto Calerà del ritorno? il suol nativo,

Non però senza guai, fiavi concesso. Ma se giovenca molestaste od agna, Sterminio a te predìco, al legno e a' tuoi E pognam, che tu salvo ancor ne andassi, Riederai tardi, e a gran fatica, e solo". Disse; e sul trono d'ôr l'Aurora apparve.

Circe, non molto poi, da me rivolse
Per l'isola i suoi passi; ed io, trovata
La nave, a entrarvi e a disnodar la fune
Confortava i compagni; ed i compagni
V'entraro, e s'assidean su i banchi, e assisi
Fean co' remi nel mar spume d'argento.
La dea possente ci spedì un amico
Vento di vela gonfiator, che fido
Per l'ondoso cammin ne accompagnava:
Sì che, deposti nella negra nave
Dalla prora cerulea i lunghi remi,
Sedevamo, di spingerci e guidarci
Lasciando al timonier la cura e al vento.

Qui, turbato del core: "Amici", io dissi, Degno mi par che a tutti voi sia conto Quel che predisse a me l'inclita Circe. Scoltate adunque, acciocché, tristo o lieto, Non ci sorprenda ignari il nostro fato. Sfuggire in pria delle Sirene il verde Prato e la voce dilettosa ingiunge. Vuole ch'io l'oda io sol: ma voi diritto Me della nave all'albero legate Con fune sì, ch'io dar non possa un crollo; E dove di slegarmi io vi pregassi Pur con le ciglia, o comandassi, voi Le ritorte doppiatemi ed i lacci".

Mentre ciò loro io discoprìa, la nave, Che avea da poppa il vento, in picciol tempo Delle Sirene all'isola pervenne. Là il vento cadde, ed agguagliossi il mare, E l'onde assonnò un demone. I compagni

Si levâr pronti, e ripiegâr le vele, E nella nave collocarle: quindi Sedean sui banchi ed imbiancavan l'onde Co' forti remi di polito abete. Io la duttile cera, onde una tonda Tenea gran massa, sminuzzai con destro Rame affilato; ed i frammenti n'iva Rivoltando e premendo in fra le dita. Né a scaldarsi tardò la molle pasta; Perocché lucidissimi dall'alto Scoccava i rai d'Iperïone il figlio. De' compagni incerai senza dimora Le orecchie di mia mano; e quei diritto Me della nave all'albero legaro Con fune, i piè stringendomi e le mani. Poi su i banchi adagiavansi, e co' remi Batteano il mar, che ne tornava bianco. Già, vogando di forza, eravam quanto Corre un grido dell'uomo, alle Sirene Vicini. Udito il flagellar de' remi, E non lontana omai vista la nave, Un dolce canto cominciaro a sciorre: "O molto illustre Ulisse, o degli Achei Somma gloria immortal, su via, qua vieni, Ferma la nave; e il nostro canto ascolta. Nessun passò di qua su negro legno, Che non udisse pria questa che noi Dalle labbra mandiam, voce soave; Voce, che innonda di diletto il core, E di molto saver la mente abbella. Ché non pur ciò, che sopportaro a Troia Per celeste voler Teucri ed Argivi, Noi conosciam, ma non avvien su tutta La delle vite serbatrice terra Nulla, che ignoto o scuro a noi rimanga". Cosi cantaro. Ed io, porger volendo Più da vicino il dilettato orecchio,

Cenno ai compagni fea, che ogni legame Fossemi rotto; e quei più ancor sul remo Incurvavano il dorso, e Perimede Sorgea ratto, ed Euriloco, e di nuovi Nodi cingeanmi, e mi premean più ancora. Come trascorsa fu tanto la nave, Che non potea la perigliosa voce Delle Sirene aggiungerci, coloro A sé la cera dall'orecchio tosto, E dalle membra a me tolsero i lacci.

Già rimanea l'isola indietro; ed ecco Denso apparirmi un fumo e vasti flutti, E gli orecchi intronarmi alto fragore. Ne sbigottiro i miei compagni, e i lunghi Remi di man lor caddero, e la nave, Che de' fidi suoi remi era tarpata, Là immantinente s'arrestò. Ma io Di su, di giù, per la corsìa movendo, E con blanda favella or questo, or quello De' compagni abbordando: "O", dissi, "meco Sin qua passati per cotanti affanni, Non ci sovrasta un maggior mal, che quando L'infinito vigor di Polifemo Nell'antro ci chiudea. Pur quinci ancora Col valor mio vi trassi, e col mio senno, E vi fia dolce il rimembrarlo un giorno. Via, dunque, via, ciò ch'io comando, tutti Facciam: voi, stando sovra i banchi, l'onde Percotete co' remi, e Giove, io spero, Concederà dalle correnti scampo. Ma tu, che il timon reggi, abbiti in mente Questo, né l'obblïar: guida il naviglio Fuor del fumo e del fiotto, ed all'opposta Rupe ognor mira e ad essa tienti, o noi Getterai nell'orribile vorago".

Tutti alla voce mia ratto ubbidiro. Se non ch'io Scilla, immedicabil piaga,

Tacqui, non forse, abbandonati i banchi, L'un sovra l'altro per soverchia tema Della nave cacciassersi nel fondo. E qui, di Circe, che vietommi l'arme, Negletto il disamabile comando, Io dell'arme vestìami, e con due lunghe Nell'impavida mano aste lucenti Salìa sul palco della nave in prua, Attendendo colà, che l'efferata Abitatrice dell'infame scoglio Indi, gli amici a m'involar, sbalzasse: Né, perché del ficcarli in tutto il bruno Macigno stanchi io mi sentissi gli occhi, Da parte alcuna rimirarla io valsi. Navigavamo addolorati intanto Per l'angusto sentier: Scilla da un lato, Dall'altro era l'orribile Cariddi, Che del mare inghiottia l'onde spumose. Sempre che rigettavale, siccome Caldaia in molto rilucente foco, Mormorava bollendo; e i larghi sprazzi, Che andavan sino al cielo, in vetta d'ambo Gli scogli ricadevano. Ma quando I salsi flutti ringhiottiva, tutta Commovéasi di dentro, ed alla rupe Terribilmente rimbombava intorno, E, l'onda il seno aprendo, un'azzurrigna Sabbia parea nell'imo fondo: verdi Le guance di paura a tutti io scôrsi. Mentre in Cariddi tenevam le ciglia, Una morte temendone vicina, Sei de' compagni, i più di man gagliardi, Scilla rapimmi dal naviglio. Io gli occhi Torsi, e li vidi che levati in alto Braccia e piedi agitavano, ed Ulisse Chiamavan, lassi!, per l'estrema volta. Qual pescatore che su pendente rupe

Tuffa di bue silvestre in mare il corno
Con lunghissima canna, un'infedele
Esca ai minuti abitatori offrendo,
E fuor li trae dall'onda, e palpitanti
Scagliali sul terren: non altrimenti
Scilla i compagni dal naviglio alzava
E innanzi divoravali allo speco,
Che dolenti mettean grida, e le mani
Nel gran disastro mi stendeano indarno.
Fra i molti acerbi casi, ond'io sostenni,
Solcando il mar, la vista, oggetto mai
Di cotanta pietà non mi s'offerse.

Scilla e Cariddi oltrepassate, in faccia La feconda ci apparve isola amena, Ove il gregge del Sol pasce e l'armento; E ne giungean dall'ampie stalle a noi I belati su l'aure ed i muggiti. Gli avvisi allor mi si svegliaro in mente Del Teban vate e della maga Circe, Ch'io l'isola schivar del Sol dovessi, Di cui rallegra ogni vivente il raggio. Ond'io: "Compagni, lor dicea, per quanto Siate angosciati, la sentenza udite Del Teban vate e della maga Circe, Ch'io l'isola schivar debba del Sole, Di cui rallegra ogni vivente il raggio. Circe affermava che il maggior de' guai Quivi c'incoglieria. Lasciarla indietro Ci convien dunque con la negra nave".

Colpo tai detti fûr quasi mortale. Né a molestarmi Euriloco in tal guisa Tardava: "Ulisse, un barbaro io ti chiamo, Perché di forze abbondi, e mai non cedi, Né fibra è in te che non sia ferro, a' tuoi Contendi il toccar terra, e di non parca Cena sul lido ristorarsi. Esigi Che in mezzo le notturne ombre su questo Pelago a caso erriam, benché la notte Gravi produca disastrosi venti. Or chi fuggir potrà l'ultimo danno Dove repente un procelloso fiato Di Mezzodì ci assalga, o di Ponente, Che de' numi anco ad onta, il legno sperda? S'obbedisca oggi alla divina notte, E la cena nell'isola s'appresti. Come il dì spunti, salirem di nuovo La nave, e nell'immensa onda entreremo".

Questa favella con applauso accolta Fu dai compagni ad una; ed io ben m'avvidi Che mali un genio prepotente ordìa: "Euriloco", io risposi, "oggimai troppa, Tutti contra ad un sol, forza mi fate. Giurate almeno, e col più saldo giuro, Che, se greggi troviam, troviamo armenti, Non sia chi, spinto da stoltezza iniqua, Giovenca uccida, o pecorella offenda: Ma tranquilli di ciò pasteggerete, Che in don vi porse la benigna Circe". Quelli giuraro, e non sì tosto a fine L'invïolabil giuro ebber condotto, Che la nave nel porto appo una fonte Fermâro, e ne smontaro, e lauta cena Solertemente apparecchiâr sul lido. Paga delle vivande e de' licori La naturale avidità pungente, Risovvenìansi di color che Scilla Dalla misera nave alto rapiti Vorossi, e li piangean, finché discese Su gli occhi lagrimosi il dolce sonno. Già corsi avea del suo cammin due terzi

La notte e dechinavano le stelle,

Quando il cinto di nembi Olimpio Giove

Destò un gagliardo, turbinoso vento, Che la terra coverse, e il mar di nubi, E la notte di cielo a piombo cadde. Ma come poi l'orocrinita Aurora Colorò il ciel con le rosate dita, Tirammo a terra il legno, e in cavo speco De' seggi ornato delle ninfe, ch'ivi I lor balli tessean, l'introducemmo. Subito io tutti mi raccolsi intorno E: "Compagni", diss'io, "cibo e bevanda Restanci ancor nella veloce nave. Se non vogliam perir, lungi, vedete, La man dal gregge e dall'armento; al Sole, Terribil dio, che tutto vede ed ode, Pascono i monton pingui e i bianchi tori". Dissi; e acchetârsi i generosi petti. Per un intero mese Austro giammai Di spirar non restava, e poscia fiato Non sorgea mai, che di Levante o d'Austro. Finché il pan non fallì loro ed il vino, Ubbidïenti e della vita avari, Rispettavan l'armento. E già la nave Nulla contenea più. Givano adunque, Come il bisogno li pungea, dispersi Per l'isola, d'augelli e pesci in traccia, Con archi ed ami, o di quale altra preda Lor venisse alle man; però che forte Rodeali dentro l'importuna fame. Io, dai compagni scevro, una remota Cercai del piede solitaria piaggia, Gli eterni a Supplicar, se alcun la via Mi dimostrasse del ritorno, e in parte Giunto, che d'aura non sentìasi colpo, Sparsi di limpid'onda, e a tutti alzai Gli abitanti del cielo ambo le palme. Né guari andò, che d'un tranquillo sonno Gli occhi ed il petto rïempièrmi i numi. Euriloco frattanto un mal consiglio

Euriloco frattanto un mal consiglio Pose innanzi ai compagni: "O da sì acerbe Sciagure oppressi, la mia voce udite.
Tutte odiose certo ad uom le morti;
Ma nulla tanto, che il perir di fame.
Che più si tarda? Meniam via le belle
Giovenche, e sagrifici ai numi offriamo.
Ché se afferrar ci sarà dato i lidi
Nativi, al Sole Iperione un ricco
Tempio illustre alzeremo, appenderemo
Molti alle mura preziosi doni.
E dov'ei, per li buoi dalla superba
Testa crucciato, sperder voglia il legno,
Né alcun dio gli contrasti, io tolgo l'alma
Pria tra i flutti esalar, che, su deserta
Isola stando, intisichir più a lungo".

Disse: e tutti assentìano. Incontanente Del Sol cacciate le più belle vacche Di fronte larga e con le corna in arco, Che dalla nave non pascean lontane, Stavano ad esse intorno, e, côlte prima, Per difetto che avean di candid'orzo, Tenere foglie di sublime quercia, Voti féano agli dèi. Compiuti i voti, Le vittime sgozzaro e le scoiaro, E, le cosce tagliatene, di zirbo Le copriro doppiate, e i crudi brani Sopra vi collocaro. Acqua, che il rosso Vino scusasse, onde patian disagio, Versavan poi su i sagrifici ardenti, E abbrostìan tutti gl'intestini. Quindi, Le cosce omai combuste, ed assaggiate Le interïora, tutto l'altro in pezzi Fu messo, e infitto negli acuti spiedi; E a me uscì delle ciglia il dolce sonno. Sorsi, e alla nave in fretta io mi condussi. Ma vicina del tutto ancor non m'era, Ch'io mi sentii dall'avvampate carni Muovere incontro un odoroso vento,

E gridai, lamentando, ai numi eterni:
"O Giove padre, e voi, dèi sempre stanti,
Certo in un crudo e fatal sonno voi
Mi seppelliste, se doveasi intanto
Compier da cotestoro un tal misfatto".

Nunzia non tarda dell'ucciso armento, Lampezie al Sole andò, di lungo peplo Coperta. Il Sole, in grande ira montato, Si volse ai numi e: "Giove", disse, e voi Tutti, immortali dèi, paghino il fio Del Laerzìade Ulisse i rei compagni, Che le giovenche trucidarmi osaro, Della cui vista, o ch'io per la stellata Volta salissi, o discendessi, nuovo Diletto ciascun dì prendea il mio core. Colpa e pena in lor sia d'una misura: O calerò nella magion di Pluto, E al popol morto porterò mia luce".

E il nimbifero Giove a lui rispose: "Tra gl'Immortali, o Sole, ed i mortali Vibra su l'alma terra, e in cielo, i raggi. Io senza indugio d'un sol tocco lieve Del fulmine affocato il lor naviglio Sfracellerò del negro mar nel seno".

Queste cose Calipso un giorno udìa Dal messaggier Mercurio; e a me narrolle La ricciuta il bel crin ninfa Calipso.

Giunto alla nave, io rampognavo or questo De' compagni, ed or quel: ma vïolato L'armento fu, né avea compenso il male. Strani prodigi intanto agl'infelici Mostravano gl'iddii: le fresche pelli Strisciavan sul terren, muggian le incotte Carni e le crude, agli schidoni intorno, E de' buoi lor sembrava udir la voce. Pur del fior dell'armento ancor sei giorni Si cibaro i colpevoli. Comparsa

La settim'alba, il turbinoso vento Stancossi: e noi ci rimbarcammo, e, alzato L'albero prontamente, e dispiegate Le bianche vele, ci mettemmo in mare.

Di vista già della Trinacria usciti, Altro non ci apparìa che il cielo e l'onda, Quando il Saturnio sul veloce legno Sospese in alto una cerulea nube, Sotto cui tutte intenebrârsi l'acque. La nave non correa che un tempo breve; Poiché ratto uno stridulo Ponente, Infurïando, imperversando, venne Di contra e ruppe con tremenda buffa Le due funi dell'albero, che a poppa Cadde; ed antenne in uno, e vele e sarte Nella sentina scesero. Percosse L'alber, cadendo, al timoniere in capo, E l'ossa fracassògli; ed ei da poppa Saltò nel mar, di palombaro in guisa, E cacciata volò dal corpo l'alma. Ma Giove che tonato avea più volte, Scagliò il fulmine suo contra la nave, Che si girò, dal fulmine colpita Del Saturnio, e s'empieo di zolfo tutta. Tutti fuor ne cascarono i compagni, E ad essa intorno l'ondeggiante sale, Quai corvi, li portava; e così Giove Il ritorno togliea loro, e la vita. Io pel naviglio su e giù movea, Finché gli sciolse la tempesta i fianchi Dalla carena, che rimase inerme. Poi la base dell'albero l'irata Onda schiantò: ma di taurino cuoio Rivestìalo una striscia, ed io con questa L'albero e la carena in un legai, E sopra mi v'assisi; e tale i venti Esizïali mi spingean su l'onde.

Zefiro a un tratto rallentò la rabbia: Se non che sopraggiunse un Austro in fretta, Che, noiandomi forte in ver Cariddi Ricondur mi volea. L'intera notte Scorsi su i flutti; e col novello Sole Tra la grotta di Scilla, e la corrente Mi ritrovai della fatal vorago, Che in quel punto inghiottia le salse spume Io, slanciandomi in alto, a quel selvaggio M'aggrappai fico eccelso, e mi v'attenni, Qual vipistrello: ché né dove i piedi Fermar, né come ascendere, io sapea, Tanto eran lungi le radici, e tanto Remoti dalla mano i lunghi, immensi Rami, che d'ombra ricoprìan Cariddi. Là dunque io m'attenea bramando sempre, Che rigettati dall'orrendo abisso Fosser gli avanzi della nave. Al fine Dopo un lungo desìo vennero a galla. Nella stagion che il giudicante, sciolte Varie di caldi giovani contese, Sorge dal foro, e per cenar s'avvìa, Dell'onde usciro i sospirati avanzi. Le braccia apersi allora, e mi lasciai Giù piombar con gran tonfo all'onde in mezzo, Non lunge da que' legni, a cui m'assisi Di sopra, e delle man remi io mi feci. Ma degli uomini il padre e de' Celesti Di rivedermi non permise a Scilla; Ché toccata sarìami orrida morte. Per nove dì mi trabalzava il fiotto. E la decima notte i dèi sul lido Mi gettâr dell'Ogigia isola, dove Calipso alberga, la divina ninfa, Che raccoglieami amica, e in molte guise Mi confortava. Perché ciò ti narro? Tai cose, Alcinoo illustre, ieri le udivi,

Le udìa con teco la tua casta donna, E ciò ridir, ch'io dissi, a me non torna".

## Libro tredicesimo

Stavansi tutti per l'oscura sala Taciti, immoti, e nel diletto assorti. Così al fine il silenzio Alcinoo ruppe: "Poiché alla mia venisti alta e di rame Solido e liscio edificata casa. No, Ulisse, non cred'io che al tuo ritorno L'onde t'agiteran, comunque afflitto T'abbia sin qui co' suoi decreti il fato. Voi, tutti, che vôtar nel mio palagio Del serbato ai più degni ardente vino Solete i nappi, ed ascoltare il vate, L'animo a quel ch'io vi dichiaro, aprite. Le vesti e l'oro d'artificio miro, E ogni altro don, che de' Feaci i capi Recâro al forestier, l'arca polita Già nel suo grembo accolse. Or d'un treppiede Anco e d'un'urna il presentiam per testa; Indi farem che tutta in questi doni, Di cui male potremmo al grave peso Regger noi soli, la città concorra".

Disse; e piacquero i detti, e al proprio albergo Ciascun le piume a ritrovar si volse.

Ma come del mattin la bella figlia
Aperse il ciel con le rosate dita,
Vêr la nave affrettavansi, portando
Il bel, che onora l'uom, bronzo foggiato.
Lo stesso re, ch'entrò per questo in nave,
Attentamente sotto i banchi il mise,
Onde, mentre daran de' remi in acqua,
Non impedisse alcun de' Feacesi
Giovani, e l'offendesse urna o treppiede.
Né di condursi al real tetto, dove
La mensa gli attendea, tardaro i prenci.

Un bue quel giorno uccise al ghirlandato D'atre nubi Signor dell'Universo. Arse le pingui cosce, un prandio lauto Celebran lietamente; e il venerato Dalla gente Demodoco, il divino Cantor, percuote la sonante cetra. Ma Ulisse il capo alla dïurna lampa Spesso torcea, se tramontasse al fine; Ché il ritorno nel cor sempre gli stava. Quale a villan, che dalla prima luce Co' negri tori e col pesante aratro Un terren franse riposato e duro, Cade gradito il Sole in occidente, Pel desìo della cena, a cui s'avvia Con le ginocchia, che gli treman sotto: Tal cadde a Ulisse in occidente il sole. Tosto agli amanti del remar Feaci, E al re, più che ad altrui, così drizzossi: "Facciansi, Alcinoo, i libamenti, e illeso Mandatemi; e gl'iddii vi guardin sempre. Tutti ho già i miei desir: pronta è la scorta, E della nave in sen giacciono i doni, Da cui vogliano i dèi che pro mi vegna. Vogliano ancor, che in Itaca l'egregia Consorte io trovi, e i cari amici in vita. Voi, restandovi qui, serbate in gioia Quelle, che uniste a voi, vergini spose, E i dolci figli che ne aveste: i numi V'ornin d'ogni virtù, né possa mai I dì vostri turbar pubblico danno". Tacque; e applaudìa ciascuno, e molto instava Si compiacesse allo stranier, da cui Uscita era sì nobile favella. Ed Alcinoo all'araldo allor tai detti: "Pontonoo, il vino mesci, e a tutti in giro

Porgilo, acciò da noi, pregato Giove,

Per lor d'Alcinoo la sacrata possa

S'accommiati oggimai l'ospite amico".

Mescé l'araldo il vino, e il porse in giro;
E tutti dai lor seggi agl'immortali
Numi libaro. Ma il divino Ulisse
Sorse, e d'Arete in man gemina pose
Tazza rotonda, e tai parole sciolse:
"Vivi felici dì, Regina illustre,
Finché vecchiezza ti sorprenda, e morte,
Comun retaggio degli umani. Io parto:
Te del popol, de' figli e del marito
Il rispetto feliciti e l'amore".

Disse, e varcò la soglia. Alcinoo innanzi Muover gli fece il banditor, che al ratto Legno li guidasse e al mare: e Arete dietro Tre serve gli spedì, l'un con tersa Tunica in mano ed un lucente manto, L'altra con la fedele arca, e con bianchi pani la terza e rosseggianti vini. Tutto da lor, come sul lido fûro, I remiganti tolsero, e nel fondo Della nave allogar: poi su la poppa Steser candidi lini e bella coltre, Dove tranquillo il forestier dormisse. Vi montò egli, e tacito corcossi. E quei sedean su i banchi, e, poiché sciolta Dal traforato sasso ebber la fune, Fatigavan co' remi il mar canuto. Ma un dolce sonno al Laerzïade, un sonno Profondo, ineccitabile, e alla morte Per poco egual, su le palpebre scese. Come talvolta in polveroso campo Quattro maschi destrieri a un cocchio aggiunti, E tutti dal flagel percossi a un tempo, Sembran levarsi nel vôto aere in alto, E la prescritta via compier volando: Sì la nave correa con alta poppa, Dietro da cui precipitava il grosso

Del risonante mar flutto cilestro.
Correa sicura, né l'avrìa sparviere,
Degli augei velocissimo, raggiunta;
Con sì celere prora i salsi flutti
Solcava, un uom seco recando ai dii
Pari di senno, che infiniti affanni
Durati avea tra l'armi, avea tra l'onde,
E allor, d'obblìo sparsa ogni cura, in braccio
D'un sonno placidissimo giacea.
Quando comparve quel sì fulgid'astro,
Che della rosea Aurora è messaggiero,
La ratta nave ad Itaca approdava.

Il porto è qui del marin vecchio Forco, Che due sporgenti in mar lidi scoscesi, E l'uno all'altro ripieganti incontra, Sì dal vento riparano e dal fiotto, Che di fune mestier non v'han le navi. Spande sovra la cima i larghi rami Vivace oliva, e presso a questa un antro S'apre amabile, opaco, ed alle ninfe Nàiadi sacro. Anfore ed urne, in cui Forman le industri pecchie il mel soave, Vi son di marmo tutte, e pur di marmo Lunghi telai, dove purpurei drappi, Maraviglia a veder, tesson le ninfe. Perenni onde vi scorrono, e due porte Mettono ad esso: ad Aquilon si volge L'una, e schiudesi all'uom; l'altra, che Noto Guarda, ha più del divino, ed un mortale Per lei non varca: ella è la via de' numi.

In questo porto ai Feacesi conto, Dirittamente entrò l'agile nave, Che sul lido andò mezza: di sì forti Remigatori la spingean le braccia! Si gittaro nel lido; e Ulisse in prima Co' bianchi lini e con la bella coltre Sollevâr dalla nave, e seppellito Nel sonno, siccom'era, in su l'arena Poserlo giù. Poi ne levaro i doni, Ch'ei riportò dalla Feacia gente, Per favor di Minerva, e al piede uniti Li collocaro della verde oliva, Fuor del cammin, non s'avvenisse in loro Vïandante, e la man su lor mettesse, Mentre l'eroe dormìa. Quindi ritorno Fean con la nave alla natìa contrada.

Nettuno intanto, che serbava in mente Le minacce che un dì contra il divino Laerzìade scagliò, così il pensiero Ne spïava di Giove: "O Giove padre, Chi più tra i dèi m'onorerà, se onore Nieganmi i Feacesi, che mortali Sono, e a me dèon l'origine? Io credea Che della sua nativa isola ai sassi Giunger dovesse tra gli affanni Ulisse, Cui non invidïava io quel ritorno Che tu gli promettesti, e del tuo capo Confermasti col cenno. Ma i Feaci Dormendo il trasportâr su ratta nave, E in Itaca il deposero, e il colmâro Di doni in bronzo, e in oro, e in bei tessuti: Ricchezza immensa, e qual dall'arsa Troia Recato ei non avrìa, se con la preda, Che gli toccò, ne ritornava illeso".

"O della terra scotitor possente",
Il nubiadunator Giove rispose,
"Qual parola parlasti? Alcun de' numi
Te in dispregio non ha, né lieve fôra
Dispregiar dio sì poderoso e antico.
Ma dove uom troppo di suo forze altero
T'osasse ingiurïar, tu ne puoi sempre
Qual più t'aggradirà, prender vendetta".
"Mi starei forze a rubinadro Giova".

"Mi starei forse, o nubipadre Giove", Nettun riprese, "s'io dal tuo corruccio Non mi guardassi ognora? Io de' Feaci Perché di ricondur gli ospiti il vezzo Pèrdano al fin, strugger vorrei nel mare L'inclita nave ritornante; e in oltre Grande alla lor città montagna imporre".

"Ciò", replicava il Nubipadre, "il meglio, Ottimo nume, anco a me sembra: quando I Feacesi scorgeran dal lido Venir la nave a tutto corso, e poco Sarà lontana, convertirla in sasso Che di naviglio abbia sembianza, e oggetto Si mostri a ognun di maraviglia; e in oltre Grande alla lor città montagna imporre".

Lo Scuotiterra, udito questo appena, Si portò a Scheria in fretta, e qui fermossi. Ed ecco spinta dagl'illustri remi Su per l'onde venir l'agile nave. Egli appressolla, e convertilla in sasso, E d'un sol tocco della man divina La radicò nel fondo. Indi scomparve.

Molte allor de' Feaci in mar famosi Fur le alterne parole. "Ahi! chi nel mare Legò la nave che vêr noi solcava L'acque di volo, che apparia già tutta"? Così, gli occhi volgendo al suo vicino, Favellava talun: ma rimanea La cagion del portento a tutti ignota. Se non che Alcinoo a ragionar tra loro Prese in tal foggia: "Oh dèi! côlto io mi veggo, Qual dubbio v'ha? dai vaticini antichi Del padre, che dicea, come sdegnato Nettun fosse con noi, perché securo Riconduciam su l'acque ogni mortale. Dicea, che insigne de' Feaci nave, Dagli altrui nel redire ai porti suoi, Distruggeria nell'oscure onde, e questa Cittade coprirìa d'alta montagna.

Così arringava il vecchio, ed oggi il tutto Si compie. Or via, sottomettiamoci ognuno: Dal ricondur cessiam gli ospiti nostri, E dodici a Nettuno eletti tori Sagrifichiam, perché di noi gl'incresca, Né d'alto monte la città ricopra". Disse. Penetrò in quelli un timor sacro, E i cornigeri tori apparecchiaro.

Mentre intorno all'altar prieghi a Nettuno Drizzavan della Scheria i duci e i capi, Svegliossi il pari agl'immortali Ulisse, Che su la terra sua dormìa disteso, Né la sua terra riconobbe: stato N'era lunge gran tempo, e Palla cinto L'avea di nebbia, per celarlo altrui, E di quanto è mestier dargli contezza, Sì che la moglie, i cittadin, gli amici Nol ravvisin, che prìa de' tristi proci Fatto ei non abbia universal macello. Quindi ogni cosa gli parea mutata, Le lunghe strade, i ben difesi porti, E le ombrose foreste, e l'alte rupi. Sguardò, fermo su i piè, la patria ignota, Poi non tenne le lagrime, e la mano Batté su l'anca, e lagrimando disse: "Misero! tra qual nuova estrania gente Sono io? Chi sa, se nequitosa e cruda, O giusta in vece, ed ospitale e pia? Ove questa recar molta ricchezza, Ove ire io stesso? Oh nella Scheria fosse Rimasta, ed io giunto all'eccelsa casa D'altro signor magnanimo, che, accolto Dolcemente m'avesse, e rimandato Securamente! Io, dove porla ignoro, Né lasciarla vo' qui, che altri la involi. Men che saggi eran dunque, e men che probi De' Feacesi i condottieri e i capi,

Che non alla serena Itaca, come Dicean, ma in questa sconosciuta piaggia Condur mi fêro. Li punisca Giove, De' supplici custode, a cui nessuno Celasi, e che non lascia inulto un fallo. Queste ricchezze noveriam, veggiamo, Se via non ne portò nulla la nave".

Dette tai cose, i tripodi superbi Contava, e l'urne e l'oro e le tessute Vesti leggiadre; e non fallìagli nulla, Ma la sua patria sospirava, e molti Lungo il lido del mar romoreggiante Passi e lamenti fea. Pallade allora, Di pastorello delicato in forma, Quale un figlio di re mostrasi al guardo, S'offerse a lui: doppia e ben fatta veste Avea d'intorno agli omeri, calzari Sotto i piè molli, e nella destra un dardo. Gioì Ulisse a mirarla, e incontanente Le mosse incontro con tai detti: "Amico. Che qui primiero mi t'affacci, salve. Deh non mi t'affacciar con alma ostile: Ma questi beni e me serba, che abbraccio Le tue ginocchia, e te, qual nume, invoco. Che terra è questa? che città? che gente? Una dell'ondicinte isole forse? O di fecondo continente spiaggia, Che scende in sino al mar? Schietto favella".

"Stolto sei bene, o di lontan venisti", La dea rispose dall'azzurro sguardo, "Se di questa contrada, ospite, chiedi. Cui non è nota? La conosce appieno Qual vêr l'aurora e il Sol, qual vêr l'oscura Notte soggiorna. Alpestra sorge, e male Vi si cavalca, né si stende assai. Sterile non però torna: di grano Risponde e d'uva, e la rugiada sempre Bàgnala, e il nembo: ottimo pasco i buoi E le capre vi trovano; verdeggia D'ogni pianta, e perenne acqua l'irrìga. Sin d'Ilio ai campi, che dal suolo Acheo, Come sentìi narrar, molto distanno, D'Itaca giunge, o forestiero, il nome.

Al nome della patria, che su i labbri Dell'immortal sonò figlia di Giove, S'empié di gioia il Laerzìade, e tardo A risponder non fu, benché, volgendo Nel suo cor sempre gli artifici usati, Contraria al vero una novella ordisse. "Io già d'Itaca udìa nell'ampia Creta, Che lungi nel mar giace, e donde io venni, Metà recando de' miei beni, e ai figli Lasciandone metà. Di Creta io fuggo, Perché vi uccisi Orsiloco, il diletto D'Idomenèo figliuol, da cui nel corso Uom non era colà che non perdesse. Costui di tutta la Troiana preda, Che tanti in mezzo all'onde, in mezzo all'arme, Travagli mi costò, volea fraudarmi, Sdegnato, ch'io, d'altri guerrieri duce, Sotto il padre di lui servir negassi. In quel ch'ei nella strada uscìa dal campo, Gli tesi insidie con un mio compagno, E di lancia il ferìi. Notte assai fosca L'aere ingombrava, e non che agli altri, a lui, Che di vita io spogliai, rimasi occulto. Trovai sul lido una Fenicia nave, E a quegl'illustri naviganti ricca Mercede offersi, e li pregai che in Pilo Mi ponessero, o in Elide divina, Dominio, degli Epéi. Se non che il vento Indi gli svolse, e forte a lor mal cuore; Ché inganni non pensavano. Venimmo, Notturni errando, a questa piaggia, e a forza

Di remi, e con gran stento, il porto entrammo. Né della cena favellossi punto, Benché ciascuno in grande uopo ne fosse; Ma del naviglio alla rinfusa usciti, Giacevam su l'arena. Ivi un tranquillo Sonno me stanco invase; e quei, levate Dalla nave e deposte, ov'io giaceva, Le mie ricchezze, in ver la popolosa Sidone andaro, e me lasciâr nel duolo".

Sorrise a questo la degli occhi azzurra, E con man careggiollo; e uguale a donna Bella, di gran sembiante, e di famosi Lavori esperta, in un momento apparve, E a così fatti accenti il volo sciolse: "Certo sagace anco tra i numi, e solo Colui sarìa, che d'ingannar nell'arte Te superasse! Sciagurato, scaltro, Di frodi insazïabile, non cessi Dunque né in patria dai fallaci detti, Che ti piaccion così sin dalla culla? Ma di questo non più: che d'astuzie ambo Maestri siam; tu di gran lunga tutti D'inventive i mortali e di parole Sorpassi, tutti io di gran lunga i numi. Dunque la figlia ravvisar di Giove Tu non sapesti, che a te assisto sempre Nelle tue prove, e te conservo, e grazia Ti fei trovare appo i Feaci? E or venni Per ammonirti, e per celare i fatti Col mio soccorso a te splendidi doni, Non che narrarti ciò che per destino Nel tuo palagio a sopportar ti resta. Tu soffri, benché astretto; e ad uomo o a donna L'arrivo tuo non palesar; ma tieni Chiusi nel petto i tuoi dolori, e solo Col silenzio rispondi a chi t'oltraggia".

E tosto il ricco di consigli Ulisse: "Difficilmente, o dea, può ravvisarti Mortal, cui t'appresenti, ancor che saggio; Tante forme rivesti. Io ben rammento Che visitar tu mi degnavi un giorno, Mentre noi, figli degli Achivi, a Troia Combattevam: ma poiché l'alte torri Ruinammo di Priamo, e su le navi Partimmo, e un dio l'Achiva oste disperse, Più non ti scôrsi, o del Tonante figlia, Né m'avvidi unqua che m'entrassi in nave, per cavarmi d'affanno. Abbandonato Solo a me stesso e afflitto io gia vagando, Finché pria che il tuo labbro in tra i Feaci Mi confortasse, e nella lor cittade M'introducessi tu, le mie sventure Gl'Immortali finiro. Ora io ti priego Pel tuo gran padre, quando in terra estrana, Non nella patria mia, credomi, e temo Che tu di me prender ti voglia gioco, Ti priego dirmi, o dea, se veramente Degli occhi Itaca io veggio, e del piè calco".

E la dea, che rivolge azzurri i lumi:
"Tu mai te stesso non oblii. Quind'io
Non posso ai mali abbandonarti in preda;
Tal mostri ingegno, tal facondia e senno.
Altri, che dopo error molti giungesse,
Sposa e figli mirar vorrìa repente;
E a te nulla sapere, o chieder piace,
Se con gran cura non assaggi e tenti
Prima la tua, che invan t'aspetta, e a cui
Scorron nel pianto i dì, scorron le notti.
Dubbio io non ebbi mai del tuo ritorno,
Benché ritorno solitario e tristo;
Se non che al zio Nettun con te crucciato
Dell'occhio che spegnesti al figlio in fronte,
Repugnar non volea. Ma or ti mostro

D'Itaca il sito, e a credermi io ti sforzo.

Ecco il porto di Forcine, e la verde
Frondosa oliva che gli sorge in cima.

Ecco non lunge opaco antro ameno,
Alle Naiadi sacro; la convessa
Spelonca vasta riconosci, dove
Ecatombi legittime alle ninfe
Sagrificar solevi. Ecco il sublime
Nerito monte che di selve ondeggia.

Disse, e ruppe la nebbia, e il sito apparve. Giubilò Ulisse alla diletta vista
Della sua patria, e baciò l'alma terra.
Poi levando le man, subitamente
Le ninfe supplicò: "Naiadi ninfe,
Non credea rivedervi, e con devote
Labbra, in vece io salùtovi, o di Giove
Nate; a cui doni porgerem novelli,
Se me in vita conserva, e dì felici
A Telemaco mio concede amica
La bellicosa del Saturnio figlia".

"Ti rassicura, e non temer, riprese La dea dagli occhi di cilestro tinti, "Che d'aiuto io ti manchi. Or senza indugio Nel cavo sen della divina grotta, Su via, poniam queste ricchezze in salvo, E di ciò consultiam che più ti torna".

Tacque, ed entrava nella grotta oscura, Le ascosaglie cercandone; ed Ulisse, L'oro ed il bronzo, e le superbe vesti Portando, la seguia. Tutto depose Acconciamente dell'Egioco Giove La figlia, e l'antro d'un macigno chiuse; Ciò fatto, al piè della sacrata oliva Ambi sedendo, e investigando l'arte Di tor di mezzo i temerari proci, Così a parlar la prima era Minerva: "Studiar convienti, o Laerziade, come Metter la man su gli arroganti drudi, Che regnano in tua casa, oggi è terz'anno, E della moglie tua con ricchi doni Chiedono a gara le bramate nozze. Ella, ognor sospirando il tuo ritorno, Ciascun di speme e d'impromesse allatta, Manda messaggi a tutti, ed altro ha in core".

"Ah! Dunque", le rispose il saggio Ulisse,
"Me dell'Atride Agamennòn l'acerbo
Fato attendea nelle paterne case,
Se il tutto, inclita dea, tu non m'aprivi.
Ma tu la via, che a vendicarmi io prenda,
M'addita, e a me soccorri, e quell'audace
Spirto m'infondi, che accendeami, quando
Sfemmo di Troia le famose mura.
Mi starai tu del pari al fianco sempre?
Io pugnar con trecento allor non temo".

"Sempre al fianco m'avrai, non m'uscirai", La dea riprese dalle glauche luci, "Di vista un sol momento in questa impresa. Questi superbi, che le tue sostanze Mandano a male, imbratteran di sangue L'immenso pavimento, e di cervella. Ma io così vo' trasformarti, Ulisse, Che riconoscer non ti possa uom vivo, Cotesta liscia ed ancor fresca pelle, Che le membra flessibili ti copre, Disseccherò, raggrinzerò; di biondo Nulla ti rimarrà sovra la testa, E te circonderan miseri panni, Da cui lo sguardo di ciascun rifugga. Gli occhi poi sì belli e sì vivaci, Saran sì oscuri e avran tai pieghe intorno, Che turpe ai proci, e alla tua donna e al figlio, Cui lasciasti bambin, cosa parrai. Tu prima cerca de' tuoi pingui verri Il fido guardïan che t'ama, ed ama

Telemaco, ama la tua saggia donna. Il troverai, che guarderà la nera Greggia che beve d'Aretusa al fonte, E alla pietra del Corvo addenta, e rompe La dolce ghianda, per la cui virtude Il florido sul dosso adipe cresce. Quivi ti ferma, ed al suo fianco assisa D'ogni cosa il richiedi; ed io frattanto Andrò alla bella nelle donne Sparta, In traccia del figliuol, che vi s'addusse, Onde saper di te dal bellicoso Menelao biondo; e udir, se vivi, e dove".

"Perché non dirgliel tu, cui noto è il tutto?"
Rispose il ricco di consigli Ulisse.
"Forse perch'ei su l'infecondo mare
Tormenti errando, come il padre, e intanto
Le sue sostanze a male altri gli mandi?"

"Ciò non t'affligga", ripigliò la dea Che cilestre in altrui le luci intende. "Io stessa, nome ad acquistarsi e grido, Già l'invïava là, 've nulla il turba: Là 've tranquillo, e d'ogni cosa agiato, Nel regal siede dell'Atride albergo. So ben che agguati in nave negra i proci Tendongli, desïando a lui dar morte Pria ch'ei torni; ma invan: che anzi, lui vivo Coprirà i suoi nemici e tuoi, la terra".

Disse Minerva, e della sua potente Verga l'eroe toccò. S'inaridisce La molle cute, e si rincrespa; rari Spuntano e bianchi su la testa i crini; Tutta d'un vecchio la persona ei prende, Rotto dagli anni, e stanco; e foschi, estinti Son gli occhi, in che un divin foco brillava. Tunica trista, e mala cappa in dosso L'amica dea cacciògli, ambo squarciate, Discolorate, affumicate e sozze: Sopra gli vestì ancor di ratto cervo Un gran cuoio spelato, e nella destra Pose bastone; ed una vil bisaccia, Che in più luoghi s'aprìa, per una torta Coreggia antica agli òmeri sospese. Preso il consiglio che più acconcio parve, L'un dall'altro staccârsi; e alla divina Sparta, del figlio in traccia, andò Minerva.

## Libro quattordicesimo

Ei, la riva lasciata, entrò in un'aspra Strada, e per gioghi e per silvestri lochi Là si rivolse, dove Palla môstro Gli avea l'inclito Eumèo, di cui fra tutti D'Ulisse i miglior servi alcun non era, Che i beni del padron meglio guardasse. Trovollo assiso nella prima entrata D'un ampio e bello ed altamente estrutto Recinto, a un colle solitario in cima. Il fabbricava Eumèo con pietre tolte Da una cava propinqua, e mentre lungi Stavasi Ulisse, e senz'alcun dal veglio Laerte, o da Penelope, soccorso: D'un'irta siepe ricingealo, e folti Di bruna, che spezzò, quercia scorzata Pali frequenti vi piantava intorno. Dodici v'eran dentro, una appo l'altra, Comode stalle, che cinquanta a sera Madri feconde ricevean ciascuna. I maschi dormìan fuor, molto più scarsi, Perché scemati dall'ingordo dente De' proci, a cui mandar sempre dovea L'ottimo della greggia il buon custode. Trecento ne contava egli, e sessanta; E presso lor, quando volgea la notte Quattro cani giacean pari a leoni, Che il pastor di sua mano avea nodriti. Calzari allor s'accomodava ai piedi, Di bue tagliando una ben tinta pelle, Mentre chi qua chi là giano i garzoni. Tre conducean la nera mandra, e il quarto Alla cittade col tributo usato Lo stesso Eumèo spedialo, e a que' superbi, Cui ciascun dì gli avidi ventri empiea Della sgozzata vittima la carne.

Videro Ulisse i latratori cani, E a lui con grida corsero: ma egli S'assise accorto, e il baston pose a terra. Pur fiero strazio alle sue stalle avanti Soffria, s'Eumèo non era, il qual, veloce Scaglìandosi dall'atrio, e la bovina Pelle di man lasciandosi cadere, Sgridava i suoi mastini, e or questo, or quello Con spesse pietre qua o là cacciava. Poi, rivolto al suo re: "Vecchio", gli disse, "Poco fallì non te n'andassi in pezzi, E il biasmo in me ne ricadesse, quasi Sciagure altre io non pata, io, che dolente Siedo, e piango un signore ai numi eguale, E i pingui verri all'altrui gola allevo: Mentr'ei s'aggira per estranie terre Famelico e digiuno; ove ancor viva, E gli splenda del Sole il dolce lume. Ma tu séguimi, o vecchio, ed al mio albergo Vientene, acciò, come di cibo e vino Sentirai sazio il natural talento, La tua patria io conosca, e i mali tuoi".

Ciò detto, gli entrò innanzi, e l'introdusse Nel padiglione suo. Qui di fogliosi Virgulti densi, sovra cui velloso Cuoio distese di selvaggia capra, Gli feo, non so qual più, se letto o seggio, L'eroe gioìa dell'accoglienza amica, E così favellava: "Ospite, Giove Con tutti gli altri dèi compia i tuoi voti, E d'accoglienza tal largo ti paghi". E tu così gli rispondesti, Eumèo:

"Buon vecchio, a me non lice uno straniero, Fosse di te men degno, avere a scherno; Che gli stranieri tutti ed i mendichi

Vengon da Giove. Poco fare io posso, Poco potendo far servi che stanno Sempre in timor sotto un novello impero: Pure anco un picciol don grazia ritrova. Colui fraudAro del ritorno i numi. Che amor sincero mi portava, e dato Podere avrìami, e casa, e donna molto Bramata; e quanto al fin dolce signore A servo dà, che in suo pro sudi, e il cui Travaglio prosperar degnino i dèi, Come arridono al mio. Certo ei giovato, Se incanutiva qui, molto m'avrebbe. Ma perì l'infelice. Ah perché tutta D'Elena in vece non perì la stirpe, Che di cotanti eroi sciolse le membra? Quel prode anch'ei volger le prore armato, per l'onor degli Atridi, a Troia volle".

Detto così, la tunica si strinse Col cinto, ed alle stalle in fretta mosse, E, tolti due dalla rinchiusa mandra Giovinetti porcelli, ambo gli uccise, Gli abbronzò, gli spartì, negli appuntati Spiedi gl'infisse: indi, arrostito il tutto, Caldo e fumante negli stessi spiedi Recollo, e il pose al Laerzìade innanzi, E di farina candida l'asperse. Ciò fatto, e in tazza d'ellera mesciuto L'umor dolce dell'uva, a lui di fronte S'assise, e rincorollo in questa forma: "Su via, quel mangia, o forestier, che a servi Lice imbandir, di porcelletti carne: Quando i più grandi corpi ed i più pingui Li divorano i proci, a cui non entra Pietade in petto, né timor de' numi. Ma non aman gli dèi l'opre malvage, E il giusto ricompensano ed il retto. Quelli che armati su le altrui riviere

Scendono, e a cui tornar Giove consente Co' legni carchi alla natìa contrada, Spavento ad essi ancor delle divine Vendette passa nel rapace spirto. Certo, per voce umana o per divina, Han della morte del mio re contezza, Poiché né gareggiar, come s'addice, Per la sua donna, né ai dominî loro Voglionsi ricondur; ma gli altrui beni Senza pudore alcun struggono in pace. Giove dì o notte non produce, in cui Una vittima o due paghi li renda E il più scelto licor bevono a oltraggio. Dovizia molta ei possedea, qual venti, Sul continente o in Itaca, mortali Non felicita insieme. Udirla vuoi? Dodici armenti nell'Epiro, e tante Di pecorelle greggi e di maiali Pastori a guardia. In Itaca serragli Di capre undici, e larghi, e nell'estremo Tutti della campagna, e con robusti Custodi, che ogni dì recano ai drudi Qual nel vasto capril veggion più grassa Bestia, e più bella. Io sovra i porci veglio, E della mandra il fior sempre lor mando".

Ulisse intanto, senza dir parola,
Tutto in cacciar la fame era e la sete,
E i mali ai proci macchinava in petto.
Rinfrancati ch'egli ebbe i fiacchi spirti,
Eumèo la tazza, entro cui ber solea,
Colma gli porse, ed ei la prese, e questi
Detti, brillando in core, ad Eumèo volse:
"Amico, chi l'uom fu sì ricco e forte,
Che del suo ti comprò, come racconti?
Morto tu il dici per l'Atride. Io forse
Conòbbilo. Il Saturnio e gli altri numi

Sanno s'io di lui visto alcuna posso Contezza darti, io, che vagai cotanto".

"Vecchio", rispose Eumèo, d'uomini capo, "Pellegrin che venisse oggi il ritorno Del Rege a nunzïar, né la sua donna Gli crederebbe, né il diletto figlio: Troppo usati a mentir son questi erranti, Che mestieri han d'asilo. Un non ne giunge, E alla reina mia non si presenta, Che false cose non favelli, o vane. Tutti ella accoglie con benigno aspetto, Cento cose domanda, e dalle ciglia Le cadono le lagrime: costume Di donna, cui morì lo sposo altrove. E chi m'accerta che tu ancor, buon vecchio, Una favola a ordir non fossi pronto, Dove tunica e manto altri ti desse? Ma i cani, io temo, ed i veloci augelli Tutta dall'ossa gli staccar la cute, O i pesci il divoraro, e l'ossa ignude Giaccion sul lido nell'arena involte. Cosi perìo, lungo agli amici affanno Lasciando, ed a me più, che, ovunque io vada, Non ispero trovar bontà sì grande, Non, se del padre e della madre al dolce Nativo albergo io riparassi. È vero Che rivederli ardentemente io bramo Nella terra natìa: pur men li piango D'Ulisse, ond'io l'assenza ognor sospiro Ospite, così appena io nomar l'oso, Benché lontan da me: tanto ei m'amava, Tal pigliava di me cura e pensiero. Maggior fratello, dopo ancor la cruda Sua dipartita, io più sovente il chiamo".

"Dunque", l'eroe riprese, "al suo ritorno Non credi, e stai sul niego? Ed io ti giuro Che Ulisse riede; né già parlo a caso. Ma tu la strenna del felice annunzio
M'appresta, bella tunica, bel manto
Di cui mi coprirai, com'egli appaia.
Prima, sebben d'ogni sostanza scusso,
Nulla io riceverei: ché delle inferne
Porte al par sempre io destai chi, vinto
Dalla sua povertade, il falso vende.
Chiamo il Saturnio in testimonio, chiamo
L'ospital mensa, e dell'egregio Ulisse
Il venerando focolar, cui venni:
Ciò ch'io dico, avverrà. Quest'anno istesso,
L'un mese uscendo o entrando l'altro, il piede
Ei metterà nella sua reggia, e grande
Di chïunque il figliuolo, e la pudica
Donna gli oltraggia, prenderà vendetta".

E tu in risposta gli dicesti, Eumèo: "Né strenna, o vecchio, io ti darò, né Ulisse Metterà più nella sua reggia il piede. Su via, tranquillo bevi, e ad altra cosa Voltiam la lingua: ché mi cruccia troppo Di sì nobil signor la rimembranza. Lasciam da parte i giuramenti, e Ulisse Venga, qual bramiam tutti, io, la Regina, E l'antico Laerte, e il pari a un nume Telemaco, per cui tremando io vivo. Questo fanciullo, che d'Ulisse nacque, E cui poscia, qual pianta in florid'orto, Crebber gli dèi, sì ch'io credea che il padre Di senno agguaglierìa, come d'aspetto, La dritta mente or degli eterni alcuno Gli offese, io penso, o de' mortali. Ei mosse, L'orme paterne investigando, a Pilo, E agguati i proci tendongli al ritorno, Perché tutto d'Arcesio il sangue manchi. Or né di questo più: trarranlo a morte Forse i nemici, o forse a vôto ancora Le insidie andranno, e la sua destra Giove

Sul capo gli terrà. Ma tu gli affanni Tuoi stessi, o vecchio, e il tuo destin mi narra Chi sei tu? Donde sei? Dove i parenti? Dove la tua città? Quai ti menaro Nocchieri, e di qual guisa, e con qual nave? Certo in Itaca il piè non ti condusse".

"Tutto", rispose lo scaltrito Ulisse, "Schiettamente io dirò. Ma un anno intero, Che, fuori uscito a sue faccende ogni altro, Da noi si consumasse ad una lauta Nel padiglione tuo mensa tranquilla, Per raccontar non basterìa le pene Di cui tessermi ai dèi piacque la vita. Patria m'è l'ampia Creta, e mi fu padre Ricco uom, cui di legittima consorte Molti nacquero in casa e crebber figli. Me compra donna generò, né m'ebbe Men per ciò de' fratelli il padre in conto, L'Ilacide Castòr, di cui mi vanto Sentirmi il sangue nelle vene, e a cui Per fortuna, dovizia e illustre prole Divin rendeasi dai Cretesi onore. Sorpreso dalla Parca, e ad Aide spinto, Tra sé partiro le sostanze i figli. Gittate in pria le sorti, e me di scarsa Provvigion consolaro, e d'umil tetto. Ma donna io tolsi di gran beni in moglie, E a me solo il dovei, però ch'io vile Non fui d'aspetto, nè fugace in guerra. E benché nulla oggi mi resti, e gli anni M'opprimano ed i guai, la mêsse, io credo, Può dalla paglia ravvisarsi ancora. Forza tra l'armi e ardir Marte e Minerva Sempre infusero a me, quando i migliori Per gli agguati io scegliea contra i nemici: O allor che primo, e senza mai la morte Dinanzi a me veder, nelle battaglie

Mi scagliava, e color che dal mio brando Si sottraeano, io raggiungea con l'asta. Tal nella guerra io fui. Me della pace Non dilettavan l'arti, o della casa Le molli cure e della prole. Navi Dilettavano e pugne, e rilucenti Dardi, e quadrelli acuti: amare, orrende Cose per molti, a me soavi e belle, Come vari dell'uom sono i desiri. Prima che la Greca oste Ilio cercasse, Nove fïate io comandai sul mare Contra gente straniera; e la fortuna Così m'arrise, che tra ciò che in sorte Toccommi della preda, e quel ch'io stesso A mio senno eleggea, rapidamente Crebbe il mio stato, e non passò gran tempo Che in sommo pregio tra i Cretesi io salsi. Ma quando Giove quel fatal viaggio Prescrisse, che mandò tante alme a Pluto, A me de' legni ondivaghi, ed al noto Per fama Idomenèo, diero il governo, Né modo v'ebbe a ricusar: sì grave Il popolo e sì ardita ergea la voce. Colà nove anni pugnavam noi Greci, E nel decimo al fin, Troia combusta, Ritornavamo; e ci disperse un nume. Se non che Giove una più ria ventura Contra me disegnò. Passato un mese Tra i figli cari appena e la diletta Sposa che vergin s'era a me congiunta, Novella brama dell'Egitto ai lidi Con egregi compagni, e su navigli Ben corredati a navigar m'indusse. Nove legni adornai; né a rïunirsi Tardò l'amica gente, a cui non poche Pe' sacrifizi loro e pe' conviti, Che durâro sei dì, vittime io dava.

La settim'alba in orïente apparsa, Creta lasciammo, e con un Borea in poppa Sincero e fido, agevolmente, e come Sovra un fiume a seconda, il mar fendemmo. Nave non fu né leggermente offesa, E noi sicuri sedevam, bastando I timonieri al nostro uopo ed il vento. Presa il dì quinto la bramata foce Del ricco di bell'onda Egitto fiume Io nel fiume arrestai le veleggianti Navi, e ai compagni comandai che in guardia De' legni rimanessero, e la terra Gissero alcuni ad esplorar dall'alto. Ma questi, da un ardir folle e da un cieco Desìo portati, a saccheggiar le belle Campagne degli Egizi, a via menarne Le donne e i figli non parlanti, i grami Coltivatori a uccidere. Ne giunse Tosto il rumore alla città, né prima L'aurora comparì, che i cittadini Vennero, e pieno di cavalli e fanti Fu tutto il campo, e del fulgor dell'armi. Cotale allora il Fulminante pose Desir di fuga de' compagni in petto, Che un sol far fronte non osava: uccisi Fur parte, e parte presi, e ad opre dure Sforzati; e ovunque rivolgeansi gli occhi, Un disastro apparìa. Ma il Saturnide Nuovo consiglio m'ispirò nel core. (Deh, perché nell'Egitto anch'io non caddi, Se nuovi guai m'apparecchiava il fato?) Io l'elmo dalla testa al suol deposi, Dagli omeri lo scudo, e gittai lunge Da me la lancia: indi ai cavalli incontro Corsi e al cocchio del re, strinsi e baciai Le sue ginocchia; ed ei serbommi in vita. Compunto di pietà, me che piagnea

Levò nel cocchio, e al suo palagio addusse. È ver che gli altri m'assalìan con l'aste Di rabbia accesi, e mi voleano estinto. Ma il re lontani e con cenni e con voci Teneali per timor dell'ospitale Giove, che i supplicanti, a cui mercede Dall'uom non s'usi, vendicar suol sempre. Sett'anni io colà vissi, e assai tesori Raccolsi: doni mi porgea chiunque. Poi, volgendo l'ottavo anno, un Fenice Comparve, uom fraudolento, e di menzogne Gran fabbro, che già molti avea tradito. Nella Fenicia a seguitarlo, dove Casa e poderi avea, costui piegommi; E seco io dimorai di sole un giro. Ma, rivolto già l'anno, e le stagioni Tornate in sé col trapassar de' mesi, Ed il cerchio dei dì lunghi compiuto, Far vela volle per la Libia, e finse Non poter senza me carcar la nave. Che nave? in Libia vendermi a gran prezzo Pensava il tristo. Io che potea? Costretto, Di nuovo il seguitai: benché del vero Mi trascorresse per la mente un lampo. Su Creta sorse il rapido naviglio, Che un gagliardo Aquilon feriva in poppa, Mentre gli ordìa l'ultimo eccidio Giove. Già né più Creta si vedea, né altra Terra, ma cielo in ogni parte, o mare, Quando il Fulminator sul nostro capo Sospese d'alto una cerulea nube, Sotto a cui tutte intenebrarsi l'acque. Tonò più volte, e al fin lanció il suo telo Contra la nave, che del fiero colpo Si contorse, s'empieo di zolfo, e tutti Ne cadettero giù. Quai corvi, intorno Le s'aggiravan su per l'onde, e Giove

Lor togliea con la patria anco la vita. Salvò me solo nel mortal periglio: Ché alle mani venir mi fece il lungo Albero della nave, a cui m'attenni, E così mi lasciai su i tempestosi Flutti portar per nove giorni ai venti: Finché la notte decima mi spinse De' Tespròti alla terra il negro fiotto. Qui de' Tespròti il Sir, l'eroe Fidone, Generoso m'accolse. A sorte il figlio Sul lido mi trovò tutto tremante Di freddo, e omai dalla fatica vinto, E, con man sollevatomi, del padre Al real tetto mi condusse, e pormi Tunica e manto si compiacque in dosso. Quivi io d'Ulisse udii. Diceami il Rege, Ch'ei l'accolse, e il trattò cortesemente Nel suo ritorno alle natie contrade: E il rame e l'ôr mostravami, ed il ferro, E quanto al fin di prezioso e bello Ulisse avea raccolto, e nella reggia Deposto; forza, che per dieci etadi Padri e figliuoli a sostener bastava. E aggiungea, che a Dodona era passato, Per Giove consultare, e udir dall'alta Quercia indovina, se ridursi ai dolci Colli d'Itaca sua dopo sì lunga Stagion dovea palesemente, o ignoto. Poi, libando, giurò ch'era nel mare Tratta la nave, e i remiganti pronti, Per rimenarlo in Itaca. Ma prima Me stesso accommiatò: ché per ventura Al ferace Dulichio un legno andava Di nocchieri Tespròti. Al Rege Acasto Costor dovean raccomandarmi, e in vece Un consiglio tessean, perch'io cadessi Novamente ne' guai. Come lontano

Da terra fu l'ondivagante legno, Il negro m'apparì giorno servile. Tunica e manto mi spogliaro, e questi In dosso mi gettâr laceri panni, E, venuti all'amena Itaca a notte Me nella nave con ben torta e salda Fune legaro. Indi n'usciro, e cena Frettolosa del mar presero in riva. Ma un nume ruppe i miei legami; ed io Giù sdrucciolai pel timon liscio; al mare Mi consegnai col petto, e ad ambe mani Nôtando remigai sì, che in brev'ora Fuori di lor vista io fui. Giunsi, ove bella Sorgea di querce una foresta, e giacqui. Quei, di me con dolore in traccia mossi, Né credendo cercarne invan più oltre, Si rimbarcaro, e me gl'Iddii, che ascoso Facilmente m'avean, d'un uom saputo Guidâr benigni al pastoreccio albergo, poiché in vita il destin mi vuole ancora".

E tal fu a lui la tua risposta, Eumèo: "O degli ospiti misero, tu l'alma Mi commovesti addentro, i tuoi vïaggi Narrando, e i mali tuoi. Sol ciò non lodo, Che d'Ulisse dicesti, e non tel credo, Perché, degno uom qual sei, mentire indarno? So anch'io pur troppo, qual del suo ritorno Speme nodrir si possa, e l'infinito, Che gli portano i numi, odio io conosco. Quindi ei non cadde, combattendo, a Troia, O degli amici in sen dopo la guerra. Sepolto avrianlo nobilmente i Greci, E dalla tomba sua verria un rilampo Di gloria al suo figliuol: ma inonorato Le Arpie crudeli sel rapiro in vece. Tale io ne provo duol, che appo la mandra Vivomi occulto, ed a città non vado,

Se non quando Penelope, comparso Da qualche banda con novelle alcuno, Chiamami a sé per caso. Allora stanno Tutti d'intorno allo straniero, e mille Gli fan domande, così quei che doglia Dell'assenza del re sentono in petto, Come color che gioia; e le sostanze Ne distruggon frattanto in tutta pace. Ma io domande far dal dì non amo, Che mi deluse un vagabondo Etòlo, Reo d'omicidio, che al mio tetto giunse. Molto io l'accarezzava, ed ei mi disse Che presso Idomenèo nell'ampia Creta Veduto avealo risarcir le navi Dalla procella sconquassate, e aggiunse Che l'estate o l'autunno al suo paese Capiterìa ben compagnato e ricco. Or non volermi e tu, vecchio infelice, Con falsi detti, poiché un dio t'addusse Molcere o lusingar: ché non per questo Ben trattato sarai, ma perché temo L'ospital Giove, e che ho di te pietade".

"Un incredulo cor", rispose Ulisse
"Tu chiudi in te, quando a prestarmi fede
Né co' miei giuramenti indurti posso
Su via, férmisi un patto, e testimoni
Ne sien dall'alto gl'immortali dèi.
Riederà il tuo signor, com'io predissi?
Tunica e manto vestimi, e a Dulichio
Mi manda, ov'io da molti giorni ir bramo.
Ma s'ei non torna, eccita i servi, e getta
Me capovolto da un'eccelsa rupe,
Sì che più non ti beffi alcun mendico".

"Gran merto in vero, e memorabil nome," Il pastor ripigliò, m'acquisterei "Appo la nostra e la ventura etade E, ricevuto avendoti, e trattato Ospitalmente, io t'uccidessi, e fuori Ti traessi del sen l'anima cara! Come franco io potrei preghiere a Giove Porgere allora! Or della cena è il tempo I miei compagni entreran tosto, e lauta S'appresterà nel padiglion la mensa".

Così tra lor diceano; ed ecco il nero Gregge, e i garzoni che ne' suoi serragli Metteanlo: immenso delle pingui troie, Che andavansi a corcar, sorse il grugnito. Ratto ai compagni favellava Eumèo: "L'ottimo a me de' porci, affinché muoia Pel venuto di lungi ospite, e un tratto Noi pur festa facciam, noi, che soffriamo Per questo armento dalle bianche sanne, Mentre in riposo e in gioia altri le nostre Fatiche si divorano e gli affanni".

Detto così, con affilata scure Quercia secca recise, e quelli un grasso D'anni cinque d'età porco menaro, E al focolare il collocâr davanti. Né de' celesti Eumèo, che molto senno Nutriva in sé, dimenticossi. I peli Dal capo svelti del grugnante, in mezzo Gittolli al foco, e innalzò voti ai numi Pel ritorno d'Ulisse. Indi un troncone Della quercia ch'ei fèsse, alto levando, Percosse e senza vita a terra stese La vittima. I garzoni ad ammazzarla, Ad abbronzarla e a farla in pezzi; ed egli I crudi brani da ogni membro tolti Parte metteali su l'omento, e parte, Di farina bianchissima cospersi Consegnavali al foco. Il resto tutto Poi sminuzzâro, e l'abbrostîro infisso Con modo acconcio negli spiedi; e al fine Dagli spiedi cavato in su la mensa

Poserlo. Eumèo, che sapea il giusto e il retto, Surse, e il tutto divise in sette parti: Offrì l'una alle Ninfe, ed al figliuolo Di Maia, e l'altre a ciascun porse in giro. Ma dell'intera del sannuto schiena Solo Ulisse onorava, e gaudio in petto Spandea del sire, che diceagli: "Eumèo, Così tu possa caro al padre Giove Viver, qual vivi a me, poiché sì grande Nello stato, in ch'io son, mi rendi onore".

E tu dicesti, rispondendo, Eumèo:
"O preclaro degli ospiti, ti ciba,
E di quel godi, che imbandirti io valgo
Concede, o niega, il correttor del mondo,
Come gli aggrada più: ché tutto ei puote.

Ciò detto, ai numi le primizie offerse; E, libato ch'egli ebbe, in man d'Ulisse, Che al suo loco sedea, pose la tazza. Mesaulio, ch'ei del proprio, e nol sapendo Né la regina né Laerte, avea, Mentre lungi era il sir, compro dai Tafi, Il pane dispensò. Stendeano ai cibi La mano; e, paga del mangiar la voglia, Paga quella del ber, Mesaulio il pane Raccolse, e gli altri a dar le membra al sonno Ristorati affrettavansi e satolli. Fosca sorvenne e disastrosa notte: Giove piovea senza intervallo, e fiero Di ponente spirava un vento acquoso. Ulisse allor, poiché vedeasi tanto Carezzato da Eumèo, tentare il volle, Se gli prestasse il proprio manto, o almeno Quel d'alcun de' compagni aver gli fesse: "Eumèo", diss'egli, "ascoltami, e i compagni M'ascoltin tutti. Io millantarmi alquanto Voglio qual mi comanda il folle vino, Che talvolta i più saggi a cantar mosse

Più in là d'ogni misura, a mollemente Rider, spiccar salti improvvisi, ed anche Quello a parlar, ch'era tacere il meglio. Ma dacché un tratto a cicalare io presi, Nulla io terrò nel petto. Oh di quel fiore Fossi, e tornassi in quelle forze, ch'io Sentìami al tempo che sott'Ilio agguati Tendemmo, Ulisse ed il secondo Atride, E, così ad essi piacque, io terzo duce! Tosto che alla cittade e all'alte mura Vicini fummo, tra i virgulti densi, E nelle canne paludose a terra Giacevam sotto l'armi. Impronta notte Ci assalse: un crudo tramontan soffiava, Scendea la neve, qual gelata brina, E gli scudi incrostava il ghiaccio. Gli altri, Che manti avevano e tuniche, tranquilli Dormian, poggiando alle lor targhe il dosso Ma io, partendo dai compagni, il manto Nella stoltezza mia lasciai tra loro, Non isperando un sì pungente verno; E una tunica, un cingolo e uno scudo Meco sol tolsi. Della notte il terzo Era, e gli astri cadevano, e ad Ulisse, Che mi giacea da presso, io tai parole, Frugandolo del gomito, rivolsi: "Illustre e scaltro di Laerte figlio, Così mi doma il gel, ch'io più tra i vivi Non rimarrò. Mi falla un manto. Un dio, Che mi deluse, di vestirmi solo La tunica inspirommi. Or quale scampo?" Ei, le parole udite un suo partito Scelse di botto, come quei che meno Ai consigli non fu, che all'armi, pronto: "Taci", rispose con sommessa voce, Che alcun Greco non t'oda. "E poi, del braccio Facendo e della man sostegno al mento:

"Amici, disse, un sogno, un divin sogno, Dormendo m'avvertì, che dilungati Troppo ci siam dalle veloci navi. Quindi al pastor di genti Agamennòne Corra un di noi, perché, se ben gli sembra, Ne mandi altri guerrieri e ne rinforzi".

Disse, e Toante, d'Andremòne il figlio, Sorse, e corse al navil, deposto prima Il purpureo suo manto; ed io con gioia Men cinsi, e vi stetti entro, in sin che apparve Sul trono d'ôr la ditirosea Aurora. Se quel fior, quelle forze io non piangessi, Me forse alcun de' tuoi compagni, Eumèo, Per riverenza e amore ad un buon vecchio, Di manto fornirìa: ma or veggendo Questi miei cenci, ciascun tiemmi a vile".

Tu così, Eumèo, gli rispondesti allora: "Bella fu, amico, la tua storia, e un motto Non t'usci dalle labbra o sconcio o vano. Però di veste o d'altro, che infelice Merta supplicante uomo, in questa notte Difetto non avrai. Ma, nato il sole, T'adatterai gli usati panni intorno. Poche son qui le cappe, e a suo piacere Di tunica non puote alcun mutarsi: Star dee contento ad una sola ognuno. Come giunto sarà d'Ulisse il figlio, Ei di vestirti e di mandarti, dove Ti consiglia il tuo cor, pensier darassi".

S'alzò, così dicendo, e presso al foco Poneagli il letto, e di montoni e capre Pelli stendeavi, in che l'eroe sdraiossi; E d'un largo il coprì suo denso manto, Ch'egli a se stesso circondar solea Quando turbava il ciel fiera tempesta. Così là giacque Ulisse; e accanto a lui Si corcâro i garzoni: ma corcarsi Disgiunto da' suoi verri Eumèo non volle. Fuori uscito ei s'armava; e Ulisse in core Gioìa, mirando lui del suo re tanto Curare i beni, benché lungi il creda. Prima ei sospese agli omeri gagliardi L'acuta spada: indi a sé intorno un folto Manto gittò, che il difendea dal vento; Tolse una pelle di corputa e grassa Capra; e un pungente dardo in man recossi, Degli uomini spavento e de' mastini. Tale s'andò a corcar, dove protetti Dal soffio d'Aquilone i setolosi Verri dormìan sotto una cava rupe.

## Libro quindicesimo

Nell'ampia Lacedèmone Minerva Entrava intanto ad ammonir d'Ulisse L'inclita prole, che di far ritorno Alle patrie contrade era già tempo. Trovollo che giacea di Menelao Nell'atrio con Pisistrato. Ingombrava Un molle sonno di Nestorre il figlio: Ma l'Ulisside, cui l'incerta sorte Del caro padre fieramente turba, Pensavane ad ognora, e invan per lui D'alto i balsami suoi spargea la notte. La dea, che azzurri gli occhi in giro muove, Appressollo, e: "Telemaco", gli disse, "Non fa per te di rimanerti ancora D'Itaca fuori, e lungi dall'altera Turba malnata degli arditi proci, Che, divisa tra lor la tua sostanza Divorinsi al fin tutto, e, non che vano, Dannoso a te questo vïaggio torni. Lèvati, e pressa il valoroso Atride Di congedarti, onde nel tuo palagio Trovi la madre tua, che Icario il padre Co' fratelli oggimai sforza alla mano D'Eurimaco, il qual cresce i maritali Doni, e ogni suo rival d'àmbito vince. Guarda non del palagio, a tuo dispetto, Parte de' beni con la madre t'esca: Però che sai qual cor s'abbia ogni donna: Ingrandir brama del secondo sposo La nuova casa; e de' suoi primi figli E di colui che vergin impalmolla Non si rammenta più, più non ricerca, Quando ei nel buio della tomba giace. Tu, partita la madre, a quale ancella

Più dabbene ti sembri e più sentita, Commetti il tutto, finché illustre sposa Ti presentino al guardo i dèi clementi. Altro dirotti, e il riporrai nel core. Degli amanti i più rei, che tôr dal mondo Prima vorrìanti che alla patria arrivi, Nel mar tra la pietrosa Itaca e Same Stanno in agguato. Io crederò che indarno, E che la terra pria l'ossa spolpate De' tuoi nemici chiuderà nel seno. Non pertanto la nave indi lontana Tieni, e notturno naviga: un amico Vento t'invïerà quel tra gli eterni, Chïunque sia, che ti difende e guarda. Come d'Itaca giunto alla più estrema Riva sarai, lascia ir la nave, e tutti Alla città i compagni; e tu il custode Cerca de' verri, che un gran ben ti vuole. Seco passa la notte, ed in sull'alba Mandal significando alla Regina, Che a lei da Pilo ritornasti illeso". Ciò detto, in un balen salse all'Olimpo.

Egli l'amico dal suo dolce sonno, Urtandolo del pie', subito scosse, E gli drizzò queste parole: "Sorgi, Pisistrato, ed al cocchio i corridori Solidounghiati sottoponi e accoppia, Se anche il viaggio nostro aver dee fine".

"Telemaco", il Nestoride rispose,
"Benché ci tardi di partir, non lice
Dell'atra notte carreggiar per l'ombre.
Poco l'Aurora tarderà. Sostieni
Tanto almen che il di lancia esperto Atride
Ponga nel cocchio gli ospitali doni,
E gentilmente ti licenzi. Eterna
L'ospite rimembranza in petto serba

Di chi un bel pegno d'amistà gli porse". Disse; e nel trono d'ôr l'Aurora apparve.

Il prode Menelao, di letto allora Sorto e d'allato della bella Elèna, Venne alla volta lor; né prima il caro Figliuol d'Ulisse l'avvisò, che in fretta Della lucente tunica le membra Cinse e gittò il gran manto a sé d'intorno, Ed uscì fuori, e l'abbordò e gli disse: "Figlio d'Atrèo, di Giove alunno, duce Di genti, me rimanda oggi al diletto Nativo ciel, cui già con l'alma io volo".

"Telemaco", rispose il forte Atride, "Io ritenerti qui lunga stagione Non voglio a tuo mal cuore. Odio chi suole Gli ospiti suoi festeggiar troppo, o troppo Spregiarli: il meglio sempre è star nel mezzo. Certo peccan del par chi discortese L'ospite caccia di restar bramoso, E chi bramoso di partir l'arresta. Carezzalo indugiante, e quando scorgi Che levarsi desìa, dágli commiato. Tanto dimora sol, ch'io non vulgari Doni nel cocchio, te presente, ponga, E comandi alle femmine che un pronto Conforto largo di serbate dapi T'apprestin nella sala. È glorïoso Del par che utile a te dell'infinita Terra su i campi non passar digiuno. Vuoi tu aggirarti per la Grecia e l'Argo? Giungerò i miei destrieri, e alle diverse Città ti condurrò: treppiede o conca Di bronzo o due bene appaiati muli,

O vaga d'oro effigïata tazza,

Ci donerà ciascuno, e senza doni

Cittade non sarà che ci accommiati".

Telemaco a rincontro: "Menelao, Di Giove alunno, condottier di genti, Nel mio palagio, ove nessun che il guardi, Partendone, io lasciai, rieder mi giova, Acciocché, mentre il padre indarno io cerco, Tutti io non perda i suoi tesori e i miei".

Udito questo, ad Elena e alle fanti L'Atride comandò s'apparecchiasse Subita e lauta mensa. Eteonèo, Che poco lungi dal suo re dormìa, Sorto appena di letto, a lui sen venne; E il foco suscitar, cuocer le carni Gl'impose Menelao: né ad ubbidirgli Tardò un istante di Boete il figlio. Nell'odorata solitaria stanza Menelao scese, e non già sol: ché seco Scesero Elèna e Megapente. Giunti Là 've la ricca suppellettil giace, Tolse l'Atride biondo una ritonda Gemina coppa, e di levare un'urna D'argento al figlio Megapente ingiunse. Ma la donna fermossi all'arche innanzi, Ove i pepli giacean che da lei stessa Travagliati già fûro, e varïati Con ogni sorta d'artificio. Elèna Il più ampio traeane, ed il più bello Per molteplici fregi: era nel fondo Dell'arca, e sì rilusse in quel che alzollo, Che stella parve che dai flutti emerga. Con tai doni le stanze attraversaro, Finché fûro a Telemaco davante, Cui questi accenti Menelao converse: "Fortunato così, come tu il brami, Ti consenta, o Telemaco, il ritorno L'altitonante di Giunon marito. Io di quel che possiedo, a te dar voglio Ciò che mi sembra più leggiadro e raro:

Un'urna effigïata, argento tutta, Se non quanto su i labbri oro gialleggia, Di Vulcano fattura. Il generoso Re di Sidone Fèdimo donolla A me, che d'Ilio ritornava, e cui Ricettò ne' suoi tetti; e a te io la dono.

L'Atride in mano gli mettea la tonda Gèmina coppa: Megapente ai piedi Gli recò l'urna sfolgorante; e poi Elena, bella guancia, a lui di contra Stette col peplo su le braccia e disse: "Ricevi anco da me, figlio diletto, Quest'altro dono, e per memoria tienlo Delle mani d'Elèna. Alla tua sposa Nel sospirato dì delle sue nozze Le membra coprirà. Rimanga intanto Della prudente genitrice in guardia; E tu alla patria terra e alle superbe Case de' padri tuoi giungi felice". Ei con gioia sel prese: e i doni tutti, Poiché ammirata la materia e l'arte N'ebbe, allogò Pisistrato nel carro. Quindi l'Atride dalla bionda testa Ambi condusse nella reggia, dove Sovra i troni sedettero. L'ancella Subitamente da bel vaso d'oro Nell'argenteo bacile acqua lucente Spandea, stendea desco polito, in cui La veneranda dispensiera i bianchi Pani venne ad imporre, e non già poche Delle dapi serbate, ond'è custode. Eteonèo partia le carni, e il vino Megapente versava; e i due stranieri La mano all'uno e all'altro ivan porgendo. Ma come sazi della mensa fûro, Aggiogaro i cavalli, e la vergata Biga pronti salîro, e l'agitaro

Fuor dell'atrio e del portico sonante.
Uscì con essi Menelao, spumosa,
Perché libasser pria, ciotola d'oro
Nella destra tenendo, e de' cavalli
Fermossi a fronte, e, propinando, disse:
"Salute, o prodi giovinetti, a voi
Ed al pastor de' popoli salute
Per vostra bocca, a Nestore, che fummi
Dolce, qual padre, sotto i Teucri muri".

Ed il saggio Telemaco a rincontro:
"Tutto, non dubitar, di Giove alunno,
Saprà il buon vecchio. Oh potess'io non manco,
Tosto ch'io sarò in Itaca, ad Ulisse
Mostrare i tanti e così ricchi doni
Ch'io da te ricevetti, e raccontargli
Quale accoglienza io n'ebbi e qual commiato!"
Tal favellava: e a lui di copra e a dostra

Tal favellava; e a lui di sopra e a destra Un'aquila volò, che bianca e grande Domestica oca con gli adunchi artigli Dalla corte rapia. Dietro gridando Uomini e donne le correan: ma quella S'accostò pur da destra ai due garzoni, E davanti ai destrier rivolò in alto. Tutti gioiro a cotal vista, e primo Fu Pisistrato a dir: "Nobile Atride, Pensa in te stesso, se a te forse o a noi Tal prodigio inviâro i sempiterni".

Ei la risposta entro da sé cercava; Ma l'antivenne la divina Elèna Dicendo: "Udite me. Quel ch'io indovino, Certo avverrà: ché me l'inspira un nume. Come questa valente aquila scesa Dal natìo monte, che i suoi parti guarda, Si rapì l'oca nel cortil nodrita, Non altrimenti Ulisse, alle paterne Case venuto da lontani lidi, Su i proci piomberà; se pur non venne, E lor non apparecchia orrida morte".

E Telemaco allor: "Così ciò voglia L'altitonante di Giunon marito, Come voti da me tu avrai, qual diva!" Disse, e i destrieri flagellò, che ratti Mosser per la cittade e ai campi usciro. Correan l'intero dì, squassando il giogo, Che ad ambi stava sul robusto collo. Tramontò il Sole ed imbrunìan le strade; E i due giovani a Fera, e alla magione Di Dïòcle, del prode figlio D'Orsìloco d'Alfèo, dove riposi Ebber tranquilli ed ospitali doni. Ma come al sole con le man rosate L'Aurora aperse le celesti porte, I cavalli aggiogaro, e risaliro La vergolata biga e l'agitaro Fuor dell'atrio e del portico sonante. Sferzò i destrier Pisistrato, e i destrieri Di buon grado volavano: né molto Stetter di Pilo ad apparir le torri.

Allor così Telemaco si volse
Al figliuol di Nestorre: "O di Nestorre
Figliuol, non desti a me fede, che sempre
Ciò tu faresti che mi fosse gioia?
Paterni ospiti siam, siam d'un'etade,
E più ancor ci unirà questo vïaggio.
Non mi guidare oltra il naviglio mio;
Colà mi lascia. Ritenermi il vecchio,
Mal mio grado, appo sé di carezzarmi
Desïoso, potrebbe: e a me bisogna
Toccare in breve la natìa contrada".

Mentre così l'un favellava all'altro, Che d'attener la sua promessa i modi Discorrea con la mente, in questo parve Dover fermarsi. Ripiegò i destrieri Verso il mare e il naviglio; e i bei presenti, Onde ornato il compagno aveva l'Atride, Scaricò su la poppa. Indi: "Su via Monta", disse, "di fretta, e a' tuoi comanda Pria la nave salir, che me il mio tetto Riceva, e il tutto al genitore io narri. So, qual chiuda nel petto alma sdegnosa: Ti negherà il congedo, in su la riva Verrà egli stesso, e benché senza doni Da lui, cred'io, tu non partissi, un forte Della collera sua scoppio io preveggo".

Dette tai cose, alla città de' Pili Spinse i destrieri dal leggiadro crine, E all'eccelsa magion rapido giunse.

E Telemaco a' suoi: "Pronti la nave, Compagni, armate, e su montiamvi e andiamo". L'ascoltâro, e ubbidiro. Immantinente Montava e s'assidea ciascun su i banchi. Ei, la partenza accelerando, a Palla Prieghi, alla poppa, e sagrifici offrìa; Quando, esul dalla verde Argo ferace,

Per non voluta uccisione ignoto Vïandante appressollo: era indovino, E di Melampo dalla stirpe sceso. Nella madre di greggi inclita Pilo Melampo prima soggiornava, e, come Ricco uom, superbo vi abitava ostello: Poi, fuggendo la patria ed il più illustre Tra gli uomini Nelèo, che i suoi tesori Un anno intiero riteneagli a forza, Capitò ad altre genti, e duri lacci Nell'albergo di Filaco, e dolori Gravi sostenne per la vaga figlia Di Nelèo e per l'audace opra, cui messa Gli aveva nel capo la tremenda Erinni. Ma scampò dalla morte, e a Pilo addusse Le contrastate altomugghianti vacche;

Si vendicò dell'infedel Nelèo, E consorte al fratel la vaga Pero Da Filace menò. Quindi all'altrìce Di nobili destrieri Argo sen venne, Volendo il fato che su i molti Argivi Regnasse; sposa quivi scelse; al cielo Levò le pietre della sua dimora; E i forti generò Mantio e Antifáte. Di questo il grande Oiclèo nacque, e d'Oiclèo Il salvator di genti Anfiarao, Cui tanto amor Febo portava e Giove. Pur di vecchiezza non toccò la soglia: Ché, generati Anfiloco e Alcmeòne, Sotto Tebe perì, dalla più avara Donna tradito. Ma da Mantio al giorno Clito usciro e Polifide. L'Aurora, Per la beltà che in Clito alta splendea, Rapillo, e il collocò tra gl'immortali; E Febo, spento Anfiarao, concesse Più che ad altr'uom, de' vaticini il dono A Polifide, il qual, crucciato al padre, Trapassò in Iperesia, ove a ciascuno Del futuro squarciar solea il velame. Figlio a questo era il pellegrin che stette

Di Telemaco al fianco, e si chiamava
Teoclimèno; appo la negra nave,
Mentr'ei libava e supplicava, il colse,
E a lui con voci alate: "Amico", disse,
"Poich'io ti trovo a questi uffici intento,
Pe' sagrifizi tuoi, pel dio cui gli offri,
Per lo tuo capo stesso e per cotesti
Compagni tuoi, non mi nasconder nulla
Di quanto io chiederò. Chi, e donde sei?
Dove i parenti a te? e la patria dove?
"Stranier", così Telemaco rispose,
"Su i labbri miei non sonerà che il vero.
Itaca è la mia patria, il padre è Ulisse,

Se un padre ho ancor: quel, di cui forte io temo. Però con negra nave e gente fida Partii, cercando per diversi lochi Novelle di quel misero, cui lunge Tien dalla patria sua gran tempo il fato".

E il pari ai dèi Teoclimèno: "Anch'io Lungi erro dalla mia, dacché v'uccisi Uom della mia tribù, che lasciò molti Parenti e amici prepossenti in Argo. Delle lor man vendicatrici uscito, Fuggo, e sieguo il destin che l'ampia terra Con pie' ramingo a calpestar mi tragge. Deh! su la nave tua me supplicante Ricovra, e da color che vengon forse Su i miei vestigi, tu, che il puoi, mi salva".

Il prudente Telemaco di nuovo:
"Dalla mia nave, in cui salir tu brami,
Esser non potrà mai ch'io ti respinga.
Seguimi pur: non mancheranti in nave
Quei, che di darti è in me, doni ospitali".

Ciò detto, l'asta dalla man gli prese, E della nave stésela sul palco. Poscia montovvi e sedé in poppa, e al fianco Seder si feo Teoclimèno. Sciolte Dai compagni le funi, ei lor impose Di correre agli attrezzi, ed i compagni Ratti ubbidiro: il grosso abete in alto Drizzaro, e l'impiantâro entro la cava Base, di corda l'annodaro al piede, E le candide vele in su tiraro Con bene attorti cuoi. La dea che in giro Pupille tinte d'azzurrino muove, Precipite mandò dal cielo un vento Destro, gagliardo, perché in brevi istanti Misurasse del mar l'onde il naviglio. Crune passò il buon legno, e la di belle Acque irrigata Calcide, che il sole

Già tramontava ed imbrunian le strade; E, spinto sempre da quel vento amico, Cui governava un dio, sopra Fea sorse, E di là costeggiò l'Elide, dove Regnan gli Epei. Quinci il figliuol d'Ulisse Tra le scoscese Echinadi si mise, Pur rivolgendo nel suo cor, se i lacci Schiverebbe de' proci, o vi cadrebbe.

Ma in altra parte Ulisse e il buon custode, Sedean sott'esso il padiglione a cena, E non lunge sedean gli altri pastori. Pago de' cibi il natural talento, Ulisse favellò, tentando Eumèo, S'ei, non cessando dalle cure amiche, Ritenerlo appo sé nella sua cara Stalla intendesse o alla città mandarlo: "Eumèo", disse, "m'ascolta; e voi pur tutti. Tosto che il ciel s'inalbi, alla cittade, Ond'io te non consumi ed i compagni, Condurmi io voglio a mendicar la vita. Ma tu d'utili avvisi, e d'una scorta Fidata mi provvedi. Andrò vagando Di porta in porta, e ricercando, come Sfòrzami rea necessità, chi un pane Mi porga ed una ciotola. D'Ulisse Mi farò ai tetti, e alla sua donna saggia Novelle recheronne, e avvolgerommi Tra i proci alteri, che lasciarmi forse Nella lor copia non vorran digiuno. Io, che piaccia lor, subito e bene, Eseguirò; poiché saper t'è d'uopo Che per favor del messaggiero Ermete, Da cui grazia ed onore acquista ogni opra, Tal son, che ne' servigi, o il foco sparso Raccor convenga, o le risecche legna Fendere, o cuocer le tagliate carni, O il vin d'alto versare, uffici tutti

Che i minori prestar sogliono i grandi, Me nessun vince su l'immensa terra".

Sdegnato assai gli rispondesti, Eumèo: "Ahi! qual pensier ti cadde, ospite, in capo? Brami perir, se raggirarti pensi Tra i proci, la cui folle oltracotanza Sale del ciel sino alla ferrea volta. Credi a te somigliare i lor donzelli? Giovani in bella vestimenta, ed unti La chioma sempre e la leggiadra faccia, Ministrano ai superbi; e sempre carche Delle carni, de' pani e de' licori Splendono agli occhi le polite mense. Rimani: che né a me, né de' compagni Grave ad alcun la tua presenza torna. Ma come giunto sia d'Ulisse il figlio, Da lui tunica e manto, e da lui scorta Riceverai, dove che andar t'aggradi".

"Eumèo", rispose il pazïente Ulisse, "possa Giove amar te, siccome io t'amo, Te, che al vagar mio lungo ed all'inopia Ponesti fine! Io non so peggio vita: Ma il famelico stomaco latrante Gl'inopi a errar, per acchetarlo, sforza, E que' mali a soffrir, che ad una vita Povera s'accompagnano e raminga. Or, quando vuoi ch'io teco resti e aspetti Telemaco, su via, della canuta Madre d'Ulisse parlami e del padre, Che al tempo che il figliuol sciolse per Troia, Della vecchiezza il limitar toccava. Veggon del Sole in qualche parte i rai? O d'Aide la magion freddi gli accolse?" "Ospite", ripigliò l'inclito Eumèo, "Altro da me tu non udrai che il vero. Laerte vive ancora, e Giove prega Che la stanca dal corpo alma gli tragga:

Tanto del figlio per l'assenza, tanto Per la morte si duol della prudente Moglie, che intatta disposollo, e in trista Morendo il collocò vecchiezza cruda. La lontananza del suo figlio illustre A poco a poco ed infelicemente, Sotterra la condusse. Ah tolga Giove, Che qual m'è amico, e con amor mi tratta, Per una simil via discenda a Dite! Finch'ella visse, m'era dolce cosa, Sebben dolente si mostrasse in faccia, L'interrogarla e il ricercarla spesso: Poich'ella mi nutrì con la de' pepli Vaga Ctimene, sua figliuola egregia, E de' suoi parti l'ultimo. Con questa Cresceami, e quasi m'onorava al pari. Ma come fummo della nostra etade Ambi sul primo invidïabil fiore, Sposa lei fêro in Same, e ricchi doni N'ebbero ed infiniti; e me con vesti Leggiadre in dosso e bei calzari ai piedi, Mandò i campi abitar la mia signora, Che di cor ciascun dì vie più m'amava. Quanto seco io perdetti! È ver che queste Fatiche dure, in che la vita io spendo, Mi fortunano i numi, e ch'io gli estrani Finor ne alimentai, non che me stesso. Ma di fatti conforto o di parole Sperare or da Penelope non lice: Ché tutta in preda di superba gente E la magion; né alla regina ponno Rappresentarsi e far domande i servi, Pigliar cibo e bevanda al suo cospetto, E poi di quello ancor, che l'alma loro Sempre rallegra, riportare ai campi". "Eumèo", rispose l'avveduto Ulisse, "Te dalla patria lungi e da' parenti

Pargoletto sbalzò dunque il tuo fato? Orsù, ciò dimmi e schiettamente: venne La città disertata, in cui soggiorno Avea la madre veneranda e il padre? O incautamente abbandonato fosti Presso le agnelle o i tori, e gente ostile Ti rapì su le navi, e ai tetti addusse Di questo re, che ti comprò a gran prezzo?" Ed a rincontro Eumèo, d'uomini capo: "Quando a te risaperlo, ospite, cale, Tacito ascolta e goditi, e alle labbra Metti, assiso, la tazza. Or così lunghe Le notti van, che trapassar si ponno Parte dormendo, e novellando parte. Né corcarti t'è d'uopo innanzi al tempo: Anco il gran sonno nuoce. Ove degli altri Ciò piacesse ad alcuno, esca e s'addorma: Ma, fatto bianco l'orïente, siegua, Non digiuno però, gl'ispidi verri.

E noi sediam nel padiglione a mensa, Ambi a vicenda delle nostre doglie Diletto, rimembrandole, prendendo; Poiché de' mali ancora uom, che sofferse Molto e molto vagò, prende diletto.

"Cert'isola, se mai parlar ne udisti,
Giace a Delo di sopra, e Siria è detta,
Dove segnati del corrente sole
I ritorni si veggono. Già grande
Non è troppo, ma buona; armenti e greggi
Produce in copia, e ogni speranza vince
Col frumento e col vino. Ivi la fame
Non entra mai, né alcun funesto morbo
Consuma lento i miseri mortali:
Ma come il crine agli abitanti imbianca,
Cala, portando in man l'arco d'argento,
Apollo con Artèmide, e gli uccide
Di saetta non vista un dolce colpo.

Due cittadi ivi son di nerbo eguale; E l'Ormenide Ctesio, il mio divino Padre, dell'una e l'altra il fren reggea. Capitò un giorno di Fenicî, scaltra Gente e del mare misuratrice illustre, Rapida nave negra, che infinite Chiudea in se stessa bagattelle industri. Sedusser questi una Fenicia donna, Che il padre schiava nel palagio avea, Bella, di gran persona, e di leggiadri Lavori esperta. I maculati panni Lavava al fonte, presso il cavo legno, Quando un di que' ribaldi a ciò la trasse, Che alle femmine incaute, ancor che vôte Non sien d'ogni virtude, il senno invola, Poscia chi fosse, richiedeale, e donde Venuta; ed ella senza indugio l'alte Del padre mio case additògli e disse: "Io cittadina della chiara al mondo Sidone metallifera e del ricco Aribante figliuola esser mi vanto. Tafî ladroni mi rapiro un giorno, Che dai campi tornava, e mi vendèro, Trasportata sul mare, a quel signore, Che ben degno di me prezzo lor diede".

"Non ti sarìa", colui rispose allora,
"Caro dunque il seguirci, ed il superbo
De' tuoi parenti rivedere albergo?
Riveder lor, che pur son vivi, e in fama
Di dovizia tra noi?" "Certo mi fôra"
La donna ripigliò, "sol che voi tutti
Di ricondurmi al natìo suol giuriate
Salva sul mar navigero e sicura".
Disse; e tutti giuravano. E in tal guisa
Tra lor di nuovo favellò la donna:
"Statevi or cheti e, o per trovarmi al fonte
O incontrarmi tra via, nessun mi parli.

Risaprebbelo il vecchio e di catene Me graverebbe, sospettando, e a voi Morte, cred'io, macchinerìa. La cosa Tenete dunque in seno, e a provvedervi Di quanto v'è mestier pensate intanto. La nave appien vettovagliata e carca, Giungane a me l'annunzio in tutta fretta, Ed io non che altro, recherò con meco Quanto sotto alle man verrammi d'oro. Altra mercé vi darò ancora: un figlio Di quest'ottimo re nel suo palagio Rallevo, un vispo tal, che ad ogn'istante Fuor mi scappa di casa. Io vi prometto Alla nave condurlovi; né voi Picciol tesor ne ritrarrete, ovunque Per venderlo il meniate a estranie genti".

Disse, e alla reggia ritornò. Coloro, Nel paese restando un anno intero Fean di vitto e di merci immenso acquisto. Fornito il carco e di salpare in punto, Un messaggio alla femmina spedîro, Uomo spedir d'accorgimenti mastro, Che con un bello, aureo monile e d'ambra Vagamente intrecciato, a noi sen venne. Madre ed ancelle il rivolgean tra mano, Prezzo non lieve promettendo, e a gara Gli occhi vi tenean su. Tacitamente Quegli ammiccò alla donna: indi alla nave Drizzava i passi. Ella per mano allora Presemi, e fuori uscì: trovò le mense Nell'atrio e i nappi, in che bevean del padre I commensali al parlamento andati Con esso il padre caro; e di que' nappi Tre, che in grembo celò, via ne portava; Ed io seguiala nella mia stoltezza. Già tramontava il Sole, e di tenèbre Ricoprìasi ogni strada; e noi veloci

Giungemmo al porto e alla Fenicia nave. Tutti saliti, le campagne acquose Fendevam lieti con un vento in poppa, Che da Giove spiccavasi. Sei giorni Le fendevamo e notti sei: ma Giove Il settimo non ebbe agli altri aggiunto, Che dalla dea, d'avventar dardi amante, Colpita fu la nequitosa donna. Nella sentina con rimbombo cadde, Quasi trafitta folaga. Tra l'acque La scagliaro i Fenici, esca futura Ai marini vitelli; e nella nave Solo io rimasi, abbandonato e mesto. Poi l'onda e il vento li sospinse ai lidi D'Itaca, dove me comprò Laerte. E così questa terra, ospite, io vidi".

"Eumèo", rispose il pazïente Ulisse,
"Molto a me l'alma commovesti in petto,
Narrando i casi tuoi. Ma Giove almeno
Vicin tosto ti pose al male il bene,
Poiché venisti ad un signor cortese,
Che quanto a rallegrar non che a serbare,
La vita e d'uopo, non ti niega. Ed io
Sol dopo lunghi e incomodi vïaggi
Di terra in terra, a queste rive approdo.

Tali fra lor correan parole alterne. Dormiro al fin, ma non un lungo sonno; Ché in seggio a comparir d'oro la bella Già non tardò ditirosata Aurora.

Frattanto di Telemaco i compagni Presso alla riva raccogliean le vele. L'albero declinâr, lanciâro a remi La nave in porto, l'ancore gittâro, Ed i canapi avvinsero. Ciò fatto, Sul lido usciàno ed allestìan la cena. Rintuzzata la fame, e spenta in loro La sete: "Voi", così d'Ulisse il figlio, "Alla città guidatemi la nave, Mentre a' miei campi ed ai pastori io movo. Del cielo all'imbrunir, visti i lavori, Io pure inurberommi, e in premio a voi Lauto domani imbandirò convito".

"E io dove ne andrò, figlio diletto?"
Teoclimèno disse. "A chi tra quelli,
Che nella discoscesa Itaca sono
Più potenti, offrirommi? Alla tua madre
Dritto ir dovronne, e alla magion tua bella?"

Il prudente Telemaco riprese: "Io stesso in miglior tempo al mio palagio T'invïerei, dove cortese ospizio Tu non avresti a desïare. Or male Capiteresti: io non sarei con teco Né te vedrìa Penelope, che scevra Dai proci, a cui raro si mostra, tele Nelle più alte stanze a oprare intende. Un uom bensì t'additerò, cui franco Puoi presentarti: Eurimaco, del saggio Polibo il figlio, che di nume in guisa Onoran gl'Itacesi. Egli è il più prode, E il regno, più che agli altri, e la consorte D'Ulisse affêtta. Ma se, pria che questo Maritaggio si compia, i proci tutti Non scenderanno ad abitar con Pluto, L'Olimpio il sa, benché sì alto alberghi".

Tal favellava; ed un augello a destra Gli volò sovra il capo, uno sparviere Ratto nunzio d'Apollo: avea nell'ugne Bianca colomba e la spennava, e a terra Fra lo stesso Telemaco e la nave Le piume ne spargea. Teoclimèno Ciò vide appena, che il garzon per mano Prese e il trasse in disparte, e sì gli disse: "Senza un nume, o Telemaco, l'augello Non volò a destra. Io, che di contra il vidi

Per augurale il riconobbi. Stirpe Più regia della tua qui non si trova, Qui possente ad ognor fia la tua casa".

"Così questo", Telemaco rispose,
"S'avveri o forestier, com'io tai pegni
Ti darei d'amistà, che te, chiunque
Ti riscontrasse, chiameria beato".
Quindi si volse in cotal guisa al fido
Suo compagno Pirèo: "Figlio di Clito,
Tu che le voglie mie festi mai sempre
Tra quanti a Pilo mi seguiro e a Sparta,
Condurmi il forestiero in tua magione
Piacciati e usargli, finché io vengo, onore".

"Per tardi", gli rispose il buon Pireo, "Che tu venissi, io ne avrò cura, e nulla D'ospitale sarà che nel mio tetto, Dove il condurrò tosto, ei non riceva".

Detto, salse il naviglio, e dopo lui Gli altri salìanlo, e s'assidean su i banchi. Telemaco s'avvinse i bei calzari Sotto i pie' molli, e la sua valid'asta Rameappuntata, che giacea sul palco Della nave, in man tolse; e quei le funi Sciolsero. Si spingean su con la nave Vêr la città, come il garzone ingiunse; Ed ei studiava il passo, in sin che innanzi Gli s'aperse il cortile ove le molte S'accovacciavan setolose scrofe, Tra cui vivea l'inclito Eumèo, che, o fosse Nella veglia o nel sonno, i suoi padroni Dormendo ancor, non che vegliando, amava.

## Libro sedicesimo

L'inclito Eumèo nel padiglione e Ulisse, Racceso il foco in su la prima luce, Leggier pasto allestiano; e fuori al campo Co' neri porci uscìan gli altri custodi. Ma i cani latrator, non che a Telemaco Non abbaiar, festa gli feano intorno. S'avvide Ulisse del blandir de' cani. E d'uomo un calpestio raccolse e queste Voci drizzò al pastor: "Certo qua, Eumèo, O tuo compagno o conoscente, giunge, Poichè, lontani dal gridare, i cani Latratori carezzanlo, ed il basso De' suoi vicini piè strepito io sento. Non era Ulisse al fin di questi detti, Che nell'atrio Telemaco gli apparve". Balzò Eumèo stupefatto e a lui di mano I vasi, ove mescea l'ardente vino, Caddero: andògli incontro e il capo ed ambi Gli baciò i rilucenti occhi e le mani, E un largo pianto di dolcezza sparse. Come un tenero padre un figlio abbraccia, Che il decim'anno da remota piaggia Ritorna, unico figlio e tardi nato, Per cui soffrì cento dolori e cento: Non altrimenti Eumèo, gittate al collo Del leggiadro Telemaco le braccia, Tutto baciollo, quasi allora uscito Dalle branche di Morte, e lagrimando: "Telemaco", gli disse, "amato lume, Venisti adunque! Io non avea più speme Di te veder, poiché volasti a Pilo. Su via, diletto figlio, entrar ti piaccia, Sì ch'io goda mirarti or che d'altronde Nel mio soggiorno capitasti appena.

Raro i campi tu visiti e i pastori: Ma la città ritienti e la funesta Turba de' proci che osservar ti cale".

"Entrerò, babbo mio, quegli rispose: Ché per te vederti, e le tue voci Per ascoltare, al padiglione io vegno. Restami nel palagio ancor la madre? O alcun de' proci disposolla, e nudo Di coltri e strati, e ai sozzi aragni in preda Giace del figlio di Laerte il letto?"

"Nel tuo palagio", ripigliava Eumèo, "Riman con alma intrepida la madre, Benché nel pianto a lei passino i giorni, Passin le notti; ed ella viva indarno".

Ciò detto, l'asta dalla man gli prese, E Telemaco il piè mettea sul marmo Della soglia; ed entrava. Ulisse a lui Lo scanno, in cui sedea, cesse; ma egli Dal lato suo non consentialo, e: "Statti, Forestier", disse, "assiso; un altro seggio Noi troverem nella capanna nostra. Né quell'uomo è lontan, che dar mel puote".

Ulisse, indietro fAttosi, di nuovo
Sedea. Ma il saggio guardïan distese
Virgulti verdi e una vellosa pelle,
E il garzon vi adagiò. Poi le rimaste
Del giorno addietro abbrustolate carni
Lor recò su i taglieri; e, ne' canestri
Posti l'un sovra l'altro in fretta i pani,
E il rosso vino nelle tazze infuso,
Ad Ulisse di contra egli s'assise.
Sbramato della mensa ebbero appena
Il desiderio natural, che queste
Telemaco ad Eumèo drizzò parole:
"Babbo, d'onde quest'ospite? In che guisa
E quai nocchieri ad Itaca il menâro?
Certo a piedi su l'onda ei qua non venne".

E tu così gli rispondesti, Eumèo:
"Nulla, figliuol, ti celerò. Natìo
Dell'ampia Creta egli si vanta, e dice
Molti paesi errando aver trascorsi
Per volontà d'un nume avverso. Al fine
Si calò giù da una Tesprozia nave,
E al mio tugurio trasse. Io tel consegno.
Quel che tu vuoi, ne fa': sol ti rammenta
Ch'ei di tuo supplicante ambisce il nome".

"Grave al mio cor", Telemaco riprese, "Parola, Eumèo, tu proferisti. Come L'ospite ricettar nella paterna Magion poss'io? Troppo io son verde ancora, Né respinger da lui con questo braccio Chi primo l'assalisse, io mi confido. La madre sta infra due, se, rispettando La comun voce e il marital suo letto, Viva col figlio e la magion governi; O a quel s'unisca degli Achei, che doni Le presenta più ricchi ed è più prode. Bensì al tuo forestier tunica e manto, E una spada a due tagli e bei calzari Dar voglio, e là invïarlo, ov'ei desìa. Che se a te piace ritenerlo, e cura Prenderne, io vesti e d'ogni sorta cibi, Perché te non consumi e i tuoi compagni, Qua manderò. Ma ch'ei s'accosti ai proci, Che d'ingiurie il feriscano e d'oltraggi Con dolor mio, non sarà mai ch'io soffra. Che potrìa contro a tanti e sì valenti Nemici un sol, benché animoso e forte?" "Nobile amico", così allora Ulisse,

"Nobile amico", così allora Ulisse,
"Se anco a me favellare or si concede,
Il cor nel petto mi si rode, udendo
La indegnitade in tua magion de' proci,
Mentre di tal sembiante io pur ti veggo.
Cedi tu volontario? O in odio forse

Per l'oracolo d'un dio t'ha la cittade? O i fratelli abbandónanti, cui tanto S'affida l'uom nelle più dure imprese? Perché con questo cor l'età mia prima Non ho? Perché non son d'Ulisse il figlio? Perché Ulisse non son? Vorrei che tronco Per mano estrana mi cadesse il capo, S'io, nella reggia penetrando, tutti Non mandassi in rovina. E quando ancora Me soverchiasse l'infinita turba, Perir torrei nella mia reggia ucciso Pria che mirar tuttora opre sì turpi, Gli ospiti mal menati, violate (Ahi colpa!) le fantesche, ed inghiottito A caso, indarno e senza fine o frutto, Quanto si miete ogni anno e si vendemmia.

"Straniero", eccoti il ver, ratto rispose Il prudente Telemaco: "non tutti M'odiano i cittadin, né de' fratelli, Cui tanto l'uom nelle più dubbie imprese Suole appoggiarsi, richiamarmi io posso. Volle il Saturnio che di nostra stirpe D'età in età spuntasse un sol rampollo. Arcesio generò Laerte solo, Laerte il solo Ulisse, e poscia Ulisse Me lasciò nel palagio, unico figlio Di cui poco godé: quindi piantossi Nemica gente al nostro albergo in seno. Quanti ha Dulichio e Same e la selvosa Zacinto e la pietrosa Itaca prenci, Ciascun la destra della madre agogna. Ella né rigettar può, né fermare Le inamabili nozze. Intanto i proci Coprono i deschi con le pingui membra Delle sgozzate vittime, e gli averi Mi struggon tutti; né anderá molto forse, Che più grata sarò vittima io stesso;

Ma ciò de' numi su i ginocchi posa. Babbo, tu vanne rapido, e alla madre Narra che salvo io le tornai da Pilo. Così nárralo a lei, che alcun non t'oda Degli Achivi e qua riedi, ov'io m'arresto. Ben sai che molti del mio sangue han sete".

E tu in risposta gli dicesti, Eumèo:
"Conosco, veggo: ad uom che intende, parli.
Ma non vorrai che messo all'infelice
Laerte ancor per la via stessa io vada?
Ei, pensoso d'Ulisse un tempo e tristo,
Pur dei campi ai lavor guardava intento,
E dove brama nel pungesse, in casa
Pasteggiava co' servi. Ed oggi è fama
Che da quel dì che navigasti a Pilo,
Né pasteggiò co' servi, né de' campi
Più ai lavori guardò: ma sospirando
Siede e piangendo, e alle scarne ossa intanto
S'affigge, ohimè! l'inaridita cute".

"Gran pietade"Télemaco riprese,
"Ma lasciamolo ancor per brevi istanti
Nella sua doglia. Se in man nostra tutto
Fosse, il ritorno a procurar del padre
Non si rivolgerebbe ogni mia cura?
Esponi adunque l'imbasciata, e riedi,
Né a lui pe' campi divertir; ma solo
Priega la madre, che in tua vece al vecchio
Secreta imbasciatrice e frettolosa
La veneranda economa destini.

Detto così, eccitollo; ed ei con mano Presi i calzari, e avvìntiseli ai piedi, Subitamente alla città tendea. Non partì dalla stalla il buon custode, Che l'armigera dea non se ne addesse. Scese dal cielo e somigliante in vista A bella e grande e de' più bei lavori Femmina esperta, si fermò alla porta Del padiglion di contra, e a Ulisse apparve.
Telemaco non videla: ché a tutti
Non si mostran gl'Iddii. Videla il padre,
E i mastini la videro, che a lei
Non abbaiAr, ma del cortil nel fondo
Trepidi si celâro e guaiolanti.
Ella accennò co' sopraccigli, e il padre
La intese, ed uscì fuori, e innanzi stette
Nella corte alla dea, che sì gli disse:
"O Laerziade generoso e accorto,
Tempo è che al tuo figliuol tu ti palesi,
Onde, sterminio meditando ai proci,
Moviate uniti alla città. Vicina
Ed accinta a pugnar, tosto m'avrete".

Tacque Minerva, e della verga d'oro Toccollo. Ed ecco circondargli a un tratto Belle vesti le membra, e il corpo farsi Più grande e più robusto ecco le guance Stendersi, e già ricolorarsi in bruno, E all'azzurro tirar su per lo mento I peli, che parean d'argento in prima.

La dea sparì, rïentrò Ulisse; e il figlio,
Da maraviglia preso e da terrore,
Chinò gli sguardi, e poscia: "Ospite", disse,
"Altro da quel di prima or mi ti mostri,
Altri panni tu vesti, ed a te stesso
Più non somigli. Alcun per fermo sei
Degli abitanti dell'Olimpo. Amico
Guárdane, acciò per noi vittime grate,
Grati s'offrano a te doni nell'oro
Con arte sculti: ma tu a noi perdona".

"Non sono alcun degl'Immortali", Ulisse Gli rispondea. "Perché agli dèi m'agguagli? Tuo padre io son: quel per cui tante soffri Nella tua fresca età sciagure ed onte".

Così dicendo baciò il figlio, e al pianto, Che dentro gli occhi avea costantemente Ritenuto sin qui, l'uscita aperse.
Telemaco d'aver su gli occhi il padre
Credere ancor non sa. "No", replicava,
"Ulisse tu, tu il genitor non sei,
Ma per maggior mia pena un dio m'inganna.
Tai cose oprar non vale uom da se stesso,
Ed è mestier che a suo talento il voglia
Ringiovanire, od invecchiarlo, un nume.
Bianco i capei testé, turpe le vesti
Eri, ed ora un Celicola pareggi".

"Telemaco", riprese il saggio eroe,
"Poco per veritade a te s'addice,
Mentre possiedi il caro padre, solo
Maraviglia da lui trarre e spavento:
Ché un altro Ulisse aspetteresti indarno.
Si, quello io son, che dopo tanti affanni
Durati e tanti, nel vigesim'anno
La mia patria rividi. Opra fu questa
Della Tritonia bellicosa diva,
Che qual più aggrada a lei, tale mi forma:
Ora un canuto mendicante, e quando
Giovane con bei panni al corpo intorno:
Però che alzare un de' mortali al cielo,
O negli abissi porlo, è lieve ai numi".

Così detto, s'assise. Il figlio allora
Del genitor s'abbandonò sul collo,
In lagrime scoppiando ed in singhiozzi.
Ambi un vivo desir sentìan del pianto:
Né di voci sì flebili e stridenti
Risonar s'ode il saccheggiato nido
D'aquila o d'avoltoio, a cui pastore
Rubò i figliuoli non ancor pennuti,
Come de' pianti loro e delle grida
Miseramente il padiglion sonava.
E già piagnenti e sospirosi ancora
Lasciati avrìali, tramontando, il Sole,
Se il figlio al padre non dicea: "Qual nave,

Padre, qua ti condusse, e quai nocchieri? Certo in Itaca il piè non ti portava".

"Celerò il vero a te?" l'eroe rispose, "I Feaci sul mar dotti, e di quanti Giungono errando alle lor piagge industri Riconduttori, me su ratta nave Dormendo per le salse onde guidâro, E in Itaca deposero. Mi fêro Di bronzo in oltre e d'oro e intesti panni Bei doni, e molti, che in profonde grotte Per consiglio divin giaccionmi ascosi. Ed io qua venni al fin, teco de' proci Nostri nemici a divisar la strage, Con l'avviso di Pallade. Su via, Cóntali a me, si ch'io conosca, quanti Uomini sono e quali, e nella mente Libri, se contra lor combatter soli, O in aiuto chiamare altri convegna".

"O padre mio", Telemaco riprese, "Io sempre udìa te celebrar la fama Bellicoso di man, di mente accorto: Ma tu cosa dicesti or gigantesca Cotanto che alta maraviglia tiemmi: Due soli battagliar con molti e forti? Non pensar che a una decade o due sole Montin: sono assai più. Cinquantadue Giovani eletti da Dulichio uscîro, E sei donzelli li seguìano. Venti Ne mandò Same e quattro; e abbandonâro Venti Zacinto. Itaca stessa danne Dodici, e tutti prodi; e v'ha con essi Medonte araldo ed il cantor divino, E due dell'arte loro incliti scalchi. Ci affronterem con questa turba intera, Che la nostra magion possiede a forza? Temo che allegra non ne avrem vendetta.

Se rinvenir si può chi a noi soccorra Con pronto braccio e cor dunque tu pensa".

"Chi a noi soccorra?" rispondeagli Ulisse.
"Giudicar lascio a te, figlio diletto,
Se Pallade a noi basti, e basti Giove,
O cercar d'altri, che ci aiuti, io deggia".

E il prudente Telemaco: "Quantunque Siedan lungi da noi su l'alte nubi, Nessun ci può meglio aiutar di loro, Che su i mortali imperano e su i Divi".

"Non sederan da noi lungi gran tempo", Il saggio Ulisse ripigliava, "quando Sarà della gran lite arbitro Marte. Ma tu il palagio su l'aprir dell'alba Trova, e t'aggira tra i superbi proci. Me poi simile in vista ad un mendico Dispregevole vecchio il fido Eumèo Nella cittade condurrà. Se oltraggio Mi verrà fatto tra le nostre mura, Soffrilo: e dove ancor tu mi vedessi Trar per il piè fuor della soglia, o segno D'acerbi colpi far, lo sdegno affrena. Sol di cessar dalle follie gli esorta, Parole usando di mèle consperse, A cui non baderan: però che pende L'ultimo sovra lor giorno fatale. Altro dirôtti, e tu fedel conserva Nel tuo petto ne fa'. Sei tu mio figlio? Scorre per le tue vene il sangue mio? Non oda alcun ch'è in sua magione Ulisse; E né a Laerte pur, né al fido Eumèo, Né alla stessa Penelope, ne venga. Noi soli spïerem, tu ed io, l'ingegno Dell'ancelle e de' servi; e vedrem noi, Qual ci rispetti e nel suo cuor ci tema, O quale a me non guardi e te non curi, Benché fuor dell'infanzia, e non da ieri".

"Padre", riprese il giovinetto illustre,
"Spero che me conoscerai tra poco,
E ch'io né ignavo ti parrò, né folle.
Ma troppo utile a noi questa ricerca,
Credo, non fôra; e ciò pesar ti stringo.
Vagar dovresti lungamente e indarno
Visitando i lavori e ciascun servo
Tentando; e intanto i proci entro il palagio
Ogni sostanza tua struggon tranquilli.
Ben tastar puoi delle fantesche l'alma
Qual colpevole sia, quale innocente:
Ma de' famigli a investigar pe' campi
Soprastare io vorrei, se di vittoria
Segno ti diè l'egidarmato Giove".

Mentre si fean da lor queste parole, La nave, che Telemaco e i compagni Condotti avea da Pilo, alla cittade Giunse e nel porto entrò. Tirâro in secco Gli abili servi e disarmâro il legno, E di Clito alla casa i preziosi Doni recAro dell'Atride. In oltre Mosse un araldo alla magion d'Ulisse Nunzïando a Penelope che il figlio Ne' campi suoi si trattenea, perch'ella, Visto entrar senza lui nel porto il legno, Di nuovo pianto non bagnasse il volto. L'araldo ed il pastor diêr l'un nell'altro Con la stessa imbasciata entro i lor petti. Né pria varcar della magion la soglia, Che il banditor gridò tra le fantesche: "Reina, è giunto il tuo diletto figlio". Ma il pastore a lei sola e all'orecchio, Ciò tutto espose, che versato in core Telemaco gli avea: quindi alle mandre Ritornare affrettavasi, l'eccelse Case lasciando, e gli steccati a tergo.

Ma tristezza e dolor l'animo invase De' proci. Uscîro del palagio, il vasto Cortile attraversAro, ed alle porte Sedean davanti! "Amici", in cotal guisa Eurìmaco a parlar tra lor fu il primo: "Ebben, che dite voi di questo, a cui Fede sì poca ciaschedun prestava, Vïaggio di Telemaco? Gran cosa Certo, e condotta audacemente a fine. Convien nave mandar delle migliori Con buoni remiganti, acciocchè torni Quella di botto, che Agli agguati stava".

Profferte non avea l'ultime voci, Che Anfinomo, rivolti al lido gli occhi, Un legno scorse nel profondo porto, Ed altri intesi a ripiegar le vele, Altri i remi a deporre, e, dolcemente Ridendo: "Non s'invii messaggio alcuno, Disse; già dentro sono: o un nume accorti Li fece, o trapassar videro, o indarno Giunger tentáro del garzon la nave".

Sorsero, e al lito andro. Il negro legno Fu tratto in secco, e disarmato; e tutti Per consultar si radunaro i proci. Né con lor permettean che altri sedesse, Giovane o vecchio; e così Antinoo disse: "Poh! come a tempo il dilivraro i numi! L'intero dì su le ventose cime A vicenda sedean gli esploratori: Poi, dato volta il sol, la notte a terra Mai non passammo, ma su ratta nave Stancavam l'onde sino ai primi albori, Tendendo insidie al giovane, e l'estremo Preparandogli eccidio. E non pertanto Nella sua patria il ricondusse un dio. Consultiam dunque, come certa morte Dare al giovine qui. Speriamo indarno

La nostra impresa maturar, s'ei vive: Ché non gli falla il senno, e a favor nostro La gente, come un dì, più non inchina. Non aspettiam che a parlamento ei chiami Gli Achivi tutti, né crediam che lento Si mostri, e molle troppo. Arder di sdegno Véggolo, e, sorto in piè, dir che ruina Noi gli ordivamo, e che andò il colpo a vôto, Prevenirlo è mestieri, e o su la via Della cittade spegnerlo, o ne' campi. Non piace forse a voi la mia favella, E bramate ch'ei viva, e del paterno Retaggio goda interamente? Adunque Noi dal fruirlo ritiriamci, l'uno Disgiungasi dall'altro, e al proprio albergo Si renda. Indi Penelope richieda, E quel cui sceglie il fato, e che offre a lei Più ricchi doni la regina impalmi".

Tutti ammutîro a cotai voci. Al fine Sorse tra lor dell'Arezìade Niso La regia prole, Anfinomo, che, duce Di quei competitor che dal ferace Dulichio uscîro, e di più sana mente Tra i rivali dotato, alla regina Men, che ogni altro, sgradìa co' detti suoi: "Amici", disse, "troppo forte impresa Struggere affatto un real germe. I numi Domandiamone in pria. Sarà di Giove Questo il voler? Vibrerò il colpo io stesso, Non che gli altri animar; dov'ei decreti Diversamente, io vi consiglio starvi". Così d'Arezio il figlio, e non indarno. S'alzaro, e rïentrâr nell'ampia sala, E sovra i seggi nitidi posaro.

Ma la casta Penelope, che udito Avea per bocca del fedel Medonte Il mortal rischio del figliuol, consiglio Prese di comparire ai tracotanti Proci davante. La divina donna Uscì dell'erma stanza: e con le ancelle Sul limitar della dedalea sala Giunta, e adombrando co' sottili veli, Che le pendean dal capo, ambe le guance, Antinoo rampognava in questi accenti: Antinoo, alma oltraggiosa, e di sciagure Macchinator, nella città v'ha dunque Chi tra gli eguali tuoi primo vantarti Per saggezza osi, e per facondia? Tale Giammai non fosti. Insano! e al par che insano Empio, che di Telemaco alla vita Miri e non cùri i supplici, per cui Giove dall'alto si dichiara. Ignoto Forse ti fu sin qui, che fuggitivo Qua riparava e sbigottito un giorno Il padre tuo, che de' Tesproti a danno Co' Tafî predator s'era congiunto? Nostri amici eran quelli, e porlo a morte Voleano, il cor volean trargli del petto, Non che i suoi campi disertar: ma Ulisse Si levò, si frammise; e, benché ardenti, Li ritenea. Tu di quest'uom la casa Ruini e disonori; la consorte Ne ambisci, uccidi il figlio, e me nel fondo Sommergi delle cure. Ah! cessa, e agli altri Cessare ancor, quanto è da te, comanda".

"Figlia illustre d'Icario", a lei rispose Eurimaco di Pòlibo, "fa' core, E sì tristi pensier da te discaccia. Non è, non fu, non sarà mai chi ardisca Contra il figlio d'Ulisse alzar la mano, Me vivo, e con questi occhi in fronte aperti. Di cotestui, cosa non dubbia, il nero Sangue scorrerìa giù per la mia lancia. Me il distruttor delle cittadi Ulisse Tolse non rado sovra i suoi ginocchi, Le incotte carni nella man mi pose, L'almo licor m'offrì. Quindi uom più caro Io non ho di Telemaco, e non voglio Che la morte dai proci egli paventi. Se la mandan gli dèi, chi può scamparne?" Così dicea, lei confortando, e intanto L'eccidio del figliuol gli stava in core. Ma ella salse alle sue stanze, dove A lagrimar si dava il suo consorte, Finché, per tregua a tanti affanni, un dolce Sonno invïolle l'occhiglauca Palla.

Con la notte comparve il fido Eumèo
Ad Ulisse ed a Telemaco, che, pingue
Sagrificato ai numi adulto porco,
Lauta se ne allestian cena in quel punto.
Se non che Palla al Laerziade appresso
Fecesi, e lui della sua verga tocco,
Nella vecchiezza il ritornò di prima
E ne' primi suoi cenci; onde il pastore
Non ravvisasse in faccia, e, mal potendo
Premer nel cor la subitanea gioia,
Con l'annunzio a Penelope non gisse.

"Ben venga il buon pastor! così primiero."
Telemaco parlò. "Qual corre grido
Per la città? Vi rïentrâro i proci?
O mi tendon sul mare insidie ancora?"

E tu così gli rispondesti Eumòo:

E tu così gli rispondesti Eumèo:
"La mente a questo io non avea, passando
Fra i cittadini: ché portar l'avviso,
E di botto redir, fu sol mia cura.
Bensì m'avvenni al banditor, che primo
Corse parlando alla Regina. Un'altra
Cosa dirò, quando la vidi io stesso.
Prendendo il monte che a Mercurio sorge,
E la cittade signoreggia, vidi
Rapidamente scendere nel porto

Nave d'uomini piena, e d'aste acute
Carca e di scudi. Sospettai che il legno
Fosse de' proci; né più avanti io seppi".
A tai voci Telemaco sorrise,
Pur sogguardando il padre e gli occhi a un tempo
Del custode schivando. A questo modo
Fornita ogni opra e già parati i cibi,
D'una egual parte in questi ognun godea.
Ma come il lor desìo più non richiese,
Si corcâro al fin tutti, ed il salubre
Dono del sonno ricettâr nel petto.

## Libro diciassettesimo

Tosto che aperse del mattin la figlia Con rosea man l'eteree porte al Sole, Telemaco, d'Ulisse il caro germe, Che inurbarsi volea, sotto le piante S'avvinse i bei calzari, e la nodosa Lancia che in man ben gli s'attava, tolse, E queste al suo pastor drizzò parole: "Babbo, a cittade io vo, perché la madre Véggami, e cessi il doloroso pianto, Che altramente cessar, credo, non puote. Tu l'infelice forestier la vita Guìdavi a mendicar: d'un pan, d'un colmo Nappo non mancherà chi lo consoli: Nello stato in ch'io sono, a me non lice Sostener tutti. Monteranne in ira? Non farà che il suo male. Io dal mio lato Parlerò sempre con diletto il vero".

"Amico", disse allora il saggio Ulisse,
"Partire intendo anch'io. Più che ne' campi,
Nella cittade accattar giova: un frusto
Chi vorrà, porgerammi. In più d'etade
Non sono a rimaner presso le stalle,
E obbedire un padron, checché m'imponga.
Tu vanne: a me quest'uom sarà per guida,
Come tu ingiungi, sol che prima il foco
Mi scaldi alquanto, e più s'innalzi il Sole.
Triste, qual vedi, ho vestimenta, e guardia
Prender degg'io dal mattutino freddo,
Che sul cammin che alla città conduce
Ed è, sento, non breve, offender puommi".

Telemaco senz'altro in via si pose, Mutando i passi con prestezza, e mali Nella sua mente seminando ai proci. Come fu giunto al ben fondato albergo, Portò l'asta, e appoggiolla ad una lunga Colonna, e in casa, la marmorea soglia Varcando, penetrò. Primiera il vide La nutrice Euriclèa, che le polite Pelli stendea su i varïati seggi, E a lui diritta, lagrimando, accorse: Poi tutte gli accorrean l'altre d'Ulisse Fantesche intorno, e tra le braccia stretto Su le spalle il baciavano e sul capo. Frattanto uscìa della secreta stanza, Pari a Dïana e all'aurea Vener pari, La prudente Penelope, che al caro Figlio gettò le man, piangendo, al collo, E la fronte baciògli ed ambo gli occhi Stellanti; e non restandosi dal pianto: "Telemaco", gli disse, "amata luce, Venisti adunque! Io non credea più i lumi, Fissare in te, dacché una ratta nave, Contra ogni mio desir, dietro alla fama Del genitor furtivamente a Pilo T'addusse. Parla: quale incontro avesti?" "Madre, del grave rischio ond'io campai", Replicava Telemaco, "il dolore Non rinnovarmi in petto e lo spavento. Ma in alto sali con le ancelle: quivi Lavata e cinta d'una pura veste Le membra delicate, a tutti i numi Ecatombe legittime prometti, Se mi consente il vendicarmi Giove. Io per un degno forestier, che venne Meco da Pilo, andrò alla piazza. Innanzi Co' miei fidi compagni io lo spedii, E commisi a Pirèo, che in una magione L'introducesse e fino al mio ritorno Con onore il trattasse e con affetto". Non indarno ei parlò. Lavata e cinta Di veste pura il delicato corpo,

Penelope d'intègre a tutti i numi Ecatombe votavasi, ove al figlio Il vendicarsi consentisse Giove. Né Telemaco a uscir fuor del palagio Molto tardò: l'asta gli empiea la mano, E due bianchi il seguìan cani fedeli. Stupìa ciascun, mentr'ei mutava il passo: Tal grazia sovra lui Palla diffuse. Gli alteri proci stavangli da questo Lato e da quel, voci parlando amiche, Ma nel profondo cor fraudi covando. Se non ch'ei tosto si sciogliea da essi; E là, dove sedea Mentore, dove Antifo ed Aliterse, che paterni Gli eran compagni dalla prima etade, A posar s'avvïò: quei d'ogni cosa L'addimandaro. Sopraggiunse intanto Pirèo, lancia famosa, il qual nel foro Per la cittade il forestier menava. A cui s'alzò Telemaco e s'offerse. E così primo favellò Pirèo: "Telemaco, farai che al mio soggiorno Vengan le donne tue per que' superbi Doni, onde Menelao ti fu cortese".

E il prudente Telemaco: "Pirèo, Ignoto è ancor di queste cose il fine. Se i proci, me secretamente anciso, Tutto divideransi il mio retaggio, Prima che alcun di loro, io di que' doni Vo' che tu goda. E dove io lor dia morte A me lieto recar li potrai lieto".

Disse, e guidò nella sua bella casa L'ospite sventurato. Ivi, deposte Sovra i troni le clamidi vellute, Sceser nel bagno: e come astersi ed unti Per le servili man fûro, e di manto Vago e di vaga tunica vestiti,

Su i ricchi seggi a collocarsi andaro. E qui l'ancella da bell'aureo vaso Purissim'acqua nel bacil d'argento Versava, e stendea loro un liscio desco, Su cui la saggia dispensiera i bianchi Pani venne ad imporre, e non già poche Delle dapi non fresche, ond'è custode. Penelope sedea di fronte al caro Figlio, e non lungi dalle porte; e fini Velli purpurei, a una polita sede Poggiandosi, torcea. Que' due la destra Stendeano ai cibi: nè fu pria repressa La fame loro, e la lor sete spenta, Che in tai voci la madre i labbri apriva: "Io, figlio, premerò, salita in alto, Quel che divenne a me lugubre letto Dappoi che Ulisse inalberò le vele Co' figliuoli d'Atrèo; lugubre letto, Ch'io da quel giorno del mio pianto aspergo. Non vorrai dunque tu, prima che i proci Entrino alla magion, dirmi, se nulla Del ritorno del padre udir t'avvenne?"

E il prudente Telemaco a rincontro:
"Madre, il tutto io dirò. Pilo trovammo
Ed il pastor de' popoli Nestorre.
Qual padre accoglie con carezze un figlio
Dopo lunga stagion d'altronde giunto,
Tal me in sua reggia e tra l'illustre prole,
La bianca testa di Nestorre accolse.
Ma diceami, che nulla udì d'Ulisse,
O vivo fosse, o fatto polve ed ombra.
Quindi al pugnace Menelao mandommi
Con buon cocchio e destrieri; ed io là vidi
L'argiva Elèna, per cui Teucri e Greci,
Così piacque agli dèi, tanto sudâro.
Il bellicoso Menelao repente
Chiedeami, qual bisogno alla divina

Sparta m'avesse addotto. Io non gli tacqui Nulla, e l'Atride: "Ohimè! d'un eroe dunque Volean giacer nel letto uomini imbelli? Siccome allor che malaccorta cerva. I cerbiatti suoi teneri e lattanti Deposti in tana di leon feroce, Cerca, pascendo, i gioghi erti e l'erbose Valli profonde: e quello alla sua cava Riede frattanto e cruda morte ai figli Porta, e alla madre ancor: non altrimenti Porterà cruda morte ai proci Ulisse. Ed oh piacesse a Giove, a Febo e a Palla, Che qual si levò un dì contra l'altero Filomelide nella forte Lesbo, E tra le lodi degli Achivi a terra Con mano invitta, lotteggiando, il pose, Tal costoro affrontasse! Amare nozze Foran le loro, e la lor vita un punto. Quanto alla tua domanda", il re soggiunse, "Ciò raccontarti senza fraude intendo Che un oracol verace, il marin vecchio Proteo, svelommi. Asseverava il nume Che molte e molte lagrime dagli occhi Spargere il vide in solitario scoglio, Soggiorno di Calipso, inclita ninfa, Che rimandarlo niega; ond'ei, cui solo Non avanza un naviglio, e non compagni Che il careggin del mar su l'ampio dorso, Star gli convien della sua patria in bando". Ciò in Isparta raccolto, io ne partii: E un vento in poppa m'inviâro i numi, Che rattissimo ad Itaca mi spinse.

Con tai voci Telemaco alla madre L'anima in petto scompigliava. Insorse Teoclimèno allora: "O veneranda Della gran prole di Laerte donna, Tutto ei già non conobbe. Odi i miei detti: Vero e intégro sarà l'oracol mio.
Primo tra i numi in testimonio Giove
E la mensa ospital chiamo ed il sacro
Del grande Ulisse limitar, cui venni:
Lo sposo tuo nella sua patria terra
Siede o cammina, le male opre ascolta,
E morte a tutti gli orgogliosi proci
Nella sua mente sémina. Mel disse
Chiaro dal cielo un volator, ch'io scôrsi,
E al tuo figlio mostrai, sedendo in nave".

E la saggia Penelope: "Deh questo, Ospite, accada! Tali e tanti avresti Del mio sincero amor pegni, che ognuno Ti chiamerìa, scontrandoti, beato".

Mentre così parlando, e rispondendo Di dentro ivan la madre, il figlio e il vate, Gli alteri proci alla magion davante Dischi lanciavan per diletto, e dardi Sul pavimento lavorato e terso, Della baldanza lor solito arringo. Ma giunta l'ora della mensa, e addotte Le vittime da tutti intorno i campi, Medonte, che nel genio ai proci dava Più che altro in fra gli araldi e ai lor banchetti Sempre assistea: "Giovani", disse, "quando Godeste omai de' giochi, entrar v'aggradi, Sì che il convivio s'imbandisca. Ingrata Cosa non parmi il convivare al tempo". Sursero immantinente, ed alle voci Del banditor non repugnaro. Entrati, Deposer su le sedie i manti loro. Pingui capre scannavansi e più grandi Montoni e grossi porci e una buessa Di branco; e il prandio s'apprestava. E intanto Dai campi alla cittade andar d'un passo Preparavansi Ulisse ed il pastore.

Pria favellava Eumèo d'uomini capo:
"Stranier, se il mio piacere io far potessi,
Tu delle stalle rimarresti a guardia.
Ma poiché partir brami, e ció pur vuolsi
Dal mio signor, le cui rampogne io temo,
Però che gravi son l'ire de' grandi,
Moviam: già vedi che scemato è il giorno,
E infredderà più l'aere in ver la sera".

"Tai cose ad uom, che non le ignora, insegni", Ripigliò il Laerzìade. "Ebben, muoviamo:
Ma vammi innanzi, e da', se da una pianta Il recidesti, un forte legno, a cui Per la via, che malvagia odo, io mi regga".
Disse, e agli omeri suoi per una torta Corda il suo rotto e vil zaino sospese, E il bramato baston porsegli Eumèo.
Quindi le stalle abbandonar, di cui Rimaneano i famigli a guardia e i cani.
Così vêr la città, sotto le forme
D'un infelice mendicante e vecchio,
E curvo sul bastone e con le membra
Nelle vesti più turpi, il suo re stesso
L'amoroso pastore allor guidava.

Già, vinto il sentiero aspro, alla cittade
Si fean vicini, ed apparìa la bella,
Donde attignea ciascun, fonte artefatta,
Che una pura tra l'erbe onda volvea.
Construsserla tre regi: Itaco prima,
Poi Nerito e Polittore. Rotondo
D'alni acquidosi la cerchiava un bosco.
Fredda cadea l'onda da un sasso, e sovra
Un altar vi sorgea sacro alle Ninfe
Dove offria preci il vïandante e doni.
Qui di Dolio il figliuol, Melanzio, in loro
S'incontrò: conducea le capre, il fiore
Del gregge, ai proci; e il seguìan due pastori.
Li vide appena che bravolli, e indegne

Saettò in loro e temerarie voci, Che tutto commovean d'Ulisse il core. "Or sì", dicea, "che un tristo a un tristo è guida. Giove li forma, indi gli accoppia. Dove Meni tu quel ghiottone, o buon porcaio, Quel mendico importuno, e delle mense Pêste che a molte signorili porte Logorerassi gli omeri, di pane Frusti chiedendo, non treppiedi o conche? Se tu le stalle a custodir mel dessi, E a purgarmi la corte, e a' miei capretti La frasca molle ad arrecar, di solo Bevuto siere ingrosserìa ne' fianchi. Ma poiché solo alle tristi opre intese, Travagliar non vorrà; vorrà più presto, Di porta in porta domandando, un ventre Pascere insazïabile. Ma senti Cosa che certo avvenir dee. Se all'alta Magion s'accosterà del grande Ulisse, Molti sgabelli di man d'uom lanciati Alla sua testa voleranno intorno, E le coste trarrànnogli di loco".

Ciò disse ed appressollo, e nella coscia Gli dièe'd'un calcio, come stolto ch'era, Nè dalla via punto lo mosse: fermo Restava Ulisse e in sé volgea, se l'alma Col nodoso baston tôrgli dovesse, O in alto sollevarlo, e su la nuda Terra gettarlo capovolto. Ei l'ira Contenne e sopportò. Se non ch'Eumèo Al caprar si converse e improverollo, E, levate le man, molto pregava: "O belle figlie dell'Egioco, Ninfe Nàiadi, se il mio re v'arse giammai D'agnelli e di capretti i pingui lombi, Empiete il voto mio. Rieda, ed un nume La via gli mostri. Ti cadrìa, capraio,

Quella superbia dalle ardite ciglia, Con cui vieni oltraggioso e sì frequente Dai campi alla città. Quindi per colpa De' cattivi pastori a mal va il gregge".

"Oh oh", Melanzio ripigliò di botto, Che mi latra oggi quello scaltro cane, Che un giorno io spedirò sovra una bruna Nave dalla serena Itaca lunge, Perché a me in copia vettovaglia trovi? Così il dio dal sonante arco d'argento Telemaco uccidesse oggi, o dai proci Domo fosse il garzon, come ad Ulisse Non sorgerà della tornata il giorno!"

Ciò detto, ivi lasciolli ambo, che lento Moveano il piede, e, suo cammin seguendo, D'Ulisse alla magion ratto pervenne. Subito entrava, e s'assidea tra i proci Di rimpetto ad Eurimaco, che tutto Era il suo amore; né i donzelli accorti, E la solerte dispensiera, innanzi Un solo istante s'indugiâro a porgli Quei parte delle carni, e i pani questa.

Ulisse ed il pastore al regio albergo Giungeano intanto. S'arrestaro, udita L'armonia dolce della cava cetra: Ché l'usata canzon Femio intonava. Tale ad Eumèo, che per man prese, allora Favellò il Laerzìade: "Eumèo, d'Ulisse La bella casa ecco per certo. Fôra, Cinto il cortile e di steccati, doppie Sono e salde le porte. Or chi espugnarla Potrìa? Gran prandio vi si tiene, io credo: Poiché l'odor delle vivande sale, E risuona la cetera, cui fida Voller compagna de' conviti i numi".

E tu cosi gli rispondesti Eumèo: "Facile a te, che lunge mai dal segno

Non vai, fu il riconoscerla. Su via, Ciò pensiam che dee farsi. O tu primiero Entra e ai proci ti mesci, ed io qui resto; O tu rimani, e metterommi io dentro. Ma troppo a bada non istar: ché forse, Te veggendo di fuor, potrebbe alcuno Percuoterti o scacciarti. Il tutto pesa".

"Quel veggio anch'io, che alla tua mente splende", Gli replicava il pazïente Ulisse.

"Dentro mettiti adunque: io rimarrommi.
Nuovo ai colpi non sono e alle ferite,
E la costanza m'insegnâro i molti
Tra l'armi e in mar danni sofferti, a cui
Questo s'aggiungerà. Tanto comanda
La forza invitta dell'ingordo ventre,
Per cui cotante l'uom dura fatiche,
E navi arma talor, che guerra altrui
Dell'infecondo mar portan su i campi".

Così dicean tra lor, quando Argo, il cane, Ch'ivi giacea, del pazïente Ulisse La testa ed ambo sollevò gli orecchi. Nutrillo un giorno di sua man l'eroe, Ma côrne, spinto dal suo fato a Troia, Poco frutto poté. Bensì condurlo Contro i lepri ed i cervi e le silvestri Capre solea la gioventù robusta. Negletto allor giacea nel molto fimo Di muli e buoi sparso alle porte innanzi, Finché i poderi a fecondar d'Ulisse, Nel togliessero i servi. Ivi il buon cane, Di turpi zecche pien, corcato stava. Com'egli vide il suo signor più presso, E benché tra que' cenci, il riconobbe, Squassò la coda festeggiando, ed ambe Le orecchie, che drizzate avea da prima, Cader lasciò: ma incontro al suo signore Muover, siccome un dì, gli fu disdetto.

Ulisse, riguardatolo, s'asterse Con man furtiva dalla guancia il pianto, Celandosi da Eumèo, cui disse tosto: "Eumèo, quale stupor! Nel fimo giace Cotesto, che a me par cane sì bello. Ma non so se del pari ei fu veloce, O nulla valse, come quei da mensa, Cui nutron per bellezza i lor padroni".

E tu così gli rispondesti, Eumèo: "Del mio re lungi morto è questo il cane. Se tal fosse di corpo e d'atti, quale Lasciollo, a Troia veleggiando, Ulisse, Sì veloce a vederlo e sì gagliardo Gran maraviglia ne trarresti: fiera Non adocchiava, che del folto bosco Gli fuggisse nel fondo, e la cui traccia Perdesse mai. Or l'infortunio ei sente. Perì d'Itaca lunge il suo padrone, Nè più curan di lui le pigre ancelle; Ché pochi dì stanno in cervello i servi, Quando il padrone lor più non impera. L'onniveggente di Saturno figlio Mezza toglie ad un uom la sua virtude, Come sopra gli giunga il dì servile". Ciò detto, il piè nel sontuoso albergo Mise, e avvïossi drittamente ai proci; Ed Argo, il fido can, poscia che visto Ebbe dopo dieci anni e dieci Ulisse, Gli occhi nel sonno della morte chiuse.

Ma l'egregio Telemaco fu il primo Che scorgesse il pastor nella superba Sala passato; e a sé il chiamò d'un cenno. Ed ei, rivolto d'ogni intorno il guardo, Levò uno scanno ivi giacente, dove Seder solea lo scalco, e le infinite Carni partire ai banchettanti proci. Levollo, ed a Telemaco di contra Il piantò presso il desco, e vi s'assise; E delle carni a lui pose davanti Lo scalco, e pani dal canestro tolti.

Ulisse ivi a non molto anch'egli entrava Simil ne' cenci e nel baston nodoso, Su cui piegava il tergo, a un infelice Paltonier d'anni carco. Entrato appena, Sopra il frassìneo limitar sedea, Con le spalle appoggiandosi ad un saldo Stipite cipressin, cui già perito Fabbro alzò a piombo e ripolì con arte. Telemaco il pastor chiama, e, togliendo Quanto avea pane il bel canestro, e quanta Carne nelle sue man capìr potea: "Questo", gli dice, "all'ospite tu reca. E gli comanda che a ciascun de' proci S'accosti mendicando. A cui nel fondo Dell'inopia cascò, nuoce il pudore".

Andò il pastor repente, e, allo straniero Soffermandosi in faccia: "Ospite, disse Ciò ti manda Telemaco, e t'ingiunge Che mendicando ti presenti a ognuno De' proci in giro. "A cui nel fondo", ei dice, "Dell'inopia cascò, nuoce il pudore"".

E il Laerzïade rispondea: Re Giove, Telemaco dal ciel con occhio guarda Benigno sì, ch'ei nulla brami indarno".

Detto ciò solo, prese ad ambe mani Ulisse il tutto, e colà innanzi ai piedi Su la bisaccia ignobile sel pose. Finché il divin Demodoco cantava, Cibavasi l'uom saggio; al tempo stesso L'un dal cibo cessò, l'altro dal canto. Strepitavano i proci entro la sala: Ma Palla, al figlio di Laerte apparsa L'esortò i pani ad accattar dai proci, Tastando chi più asconda o men tristezza, Benché a tutti la dea scempio destini. Ei volse a destra, e ad accattar da tutti Gìa, stendendo la man, come se mai Esercitato non avesse altr'arte. Mossi a pietade il soccorreano e forte Stupìano, e domandavansi a vicenda Chi fosse e d'onde il forestier venisse.

E qui Melanzio: "Udite, o dell'illustre Penelope, dicea vagheggiatori. L'ospite io vidi, a cui la via mostrava De' porci il guardïan: ma da qual chiara Stirpe disceso egli si vanti, ignoro".

"Guardïan famosissimo", Antinòo
Così Eumèo rimbrottò, "perché costui
Guidasti alla città? Ci mancan forse
Vagabondanti paltonieri infesti,
Delle mense flagello? O che d'Ulisse
Qui si nutra ciascun, poco ti cale,
Che questo ancor, donde io non so, chiamasti?"

E tal risposta tu gli fésti, Eumèo:
"Prode, Antinoo, sei tu, ma ben non parli.
Chi un forestiero a invitar mai d'altronde
Va, dove tal non sia che al mondo giovi,
Come profeta, o sanator di morbi,
O fabbro industre in legno, o nobil vate,
Che le nostr'alme di dolcezza innondi?
Questi invitansi ognor, non un mendico
Che ci consumi, e non diletti, o serva.
Ma tu i ministri del mio re lontano
Più che ogni altro de' proci, e de' ministri
Me più, che ogni altro, tormentar non cessi.
Non men curo io però, finché la saggia
Penelope e Telemaco deiforme
Vivono a me nella magion d'Ulisse".

Ma Talemaca a luit "Taci parele

Ma Telemaco a lui: "Taci, parole Non cangiar molte con Antinoo. È usanza Di costui l'assalir con aspri detti Chi non l'offende, e incitar gli altri ancora".
Poi, converso a quel tristo: "In ver, soggiunse,
Cura di me, qual padre, Antinoo, prendi,
Tu che l'ospite vuoi sì duramente
Quinci sbandire. Ah nol consenta Giove!
Dagline: io, non che oppormi, anzi l'esigo.
La madre d'annoiare, o alcun de' servi
Del padre mio, tu non temer per questo.
Ma cosa tal non è da te, cui solo
La propria gola soddisfar talenta".

"O alto di favella e d'alma indómo", D'Eupite disse incontanente il figlio, "Che parlasti, Telemaco? Se i proci Quel don, ch'io serbo a lui, gli fesser tutti Starsi almeno ei dovrìa tre lune in casa Da noi lontano". E lo sgabello preso, Su cui tenea beendo i molli piedi, Alto in aria il mostrò. Gli altri cortesi Gli eran pur d'alcun che, sì ch'ei trovossi Di carni e pani la bisaccia colma. Mentre alla soglia, degli Achivi i doni Per gustar, ritornava, ad Antinòo Si fermò innanzi e disse: "Amico, nulla Dunque mi porgi? degli Achivi il primo Mi sembri, come quei che a re somiglia. Quindi più ancor che agli altri, a te s'addice Largo mostrarti: io le tue lodi, il giuro, Per tutta spargerò l'immensa terra. Tempo già fu ch'io, di te al par felice, Belle case abitava, e ad un ramingo, Qual fosse e in quale stato a me venisse, Del mio largìa: molti avea servi, e nulla Di ciò fallìami, onde gioiscon quelli Che ricchi e fortunati il mondo chiama. Giove, il perché ei ne sa, strugger mi volle, Ei, che in Egitto, per mio mal, mi spinse Con ladroni moltivaghi; vïaggio

Lungo e funesto. Nell'Egitto fiume Fermai le ratte navi, ed ai compagni Restarne a guardia ingiunsi, e quell'ignota Terra ire alcuni ad esplorar dall'alto. Ma questi da un ardir folle e da un cieco Desìo portati, a saccheggiar le belle Campagne degli Egizî, a via menarne Le donne e i figli non parlanti, i grami Coltivatori a uccidere. Volonne Tosto il rumore alla città: né prima L'Alba s'imporporò, che i cittadini Vennero, e pieno di cavalli e fanti Fu tutto il campo, e del fulgor dell'armi Cotale allora il Fulminante pose Desir di fuga de' compagni in petto, Che un sol far testa non osava: uccisi Fur parte e parte presi, e ad opre dure Sforzati; e ovunque rivolgeansi gli occhi, Un disastro apparìa. Me consegnâro A Demetore Iaside, che in quelle Parti era giunto, e dominava in Cipro, Dond'io carco di mali al fin qua venni".

E di nuovo così d'Eupìte il figlio:
"Qual Genio avverso una sì fatta lue,
Le nostre mense a conturbar, ci addusse?
Tienti nel mezzo, e dal mio desco lunge,
Se un altro Egitto amaro e un'altra Cipro
Trovar non brami in Itaca. Io mendìco
Mai non conobbi più impudente e audace.
T'offri a ciascun l'un dopo l'altro, e allarga
Ciascun per te la man senza consiglio:
Ché rotto cade ogni ritegno, dove
Regna la copia, e dell'altrui si dona".

"Poh!" replicava il Laerziade, indietro Ritirandosi alquanto, "alla sembianza Poco l'animo adunque in te risponde. Chi mai creder potria che pur di sale A supplicante tu daresti un grano Dalla tua mensa, tu che un frusto darmi Dall'altrui non sapesti, e così ricca?"

Montò Antinoo in più furia, e, torve in lui Fissando le pupille: "Ora io non penso Che uscirai quinci con le membra sane, Poscia che all'onte ne venisti". Disse, E afferrò lo sgabello, ed avventollo, E in sulla punta della destra spalla Percosse il forestiero. Ulisse fermo Stette qual rupe, né d'Antinoo il colpo Smòsselo: bensì tacito la testa Crollò, agitando la vendetta in core. Indi sul limitar sedea di nuovo, Deposto il zaino tutto pieno, e ai proci Favellava così: "Competitori Dell'illustre Reina: udir vi piaccia Ciò che il cor dirvi mi comanda. Dove Pe' campi, per la greggia o per l'armento Pugnando è l'uom ferito, il porta in pace. Me, per la trista ed importuna fame, Gran fonte di disastri, Antinoo offese. Ma se ha prôpizî dèi, se ha Furie ultrìci, Chi non ha nulla, della morte il giorno Pria che quel delle nozze, Antinoo colga".

E d'Eupìte il figliuol: "Tranquillo e assiso, Cibati, o forestiere, o quinci sgombra Acciò gli schiavi, poiché si favelli, Per li piedi e le man te del palagio Non traggan fuori, e tu ne vada in pezzi".

Tutti d'ira s'accesero, ed alcuno; "Mal", disse, "festi, Eupìtide, un tapino Vïandante a ferir. Sciaurato! S'egli Degli abitanti dell'Olimpo fosse? Spesso d'estrano pellegrino in forma Per le cittadi si raggira un nume,

Vestendo ogni sembianza, e alle malvage De' mortali opre ed alle giuste guarda".

Tai voci Antìnoo dispregiava. Intanto Della percossa rea gran duol nel petto Telemaco nodrìa. Non però a terra Dalle ciglia una lagrima gli cadde. Sol crollò anch'ei tacitamente il capo, Ruminando nel cor l'alta vendetta. Ma la saggia Penelope, cui giunse L'annunzio in alto dell'indegno colpo, Tra le ancelle proruppe in questi accenti: "Deh così lui d'un de' suoi dardi il nume Dal famoso d'argento arco ferisca!" Ed Eurìnome a lei: "Se gl'Immortali Fesser pieni i miei voti, a un sol de' proci Non mostrerìasi la nuov'alba in cielo".

"Nutrice mia", Penelope riprese,
"Mi spiaccion tutti, perché tutti ingiusti:
Ma del par che la morte Antinoo abborro.
Move per casa un ospite infelice
Dalla sua fame a mendicar costretto.
Ciascun gli dà, tal ch'ei n'ha il zaino colmo;
E d'Eupite il figliuol d'uno sgabello
Nella punta dell'òmero il percuote".

Cotesti accenti tra le ancelle assisa Liberò dalle labbra; e in quella Ulisse il suo prandio compiea. Ma la Regina, Eumèo chiamato a sè: "Va, gli dicea, De' pastori il più egregio, ed a me invia Quel forestiere, onde in colloquio io seco Mi restringa, e richiedagli, se mai D'Ulisse udì, se il vide mai con gli occhi. Ei, che di gran vïaggi uom mi rassembra".

E tu così le rispondesti, Eumèo: "Oh volesser gli Achei per te, regina, Tacersi alcuni istanti! Ei tal favella, Che somma in cor ti verserìa dolcezza.

Io tre giorni appo me l'ebbi e tre notti; Che fuggito era da un'odiata nave: Né però tutti mi narrò i suoi guai. Qual racceso dai numi illustre vate Voce sì grata agli ascoltanti innalza, Che l'orecchio, fissando in lui le ciglia, Se dal canto riman, tendono ancora: Tal mi beava nella mia capanna. Dissemi che di padre in figlio a Ulisse Dell'ospitalità stringealo il nodo; Che nativo di Creta era, del grande Minosse culla; e che di là, cadendo D'un mal sempre nell'altro, a' tuoi ginocchi Venìa di gramo supplicante in atto. M'affermò che d'Ulisse avea tra i ricchi Tesproti udito, che vive anco, e molti All'avìta magion tesori adduce".

La prudente Penelope a rincontro:
"Vanne ed a me l'invia, sì ch'io l'ascolti.
Gli altri o fuor delle porte o nel palagio
Trastullin pur, poscia che han lieto il core.
Crescono i monti delle lor sostanze,
Di cui solo una parte i servi loro
Toccano; ed essi qui l'intero giorno
Banchettan lautamente, e il fior del gregge
Struggendo e dell'armento, e le ricolme
Della miglior vendemmia urne votândo,
Fanno una strage: né v'ha un altro Ulisse,
Che atto a fermarla sia. Ma l'eroe giunge,
E piena con Telemaco di tanti
Barbari oltraggi prenderà vendetta".

Finito non avea, che il figlio ruppe In un alto starnuto, onde la casa Risonò tutta. La Regina rise, E: "Va, disse ad Eumèo, corri, e il mendìco Mandami. Starnutare alle mie voci Non udisti Telemaco? Maturo De' proci è il fato, né alcun fia che scampi. Ciò senti ancora, e in mente il serba. Quando Verace in tutto ei mi rïesca, i cenci Gli cangerò di botto in vesti belle".

Corse il fido pastore, e allo straniero,
Standogli presso: "Ospite padre, disse,
Te la saggia Penelope, la madre
Di Telemaco vuole: il cor la spinge
D'Ulisse a ricercar, benché sol dato
Le abbian sin qui le sue ricerche duolo.
Quando verace ti conosca, i cenci
Ti cangerà di botto in vesti belle:
Cibo non mancherà chi ti largisca,
Se tu l'andrai per la città chiedendo".

"Eumèo", rispose il paziente Ulisse, "Alla figlia d'Icario, alla prudente Penelope, da me nulla del vero Si celerà. So le vicende appieno D'Ulisse, con cui sorte io m'ebbi eguale: Ma la turba difficile de' proci, Di cui del ciel sino alla ferrea volta Monta l'audace tracotanza, io temo. Pur testé, mentr'io gìa lungo la sala, Nulla oprando di mal, percosso io fui; E non prevenne il doloroso insulto Telemaco, non che altri. Il sol cadente Ad aspettar nelle sue stanze adunque Tu la conforta. Mi domandi allora Del ritorno d'Ulisse innanzi al foco: Poiché il vestito mio mal mi difende. Tu il sai, cui prima supplicante io venni".

Diè volta, udito questo, il buon pastore; E Penelope a lui, che già la soglia Col piè varcava: "Non mel guidi, Eumèo? Che pensa il forestier? Tema de' proci, O vergogna di sé, forse occupollo? Guai quel mendico cui ritien vergogna!" Ma tu così le rispondesti, Eumèo:
"Ei, come altri farebbe in pari stato,
De' superbi schivar l'onte desìa.
Bensì t'esorta sostener, Regina,
Finché il dì cada. Cosi meglio voi
Potrete ragionar, sola con solo".

"Gran senno in lui, chïunque sia, dimora", Ella riprese: "ché sì audaci e ingiusti Non ha l'intero mondo uomini altrove".

Eumèo ritornò ai proci, e di Telemaco
Parlando, onde altri non potesse udirlo,
All'orecchia vicin: "Caro", gli disse,
"Le mandre, tua ricchezza e mio sostegno,
A custodire io vo'. Tu su le cose
Qui veglia, e più sovra te stesso, e pensa
Che i giorni passi tra una gente ostile,
Cui, prima ch'ella noi, Giove disperda".

"Sì, babbo mio", Telemaco rispose.
"Parti, ma dopo il cibo, e al dì novello
Torna e vittime pingui adduci teco".

Tacque; ed Eumèo sovra il polito scanno Novamente sedea. Cibato, ai campi Ire affrettossi, gli steccati addietro Lasciando e la magion d'uomini piena Gozzoviglianti, cui piacere il ballo Era e il canto piacer, mentre spiegava L'ali sue nere sovra lor la notte.

## Libro diciottesimo

Un accattante pubblico sorvenne, Di mendicar per la cittade usato, Famoso vorator, che mai non disse Per molto cibo, e per vin molto: "Basta!" E gigante a vederlo, ancor che poco Di forza e cuore in sì gran corpo fosse. Egli avea nome Arnèo: così chiamollo, Nel dì che nacque, la diletta madre. Ma dai giovani tutti Iro nomato Era, come colui che le imbasciate Portar solea, qual gliene desse il carco. Giunto fu appena, che scacciava Ulisse Dalla sua casa, ed il mordea co' detti: "Vecchio, via dal vestibolo, se vuoi Ch'io non ti tragga fuor per un de' piedi, Non vedi l'ammiccar, perch'io ti tragga, Di tutti a me? Pur m'arrossisco, e stommi. Ma lèvati, o alle prese io con te vegno". Bieco Ulisse guatollo, e: "Sciagurato", Rispose, "in opra io non t'offendo o in voce, Né che alcuno a te doni, anco a man piene, T'invidio io punto. Questa soglia entrambi Ci capirà. Tu non dovresti noia Del mio bene sentir, tu, che un mendico Mi sembri al par di me. Dispensatori Delle ricchezze all'uom sono i celesti. Invitarmi a pugnar non ti consiglio, Onde infiammato, benché vecchio, d'ira Le labbra io non t'insanguini ed il petto. Più assai tranquillo io ne sarei domane: Ché alla magion del figlio di Laerte Ritorno far tu non potresti, io credo". "Poh", sdegnato il pezzente Iro riprese, "Più volubili i detti a questo ghiotto

Corrono e ratti più, che non a vecchia Che sempre al focolar s'aggira intorno. S'io queste man pongogli addosso, tutti Dalle mascelle, come a ingordo porco Entrato fra le biade, i denti io schianto. Or bene, un cinto senza più ti copra, E questi ci conoscano alla pugna Che tosto avremo. Io veder voglio, come Con uom combatterai tanto più verde".

Così sul liscio limitar dell'alte
Porte garrìan d'ingiurïosi motti.
Avvisossene Antinoo, e, dolcemente
Ridendo, sciolse tai parole: "Amici,
Nulla di sì giocondo a questi alberghi
Gli abitator dell'etra unqua mandaro.
Si bisticcian tra lor l'ospite ed Iro,
E già le man frammischiano. Su via,
Meglio alla zuffa raccendiamli ancora".

Tutti s'alzâro, nelle risa dando, E ai due straccioni s'affollâro intorno. Ed Antinoo così: "Nobili proci, Sentite un pensier mio. Di que' ventrigli Di capre, che di sangue e grasso empiuti Sul foco stan per la futura cena Scelga qual più vorrà chi vince, e quindi D'ogni nostro convito a parte sia; Né più tra noi s'aggiri altro cencioso".

Ciò piacque a tutti. Ma l'accorto eroe, Cui non fallìan le astuzie: "Amici disse, Ad uom dagli anni e dai disastri rotto Con giovane pugnar non parmi bello. E pur botte a ricevere, e ferite La rea mi spinge imperïosa fame. Ma voi giurate almen che nessuno, Iro Per favorir, me della man gagliarda Percuoterà, male adoprando: troppo Mi tornerebbe allor duro il cimento". Giurâro. E di Telemaco in tal guisa
La sacra possa favellò: "Straniero,
Di respinger costui ti detta il core?
Respingilo: né alcun temer de' proci.
Chi t'oserà percuotere, con molti
A combattere avrà. Gli ospiti io curo,
E tal favella non condannan certo
Eurimaco ed Antinoo, ambo prudenti".

Disse, e ciascuno approvò il detto. Ulisse Si spogliò tutto, e de' suoi panni un cinto Formossi, e nudi i lati omeri, nudo Mostrò il gran petto e le robuste braccia E i magni fianchi discoprì: Minerva, Che per lui scese dall'Olimpo, tutte De' popoli al pastor le membra crebbe. Stupîro i proci fieramente, e alcuno Così dicea, volgendosi al vicino: "Iro, già non più Iro, in su la testa S'avrà tratto egli stesso il suo malanno; Tai fianchi ostenta e tali braccia il veglio!" A queste voci malamente d'Iro L'animo commoveasi. E non pertanto Col cinto ai lombi e pallido la faccia, Gli schiavi a forza il conducean: su l'ossa Tremavangli le carni. Antinoo allora Prendealo a rimbrottar: "Millantatore, Perché or non muori, o a che nascesti un giorno, Tu, che sì temi e tremi, uom dagli affanni, Non men che dall'età, snervato e domo? Ma odi quel che di te fia. Se a terra Con vincitrice man colui ti mette, Io te gettato in una ratta nave Manderò nell'Epiro al rege Echeto, Flagello de' mortali, il qual ti mozzi Gli orecchi e il naso con acerbo ferro. E, da stracciarsi crudi, a un can vorace Butti gli svelti genitali in preda".

Un tremor gli entrò in corpo ancor più forte: Ma il condusser nel mezzo. I due campioni Le mani alzâro: dubitava Ulisse, Se del pugno così dar gli dovesse, Che lui caduto abbandonasse l'alma, O atterrarlo, e non più, con minor colpo. Questo partito scelse, onde agli Achivi Celarsi meglio. Iro la destra spalla Ad Ulisse colpì, ma Ulisse in guisa Sotto l'orecchia l'investì nel collo, Che l'ossa fracassògli: uscìagli il rosso Sangue fuor per la bocca; ed ei mugghiando Cascò, digrignò i denti, e il pavimento Calcitrando batté. Gli amanti a quella Vista, levate le lor braccia in alto, Scoppiavan delle risa. Intanto Ulisse, L'un de' piedi afferratogli, il traea Pel vestibolo fuor sino alla corte, E all'entrata del portico. Ciò fatto, Col dosso al muro l'appoggiò, gli pose Bastone in mano e: "Qui", gli disse, "or siedi. E scaccia dal palagio i cani e i ciacchi, Né più arrogarti, così vil qual sei Su gli ospiti dominio e su i mendichi: Ché un'altra volta non t'incontri peggio".

Così dicendo, si gittava intorno
Alle spalle il suo zaino, e al limitare
Ritornava, e sedeavi. Rientraro
Con dolce riso in su le labbra i proci,
Ed a lui blande rivolgean parole:
"Ospite, Giove a te con gli altri numi
Quanto più brami, e t'è più caro, invii,
A te, che la città smorbasti a un tratto
Di questo insazïabile accattone,
Che ad Echeto, degli uomini flagello,
Tra poco andrà su gli Epiroti lidi".

Così parlâro; e dell'augurio Ulisse
Godea nell'alma, e Antinoo un gran ventriglio
Di sangue e di pinguedine ripieno
Gli recò innanzi. Ma il valente Anfinomo
Due presentògli dal canestro tolti
Candidissimi pani, e, propinando
Con aurea tazza: "Salve", disse, "o padre,
Forestier, salve: se infelice or vivi,
Lieti scórranti almeno i dì futuri".

"Anfinomo", l'eroe scaltro rispose,

"D'intendimento e di ragion dotato Mi sembri, e in questo tu ritrai dal padre, Da Niso Dulichiense, ond'io la fama Sonare udìa, buono del par che ricco, Da cui diconti nato; e fede ancora Ne fa il tuo senno e le parole e gli atti. A te dunque io favello, e tu i miei detti Ricevi, e serba in te. Sai tu di quanto Spira e passeggia su la terra o serpe, Ciò che al mondo havvi di più infermo? È l'uomo. Finché stato felice i dèi gli dánno, E il suo ginocchio di vigor fiorisce, Non crede che venir debbagli sopra L'infortunio giammai. Sopra gli viene? Con repugnante alma indegnata il soffre: Ché quali i giorni son, che foschi o chiari, De' mortali il gran padre e de' celesti D'alto gli manda, tal dell'uomo è il core. Vissi anch'io vita fortunata e illustre, E, secondando la mia forza, e troppo Nel genitor fidando e ne' germani, Non giuste, vaglia il vero, opre io commisi. Ma ciascuno a ben far dee per l'ingegno, E quel, che dai numi ha, fruir tranquillo: Né costoro imitar, che iniquamente Struggono i beni, e la pudica donna

Oltraggian d'un eroe, che lungo tempo

Dalla sua patria e dagli amici, io credo, Lontano ancor non rimarrà; che a questi Luoghi anzi è assai vicino. Al tuo ricetto Quindi possa guidarti un dio pietoso, E torti agli occhi suoi, com'egli appaia: Poiché decisa senza molto sangue Messo ch'egli abbia in sua magione il piede, Non fia tra i proci e lui l'alta contesa". Libò, ciò detto, e accostò ai labbri il nappo, E tornollo ad Anfinomo. Costui Per la sala iva, conturbato il core, E squassando la testa, ed il suo male Divinando, ma invan: fuggir non puote, Legato anch'ei da Palla, onde cadesse Per l'asta di Telemaco. Nel seggio, Donde sorto era, si ripose intanto.

Ma d'Icario alla figlia, alla prudente
Penelope, la dea dai glauchi lumi
Spirò il disegno di mostrarsi ai proci,
Perché lor s'allargasse il core in petto
Di nuova speme, ed in onor più grande
Presso il consorte e il figlio ella salisse.
Diede, né ben sa come, in un gran riso,
E tai detti formò: "Sento un desire
Non pria sentito di mostrarmi ai proci,
Eurinome, bench'io tutti gli abborra.
Utile avviso in lor presenza io bramo
A Telemaco dare, il qual troppo usa
Con que' superbi giovani, che accenti
Ti drizzan blandi, e insidianti da tergo".

"Saggio è il consiglio", Eurinome rispose.
"Va' figlia, dunque, ed il tuo nato assenna.
Ma pria ti lava, e su le guance poni
L'usato unguento. Apparir vuoi con faccia
Dalle lagrime tue solcata e guasta?
Quel pianger sempre e dall'un giorno all'altro
Nullo divario far, poco s'addice.

Già venne il figlio nell'età fiorita, In cui vederlo con l'onor del mento Sì ardentemente supplicavi ai numi".

"Per zelo che di me l'alma ti scaldi", Replicava Penelope, "di bagni, Eurinome, o di lisci, or non parlarmi. Il dì che Ulisse s'imbarcò per Troia, Tolsermi ogni beltà dal volto i numi, Bensì Autonòe mi chiama e Ippodamìa, Che da lato mi stieno. Ai proci sola Non offrirommi: ché pudor mel vieta". Tacque; e la vecchia Eurinome le donne A chiamar tosto e ad affrettarle, uscìo.

Ma l'occhiazzurra dea, nuovo pensiero Formando nella mente, alla pudica Figlia d'Icario un molle sonno infuse. Mentre giacea sovra il suo seggio, e tutte Il molle sonno le sciogliea le membra, Palla Minerva di celesti doni La rifornia, perché di lei più sempre Invaghisser gli Achei. Pria su le guance Quella, che tien dalla bellezza il nome, Sparse divina essenza, onde si lustra La inghirlandata d'ôr Vener, se mai Va delle Grazie al dilettoso ballo: Poi di corpo la crebbe, e ricolmolla Nel volto, e tal su lei candor distese, Che l'avorio tagliato allora allora Ceder dovesse al paragon. La diva Risalì dell'Olimpo in su le cime.

Venner le ancelle strepitando, e ratto Si riscosse Penelope dal sonno; E con man gli occhi stropicciossi e disse: "Qual dolce sonno della sua fosc'ombra Me infelice coprì! Deh così dolce Morte subitamente in me la casta Artemide scoccasse; ed io l'etade Più non avessi a consumar nel pianto, Sospirando il valor sommo, infinito, D'un eroe, cui non sorse in Grecia il pari".

Così detto, scendea dalle superne Lucide stanze al basso, e non già sola: Ma con Autonoe e Ippodamia da tergo. Sul limitar della dedàlea sala, Ove i proci sedean, trovasi appena, Che arresta il pié tra l'una e l'altra ancella L'ottima delle donne, e co' sottili Veli del capo ambo le guance adombra. Senza forza restaro e senza moto: L'alma più intenerìa, si raddoppiava Delle nozze il desire in ogni petto. Ella queste a Telemaco parole: "Figlio, io te più non riconosco. Sensi Nutrivi in mente più maturi e scorti Nella tua fanciullezza; ed or che grande Ti veggio, e in un'età più ferma entrato, Or, che stranier, che a riguardar si fesse La tua statura e la beltà, te prole D'uom beato dirìa, più non dimostri Giustizia o senno. Tollerar sì indegno Trattamento d'un ospite in tua reggia? Oltraggio sì crudel, che vendicato Non siagli, puote a un forestier qui usarsi, Che su te non ne cada eterno scorno?"

Il prudente Telemaco rispose:
"Madre, perché ti crucci, io non mi sdegno.
Meglio, che pria ch'io di fanciullo uscissi,
Le umane cose, il pur mi credi, intendo,
E tra lor non confondo il torto e il dritto.
Ma tutto operare o antiveder non valgo,
Circondato qual sono e insidïato
Da fiera gente, e d'assistenti solo.
Quanto alla lotta tra l'estranio ed Iro,
Parte i proci non v'ebbero, e del primo

Fu la vittoria. Ed oh! piacesse al padre Giove e alla diva Pallade e ad Apollo, Che tentennasse a cotestor già domi La testa e si sfasciassero le membra, Nel vestibolo agli uni, e agli altri in sala Come a quell'Iro, che alle porte or siede Dell'atrio, il capo qua e là piegando, D'un ebbro in guisa e che su i piedi starsi Non può, né a casa ricondursi: tanto Le membra riportonne afflitte e peste".

Così la madre e il figlio. Indi tai voci Eurimaco a Penelope drizzava: "Figlia d'Icario, se te vista tutti Avesser per l'Iasio Argo gli Achivi, Turba qui di rivali assai più folta Banchetterìa dallo spuntar dell'alba: Ché non v'ha donna che per gran sembiante Per bellezza e per senno a te s'agguagli".

E la nobile a lui d'Icario figlia: "Eurimaco, virtù, sembianza tutto Mi rapiro gli dèi, quando gli Argivi Sciolser per Troia, e con gli Argivi Ulisse. S'egli, riposto in sua magione il piede, A reggere il mio stato ancor prendesse, Ciò mia gloria sarebbe e beltà mia. Ora io m'angoscio: tanti a me sul capo Mali piombaro. Ei, d'imbarcarsi in atto, Prese la mia con la sua destra, e: "Donna", Disse "non credo io già che i forti Achei Da Troia tutti riederanno illesi: Poiché sento pugnaci essere i Teucri, Gran sagittari e cavalieri egregi. Che pel campo agitar sanno i destrieri Rapidamente: quel che in breve il fato Delle guerre terribili decide. Quindi, se me ricondurran gli eterni, O Troia riterrà morto o cattivo,

Sposa, io non so. Tu, sovra tutto, veglia. Rispetta il padre mio, la madre onora, Come oggi, od ancor più, finch'io son lunge. E allor che del suo pel vedrai vestito Del figlio il mento, a qual ti fia più in grado, Lasciando la magion, vanne consorte." Tal favellava; ed ecco giunto il tempo. L'infausta notte apparirà, che dee Portare a me queste odïose nozze, A me, cui Giove ogni letizia spense. Ma ciò la mia tristezza oggi più aggrava, Che gli usi antichi non si guardan punto. Color, che donna illustre e d'uom possente Figlia un dì ambiano e contendean tra loro, Belle conducean vittime, gli amici Per convitar della bramata donna, E doni a questa offrian: non già l'altrui Struggeano impunemente a mensa assisi".

Disse, e l'eroe gioì ch'ella in tal modo De' proci i doni procurasse, e loro Molcesse il petto con parole blande, Mentre in fondo del cor altro volgea.

Ma così Antinoo allor: "Nobil d'Icario Figlia, saggia Penelope, ricevi I doni che gli Achei già per offrirti Sono, e cui fora il ricusar stoltezza; Ma noi di qua non ci torrem, se un prima De' più illustri fra noi te non acquista".

Piacquero i detti: e alla sua casa ognuno Per li doni spedì. L'araldo un grande Recò ad Antìnoo e vario e assai bel peplo, Che avea dodici d'ôr fibbie lampanti Con ardiglioni ben ricurvi attate. Eurimaco un monile addur si fece D'oro e intrecciato d'ambra, opra da insigne Mastro sudata, che splendea qual sole. Due serventi portaro a Euridamante Finissimi orecchini a tre pupille,
Donde grazia infinita uscìa di raggi.
Fregio non fu men prezïoso il vezzo,
Che re Pisandro, di Polittor figlio,
Dalle mani d'un servo ebbe; e non meno
Belli d'ogni altro Acheo parvero i doni.
La divina Penelope, seguita
Dall'ancelle, co' doni alle superne
Stanze montava; e i proci al ballo e al canto
Finché, a romper nel mezzo i lor diletti,
L'ombra notturna sovra lor cadesse.

Caduta sovra lor l'ombra notturna. Tre gran bracieri saettanti luce, Cui legne secche e dure e fesse appena Nodrìano, i servi collocar nel mezzo; E allumâr qua e là più faci ancora. Cura di questi fuochi aveano alterna Le donne del palagio. A queste feo Tai detti il ricco di consigli Ulisse: "Schiave d'Ulisse, del re vostro assente Per sì lunga stagion, la veneranda Regina vostra a ritrovar salite. Fusi rotando o pettinando lane, Sedetele vicino, e ne' suoi mali La confortate. Mio pensier frattanto Sarà, che ai proci non fallisca il lume. Quando attendere ancor volesser l'alba, Me non istancheran: ché molto io sono Da molto tempo a tollerare avvezzo".

Questi detti lor feo. Riser le ancelle, E a vicenda guardavansi, e schernirlo Con villane parole una Melanto, Bella guancia, s'ardìa. Dolio costei Generò, ma Penelope nutrilla, Siccome figlia, nulla mai di quanto Lusinga le fanciulle, a lei negando: Né s'afflisse per ciò con la Regina Melanto mai, che anzi tradiala, e s'era A Eurimaco d'amor turpe congiunta. Costei pungea villanamente Ulisse: "Ospite miserabile, tu sei Un uomo, io credo, di cervello uscito, Tu, che in vece d'andar nell'officina D'un fabbro a coricarti o in vil taverna Qui tra una schiera te ne stai di prenci, Lungo cianciando, e intrepido. Alla mente Ti salì senza forse il molto vino, O d'uom brïaco hai tu la mente, e quindi Senza construtto parli. O esulti tanto, Perchè il ramingo Iro vincesti? Bada, Non alcun qui senza indugiare insorga, Che, d'Iro assai miglior, te nella testa Con le robuste man pesti, e t'insozzi Tutto di sangue, e del palagio scacci".

Bieco guatolla, e le rispose Ulisse:
"Cagna, io ratto a Telemaco i tuoi sensi
Perch'ei ti tagli qui medesimo in pezzi,
A riportare andrò". Così dicendo,
Le femmine atterrì, che per la casa
Mosser veloci, benché a tutte forte
Le ginocchia tremassero: sì presso
Ciò ch'ei lor detto avea, credeano al vero.
Ei si fermò presso i bracieri ardenti,
La luce ravvivandone, e tenendo
Gli occhi ne' proci ognor, mentre nemiche
Cose agitava, e non indarno, in petto.

Minerva intanto non lasciava i proci Rimanersi dall'onte, acciò in Ulisse Crescer dovesse col dolor lo sdegno. Eurimaco di Pòlibo parlava Primo, l'eroe mordendo e a nuovo riso Provocando i compagni: Udite, amanti Dell'inclita regina, un mio pensiero, Che tacer non poss'io. Non senza un nume Venne costui nella magion d'Ulisse.
Splender gli veggo, come face, il capo,
Sovra cui non ispunta un sol capello".
Quindi, al rovesciator delle munite
Città, converso: "Forestier", soggiunse,
"Vorréstu a me servir, s'io ti pigliassi
Per assestar nel mio poder le siepi,
E gli alberi piantar? Buona mercede
Tu ne otterresti: cotidiano vitto
E vestimenti al dosso e ai piè calzari.
Ma perché sol fosti di vizî a scuola,
Anzi che faticar, pitoccar vuoi,
Onde, se t'è possibile, sfamarti.

"Eurimaco", rispose il saggio Ulisse, "Se tra noi gara di lavor sorgesse A primavera, quando il giorno allunga, E con adunche in man falci taglienti Ci ritenesse un prato ambo digiuni Sino alla notte, e non mancasse l'erba; O fosser da guidare ad ambo dati Grandi rossi, gagliardi e d'erba sazî Tauri d'etade e di virtude eguali, E date quattro da spezzar sul campo Sode bubulce col pesante aratro: Vedresti il mio vigor, vedresti, come Aprir saprei dritto e profondo il solco! Poni ancor, che il Saturnio un'aspra guerra Da qualche parte ci volgesse addosso, Ed io scudo e due lance, ed alle tempie Salda celata di metallo avessi, Misto ai primi guerrier mi scorgeresti Nella battaglia, e l'importuna fame Gittare a me non oseresti in faccia. Or protervo è il tuo labbro e duro il core, E forte in certa guisa e grande sembri, Perché con poca gente usi e non brava: Ma Ulisse giunga, o appressi almeno, e queste Porte, benché assai larghe, a te già vôlto Negli amari, cred'io, passi di fuga Deh come a un tratto sembreriano anguste!"

Eurimaco in maggior collera salse, E, guardandolo bieco: "Ah! Doloroso", Disse, "vuoi tu ch'io ti diserti? Ardisci Così gracchiar fra tanti, e nulla temi? O il vin t'ingombra, o tu nascesti pazzo, O quel vinto Iro ti cavò di senno".

Ciò detto, prese lo sgabel: ma Ulisse S'abbassava d'Anfinomo ai ginocchi Per cansarsi da Eurimaco, che in vece Nella man destra del coppier percosse. Cascata rimbombò la coppa in terra, E il pincerna ululando andò riverso. Strepitavano i proci entro la sala Dall'ombre cinta della notte, e alcuno Mirando il suo vicin: "Morto", dicea, "Prima che giunto qua, l'ospite fosse! Portato non ci avrìa questo sì grave Tumulto. Or si battaglia, e per chi dunque? Per un mendìco, e già svanì de' nostri Prandî il diletto ed il più vil trionfa".

E Telemaco allor: "Che insania è questa, Miseri, a cui non cal più della mensa? Certo vi turba e vi commuove un dio. Su via, poiché de' cibi e de' licori Tacerà il desiderio in tutti voi, Ite a corcarvi, se vel detta il core, Ne' vostri alberghi: ché nessuno io scaccio".

Tutti, mordendo il labbro, alle sicure Parole di Telemaco stupîro. Ma tra lor sorse Anfinomo, l'illustre Figliuol di Niso: "Amici, a chi ben parla Sinistro più non si risponda o acerbo, Né l'ospite s'oltraggi, o alcun de' servi, Che in corte son del rinomato Ulisse. Muova il coppiere in giro; e poscia, fatti
I libamenti, nelle nostre case,
Le membra al sonno per offrir, si vada,
E si lasci a Telemaco la cura
Dello stranier, quando al suo tetto ei venne".
 Disse, e non fu cui non piacesse il detto.
L'inclito Mulio, il Dulichiense araldo
D'Anfinomo, versò dall'urna il vino,
E a tutti in giro nelle tazze il porse;
Ed i proci libaro, e del licore
Dolce, qual mele, s'innondaro il petto.
Ma com ebber libato, e piena voglia
Bevuto, ognun, per dar le membra al sonno,
Affrettò di ritrarsi al proprio albergo.

## Libro diciannovesimo

Nell'ampia sala rimanea l'eroe, Strage con Palla macchinando ai proci. Subito al figlio si converse, e disse: "Telemaco, levar di questi luoghi L'armi conviene, e trasportarle in alto. Se le bell'armi chiederanno i proci, Con parolette a lusingarli vôlto: "Io", lor dirai, "dal fumo atro le tolsi, Perché non eran più quali lasciolle Ulisse il giorno che per Troia sciolse: Ma deturpate, scolorate, ovunque Il bruno le toccò vapor del foco. Sovra tutto io temei, né senza un nume Destossi in me questo timor, non forse Dopo molto vôtar di dolci tazze Tra voi sorgesse un'improvvisa lite, E l'un l'altro ferisse, ed il convito Contaminaste e gli sponsali. Grande Allettamento è all'uom lo stesso ferro"."

Telemaco seguì del suo diletto
Padre il comando, e alla nutrice, cui
Tosto a sé dimandò: "Mamma", dicea,
Su via, ritieni nelle stanze loro
Le femmine rinchiuse, in sin ch'io l'armi,
Che qui nella mia infanzia, e nell'assenza
Del padre, mi guastò neglette il fumo,
Trasporti in alto. Collocarle io voglio,
Dove del foco non le attinga il vampo.

Ed Euriclèa: "Figlio", rispose, "in petto Deh ti s'annidi al fin senno cotanto, Che regger possa la tua casa, e intatti Serbar gli averi tuoi! Ma chi la strada Ti schiarerà? Quando non vuoi che innanzi Con le fiaccole in man vadan le ancelle". "Il forestier", Telemaco riprese;
"Chi si nutre del mio, benché venuto
Di lunge, io mai non patirollo inerte".
Tanto bastò a colei, perché ogni porta
Del ben construtto ginecèo fermasse.

Ulisse incontanente e il caro figlio
Correano ad allogar gli elmi chiomati,
Gli umbilicati scudi e l'aste acute;
E avanti ad ambo l'Atenèa Minerva,
Tenendo in mano una lucerna d'oro,
Chiarissimo spargea lume d'intorno.
E Telemaco al padre: "O padre, quale
Portento! Le pareti ed i bei palchi,
E le travi d'abete e le sublimi
Colonne a me rifolgorare io veggio.
Scese, io credo, qua dentro alcun de' numi".

"Taci", rispose Ulisse: "i tuoi pensieri Rinserra in te, né cercare oltre. Usanza Degli abitanti dell'Olimpo è questa. Or tu vanne a corcarti: io qui rimango Le ancelle a spïar meglio, e della saggia Madre le inchieste a provocar, che molte Certo, ed al pianto miste, udire avviso".

Disse; e il figliuolo indi spiccossi, e al vivo Delle faci splendor nella remota Cella si ritirò de' suoi riposi, L'Aurora ad aspettar. Ma nella sala, Strage con Palla agli orgogliosi proci Architettando, rimanea l'eroe.

La prudente Reina intanto uscia Pari a Dïana, e all'aurea Vener pari, Della stanza secreta. Al foco appresso L'usato seggio di gran pelle steso, E cui d'Icmalio l'ingegnosa mano Tutto d'avorî e argenti avea commesso, Le collocaro: sostenea le piante Un polito sgabello. In questa sede La madre di Telemaco posava.

Venner le ancelle dalle bianche braccia
A tor via dalle mense il pan rimasto,
E i vòti nappi, onde bevean gli amanti.
Poi dai bracieri il mezzospento foco
Scossero a terra, e nuove legna e molte
Sopra vi accatastâr, perché schiarata
La sala fosse e riscaldata a un tempo.
Melanto allor per la seconda volta
Ulisse rampognava: "Ospite, adunque
La notte ancor t'avvolgerai molesto
Per questa casa, e adocchierai le donne?
Fuori, sciagurato, esci, e del convito,
Che ingoiasti, t'appaga; o ver, percosso
Da questo tizzo, salterai la soglia".

Con torvo sguardo le rispose Ulisse: "Malvagia, perché a me guerra sì atroce? Perché la faccia mia forse non lustra? Perch'io mal vesto, e, dal bisogno astretto, Qual tapino uomo e viandante, accatto? Felice un giorno anch'io splendidi ostelli Tra le genti abitava, e ad un ramingo, Qual fosse, o in quale stato a me s'offrisse, Del mio largìa; molti avea servi, e nulla Di ciò mi venìa meno, ond'è chiamato Ricco, e beata l'uom vita conduce. Ma Giove, il figlio di Saturno, e nota La cagione n'è a lui, disfar mi volle. Guarda però, non tutta un giorno cada, Donna, dal viso tuo quella beltade, Di cui fra l'altre ancelle or vai superba: Guarda, non monti in ira o ti punisca La tua padrona, o non ritorni Ulisse, Come speme ne' petti ancor ne vive. E s'ei perì, tal per favor d'Apollo Fuor venne il figlio dell'acerba etade,

Che femmina, di cui sien turpi i fatti, Mal potrìa nel palagio a lui celarsi".

Udì tutto Penelope, e l'ancella Sgridò repente: "O temerario petto, Cagna sfacciata, io pur nelle tue colpe, Che in testa ricadrannoti, ti colgo. Sapevi ben, poiché da me l'udisti, Ch'io lo straniero interrogar volea, Un conforto cercando in tanta doglia".

Dopo questo, ad Eurinome si volse Con tali accenti: "Eurinome, uno scanno Reca, e una pelle, ove, sedendo, m'oda L'ospite favellargli e mi risponda".

Disse; e la dispensiera un liscio scanno Recò in fretta, e giù pose, e d'una densa Pelle il coprì. Vi s'adagiava il molto Dai casi afflitto, e non mai domo, Ulisse, Cui Penelope a dir così prendea: "Ospite, io questo chiederotti in prima. Chi? di che loco? e di che stirpe sei?"

E Ulisse, che più là d'ogni uomo seppe: "Donna, esser può giammai pel mondo tutto Chi la lingua snodare osi in tuo biasmo? La gloria tua sino alle stelle sale, Qual di re sommo, che sembiante a un nume, E su molti imperando uomini e forti, Sostiene il dritto: la ferace terra Di folti gli biondeggia orzi e frumenti, Gli arbor di frutti aggravansi: robuste Figlian le pecorelle, il mar dà pesci Sotto il prudente reggimento; e giorni L'intera nazïon mena felici. Ma pria che della patria e del lignaggio, Di tutt'altro mi chiedi, acciò non cresca Di tai memorie il dolor mio più ancora. Un infelice io son, né mi conviene Seder, piagnendo, nella tua magione;

Che i suoi confini ha il pianto, e ai luoghi vuolsi Mirare e ai tempi. Se non tu, sdegnarsi Ben potrìa contro a me delle serventi Tue donne alcuna, e dire ancor che quello, Che fuor m'esce degli occhi, è il molto vino".

E la saggia Penelope a rincontro: "Ospite, a me virtù, sembianza, tutto Rapito fu dagl'immortali, quando Co' Greci ad Ilio navigava Ulisse: S'ei, rïentrando negli alberghi avìti, A reggere il mio stato ancor togliesse, Ciò mia gloria sarebbe, e beltà mia. Or le cure m'opprimono, che molte Mandâro a me gli abitator d'Olimpo. Quanti ha Dulichio e Same e la selvosa Zacinto, e la serena Itaca prenci, Mi ambiscon ripugnante; e sottosopra Volgon così la reggia mia, che poco Agli ospiti omai fommi e ai supplicanti Veder, né troppo degli araldi io curo. Io mi consumo, sospirando Ulisse. Quei m'affrettano intanto all'abborrito Passo, ed io contra lor d'inganni m'armo. Pria grande a oprar tela sottile, immensa, Nelle mie stanze, come un dio spirommi, Mi diedi, e ai proci incontanente io dissi: "Giovani, amanti miei, tanto vi piaccia, Quando già Ulisse tra i defunti scese, Le mie nozze indugiar, ch'io questo possa Lugubre ammanto per l'eroe Laerte, Acciocchè a me non pêra il vano stame, Prima fornir, che l'inclemente Parca Di lunghi sonni apportatrice il colga. Non vo' che alcuna delle Achee mi morda, Se ad uom, che tanto avea d'arredi vivo, Fallisse un drappo, in cui giacersi estinto". A questi detti s'acchetâro. Intanto

Io, finché il dì splendea, l'insigne tela Tesseva, e poi la distessea la notte, Di mute faci alla propizia fiamma. Un trïennio così l'accorgimento Sfuggii degli Achei tutti, e fede ottenni. Ma, giuntomi il quarto anno, e le stagioni Tornate in sé con lo scader de' mesi, E de' celeri dì compiuto il giro, Côlta da proci, per viltà di donne Nulla di me curanti, alla sprovvista, E gravemente improverata, il drappo Condurre al termin suo dovei per forza. Ora io né declinar le odiate nozze So, né trovare altro compenso. A quelle M'esortano i parenti, e non comporta Che la sua casa gli si strugga il figlio, Che ormai tutto conosce, e al suo retaggio Intender può, qual cui dà gloria Giove. Ad ogni modo la tua patria dimmi, Dimmi la stirpe; d'una pietra certo Tu non uscisti o d'una quercia, come Suona d'altri nel mondo antica fama".

"O veneranda", le rispose Ulisse,
"Donna del Laerzìade, il mio lignaggio
Saper vuoi dunque? Io te l'insegno. È vero
Che augumento ne avran gli affanni miei,
Natural senso di chïunque visse
Misero pellegrin molt'anni e molti
Dalla patria lontan: ma tu non cessi
D'interrogarmi, e satisfarti io voglio.
Bella e feconda sovra il negro mare
Giace una terra che s'appella Creta,
Dalle salse onde d'ogni parte attinta.
Gli abitanti v'abbondano, e novanta
Contien cittadi, e la favella è mista;
Poiché vi son gli Achei, sonvi i natìi
Magnanimi Cretesi ed i Cidonî,

E i Dorî in tre divisi, e i buon Pelasgi. Gnosso vi sorge, città vasta, in cui Quel Minosse regnò, che del Tonante Ogni nono anno era agli arcani ammesso. Ei generò Deucalïone, ond'io, Cui nascendo d'Etón fu posto il nome, Nacqui, e nacque il mio frate Idomenèo, Di popoli pastor, che di virtute Primo, non che d'età, co' degni Atridi Ad Ilio andò su le rostrate navi. Là vidi Ulisse, ed ospitali doni Gli feci. A Creta spinto avealo un forte Vento, che, mentr'ei pur vêr la superba Troia tendea, dalle Malèe lo svolse, E il fermò nell'Amniso, ove lo speco D'Ilitia s'apre in disastrosa piaggia, Sì che scampò dalle burrasche appena. Entrato alla città, d'Idomenèo, Che venerando e caro egli chiamava Ospite suo, cercò: se non che il giorno Correa decimo o undecimo, che a Troia Passato il mio fratello era sul mare. Ma io l'addussi nel palagio, a cui Nulla d'agi mancava, e dove io stesso Quell'onor gli rendei ch'io seppi meglio. E fu per opra mia che la cittade Bianco pan, dolce vino e buoi da mazza, I suoi compagni a rallegrar, gli diede. Dodici dì nell'isola restâro, Perché levato da un avverso nume Imperversava un Aquilon sì fiero, Che a stento si reggea l'uomo sui piedi. Quello il dì terzodecimo al fin cadde; E solcavan gli Achei l'onde tranquille". Così fingea, menzogne molte al vero Simili proferendo: ella, in udirle, Pianto versava e distruggeasi tutta.

E come neve che su gli alti monti Sùbito vento d'occidente sparse, Sciogliesi d'Euro all'improvviso fiato, Sì che gonfiati al mar corrono i fiumi: Tal si stemprava in lagrime, piangendo L'uom suo diletto, che sedeale al fianco. Della consorte lagrimosa Ulisse Pietà nell'alma risentìa: ma gli occhi Stávangli, quasi corno o ferro fosse, Nelle palpebre immoti, e gli stagnava Nel petto ad arte il ritenuto pianto.

Ella, poiché di lagrime fu sazia, Così ripigliò i detti: "Ospite io voglio Far prova ora di te, se, qual racconti Ulisse e i suoi tu ricettasti in Creta. Dimmi: quai panni rivestìanlo? e quale Di lui, de' suoi compagni era l'aspetto?"

Rispose il ricco di consigli Ulisse: "Vigesim'anno è omai ch'egli da Creta Si drizzò a Troia, e il favellare, o donna, Di sì antica stagion duro mi sembra. Io tutta volta ubbidirò, per quanto Potrà sovra di sé tornar la mente. Un folto Ulisse avea manto velloso Di porpora, cui doppio unìa sul petto Fermaglio d'oro, e nel dinanzi ornava Mirabile ricamo: un can da caccia Tenea co' piedi anterïori stretto Vaio cerbiatto, e con aperta bocca Sovra lui, che tremavane, pendea; E stupìa il mondo a rimirarli in oro Effigiati ambo così, che l'uno Soffoca l'altro e già l'addenta, e l'altro Fuggir si sforza e palpita ne' piedi. In dosso ancora io gli osservai sì molle Tunica e fina sì, qual di cipolla Vidi talor l'inaridita spoglia,

E splendea, come il Sol; tal che di molte Donne, che l'addocchiâr, fu maraviglia. Ma io non so, se in Itaca gli stessi Vestiti usasse, o alcun di quei che seco Partiro su la nave, o in lor magioni Viaggiante l'accolsero, donati Gli avesse a lui: che ben voluto egli era, E pochi l'agguagliâro in Grecia eroi. So che una spada del più fino rame E un bel manto purpureo, e una talare Veste in dono io gli porsi, e all'impalcata Nave il guidai, di riverenza in segno. Araldo, che d'età poco il vincea, L'accompagnava, alto di spalle e grosso, Dov'io rappresentarlo a te dovessi, Nero la cute ed i capelli crespo, E chiamavasi Euribate. Fra tutti I suoi compagni l'apprezzava Ulisse, Come più di pensieri a sé conforme".

A queste voci maggior voglia in lei Surse di pianto, conosciuti i segni Che sì chiari e distinti esporsi udiva. Fermato il lagrimare: "Ospite", disse, "Di pietà mi sembrasti, e d'ora innanzi Di grazia mi parrai degno e d'onore. Io stessa gli recai dalla secreta Stanza piegate le da te descritte Vesti leggiadre, io nel purpureo manto La sfavillante d'ôr fibbia gli affissi. Or né vederlo più, né accôrlo in questa Sua dolce terra sperar posso. Ahi crudo Destin ben fu, che alla malvagia Troia, Nome abborrito, su per l'onda il trasse!" "D'Ulisse", egli riprese, "inclita donna, Al bel corpo, che struggi, omai perdona, Né più volerti macerar nell'alma, L'uom tuo piangendo. Non già ch'io ten biasmi

Ché ognuna spento quell'uom piange, a cui Vergine si congiunse e diede infanti, Benché diverso nel valor da Ulisse, Che agli dèi somigliar canta la fama. Ma resta dalle lagrime, e l'orecchio Porgi al mio dir, che sarà vero e intègro. Io de' Tespròti tra la ricca gente Ch'ei vive, intesi, e già ritorna, e molti Tesor, che qua e là raccolse, adduce. E ver che perdé il legno e i suoi compagni Della Trinacria abbandonando i lidi, Per la giusta di Giove ira e del Sole Di cui morto que' folli avean l'armento. Il mar, che tutti gl'inghiottì, sospinse Lui su gli avanzi della nave infranta Al caro degli dèi popol Feace. Costor di cuore il riverian qual nume, Colmávanlo di doni, e in patria salvo Ricondurre il volean: se non che nuove Terre veder pellegrinando e molti Tesori radunar, più saggio avviso Parve all'eroe d'accorgimenti mastro, E cui non v'ha chi di saver non ceda. Così a me de' Tespròti il re Fidone Disse e giurava, in sua magion libando, Che varata la barca era, e parati Quei che dovean ripatrïarlo. Quindi Mi congedò: ché per Dulichio a sorte Le vele alzava una Tesprozia nave. Ma ei mostrommi in pria quanto avea Ulisse Raccolto errando, e che una casa intera Per dieci etadi a sostener bastava. Poi soggiungeami, che a Dodona ir volle, Giove per consultare, e udir dall'alta Quercia indovina, se ridursi ai dolci Campi d'Itaca sua dopo sì lunga Stagion dovesse alla scoperta, o ignoto.

Salvo è dunque e vicin; né dagli amici Disgiunto e schiuso dalle avite mura Gran tempo rimarrà. Vuoi tu ch'io giuri? Prima il Saturnio in testimonio io chiamo, Sommo tra i numi ed ottimo, e d'Ulisse Poscia il sacrato focolar, cui venni: Tutto, qual dico, seguir dee. Quest'anno, L'uno uscendo de' mesi o entrando l'altro, Varcherà Ulisse le paterne soglie.

"Oh s'avveri!" Penelope rispose. "Tai dell'affetto mio pegni tu avresti, Che quale, o forestiero, in te con gli occhi Dêsse, dirìa: "Vedi mortal beato!" Ma altro io penso, e quel ch'io penso, fia: Né riedere il consorte, né tu scorta Impetrerai; ché non v'ha più un Ulisse Qui, se pur v'era un giorno e non fu sogno, Un Ulisse non v'ha, che i venerandi Ospiti accôr nel suo real palagio Sappia ed accommiatarli. Or voi mie donne Lavate i piedi allo straniero, e un denso Di coltri e vesti e splendidi mantelli Letto gli apparecchiate, ov'ei corcato Tutta notte si scaldi in sino all'alba. L'alba comparsa in oriente appena, Voi tergetelo e ungetelo; ed ei mangi Seduto in casa col mio figlio, e guai De' servi a quel che ingiurïarlo ardisse! Ufficio più non gli sarà commesso, Per cruccio ch'ei mostrassene. Deh come Sapresti, o forastier, ch'io l'altre donne Vinco, se vinco, di bontate e senno, Mentre di cenci e di squallor coverto Pasteggiar ti lasciassi entro l'albergo? Cose brevi son gli uomini. Chi nacque Con alma dura e duri sensi nutre, Le sventure a lui vivo il mondo prega,

E il maledice morto. Ma se alcuno Ciò che v'ha di più bello ama ed in alto Poggia con l'intelletto, in ogni dove Gli ospiti portan la sua gloria, e vola Eterno il nome suo di bocca in bocca".

"Saggia del figlio di Laerte donna",
Ripigliò Ulisse, "le vellose vesti
Cadeanmi in odio ed i superbi manti,
Da quel dì che su nave a lunghi remi
Lasciai di Creta i nevicosi monti.
Io giacerò, qual pur solea, passando
Le intere notti insonne. Oh quante notti
Giacqui in sordido letto, e dell'Aurora
Mal corcato affrettai la sacra luce!
Né a me de' piedi la lavanda piace:
Né delle donne, che ne' tuoi servigi
Spendonsi, alcuna toccherà il mio piede,
Se non è qualche annosa e onesta vecchia,
Che al par di me sofferto abbia a' suoi giorni
A questa il piede non disdirei toccarmi".

E l'egregia Penelope di nuovo: "Ospite caro, pellegrin di senno Non capitò qua mai ché di te al core Mi s'accostasse più, di te, che in modo Leggiadro esprimi ogni prudente senso. Una vecchia ho, molto avvisata e scorta, Che nelle braccia sue quell'infelice Raccolse uscito del materno grembo, E buon latte gli dava ed il crescea. Ella, benché di vita un soffio in lei Rimanga sol, ti laverà le piante. Via, fedele Euriclèa, sorgi e a chi d'anni Pareggia il tuo signor, le piante lava. Tal ne' piedi vederlo e nelle mani Parmi in qualche da noi lontana parte: Ché ratto l'uom tra le sciagure invecchia".

Euriclèa con le man coperse il volto E versò calde lagrime, e dolenti Parole articolò: "Me sventurata, Figlio, per amor tuo! Più che altri al mondo, Te, che nol merti, odia il Saturnio padre. Tanti non gli arse alcun floridi lombi, Tante ecatombe non gli offerse, come Tu, di giunger pregandolo a tranquilla Vecchiezza, e un prode allevar figlio; ed ecco Che del ritorno il dì Giove ti spense. O buon vegliardo, allor che a un alto albergo D'alcun signor lontano ei pellegrino S'appresserà, l'insulteran le donne, Qual te insultâro tutte queste serpi, Da cui, l'onte schivandone e gli oltraggi, Venir tocco ricusi; ed a me quindi La figlia saggia del possente Icario Tal ministero impon, che non mi grava. Io dunque il compierò, sì per amore Della reina, e sì per tuo: ché forte Commossa dentro il sen l'alma io mi sento. Ma tu ricevi un de' miei detti ancora: Fra molti grami forestier, che a questa Magion s'avvicinâro, un sol, che Ulisse Nella voce, ne' piedi, in tutto il corpo, Somigliasse cotanto io mai nol vidi".

"Vecchia", rispose lo scaltrito eroe, "Così chïunque ambo ci scôrse, afferma: Correr tra Ulisse e me, qual tu ben dici, Somiglianza cotal, che l'un par l'altro".

L'ottima vecchia una lucente conca Prese, e molta fredd'acqua entro versovvi E su vi sparse la bollente. Ulisse, Che al focolar sedea, vêr l'ombra tutto Si girò per timor, non Euriclèa Scorgesse, brancicandolo, l'antica Margine ch'ei portava in su la coscia, E alla sua fraude si togliesse il velo.
Euriclèa nondimen, che già da presso
Fatta gli s'era ed il suo re lavava,
Il segno ravvisò della ferita
Dal bianco dente d'un cinghiale impressa
Sul monte di Parnaso; e ciò fu, quando
Della sua madre al genitor famoso
Garzone andò ad Autolico, che tutti
Del rapir vinse e del giurar nell'arti,
Per favor di Mercurio, a cui sì grate
Cosce d'agnelli ardeva e di capretti,
Che ogni suo passo accompagnava il nume.

Autolico un dì venne all'Itacese Popolo in mezzo e alla città, che nato Era di poco alla sua figlia un figlio. Questo Euriclèa su le ginocchia all'avo Dopo il convito pose, e feo tai detti: "Autolico, tu stesso il nome or trova Da imporre in fronte al grazioso parto, Per cui stancasti co' tuoi voti i numi". E prontamente Autolico in risposta: "Genero e figlia mia, quel gl'imporrete Nome, ch'io vi dirò. D'uomini e donne Su l'altrìce di molti immensa terra Spavento io fui: dunque si chiami Ulisse. Io poi, se, di bambin fatto garzone, Nel superbo verrà materno albergo Sovra il Parnaso, ove ho le mie ricchezze, Doni gli porgerò, per cui più lieto Discenderà da me che a me non salse". A ricevere Ulisse andò tai doni, E Autolico l'accolse ed i suoi figli, Con amiche parole e aperte braccia; E l'avola Anfitèa, strettolo al petto, Il capo ed ambi gli baciò i begli occhi. Ai figli il padre comandò, né indarno, La mensa: un bue di cinque anni menaro,

Lo scoiâr, l'acconciâr, tutto il partiro; E i brani, che ne fur con arte fatti, Negli schidoni infissero, e ugualmente Li dispensâr, domi che gli ebbe il foco. Così tutto quel dì d'ugual per tutti Prandio godean sino all'occaso. Il sole Caduto e apparsa della notte l'ombra, La dolcezza provâr, cui reca il sonno. Ma come figlia del mattin l'Aurora Si mostrò in ciel ditirosata e bella, I figliuoli d'Autolico ed Ulisse Con molti cani a una gran caccia usciro. La vestita di boschi alta montagna Salgono, e in breve tra i ventosi gioghi Veggonsi di Parnaso. Il sol recente, Dalle placide sorto acque profonde Dell'Oceán, su i rugiadosi campi Saettava i suoi raggi, e i cacciatori Scendeano in una valle: innanzi i cani Ivan, fiutando le salvatic'orme, E co' figli d'Autolico, pallando Una lancia, che lunga ombra gittava, Tra i cani e i cacciatori andava Ulisse. Smisurato cinghiale in così folta Macchia giacea, ché di venti acquosi Forza, né raggio mai d'acuto sole La percoteva, né le piogge affatto V'entravano: coprìa di secche foglie Gran dovizia la terra. Il cinghial fiero, Che al calpestìo, che gli sonava intorno, Appressare ognor più sentia la caccia, Sbucò del suo ricetto, e orribilmente Rizzando i peli della sua cervice, E con pregni di foco occhi guatando, Stette di contra. Ulisse il primo, l'asta Tenendo soprammano, impeto fece In lui, ch'ei d'impiagare ardea di voglia:

Ma la fera prevennelo, ed il colse Sovra il ginocchio con un colpo obliquo Della gran sanna e ne rapì assai carne; Né però della coscia all'osso aggiunse. Ferilla Ulisse allor nell'omer destro, Dove il colpo assestò: scese profonda L'aguzza punta della fulgid'asta; E il mostro su la polvere cadé, Mettendo un grido e ne volò via l'alma. Ma d'Autolico i figli a Ulisse tutti Travagliavansi intorno: acconciamente Fasciâr la piaga, e con possente incanto Il sangue ne arrestâro, e dell'amato Padre all'albergo il trasportaro in fretta. Sanato appieno e di bei doni carco, Contenti alla cara Itaca contento Lo rimandaro. Il padre suo Laerte E la madre Anticlèa gioian pur troppo Del suo ritorno; e il richiedean di tutto, E più della ferita; ed ei narrava, Come, invitato a una silvestre guerra Da' figliuoli dell'avo, il bianco dente Piagollo d'un cinghial sovra il Parnaso.

Tal cicatrice l'amorosa vecchia
Conobbe, brancicandola, ed il piede
Lasciò andar giù: la gamba nella conca
Cadde, ne rimbombò il concavo rame,
E piegò tutto da una banda; e in terra
L'acqua si sparse. Gaudio a un'ora e duolo
La prese, e gli occhi le s'empiêr di pianto,
E in uscir le tornò la voce indietro.
Proruppe al fin, prendendolo pel mento:
"Caro figlio, tu sei per certo Ulisse,
Né io, né io ti ravvisai, che tutto
Pria non avessi il mio signor tastato".
Tacque; e guardò Penelope, volendo

Mostrar che l'amor suo lungi non era.

Ma la reina né veder di contra
Poteo, né mente por: che Palla il core
Le torse altrove. Ulisse intanto strinse
Con la man destra ad Euriclèa la gola,
E a sé tirolla con la manca, e disse:
"Nutrice, vuoi tu perdermi? Tu stessa,
Sì, mi tenesti alla tua poppa un giorno,
E nell'anno ventesimo, sofferte
Pene infinite, alla mia patria io venni.
Ma, poiché mi scopristi, e un dio sì volle,
Taci, e di me qui dentro altri non sappia:
Però ch'io giuro, e non invan, che s'io
Con l'aiuto de' numi i proci spegno,
Né da te pur, benché mia balia, il braccio,
Che l'altre donne ucciderà, ritengo".

"Figlio, qual mai dal core osò parola Salirti in su le labbra?" ella riprese.
"Non mi conosci tu nel petto un'alma Ferma ed inespugnabile? Il segreto Io serberò, qual dura selce o bronzo.
Ciò senti ancora, e tel rammenta: dove Spengan gli dèi per la tua mano i proci Delle donne in palagio ad una ad una Qual t'ingiuria io dirotti, e qual t'onora".

"Nutrice, del tuo indizio uopo non havvi", Ripigliò Ulisse, "io per me stesso tutte Le osserverò, conoscerolle: solo Tu a tacer pensa, e lascia il resto ai numi".

La vecchia tosto per nuov'acqua uscìo, Sparsa tutta la prima. Asterso ch'ebbe Ulisse ed unto, ei nuovamente al foco, Calde aure a trarne, s'accostò col seggio, E co' panni la margine coverse. E Penelope allor: "Brevi parole, Ospite, ancora. Già de' dolci sonni Il tempo è giunto per color, cui lieve Doglia consente il ricettarli in petto. Ma doglia a me non lieve i numi diero. Finché riluce il dì, solo ne' pianti Piacere io trovo e ne' sospiri, mentre Guardo ai lavori dell'ancelle e a' miei. La notte poi, quando ciascun s'addorme, Che val corcarmi, se le molte cure Crudele intorno al cor muovonmi guerra? Come allor che di Pándaro la figlia, Ne' giorni primi del rosato aprile, La fioriscente Filomela, assisa Degli arbor suoi tra le più dense fronde, Canta soavemente, e in cento spezza Suoni diversi la instancabil voce; Iti, che a Zeto partorì, piangendo, Iti caro, che poi barbara uccise Per insania, onde più sé non conobbe: Non altrimenti io piango, e l'alma incerta In questa or piega ed ora in quella parte, S'io stia col figlio, e intègro serbi il tutto, Le sostanze, le serve e gli alti tetti, Del mio consorte rispettando il letto, E del popol le voci; o quello io siegua Degli Achei tra i miglior, che alle mie nozze, Doni infiniti presentando, aspira. Sino a tanto che il figlio era di senno, Come d'età, fanciullo ancor, lasciata Questa io mai non avrei per altra casa: Ma or ch'ei crebbe, e della pubertade Già la soglia toccò, men priega ei stesso Non potendo mirar lo strazio indegno Che di lui fan gli Achivi. Or tu, su via, Spiegami un sogno, ch'io narrarti intendo. Venti nella mia corte oche nutrisco, E di qualche diletto emmi il vederle Coglier da limpid'acqua il biondo grano. Mentr'io le osservo, ecco dall'alto monte

Grande aquila calar curvorostrata, Frangere a tutte la cervice, tutte L'una su l'altra riversarle spente. E risalir vèr l'etere divino. Io mettea lai, benché nel sogno, e strida, E le nobili Achee dal crin ricciuto Venìano a me, che miserabilmente L'oche plorava dall'aguglia morte, E a me intorno affollavansi. Ma quella, Rivolando dal ciel, su lo sporgente Tetto sedeasi, e con umana voce: "Ti accheta", diceami, "e spera, o figlia Del glorïoso Icario: un vano sogno Questo non è, ma visïon verace Di ciò che seguirà. Nell'oche i proci" Ravvisa, e in queste d'aquila sembianze Il tuo consorte, che al fin venne, e tutti Stenderà nel lor sangue a terra i proci. Tácquesi: ed il sonno abbandonommi, ed io, Gittando gli occhi per la corte, vidi Le oche mie, che nel truògolo, qual prima, I graditi frumenti ivan beccando".

"Donna", rispose di Laerte il figlio, "Altramente da quel che Ulisse feo Non lice il sonno interpretar: l'eccidio Di tutti i proci manifesto appare".

E la saggia Penelope: "Non tutti,
Ospite, i sogni investigar si ponno.
Scuro parlano e ambiguo, e non risponde
L'effetto sempre. Degli aerei sogni
Son due le porte, una di corno, e l'altra
D'avorio. Dall'avorio escono i falsi,
E fantasmi con sé fallaci e vani
Portano: i veri dal polito corno,
E questi mai l'uom non iscorge indarno.
Ah! creder non poss'io che quinci uscisse
L'immagin fiera d'un evento, donde

Tanta verrebbe a me gioia e al mio figlio. Ma odi attento i detti miei. Già l'Alba, Che rimuover mi dee da questi alberghi, Ad apparir non tarderà. Che farmi? Un giuoco io propor vo'. Dodici pali, Quai puntelli di nave, intorno a cui Va del fabbro la man, piantava Ulisse L'un dietro all'altro con anelli in cima; Ed ei, lunge tenendosi, spingea Per ogni anello la pennuta freccia. Io tal cimento proporrò. Chi meglio Tender l'arco saprà fra tutti i proci, E d'anello in anello andar col dardo, Lui seguir non ricuso, abbandonando Questa sì bella e ben fornita e ricca Magion de' miei verd'anni, ond'anche in sogno Dovermi spesso ricordare io penso".

"O veneranda", ripigliava Ulisse, Donna del Laerzìade, una tal prova Punto non differir: pria che un de' proci Questo maneggi arco lucente, e il nervo Ne tenda e passi pe' ritondi ferri, Ti s'offrirà davante il tuo consorte".

E Penelope al fine: "Ospite, quando, Vicino a me sedendoti, il diletto Protrar della tua voce a me volessi, Non mi cadrebbe su le ciglia il sonno. Ma non può sempre l'uom vivere insonne: Ché legge a tutto stabilîro e meta Su la terra fruttifera gli eterni. Io, nelle stanze alte salita, un letto Premerò, che divenne a me lugubre Dal dì che Ulisse il canape funesto Per la nemica sciolse infanda Troia. Tu nel palagio ti riposa, e a terra Sdráiati, o, se ti piace, a te le mie Donne apparecchieran, dove corcarti".

La Regina, ciò detto, alle superne Montò sue stanze, e non già sola; ed ivi Sino a tanto piangea l'amato Ulisse, Che un dolce sonno sovra lei spargesse La cilestra negli occhi augusta diva.

## Libro ventesimo

Il magnanimo figlio di Laerte Giacea nell'atrio. Una recente pelle Steso aveasi di bue con altre molte Di pingui agnelle, dagl'ingordi Achei Sacrificate; e d'un velloso manto Lui già corcato Eurinome coverse. Qui co' pensieri suoi l'eroe vegliava, Sventure ai proci divisando. Intanto Le ancelle, che soleano ai proci darsi, Usciro di lor camere, in gran riso Prorompendo tra loro e in turpe gioia. Ei forte l'alma si sentìa commossa, E bilanciava, se avventarsi, e tutte Porle a morte dovesse in un istante, O consentir che per l'estrema volta Delinquesser le tristi; e in sé fremea. E come allor che ai cagnolini intorno Gira la madre, e, se un ignoto spunta, Latra e brama pugnar: non altrimenti Egli, che mal patìa l'opre nefande, Alto fremea nel generoso petto. Pur, battendosi l'anca e rampognando Egli stesso il suo cor: "Soffri", gli disse, "Tu che assai peggior male allor soffristi Che il Ciclope fortissimo gli amici Mi divorava. Tollerar sapesti, Finché me fuor dell'antro il senno trasse Quand'io già della vita era sull'orlo".

Ei così i moti reprimea del core Che ne' recinti suoi cheto si stette. Non lasciava però su l'un de' fianchi Di voltarsi o sull'altro, a quella guisa Che pien di sangue e d'ádipe ventriglio Uom, che si strugge di vederlo incotto, D'un gran foco all'ardor volge e rivolge.
Su questo ei si voltava o su quel fianco,
Meditando fra sé, come potesse
Scagliarsi al fin contra i malnati prenci,
Contra molti egli solo; ed ecco, scesa
Di cielo, a lui manifestarsi, in forma
D'una mortale, l'Atenèa Minerva.
Stettegli sovra il capo, e tai parole
Gli volse: "O degli umani il più infelice,
Perché i conforti rifiutar del sonno?
Sei pur nel tuo palagio, appo la fida
Tua donna, e al fianco d'un figliuolo, a cui
Vorrìano aver l'uguale i padri tutti".

"Il ver parlasti, o dea", rispose Ulisse:
"Se non che meco io mi consiglio, come
Scagliarmi ai proci svergognati incontro,
Mentre in folla ognor son quelli, ed io solo.
In oltre io penso, e ciò più ancor mi turba,
Che, quando col favore anco m'avvenga
Del Tonante e col tuo, cacciarli a Dite;
Non so dove sottrarmi a quella turba
Che vengiarli vorrà. Tu questo libra".

"Tristo!" riprese la negli occhi Azzurra,
"L'uomo a un compagno suo crede, a un mortale
Peggior di sé talvolta e meno esperto,
E tu non a me diva, e a me, che in ogni
Travaglio tuo sempre ti guardo? Sappi,
Che se cinquanta d'uomini parlanti
Fosserci intorno pugnatrici schiere,
Sparsi per la campagna i greggi loro
Tua preda diverriano e i loro armenti.
Chétati, e il sonno nel tuo sen ricevi:
Ché vegliando passar la notte in guardia
Troppo è molesto. Uscirai fuor tra poco
Da tutti senza dubbio i mali tuoi".
Disse, e un sopor dolcissimo gl'infuse:
Né pria le membra tutte quante sciolte

Gli vide, e sgombra d'ogni affanno l'alma Che all'Olimpo tornò l'inclita diva.

Ma il sonno sen fuggì dagli occhi a un tratto Della reina, che già sovra il molle Letto sedeasi e ricadea nel pianto. Come sazia ne fu, calde a Dïana Preghiere alzò la sconsolata donna: "O del Saturnio figlia, augusta dea. Deh! nel mio seno un de' tuoi dardi scocca, E ratto poni in libertà quest'alma, O mi rapisca il turbine, e trasporti Per l'aria, e nelle rapide correnti Dell'Oceàn retrogrado mi getti. Così già le Pandàridi spariro, Che per voler de' numi, alla lor madre Crucciati e al padre, nella mesta casa Orfanelle rimaste erano e sole; Venere le nutrì di dolce mele, Di vin soave e di rappreso latte: Senno e beltade sovra ogni altra donna Giuno compartì loro, Artemi un'alta Statura, ed ai lavori i più leggiadri Mano e intelletto la gran dea d'Atene. Già Venere d'Olimpo i gioghi eccelsi Montato avea, per dimandar le nozze Delle fanciulle al fulminante Giove, Che nulla ignora e i tristi eventi e i lieti Conosce de' mortali, e quelle intanto Dalle veloci Arpie fûro rapite, E in balìa date alle odïose Erinni. Cosi d'Itaca me tolgano i numi, O d'un de' dardi suoi l'orocrinita Dïana mi ferisca; ond'io ritrovi, Benché ne' regni della morte, Ulisse, E del mio maritaggio uom non rallegri, Che di lui fia tanto minore. Ahi lassa!

Ben regger puossi la più ria sventura,

Quando, passati lagrimando i giorni, Le notti almen ci riconforta il sonno, Che su i beni l'obblìo sparge e su i mali. Ma sogni a me fallaci un nume invìa: E questa notte ancor mi si corcava Da presso il mio consorte in quel sembiante Che avea nel dì che su la nave ascese". Tacque; e sul trono d'ôr l'Aurora apparve.

Ulisse udì le lagrimose voci,
Ed in sospetto entrò, che fatta accorta
Di lui si fosse, e già pareagli al capo
Vedersela vicina. Alzossi, e il manto
E i cuoi, tra cui giacea, raccolse e pose
Sovra una sedia, e la bovina pelle
Fuor portò del palagio. Indi, levate
Le mani, a Giove supplicava: "O Giove
Padre e dèi tutti, che per terra e mare
Me dopo tanti affanni al patrio nido
Riconduceste, un lieto augurio in bocca
Mettete ad un di quei che nell'interno
Végghiano; e all'aria aperta un tuo prodigio
Giove, mi mostra". Così orando, disse.

Udillo il sommo Giove, e incontanente
Dal sublime tonò lucido Olimpo
E l'eroe giubilonne. Al tempo istesso
Donna, che il grano macinava, detti
Presàghi gli mandò, donde non lungi
Del pastor delle genti eran le mole,
Dodici donne con assidua cura
Giravan ciascun dì dodici mole
E in bianca polve que' frumenti ed orzi
Riducean, che dell'uom son forza e vita.
Le altre dormìan dopo il travaglio grave:
Ma quella, cui reggean manco le braccia,
Compiuto non l'avea. Costei la mola
Fermò di botto, e feo volar tai voci,
Che segnale al re fûro: "O padre Giove,

Degli uomini signore e degli dèi,
Forte tonasti dall'eterea volta,
E non v'ha nube. Tal portento è al certo
Per alcun de' mortali. Ah! le preghiere
Anco di me infelice adempi, o padre;
Cessi quest'oggi nella bella sala
Il disonesto pasteggiar de' proci,
Che di fatica m'hanno e di tristezza
Presso un grave macigno omai consunta.
L'ultimo sia de' lor banchetti questo!"
Della voce allegravasi e del tuono
L'illustre figlio di Laerte, e l'alta
Già in pugno si tenea giusta vendetta.

L'altre fantesche raccoglieansi intanto,
E un foco raccendean vivo e perenne.
Ma il deiforme Telemaco di letto
Surse, vestì le giovanili membra,
L'acuto brando all'òmero sospese,
Legò sotto i piè molli i bei calzari,
E una valida strinse asta nodosa
Con fino rame luminoso in punta.
Giunto alla soglia, s'arrestò col piede
E ad Euriclèa parlò: "Cara nutrice,
Il trattaste voi ben di cibo e letto
L'ospite? O forse non curato giacque?
Anco la madre mia, benché sì saggia,
Sfallisce in questo: chi è men degno, onora,
E non cura onorar chi più sel merta".

Ed Euriclèa: "Figliuol, non incolparmi La innocente tua madre. A suo piacere Bevea l'ospite assiso; e quanto all'esca, Domandato da lei, disse, mestieri Non ne aver più. Come appressava l'ora Del riposo e del sonno, apparecchiargli C'impose un letto: ma i tappeti molli Rifiutò, qual chi vive ai mali in grembo. Corcossi nel vestibolo su fresca Pelle di tauro e cuoi d'agnelli: noi D'una vellosa clamide il coprimmo". Telemaco, ciò udito, uscìa dell'alte Stanze, al foro per ir, con l'asta in mano; E due seguianlo pieveloci cani. Colà gli Achei dagli schinieri egregi Raccolti l'attendean: mentre l'antica D'Opi di Pisenòr figlia, le ancelle Stimolando: "Affrettatevi", dicea, "Parte a nettar la sala e ad inaffiarla, E le purpuree su i ben fatti seggi Coverte a dispiegar; parte le mense Con le umide a lavar forate spugne E i vasi a ripolire e i lavorati Nappi ritondi; ed al profondo fonte Parte andate per l'acqua, e nel palagio Recatela di fretta. I proci molto Non tarderan: sollecitar li dee Questo dì, che festivo a tutti splende". Tutti ascoltâro ed ubbidîro. Venti Al fonte s'avvïâr dalle nere acque: L'altre gli altri compieano interni uffici. Vennero i servi degli Achivi, e secche Legna con arte dividean; le donne Venner dal fonte; venne Eumèo, guidando Tre, della mandra fior, nitidi verri, Che nel vasto cortil pascer lasciava. Quindi, fermate nel suo re le ciglia: "Vecchio, imparâro a rispettarti forse, O", disse, "a t'oltraggiar seguon gli Achei?" "Eumèo", rispose il re, "piacesse ai numi Questa gente punir, che nell'altrui Magion rei fatti, ingiurïando, pensa, E dramma di pudor non serba in petto!" Così tra lor dicean, quando il capraio Co' più bei della greggia eletti corpi, L'avido ventre a rïempir de' proci,

Giunse, Melanzio; e seco due pastori. Ei le capre legò sotto il sonante Portico, e morse nuovamente Ulisse: "Stranier, molesto ci sarai tu ancora, Mendicando da ognun? Fuori una volta Non uscirai? Difficilmente, io credo, Noi ci dividerem, che l'un dell'altro Assaggiate le man non abbia in prima: Però che tu villanamente accatti. Altra mensa in città dunque non fuma?" Nulla l'offeso eroe: ma sol crollava Tacitamente il capo, e la risposta, Che farà con la man, tra sé volgea. Filezio in quella sopraggiunse terzo, Grassa vacca menando e pingui capre, Cui traghettò su passeggiera barca Gente di mar, che a questa cura intende. Le avvinse sotto il portico, e, vicino Fattosi a Eumèo, l'interrogava: "Eumèo, Chi è quello stranier che ai nostri alberghi Testé arrivò? Quali esser dice, e dove La sua terra nativa e i padri suoi? Lasso! un monarca egli mi sembra in vista. Certo piace agli dèi metter nel fondo Delle sventure i vïandanti, quando Si destina da loro ai re tal sorte". Disse, e appressando il forestiero e a lui La man porgendo: "Ospite padre, salve!" Soggiunse: "almen, se nella doglia or vivi, Sorganti più sereni i giorni estremi! Giove, qual mai di te nume più crudo, Che alla fatica e all'infortunio in preda Lasci i mortali, cui la vita desti? Freddo sudor bagnommi e mi s'empiêro Gli occhi di pianto, immaginando Ulisse, Cui veder parmi con tai panni in dosso Tra gli uomini vagar, se qualche terra

Sostienlo ancora, e gli risplende il Sole. Sventurato di me! L'inclito Ulisse A me fanciullo delle sue giovenche La cura diè ne' Cefalleni campi; Ed io sì le guardai, che in infinito L'armento crebbe dalle larghe fronti. Questo sul mare trasportar per esca Deggio a una turba di signori estrani, Che né guarda al figliuol, né gli dèi teme: Mentre de' beni del mio sir lontano La parte, cui finor perdonò il dente, Con gli occhi ella divora e col desìo. Ora io stommi fra due: perché rea cosa Certo sarìa, vivo il figliuolo, a un'altra Gente con l'armento ir; ma d'altra parte Pesami fieramente appo una mandra Restar, che a me divenne omai straniera. E se non fosse la non morta speme Che quel misero rieda e sperda i proci, Io di qualche magnanimo padrone Già nella corte riparato avrei: Ché tai cose durar più non si ponno".

E l'eroe sì gli rispondea: "Pastore, Poiché malvagio non mi sembri e stolto, E senno anche dimostri, odi i miei detti, E il giuramento che su questi siede. Io pria tra i numi in testimonio Giove, E la mensa ospital chiamo, e d'Ulisse Il venerando focolar, cui venni: Giungerà il figlio di Laerte, e all'Orco Precipitar gli usurpatori proci Vedranlo, se tu vuoi, gli occhi tuoi stessi".

"Ospite, questo il Saturnide adempia", Replicò il guardïan: "vedresti, come Intrepido seguir del mio signore La giusta ira io saprei". Tacque; ed Eumèo S'unìa con esso, e agl'immortali tutti Pel ritorno del re preghiere fea.

Morte intanto a Telemaco s'ordìa Dai proci. È ver che alla sinistra loro Un'aquila comparve altovolante, Che avea colomba trepida tra l'ugne. Tosto Anfinomo sorse, e: "Amici", disse, "Lasciam da un lato la cruenta trama, Cui più che invan, si pensa; ed il convito Ci sovvenga più presto". E il detto piacque. I proci entraro nel palagio, e i manti Sovra i seggi deposero: le pingui Capre e i montoni s'immolaro, corse De' verri il sangue, e la buessa, onore Dell'armento, cadé. Fûro spartite Le abbrustolate viscere, e mesciuto Nell'urne il rosso vino. Eumèo le tazze, Filezio i pani dispensò ne' vaghi Canestri: ma dall'urne il buon licore Melanzio nelle ciòtole versava. E già i prenci volgeano all'apprestate Mense il pensier, quando d'Ulisse il figlio, Non senza un suo perché, seder fe' il padre Presso il marmoreo limitar, su rozzo Scanno ed a picciol desco; e qui una parte Gl'imbandì delle viscere, e gl'infuse Vermiglio vino in tazza d'oro, e tale Parlò: "Tu pur siedi co' prenci, e bevi. Io dalle lingue audaci e dalle mani Ti schermirò: ché non è questo albergo Pubblico, ma d'Ulisse, ed a me solo Egli acquistollo. E voi frenate, o proci, Le man, non che le lingue, onde contesa Qui non s'accenda e subitana rissa".

Strinser le labbra, ed inarcâr le ciglia. Ed Antìnoo così: "La minacciosa, Compagni, di Telemaco favella, Per molesta che sia, durarla vuolsi. Giove il protegge: ché altramente imposto, Benché canoro arringator, gli avremmo Silenzio eterno da gran tempo". Disse; E il dispregiò Telemaco, e si tenne.

Già i banditori l'ecatombe sacra Degli dèi conducean per la cittade, E raccoglieansi i capelluti Achivi Sotto il bosco frondifero d'Apollo, Di cui per cotanto aere il dardo vola. E al tempo stesso, incotte omai le carni, Nel palagio d'Ulisse, e dagli acuti Schidoni tratte, e poi divise in brani, L'alto vi si tenea prandio solenne. Parte uguale con gli altri anco ad Ulisse Fu posta innanzi dai ministri, come Volle il caro figliuol: né degli oltraggi Però Minerva consentìa che i proci Rimettessero un punto, acciocché al Rege L'ira più addentro penetrasse in petto. V'era tra loro un malvagio uom, che avea Nome Ctesippo, e dimorava in Same. Costui, fidando ne' tesor paterni, La consorte del re con gli altri ambiva. Surse, e tal favellò: "Proci, ascoltate. Il forestier, qual convenìasi, ottenne Parte uguale con noi. Chi mai vorrìa Di Telemaco un ospite fraudarne, Chïunque fosse? Ora io di fargli intendo Un nobil don, ch'egli potrà in mercede Dar poscia o al bagnaiuolo, o a qual tra i servi Gli piacerà dell'immortale Ulisse".

Così dicendo, una bovina zampa Levò su da un canestro, e con gagliarda Mano avventolla. L'inconcusso eroe Sfuggilla, il capo declinando alquanto, Ed in quell'atto d'un cotal suo riso

Sardonico ridendo; e il piè del bue A percuotere andò nella parete. "Meglio d'assai per te, che nol cogliesti", Sì Telemaco allora il tracotante Ctesippo rabbuffò: "meglio, che il colpo L'oste schivasse; però ch'io nel mezzo Del cor senz'alcun dubbio un'asta acuta T'avrei piantata, e delle nozze in vece Celebrate t'avrìa l'esequie il padre. Fine dunque agl'insulti. Io più fanciullo Non son, tutto m'è noto, ed i confini Segnar del retto e del non retto, io valgo Credete voi ch'io soffrirei tal piaga Nelle sostanze mie, se forte troppo Non fosse impresa il frenar molti a un solo? Su via, cessate dall'offese, o, dove Sete del sangue mio l'alme vi pugna, Prendetevi il mio sangue. Io ciò pria voglio. Che veder ciascun giorno opre sì indegne: I forestieri dileggiati e spesso Battuti, e nello splendido palagio Contaminate, oh reità! le ancelle".

Tutti ammutiro, e sol, ma tardi molto, Favellò il Damastòride Agelao:
"Nobili amici, a chi parlò con senno, Nessun risponda ingiurioso e avverso; Né forestier più si percuota, o altr'uomo Che in corte serva del divino Ulisse. Io poi darò a Telemaco e alla madre Util consiglio con parole blande, Se in cor loro entrerà. Finché speranza Del ritorno d'Ulisse a voi fioriva, Gl'indugi perdonare ed i pretesti Vi si poteano, e il trarre in lungo i proci: Ché, quando apparsa la sua faccia fosse, Di prudenza lodati avrìavi il mondo. Ma chiaro parmi che più in man d'Ulisse

Il ritorno non è. Trova la madre Dunque e la pressa tu, che a quel de' proci, Che ha più virtude e più doni offre, vada: Onde tu rïentrar ne' beni tutti Del padre possa, e alla tua mensa in gioia, Non che in pace, seder, mentre la madre Del nuovo sposo allegrerà le mura.

E il prudente Telemaco: "Per Giove", Rispose "e per li guai del padre mio, Ch'erra o perì, dalla sua patria lunge, Ti protesto, Agelao, ch'io della madre Non indugio le nozze, anzi la esorto Quello a seguir che più le aggrada, ed offre Doni in copia maggior: ma i Dii beati Tolgan che involontaria io la sbandisca Da queste soglie con severi accenti".

Disse, e Minerva inestinguibil riso Destò ne' proci e ne travolse il senno. Ma il riso era stranier su quelle guance: Ma sanguigne inghiottìan delle sgozzate Bestie le carni, e poi dagli occhi a un tratto Sgorgava loro un improvviso pianto, E di prevista disventura il duolo Ne' lor petti regnava. E qui levossi Teoclimèno, il gran profeta, e disse: "Ah miseri, che veggio? E qual v'incontra Caso funesto? Al corpo intorno, intorno D'atra notte vi gira al capo un nembo. Urlo fiero scoppiò; bagnansi i volti D'involontarie lagrime; di sangue Tingonsi le pareti ed i bei palchi; L'atrio s'empie e il cortil d'ombre, che in fretta Giù discendon nell'Erebo; disparve Dal cielo il sole, e degli aerei campi Una densa caligine indonnossi".

Tutti beffarsi del profeta, e queste Voci Eurimaco sciolse: "Il forestiero, Che qua venne testé non so da dove, Vaneggia, io penso. Giovani, su via, Mettetel fuori, acciocché in piazza ei vada, Poscia che qui per notte il giorno prende".

E l'indovino: "Eurimaco", rispose,
"Coteste guide, che vuoi darmi, tienti.
Occhi ho in testa ed orecchi, e due piè sotto,
E di tempra non vile un'alma in petto.
Con tai soccorsi io sgombrerò, scorgendo
Il mal che sopra voi pende, e a cui torsi
Non potrà un sol di voi, che gli stranieri
Oltraggiate, e studiate iniquitadi
Nella magion del pari ai numi Ulisse".
Ciò detto, uscì da loro, ed a Pirèo,
Che di buon grado il ricevé, s'addusse.

Ma i proci, riguardandosi a vicenda, E beffe d'ambo i forestier facendo, Provocavan Telemaco. "Non havvi, Talun dicea, chi ad ospiti stia peggio, Telemaco, di te. L'uno è un mendico Errante, omai di fame e sete morto, Senza prodezza, senza industria, peso Disutil della terra; e l'altro un pazzo, Che, per far del profeta, in piè si leva. Vuoi tu questo seguir, ch'io ti propongo, Sano partito? Ambo gittiamli in nave, E li mandiam della Sicilia ai lidi. Più gioveranno a te, se tu li vendi".

Telemaco di lui nulla curava, Ma levati tenea tacito gli occhi Nel genitor, sempre aspettando il punto Ch'ei fatto contra i proci impeto avrebbe.

In faccia della sala, e in su la porta Del ginecèo, da un suo lucente seggio Tutti i lor detti la regina udìa. E quei, ridendo, il più soave e lauto, Però che molte avean vittime uccise, Convito celebrâr: ma più ingioconda Cena di quella non fu mai, che ai proci, Degna mercé della nequizia loro. Stavan per imbandir Palla ed Ulisse.

## Libro ventunesimo

Ma Palla, occhio azzurrino, alla prudente Figlia d'Icario entro lo spirto mise Di propor l'arco ai proci e i ferrei anelli, Nella casa d'Ulisse: acerbo gioco, E di strage principio e di vendetta. La donna salse alla magion più alta, E dell'abil sua man la bella e ad arte Curvata chiave di metallo prese Pel manubrio di candido elefante. Ciò fatto, andò con le fedeli ancelle Nella stanza più interna, ove i tesori Serbavansi del re: rame, oro e ferro Ben travagliato. E qui giacea pur l'arco Ritorto e il sagittifero turcasso, Che molte dentro a sé frecce chiudea Dolorifere: doni, che ad Ulisse, Cui s'abbatté nella Laconia un giorno, Feo l'Euritide Ifito, ai numi eguale.

S'incontrâro gli eroi nella magione D'Ortìloco in Messenia. Di Messene Una masnada pecore trecento Co' lor custodi su le lunghe navi, Rapito avea dagl'Itacesi paschi; E a richiederle il padre e gli altri vecchi, Giovane ambasciator per lunga strada, Mandâro Ulisse. D'altra parte Ifito In traccia sen venìa delle perdute Sue dodici cavalle, e delle forti Alla lor mamma pazïenti mule, Donde ruina derivògli e morte: Però che Alcide, il gran figliuol di Giove, D'opere grandi fabbro, a lui, che accolto Nel suo palagio avea, non paventando Né la giustizia degli dèi, né quella

Mensa ospital che gli avea posta innanzi, Tolse iniquo la vita, e le giumente Dalla forte unghia in sua balìa ritenne. Queste cercando, s'abbatté ad Ulisse, E l'arco gli donò, che il chiaro Eurito Portava, e in man del suo diletto figlio Pose morendo negli eccelsi alberghi. E il Laerzìade un'affilata spada Diede e una lancia noderosa a Ifito, D'un'amistà non lunga unico pegno: Ché di mensa conoscersi a vicenda Lor non fu dato, e il figliuol di Giove L'Euritide divino innanzi uccise. Quest'arco Ulisse, allorché in negra nave Alle dure traea belliche prove, Nol togliea mai; ma per memoria eterna Del caro amico alla parete appeso Lasciar solealo, e sol gravarne il dosso Nell'isola natìa gli era diletto.

Come pervenne alla secreta stanza L'egregia donna, e il limitar di quercia Salì construtto a squadra e ripolito Da fabbro industre, che adattòvvi ancora Le imposte ferme e le lucenti porte, Tosto la fune dell'anello sciolse, E introdusse la chiave, ed i serrami Respinse: un rimugghiar come di tauro, Che di rauco boato empie la valle S'udì, quando le porte a lei s'aprîro. Ella montò su l'elevato palco, Dove giaceano alle bell'arche in grembo Le profumate vesti, e, distendendo Quindi la man, dalla cavicchia l'arco Con tutta distaccò la luminosa Vagina, entro cui stava. Indi s'assise; E quel posato su le sue ginocchia, Ne' pianti dava e ne' lamenti: al fine

Dalla custodia sua l'arco fuor trasse. Ma poiché fu di lai sazia e di pianti, Scese, e de' proci nel cospetto venne, Quello in man sostenendo, e la faretra Gravida di mortifere saette: Mentre le ancelle la seguian con cesta Del ferro piena, che leggiadro a Ulisse Di forza esercizio era e di destrezza. Giunta ove quei sedean, fermava il piede Della sala dedalea in su la soglia Tra l'una e l'altra ancella, e co' sottili Veli del crine ambo le guance ombrava, Poi sciogliea tali accenti: "O voi, che in questa Casa, lontano Ulisse, a forza entraste, Gl'interi giorni a consumar tra i nappi, Né di tal reità miglior difesa Sapeste addur che le mie nozze, udite: Quando sorse il gran dì, che la mia mano Ritener più non deggio, ecco d'Ulisse L'arco, che per certame io vi propongo. Chi tenderallo, e passerà per tutti Con la freccia volante i ferrei cerchi, Lui seguir non ricuso, abbandonata Questa sì bella, e di ricchezza colma Magion de' miei verd'anni, ond'anche in sogno Dovermi spesso ricordare io penso".

Disse; e, chiamato Eumèo, recare ai proci L'arco gl'ingiunse, e degli anelli il ferro. Ei lagrimando il prese, e nella sala Depóselo; e Filezio in altra parte, Vista l'arma del re, pianto versava. Ma sgridavali Antìnoo in tai parole: "Sciocchi villani, la cui mente inferma Oltre il presente dì mai non si stende, Perché tal piagnisteo? Perché alla donna L'alma nel petto commovete, quasi Per se stessa non dolgasi abbastanza Del perduto consorte? O qui sedete
Taciti a bere, o a singhiozzare uscite,
E lasciate a noi l'arco, impresa molto,
Vaglia il ver, forte per noi tutti, e a gabbo
Da non pigliar: ché non havvi uom tra noi
Pari ad Ulisse per curvarlo. Il vidi
Negli anni miei più teneri, ed impressa
Me ne sta in mente da quel dì l'imago".
Così d'Eupite il figlio; e non pertanto
Il nervo confidavasi piegarne,
E d'anello in anel mandar lo strale.
Ma dovea prima l'infallibìl freccia
Gustare in vece dall'eroe scoccata,
Cui poc'anzi oltraggiava, e incontro a cui
Aizzava i compagni a mensa assiso.

Qui tra i proci parlò la sacra forza Di Telemaco: "Oh dèi! Me Giove al certo Cavò di senno. La diletta madre Dice un altro consorte, abbandonando Queste mura, seguir, benché sì saggia, E folle io rido e a sollazzarmi attendo. Su via, poiché a voi donna in premio s'offre, Cui non l'Acaica terra e non la sacra Pilo ed Argo, Micene, Itaca stessa Vanta l'eguale, o la feconda Epiro; E il sapete voi ben, né ch'io vi lodi La genitrice, oggi è mestier; su via, Con vane scuse non tirate in lungo Questo certame, e non rifugga indietro Dalla tesa dell'arco il vostro braccio. Cimenterommi anch'io. S'io tenderollo, E ne' ferri entrerò con la mia freccia, Me qui lasciar per nuove nozze in duolo La genitrice non vorrà, fuggire Non vorrà da un figliuol, che ne' paterni Giochi la palma riportar già vale".

Surse, ciò detto, ed il purpureo manto Dagli omeri deposto e il brando acuto, Scavò, la prima cosa, un lungo fosso; Le colonnette con gli anelli in cima Piantovvi, a squadra dirizzolle, e intorno La terra vi calcò. Stupìano i proci, Vedendole piantare a lui sì bene, Bench'egli a nessun pria viste le avesse. Ciò fatto, delle porte andò alla soglia, E, fermatovi il piè, l'arco tentava. Tre fiate trar volle il nervo al petto, Tre dalla man gli scappò il nervo. Pure Non disperava che la quarta prova Più felice non fosse. E già, la corda Traendo al petto per la quarta volta, Teso avrìa l'arco: ma il vietava Ulisse D'un cenno, e lui, che tutto ardea, frenava. E Telemaco allor: "Numi!" soggiunse, "O debile io vivrò dunque e dappoco Tutto il mio tempo, o almen la poca etade Forze da ributtar chi ad oltraggiarmi Si scagliasse primier, non dammi ancora. Ma voi, che siete più gagliardi, l'arma Tastate adunque, e si compisca il gioco".

Detto così, l'arco ei depose a terra,
E all'incollate tavole polite
L'appoggiò della porta, e posò il dardo
Sul cerchio, che dell'arco il sommo ornava.
Poi s'assise di nuovo."E Antìnoo, il figlio
D'Eupìte, favellò: Tutti, o compagni,
Dalla destra per ordine v'alzate,
Cominciando ciascun, donde il vermiglio
Licor si versa". Il detto piacque, e primo
L'Enòpide Leòde alzossi, ch'era
Loro indovino, e alla bell'urna sempre
Sedea più presso. Odio alla colpa ei solo
Portava, e gli altri riprendea. Costui

L'arco lunato ed il pennuto strale Si recò in mano, e alla soglia ito e fermo Su i piedi, tentò il grave arco e nol tese: Ché sentì intorno alla ribelle corda Prima stancarsi la man liscia e molle: "Altri", disse, "sel prenda; io certo, amici, Nol tenderò: ma credo ben, che a molti Sarà morte quest'arco. È ver che meglio Torna il morire, che il giù tôrsi vivi Da quella speme altissima, che in queste Mura raccolti sino a qui ci tenne. Spera oggi alcun, non che in suo core il brami, La regina impalmar; ma, come visto Questo arnese abbia e maneggiato, un'altra Chiederà dell'Achee peplo-addobbate, Nuzïali presenti a lei porgendo, E a Penelope il fato uom, che di doni Ricolmeralla, condurrà d'altronde".

Così parlato, ei mise l'arco a terra,
E all'incollate tavole polite
L'appoggiò della porta, e posò il dardo
Sul cerchio che dell'arco il sommo ornava.
Quindi tornò al suo seggio. E Antìnoo in tali
Voci proruppe: "Qual molesto, acerbo
Dalla chiostra de' denti a te, Leode,
Detto sfuggì, che di furor m'infiamma?
A noi dunque sarà morte quest'arco?
Se tu curvar nol puoi, la madre incolpa,
Che d'archi uom non ti fece e di saette:
Ma gli altri proci il curveranno, io penso".

Disse, e al custode del caprino gregge Questo precetto diè: "Melanzio, accendi Possente foco nella sala, e appresso Vi poni seggio che una pelle cuopra. Poi di bianco e indurato adipe reca Grande, ritonda massa, acciocché s'unga Per noi l'arco e si scaldi, ed in tal guisa Questo certame si conduca a fine".

Melanzio accese un instancabil foco, E con pelle di sopra un seggio pose. Poi di bianco e indurato adipe massa Grande e tonda recò. L'arco unto e caldo Piegar tentaro i giovani. Che valse, Se lor non rispondean le braccia imbelli? Ma dalla prova s'astenean finora Eurimaco ed Antinoo, che de' proci Eran di grado e di valore i primi.

Usciro intanto del palagio a un tempo Il pastor de' maiali, e quel de' buoi, E Ulisse dopo. Delle porte appena Fuor si trovâro e del cortil, ch'ei, dolci Parole ad ambi rivolgendo: "Eumèo", Disse, "e Filezio, favellar degg'io, O i detti ritener? Di ritenerli L'animo non mi dà. Quali sareste D'Ulisse a pro, se d'improvviso al vostro Cospetto innanzi il presentasse un nume? Ai proci, o a lui, soccorrereste voi? Ciò che nel cor vi sta venga sul labbro".

"O Giove padre", sclamò allor Filezio,
"Adempi il voto mio! L'eroe qua giunga,
E un nume il guidi. Tu vedresti, o vecchio,
Quale in me l'ardir fora e quale il braccio".
Ed Eumèo nulla meno agli dèi tutti
Pel ritorno del re preghiere alzava.

Ei, come certo a pien fu della mente Sincera e fida d'ambiduo, soggiunse: "In casa eccomi io stesso, io, che, sofferte Sventure senza numero, alla terra Nativa giunsi nel vigesim'anno. So che a voi soli desïato io spunto Tra i servi miei: poiché degli altri tutti Non udii che un bramasse il mio ritorno. Quel ch'io farò per voi, dunque ascoltate. Voi da me donna e robe, ove dai numi D'esterminar mi si conceda i proci, Voi case, dalla mia non lunge estrutte, Riceverete: ed io terrovvi in conto Di compagni a Telemaco e fratelli. Ma perché in forse non restiate punto, Eccovi a segno manifesto il colpo, Che d'un fiero cinghial la bianca sanna M'impresse il dì ch'io sul Parnaso salsi Co' figliuoli d'Autolico". Ciò detto, Dalla gran cicatrice i panni tolse.

Quei, tutto visto attentamente e tocco, Piagnean, gittate di Laerte al figlio Le mani intorno e gli omeri, e la testa, Stringendol, gli baciavano; ed Ulisse Lor baciò similmente e mani e capo. E già lasciati il tramontato sole Lagrimosi gli avrìa, se così Ulisse Non correggeali: "Fine ai pianti! Alcuno Potrìa vederli, uscendo, e riportarli Di dentro. Udite. Nella sala il piede Riponiam tutti, io prima, e poscia voi, E d'un segnale ci accordiamo. I proci, Che a me si porga la faretra e l'arco, Non patiran: ma tu, divino Eumèo, L'uno e l'altra mi reca, e di' alle donne, Che gli usci chiudan delle stanze loro; E per romor nessuna, o per lamento, Che l'orecchio a ferir le andasse a un tratto, Mostrisi fuori, ma quell'opra siegua, Che avrà tra mano allor, né se ne smaghi. Raccomando a te poi, Filezio illustre, Serrar la porta del cortile a chiave, E con ritorte rafforzarla in fretta". Entrò, ciò detto, e donde pria sorto era, S'assise; ed ivi a poco entraro i servi.

Già per le mani Eurimaco il grand'arco Si rivolgeva, ed a' rai quinci e quindi Della fiamma il vibrava. Inutil cura! Meglio che gli altri non per questo il tese; Gemé nel cor superbo, e queste voci Tra i sospiri mandò: "Lasso! un gran duolo Di me stesso e di voi sento ad un'ora. Né già sol piango le perdute nozze: Ché nell'ondicerchiata Itaca e altrove, Sul capo a molte Achee s'increspa il crine. Piango, che, se di forze al grande Ulisse Tanto cediam da non curvar quest'arco, Si rideran di noi l'età future".

"No", l'Eupitide Antinoo a lui rispose, "Ciò, Eurimaco, non fia: tu stesso il vedi. Sacro ad Apollo è questo dì. Chi l'arco Tender potrebbe? Deponiamlo, e tutti Lasciamo star gli anelli, e non temiamo Che alcun da dove son rapirli ardisca. Su via, l'abil coppier vada co' nappi Ricolmi in giro, e, poiché avrem libato, Mettiam l'arco da parte. Al dì novello Melanzio a noi le più fiorenti capre Guidi da tutti i branchi, onde, bruciati I pingui lombi al glorïoso Arciero, Si riprenda il cimento, e a fin s'adduca".

Piacque il suo detto. I banditori tosto L'acqua diero alle man, l'urne i donzelli Di vino incoronaro, e il dispensaro Con le tazze augurando a tutti in giro. Come libato e a piena voglia tutti Bevuto ebber gli amanti, il saggio Ulisse, Che stratagemmi in cor sempre agitava, Così lor favellò: "Competitori Dell'inclita Regina, udir v'aggradi Ciò che il cor dirvi mi consiglia e sforza. Eurimaco fra tutti e il pari a un nume Antinoo, che parlò sì acconciamente, L'orecchio aprire alle mie voci io priego. Perdonate oggi all'arco, e degli eterni Non ostate al voler: forza domane A cui lor piacerà, daranno i numi. Ma intanto a me, proci, quell'arma: io prova Voglio far del mio braccio, e veder s'io Nelle membra pieghevoli l'antico Vigor mantengo, o se i miei lunghi errori Disperso l'hanno e i molti miei disagi". Rinfocolârsi a ciò, forte temendo, Non il polito arco ei piegasse. E Antinoo Lo sgridava in tal guisa: "O miserando Degli ospiti, sei tu fuor di te stesso? Non ti contenti, che tranquillo siedi Con noi principi a mensa, e, che a null'altro Stranier mendico si concede, vieni Delle vivande e de' sermoni a parte? Certo te offende il saporoso vino, Che tracannato avidamente, e senza Modo e termine alcuno, a molti nocque. Nocque al famoso Eurizion Centauro, Quando venne tra i Lápiti, e nell'alta Casa ospitale di Piritoo immensi, Compreso di furor, mali commise. Molto ne dolse a quegli eroi, che incontro Se gli avventaro, e del vestibol fuori Trasserlo, e orecchie gli mozzaro e nari Con affilato brando; ed ei, cui spento Dell'intelletto il lume avean le tazze, Sen gia manco nel corpo e nella mente. Quindi s'accese una cruenta pugna Tra gli sdegnati Làpiti e i Centauri: Ma, gravato dal vin, primo il disastro Eurizion portò sovra se stesso. Così te pur grave infortunio aspetta, Se l'arco tenderai. Del popol tutto

Non fia chi s'alzi in tua difesa, e noi Ad Echeto, degli uomini flagello, Dalle cui man né tu salvo uscirai, Ti manderem su rapido naviglio. Chetati adunque, ed il pensiero impronto Di contender co' giovani ti spoglia".

Qui Penelope disse: "Antinoo, quali Di Telemaco mio gli ospiti sieno, Turpe ed ingiusto è il tempestarli tanto. Pensi tu forse, che ove lo straniero, Fidandosi di sé, l'arco tendesse, Me quinci condurria moglie al suo tetto? Né lo spera egli, né turbato a mensa Dee per questo sedere alcun di voi. Cosa io veder non so, che men s'addica".

Ed Eurimaco a lei: "D'Icario figlia,
Non v'ha fra noi, cui nella mente cada,
Che te pigli a consorte uom che sì poco
Degno è di te. Ma degli Achei le lingue
Temiamo e delle Achee. La più vil bocca:
"Ve" griderìa, "quai d'un eroe la donna
Chiedono a gara giovinotti imbelli,
Che né valgon piegare il suo bell'arco,
Mentre un tapino, un vagabondo, un giunto
Testé, curvollo agevolmente, e il dardo
Per gli anelli mandò". Tal griderebbe;
E tinto andrìa d'infamia il nostro nome.

E così a lui Penelope rispose:
"Eurimaco, non lice un nome illustre
Tra i popoli agognare a chi d'egregio
Signor la casa dal suo fondo schianta.
Perché tinger voi stessi il nome vostro
D'infamia? È lo stranier di gran sembiante,
Ben complesso di membra, e generosa
La stirpe vanta, e non vulgare il padre;
Dategli il risplendente arco, e veggiamo.
Se il tende, e gloria gli concede Apollo,

Prometto, e non invan, tunica bella Vestirgli e bella clamide, ed in oltre Un brando a doppio taglio, e un dardo acuto Mettergli in mano, e sotto ai piè calzari; E là invïarlo, dove il suo cor mira.

"Madre", disse Telemaco, "a me solo
Sta in mano il dare, o no, quell'arco, io credo:
Né ha in lui ragione degli Achivi alcuno,
Che son nell'alpestra Itaca signori,
O nell'isole prossime alla verde
Elide, chiara di cavalli altrice.
E quando farne ancor dono io volessi
Al forestier, chi 'nvidïar mel puote?
Ma tu rïentra; ed al telaio e al fuso,
Come pur suoli, con le ancelle attendi.
Cura sarà degli uomini quell'arma,
E più che d'altri, mia: ché del palagio
Il governo in me sol, madre risiede".

Attonita rimase, e del figliuolo
Con la parola, che nell'alma entrolle,
Risalì in alto tra le fide ancelle.
Quivi, aprendo alle lagrime le porte:
Ulisse Ulisse a nome iva chiamando:
Finché un dolce di tanti e tanti affanni
Sopitor sonno le mandò Minerva.

L'arco Eumèo tolse intanto; e già il portava, E i proci tutti nel garriano, e alcuno Così dicea de' giovani orgogliosi: "Dove il grand'arco porti, o dissennato Porcaio sozzo? Appo le troie in breve Te mangeran fuor d'ogni umano aiuto Gli stessi cani di tua man nutriti, Se Apollo è a noi propizio e gli altri numi". Impaurito delle lor rampogne, L'arco ei depose. Ma dall'altra parte Con minacce Telemaco gridava: "Orsù, va innanzi con quell'arco. Credi

Che l'obbedire a tutti in pro ti torni? Pon cura ch'io con iscagliati sassi Dalla cittade non ti cacci al campo, Io, minor d'anni, ma di te più forte. Oh così, qual di te, più forte io fossi De' proci tutti che qui sono! Alcuno Tosto io ne sbalzerei fuor del palagio, Dove il tesser malanni è lor bell'arte".

Tutti scoppiâro in un giocondo riso Sul custode de' verri, e della grave Contra il garzone ira allentâro. Eumèo, Traversata la sala, innanzi a Ulisse Fermossi, ed il grande arco in man gli mise. Poi, chiamata Euriclèa, parlò in tal forma: "Saggia Euriclèa, Telemaco le stanze Chiuder t'ingiunge, e dell'ancelle vuole, Che per rumor nessuna, o per lamento, Che l'orecchio a ferir le andasse a un tratto, Mostrisi fuori, ma quell'opra siegua, Che avrà tra mano allor, né se ne smaghi".

Non parlò al vento. La nutrice annosa Tutte impedì le uscite; e al tempo istesso Filezio si gittò tacitamente Fuor del palagio, e rinserrò le porte Del cortil ben munito. Una gran fune D'Egizio giunco per navigli intesta Giacea sotto la loggia; ed ei con quella Più ancor le porte rafforzò. Ciò fatto, Rïentrava, e la sedia, ond'era sorto, Premea di nuovo, riguardando Ulisse. Ulisse l'arco maneggiava, e attento Per ogni parte rivoltando il giva, Qua tastandolo e là, se i muti tarli Ne avesser mai ròse le corna, mentre N'era il signor lontano. E alcun, rivolti Gli sguardi al suo vicino: "Uom", gli dicea, "Che si conosce a maraviglia d'archi,

È certo, o un arco somigliante pende A lui dalla domestica parete, O fabbricante un dì tal fatta ei pensa: Così questo infelice vagabondo L'arco tra le sua man volta e rivolta!" E un altro ancor de' giovani protervi: "Deh così in bene gli rïesca tutto, Come teso da lui sarà quell'arco!"

Ma il Laerzìade, come tutto l'ebbe Ponderato e osservato a parte a parte, Qual perito cantor, che, le ben torte Minuge avvinte d'una sua novella Cetera ad ambo i lati, agevolmente Tira, volgendo il bischero, la corda: Tale il grande arco senza sforzo tese. Poi saggio far volle del nervo: aperse La mano, e il nervo mandò un suono acuto, Qual di garrula irondine è la voce. Gran duolo i proci ne sentiro, e in volto Trascoloraro; e con aperti segni Fortemente tonò Giove dall'alto. Gioì l'eroe, che di Saturno il figlio, Di Saturno, che obliqui ha pensamenti, Gli dimostrasse il suo favor dal cielo; E un aligero stral, che su la mensa Risplendea, tolse: tutte l'altre frecce, Che gli Achivi assaggiar dovean tra poco, In sé chiudeale il concavo turcasso. Posto su l'arco ed incoccato il dardo, Traeva seduto, siccom'era, al petto Con la man destra il nervo: indi la mira Tra i ferrei cerchi prese, e spinse il telo, Che, senza quinci devïare o quindi, Passò tutti gli anelli alto ronzando. Subitamente si rivolse al figlio, E: "Telemaco", disse, "il forestiero Non ti svergogna, parmi. Io punto lunge

Dal segno non andai, né a tender l'arco Faticai molto; le mie forze intere Serbo, e non merto villanìe dai proci. Ma tempo è omai che alla cadente luce Lor s'appresti la cena; e poi si tocchi La cetra molticorde, e s'alzi il canto, In che più di piacer la mensa acquista".

Disse, e accennò co' sopraccigli. Allora Telemaco, d'Ulisse il pegno caro, La spada cinse, impugnò l'asta, e, tutto Risplendendo nell'armi, accanto al padre, Che pur seduto rimanea, locossi.

## Libro ventiduesimo

Surse e spogliossi de' suoi cenci Ulisse, E sul gran limitare andò d'un salto, L'arco tenendo e la faretra. I ratti Strali, onde gravida era, ivi gittossi Davante ai piedi, e ai proci disse: "A fine Questa difficil prova è già condotta. Ora io vedrò, se altro bersaglio, in cui Nessun diede sin qui, toccar m'avviene, E se me tanto privilegia Apollo". Così dicendo, ei dirigea l'amaro Strale in Antinoo. Antinoo una leggiadra Stava per innalzar coppa di vino Colma a due orecchie, e d'oro: ed alle labbra Già l'appressava: né pensier di morte Nel cor gli si volgea. Chi avrìa creduto Che fra cotanti a lieta mensa assisi Un sol, quantunque di gran forze, il nero Fabbricar gli dovesse ultimo fato? Nella gola il trovò col dardo Ulisse, E sì colpillo, che dall'altra banda Pel collo delicato uscì la punta. Ei piegò da una parte e dalle mani La coppa gli cadé: tosto una grossa Vena di sangue mandò fuor pel naso; Percosse colle piante, e da sé il desco Respinse; sparse le vivande a terra; Ed i pani imbrattavansi e le carni. Visto Antìnoo cader, tumulto i proci Fêr nella sala, e dai lor seggi alzâro, Turbati raggirandosi, e guardando Alle pareti qua e là: ma lancia Dalle pareti non pendea, né scudo. Allor con voci di grand'ira Ulisse Metteansi a improverare: "Ospite, il dardo

Ne' petti umani malamante scocchi; Parte non avrai più ne' giuochi nostri: Anzi grave ruina a te sovrasta. Sai tu che un uomo trafiggesti ch'era Dell'Itacense gioventude il fiore? Però degli avoltoi sarai qui pasto".

Così, pensando involontario il colpo, Dicean: né s'avvedean folli, che posto Ne' confini di morte avean già il piede. Ma torvo riguardolli, e in questa guisa Favellò Ulisse: "Credevate, o cani, Che d'Ilio io più non ritornassi, e intanto La casa disertar, stuprar le ancelle, E la consorte mia, me vivo, ambire Costumavate, non temendo punto Né degli dèi la grave ira, né il biasmo Permanente degli uomini. Ma venne La fatale per voi tutti ultima sera".

Tutti inverdiro del timore, e gli occhi, Uno scampo a cercar, volsero intorno. Solo, e in tal forma, Eurimaco rispose: "Quando il vero tu sii d'Itaca Ulisse Fra noi rinato, di molt'opre ingiuste, Che sì nel tuo palagio e sì ne' campi Commesse fûro, ti quereli a dritto. Ma costui, che di tutto era cagione, Eccolo in terra, Antinoo. Ei dell'ingiuste Opre fu l'autor primo: e non già tanto Pel desiderio delle altere nozze, Quanto per quel del regno, a cui tendea, Insidïando il tuo figliuolo: occulte Macchine, che il Saturnio in man gli ruppe. Poiché morto egli giace, alla tua gente Perdona tu. Pubblica emenda farti Noi promettiamo: promettiam con venti Tauri ciascun e con oro e con bronzo, Quel vôto rïempir, che ne' tuoi beni

Gozzovigliando aprimmo; in sin che il core Alla letizia ti si schiuda, e sgombri L'ira, onde a gran ragione arse da prima". Bieco mirollo, e replicògli Ulisse:

"Dove, Eurimaco, tutte ancor mi deste L'eredità vostre paterne, e molti Beni stranieri vi poneste accanto, Io questa man non riterrei dal sangue, Che la vendetta mia piena non fosse. Or, qual de' due vi piacerà, scegliete, Combattere o fuggir, se pur v'ha fuga Per un solo di voi: ciò ch'io non credo".

Ciascuno de' proci il cor dentro mancarsi Sentì, e piegarsi le ginocchia sotto. Ed Eurimaco ad essi: "Amici, indarno Sperate che le braccia egli non muova. L'arco una volta ed il turcasso assunti, Disfrenerà dal limitare i dardi, Finché tutti ci atterri. Alla battaglia Dunque si pensi: distringiam le spade, E, delle mense alle letali frecce Scudo facendo a noi, piombiamgli sopra Tutti in un groppo. Se da quella porta Scacciarlo ne rïesce, e la cittade Scorrere, alzando al ciel subite voci, Dal saettar si rimarrà per sempre".

Disse, e l'acuto di temprato rame
Brando a due tagli strinse, e su lui corse
Con terribili grida. In quella Ulisse,
Vôtato l'arco, al petto il colse, e il pronto
Nel fegato gl'infisse acerbo strale.
Lasciò Eurimaco il brando, e dopo alquanti
Giri, curvato su la mensa cadde,
E i cibi riversaronsi e la coppa.
Ma ei batté sopra la terra il capo,
Nell'alma tapinandosi, ed il seggio,
Che già premer solea, con ambo i piedi

Forte springando, scosse: al fine un'atra Tutto il coverse sempiterna notte.

Ma d'altra parte Anfinomo avventossi Col brando in man contra l'eroe, se mai Dalla soglia disvellerlo potesse. Il prevenne Telemaco, e da tergo Tra le spalle il ferì con la pungente Lancia, che fuor gli rïuscì del petto. Quell'infelice rimbombò caduto, E con tutta la fronte il suol percosse. Ma il garzon sottraeasi, abbandonando La lancia entro d'Anfinomo: temea, Non alcun degli Achei, mentr'egli chino Stariasi l'asta a sconficcare intento, Di furto il martellasse, o con la spada Sopra mano il ferisse alla scoperta. Quindi ricovrò ratto, e in un baleno Al caro padre fu vicino e a lui: Padre, disse, uno scudo e lance due, E un adatto alle tempie elmo lucente Ti recherò, m'armerò io stesso, ed armi A Filezio darò, darò ad Eumèo: De' consigli il miglior sembrami questo".

"Sì, corri", Ulisse gli rispose, "e riedi, Finché restano a me dardi a difesa: Ma riedi prestamente, onde gli Achei Me, che son solo, non ismuovan quinci".

Ubbidì il figlio, e alla superna stanza, Dove l'armi giaceano, andò di passo Lanciato, e targhe quattro ed otto lance Prese, e quattro lucenti elmi di chioma Equina folti, e in brevi istanti al caro Genitor si rendé. Qui del metallo Munì egli primo la persona, e i servi Parimente le belle armi vestîro, Ed all'accorto eroe stettero intorno. Questi, finché le frecce a lui bastâro, Togliea la mira ed imbroccava ognora, E cadean l'un su l'altro i suoi nemici. Ma poiché le infallibili saette Gli fûr venute men, l'arco ei depose, E l'appoggiò del ben fondato albergo Al nitido parete. Indi le spalle Si carcò d'uno scudo a quattro doppi, L'elmo dedàleo con l'equina chioma Piantossi in capo, e due possenti lance Nella man si recò: sovra la testa Gli ondeggiava il cimier terribilmente.

Era in capo alla sala, e nel parete
Del ben fondato albergo una seconda
Di congiunte assi rinforzata porta,
Che in pubblico mettea non largo calle.
Di questa, per cui sol s'apriva un passo,
Ulisse volle il fido Eumèo per guardia.
Agelao v'ebbe l'occhio, e disse: "Amici,
Non ci sarà chi quella porta sforzi,
E sparga voce, o il popolo a romore
Levi, perché costui cessi dai colpi?"

"Ciò", rispose Melanzio, "ad alcun patto Non possiamo, Agelao di Giove alunno. Le porte del cortil troppo vicine Sono, ed angusta è quell'uscita, e un solo Cui non manchi valor, cento respinge. Pur non temete. Io porterò a voi l'armi Dalla stanza superna, in cui riposte Da Ulisse e dal figliuol senz'altro fûro".

Detto, andar su e giù per l'alta scala, Entrar, pigliar dodici targhe e lance Tante e tanti criniti elmi, ed il tutto Mettere in man de' palpitanti proci, Fu di pochi momenti opra felice.

Turbar l'animo Ulisse e le ginocchia Languir sentì, ratto che ai proci vide Prender gli elmi e gli scudi, e le lunghe aste Ir con la destra palleggiando; e allora L'arduo conobbe dell'assunta impresa. Si converse al figliuol tosto, e: "Telemaco", Con dolenti gli disse alate voci, "Certo il capraio, o delle donne alcuna Raccende contro noi quest'aspra guerra".

E Telemaco a lui: "Padre", rispose,
"Io sol peccai, non altri, io, che la salda
Porta lasciai mezzo tra chiusa e aperta;
Ed un esplorator di me più astuto
Si giovò intanto del mio fallo. Or vanne
Tu, prode Eumèo, chiudi la porta, e sappi,
Se ciò vien da un'ancella, o dalla trista,
Come parmi più ver, di Dolio prole".

Mentre tali correan voci tra loro,
Melanzio per le belle armi di nuovo
Salse. Adocchiollo Eumèo, né a dir tardava
Così ad Ulisse, che lontan non gli era:
"Laerzìade divin, quella rea peste,
Di cui noi sospettiam, sale di nuovo.
Parlami chiaro: deggio porlo a morte,
Se rimángogli sopra, o qua condurlo,
Perché a te innanzi d'ogni suo delitto
Meritamente il fio paghi una volta?"

E il saggio Ulisse: "A sostenere i proci, Come che ardenti, io col mio figlio basto. Filezio dunque, e tu, poiché l'avrete Entro la stanza rovesciato a terra, Ambo i piedi stringetegli, e le mani Sul tergo, chiusa dietro a voi la porta; E lui, d'una insolubile catena Cinto, tirate sino all'alte travi Lungo una gran colonna, acciocché il tutto Sconti con morte dolorosa e lunga".

Pronti i servi ubbidîro. Alla sublime Camera s'affrettâr, da lui, che dentro Era e cercava nel più interno l'arme, Non visti e non sentiti; e si piantâro Quinci e quindi alla porta. Ei per la soglia Passava ratto in una man portando Luminosa celata, ed un vetusto Nell'altra e largo e arrugginito scudo, Che gli omeri gravò del buon Laerte Sul primo fior dell'età sua, deposto Poscia e dimenticato, e da cui rotte Le corregge pendevano. Veloci L'assaltâr, l'abbracciâr, lo strascinâro Dentro pel ciuffo, e l'atterrâr dolente, Indi ambo i piedi gli legâro, ed ambo Sovra il tergo le man, qual di Laerte Comandò il figlio; e lui d'una catena Insolubile cinto in sino all'alte Travi tirar lungo una gran colonna. "E così allor tu il deridesti, Eumèo: Melanzio, or certo veglierai la notte Su letto molle, come a te s'addice, Corcato; né uscirà dalle correnti Dell'Ocean, che tu non la vagheggi, L'Aurora in trono d'ôr, quando le pingui Capre alla mensa condurrai de' proci".

Tal fu Melanzio fra legami acerbi Sospeso e abbandonato; e quei con l'arme Sceser, la porta risplendente chiusa; E presso al ricco di consigli Ulisse, Forza spiranti e ardire, il piè fermâro. Così quattro guerrier in su la soglia Erano e nella sala un numeroso Drappello e non ignobile. Ma Palla L'armipotente del Saturnio figlia, Con la faccia di Mentore e la voce, Tra le due parti d'improvviso apparve. Gioì a vederla il Laerzìade, e disse: Mentore, mi seconda, e ti rammenta Del tuo dolce compagno, onde a lodarti Non raro avesti, e a cui sei d'anni eguale". Così l'eroe: ma non gli tace il core, Che la sua diva in Mentore s'asconde.

Dall'altra parte la garrìano i proci,
E primo il Damastòride Agelao
A minacciarla fu: "Mentore, bada,
Che a pugnare in suo pro contra gli Achivi
Non ti seduca favellando Ulisse.
Però che quando per man nostra uccisi
Giaceran, come ho fede, il padre e il figlio,
Morrai tu ancora, e il sangue tuo darai
Per ciò che oprar nella magione or pensi.
Che più? Te fatto cenere, co' beni
D'Ulisse in monte andrà quant'or possiedi
Nel tuo palagio e fuor, né a figli o a figlie
Menare i dì sotto il natìo lor tetto
Consentirem, né alla tua casta donna
D'Itaca soggiornar nella cittade".

Vie più s'accende a così fatte voci L'ira di Palla, ed in rimbrotti scoppia Contra Ulisse lanciáti: "Io nulla, Ulisse, Di quel fermo vigor, nulla più veggio Di quell'ardire in te, che allor mostrasti, Che innanzi a Troia per le bianche braccia Della nata di Giove inclita Elèna Combattesti un decennio. Entro il lor sangue Molti stendesti de' nemici, e prima S'ascrive a te, se la dall'ampie strade Città di Priamo in cenere fu vòlta. Ed or che giunto alle paterne case La tua donna difendi e i beni tuoi, Mollemente t'adopri? Orsù, vicino Stammi, ed osserva, quale il figlio d'Alcimo, Mentore, fra una gente a te nemica De' benefici tuoi merto ti rende".

Tal favellava: ma perché l'innata Virtù del padre e del figliuol volea Provare ancor, per alcun tempo incerta La vittoria lasciò tra loro e i proci. Quindi, montando rapida, su trave Lucido ed alto, a rimirar la pugna, Di rondine in sembianza, ella s'assise.

Frattanto il Damastòride Agelao,
Anfimedonte, Eurinomo, e il prudente
Pòlibo, e Demoptòlemo, e Pisandro,
Di Polittore il figlio, alla coorte
Spirti aggiungean, come color che i primi
Eran di forza tra i rimasti in piedi,
E l'alma difendean; gli altri avean domi
L'arco famoso e le frequenti frecce.

Parlò a tutti Agelao: "Compagni, io penso Che le indomite man frenare un tratto Costui dovrà. Già Mentore disparve Dopo il bravar suo vano, e su la soglia Quattro sono, e non più. Voi non lanciate Tutti, io ven priego, unitamente: sei Aste volino in prima; e il vanto Giove Di colpire in Ulisse a noi conceda. Caduto lui, nulla del resto io curo".

Sei, com'egli bramava, aste volâro, E tutte andar le feo Pallade a vôto. L'un de' pungenti frassini la porta Percosse, un altro su la soglia cadde, Ed un terzo investì nella parete. Scansáti i colpi, di Laerte il figlio: "Amici", disse, "nello stuol de' proci, Che, non contenti alle passate offese, Della vita spogliar voglionci ancora, Io crederei che saettar si debba".

Ciascun la mira di rincontro tolse, E trasse d'una lancia. Il divo Ulisse Demoptòlemo uccise, e scagliò morte Telemaco ad Eurìade, a Elato Eumèo, Ed a Pisandro il buon Filezio: tutti Del pavimento morsero la polve. Gli altri nel fondo della sala il piede Tiraro indietro: Ulisse e i tre compagni Corsero, e svelser dagli estinti l'aste. Allor lanciaro novamente i proci Di tutta forza, e tutti quasi i colpi Nuovamente sviò Pallade amica. La gran soglia, la porta e la parete Li ricevette o li respinse: solo Anfimedonte tanto o quanto lese La destra di Telemaco nel polso, E appena ne graffiò la somma cute; E la lung'asta di Ctesippo, a Eumèo Lo scudo rasentando, e lievemente Solcandogli la spalla, il suo tenore Seguì, e ricadde sovra il palco morta.

Ma non così dall'altra parte spinte Fûr contra i proci le pungenti travi. Quella del distruttor de' muri Ulisse Fulminò Euridamante; Anfimedonte Per quella giacque del suo figlio: Eumèo Scontrò con la sua Pòlibo, e Filezio Ctesippo colse con la sua nel petto, E su lui stette alteramente, e disse: "Politersìde, degli oltraggi amante, Cessa dal secondar la tua stoltezza, Con vana pompa favellando, e ai numi Cedi, che di te son molto più forti. Questo è il dono ospital di quello in merto, Che al nostro re, che mendicava festi: Alla zampa del bue l'asta rispose". Così d'Ulisse l'armentario illustre.

In questo mezzo di Laerte il figlio Conquise il Damastoride da presso Di profonda ferita; e a Leocrito Telemaco piantò nel ventre il telo, Che delle reni fuor gli ricomparve. L'Evenoride stramazzò boccone, E la terra batté con tutto il fronte. Pallade allor, che rivestì la diva, Alto levò dalla soffitta eccelsa La funesta ai mortali egida, e infuse Ne' superstiti proci immensa tema. Saltavan qua e là, come le agresti Madri talvolta del cornuto armento, Se allo scaldarsi ed allungar de' giorni Le punge il fiero assillo e le scompiglia. Ma in quella guisa che avoltori, il rostro Ricurvi e l'unghia, piombano, calando Dalla montagna, su i minori augelli, Che trepidi vorriano ir vêr le nubi: E quei su lor ripiombano e ne fanno, Quando difesa non rimane o scampo, Strazio e rapina del villano agli occhi, Che di tale spettacolo si pasce: Non altrimenti Ulisse e i tre compagni Si scagliavan su i proci, e tale strage Ne menavan, che fronte omai non v'era Che non s'aprisse sotto i gran fendenti; E un gemer tetro alzavasi, e di nero Sangue ondeggiava il pavimento tutto.

Leode le ginocchia a prender corse Del figliuol di Laerte, e in supplice atto Gli drizzò tali accenti: "Eccomi, Ulisse, Alle ginocchia tue, che di te imploro Gli sguardi e la pietade. Io delle donne In fatto o in detto non offesi alcuna: Anzi gli altri alle sozze opre rivolti Di ritenere io fea. Non m'obbedîro: Però una morte subitana e acerba Delle sozze opre lor fu la mercede. Ma io, io, che indovin tra i proci vissi Io, che nulla commisi unqua di male, Qui spento giacerò degli altri al paro? È questo il pregio che a virtù si serba?"

E Ulisse, torvi in lui gli occhi fissando: "Poiché tra i proci indovinar ti piacque, Spesso chiedesti nel palagio ai numi, Che del ritorno il dì non mi splendesse; Che te seguisse, e procreasse figli La mia consorte a te: quindi e tu al grave Sonno perpetuo chiuderai le ciglia". Così dicendo, con la man gagliarda Dal suol raccolse la tagliente spada, Che Agelao su la morte avea perduto; E di percossa tal diede al profeta Pel collo, che di lui, che ancor parlava, Rotolò nella polvere la testa.

Ma di Terpio il figliuol, l'inclito Femio, Che tra i proci sciogliea per forza il canto, Morte schivò. Della seconda porta Con la sonante in man cetra d'argento Vicino erasi fatto, e in due pensieri Dividea la sua mente: o fuori uscito Sedersi all'ara del gran Giove Ercèo, Dove Laerte e il suo diletto figlio Molte solean bruciar cosce taurine; O ad Ulisse prostrarsi, e le ginocchia Stringergli e supplicarlo; e delle due Questa gli parve la miglior sentenza. Prima tra una capace urna e un distinto D'argentei chiovi travagliato seggio Depose a terra l'incavata cetra: Poi vêr l'eroe si mosse, e le ginocchia Stringeagli, e gli dicea con voci alate: "Ulisse, ascolta queste mie preghiere, E di Femio pietà l'alma ti punga. Doglia tu stesso indi ne avrai, se uccidi Uom che agli uomini canta ed agli dèi. Dotto io son da me solo, e non già l'arte,

Ma un dio mi seminò canti infiniti Nell'intelletto. Gioirai, qual nume, Della mia voce al suono. E tu la mano Insanguinar ti vuoi nel corpo mio? Ne domanda Telemaco, il tuo dolce Figlio, ed ei ti dirà, che né vaghezza Di plauso mai, né scarsità di vitto, Tra i proci alteri a musicar m'indusse. Ma co' molti, co' giovani, co' forti, Uom che potea debile, vecchio e solo?"

Tal favellava: e la sacrata possa
Di Telemaco udillo, e ratto al padre,
Che non gli era lontan: "T'arresta", disse,
"E di questo innocente i dì rispetta.
Medonte ancor, che de' miei giorni primi
Cura prendea, noi serberemo in vita:
Sol ch'ei non sia per man d'un de' pastori
Caduto, e in te dato non abbia, mentre
Per la sala menavi in furia i colpi".

L'udì Medonte, il banditor solerte,
Che sdraiato giacea sotto un sedile,
E, l'atro fato declinando, s'era
D'una fresca di bue pelle coverto.
Surse da sotto il seggio, e il bovin cuoio
Svestissi, e andò a Telemaco, e, gittate
A' suoi ginocchi ambe le braccia: "Caro",
Gridava, "eccomi qua: salvami, e al padre
Di', che irato co' proci, onde scemati
Gli erano i beni, e vilipeso il figlio,
Non s'inaspri in me ancora e non m'uccida".

Sorrise Ulisse, e a lui: "Sta' di buon core. Già di rischio Telemaco ti trasse, E in salvo pose, acciocché sappi, e il narri, Quanto più del far male il ben far torna. Tu, araldo, intanto, e tu, vate immortale, Fuor del palagio e della strage usciti, Sedete nel cortil, finch'io di dentro Tutta l'impresa mia conduco a riva".
Tacque; ed uscîro, e appo l'altar del sommo
Giove sedean, guardandosi all'intorno,
Qual se ad ogni momento, e in ogni loco,
Dovesse lor sopravvenir la Parca.

L'eroe mandò, se mai de' proci alcuno
Fuggito avesse della morte il fato.
Non rimanea di tanti un che nel sangue
Steso non fosse e nella polve. Come
Gli abitatori del canuto mare,
Che il pescator con rete a molti vani
Su dall'onda tirò nel curvo lido,
Giaccion, bramando le native spume,
Per l'arena odïata, e loro il sole
Con gl'infiammati rai le anime fura:
Così giacean l'un presso l'altro i proci.

Subitamente Ulisse in questa forma Si converse a Telemaco: "Telemaco, La nutrice Euriclèa, su via, mi chiama, Ciò per udir, che a me di dirle è in grado.

Ubbidì egli e incamminossi, e, dato D'urto alla porta: "O d'anni carca", disse, "Sorgi, Euriclèa, che nella nostra casa Vegli sovra le ancelle. Il padre mio, Che desìa favellarti, a sé ti vuole".

Non sen portava le parole il vento. Aprì Euriclèa le porte, e in via con lui, Che precedeala, entrò veloce, e brutto Di polve tra i cadaveri e di sangue Ulisse ritrovò. Qual par leone, Che vien da divorar nel campo un toro, E il vasto petto e l'una guancia e l'altra Ne riporta cruenta, e dalle ciglia Spira terror: tale insozzati Ulisse Mostrava i piedi e delle mani i dossi. Quella, come i cadaveri ed il molto Sangue mirò, volle gridar di gioia A spettacolo tal: ma ei frenolla, Benché anelante, e con parole alate: "Godi dentro di te", disse, "ma in voci, Vecchia, non dar di giubilo: ché vampo Menar non lice sovra gente uccisa. Questi domò il destino, e morte a loro Le stesse lor malvagitadi fûro: Quando non rispettâro alcun giammai, Buon fosse o reo, che in Itaca giungesse, Dunque a dritto periro. Or tu, nutrice, Di' delle donne a me, quai nel palagio Son macchiate di colpa, e quali intatte".

E la diletta a lui vecchia Euriclèa: "Figliuol, da me tu non avrai che il vero. Cinquanta chiude il tuo palagio, a cui Le lane pettinar, tesser le tele, E sostener con animo tranquillo La servitute, io stessa un giorno appresi. Dodici tra costor tutta spogliâro La verecondia, e, non che me, la stessa Dispregiâro Penelope. Non era Troppo innanzi venuto ancor negli anni Il figlio tuo, né su le donne alcuno Gli consentìa la saggia madre impero. Ma che fo io, che alle lucenti stanze Non salgo di Penelope, che giace Da un dio sepolta in un profondo sonno?" "Non la destare ancor", rispose Ulisse, "Bensì alle donne, il cui peccar t'è noto, Che a me si rappresentino, dirai".

La balia senza indugio a invitar mosse Le peccatrici e ad esortarle tutte, Che si rappresentassero all'eroe. E intanto egli, Telemaco a sé avuto, E il custode de' verri, e quel de' tori, Tai parole lor feo: "Le morte salme
Più non si tardi a trasportare altrove,
E dell'infide ancelle opra sia questa.
Poi con l'acqua e le spugne a molte bocche,
I bei sedili tergeransi e i deschi.
Tutta rimessa la magione in punto,
Le ancelle ne trarrete, e, poste in mezzo
Tra la picciola torre ed il superbo
Recinto del cortil, tanto co' lunghi
Le cercherete feritori brandi,
Che si disciolga dai lor corpi l'alma,
E dalle menti lor fugga l'immonda
Venere, onde s'unìan di furto ai proci".

Ciò detto appena, ecco venire a un corpo Le grame, sollevando alti lamenti, E una pioggia di lagrime versando, Pria trasportâr gl'inanimati corpi, Che del cortile, aitandosi a vicenda, Sotto alla loggia collocâro. Instava Co' suoi comandi Ulisse; e quelle il tristo Ministero compiean, benché a mal cuore. Poi con l'acqua e le spugne a molte bocche, I bei sedili si tergeano e i deschi. Ma Telemaco, e seco i due pastori, Con rigide scorrean pungenti scope Sul pavimento del ben fatto albergo; E la bruttura raccogliean le afflitte Donne, e fuori recavanla. Né prima Rimessa fu la magion tutta in un punto, Che fra la torre ed il recinto poste Le malvage si videro, e in tal guisa Serrate là, che del fuggir nulla era.

E Telemaco: "Io, no, con morte onesta Non torrò l'alma da coteste donne, Che a me sul capo od alla madre, scherni Versaro; e che s'unìan d'amor co' proci". Disse; e di nave alla cerulea prora
Canape, che partìa da un gran pilastro,
Gittò alla torre a tale altezza intorno,
Che le ancelle, per cui gittarlo piacque,
Non potesser del piè toccar la terra.
E come incontra che o colombe o torde
Che al verde chiuso d'una selva entraro,
Van con ali spiegate a dar di petto
Nelle pèndule reti, ove ciascuna
Trova un letto feral: tali a mirarle
Eran le donne con le teste in fila,
E con avvinto ad ogni collo un laccio,
Di morte infelicissima strumento.
Guizzan co'piedi alquanto e più non sono.

Telemaco indi, e i due pastori seco, Nella corte per l'atrio il mal capraio Conducean: recideangli orecchie e nari, E i genitali, da buttarsi crudi Ai can voraci, gli svelleano, i piedi Mozzavangli e le man; tanta fu l'ira. Punito al fine ogni misfatto, e mani Con pura onda di fonte e piè lavati, Ritorno fêr nella magione a Ulisse.

Questi allor tai parole alla diletta Nutrice rivolgea: "Portami, o vecchia, Il zolfo salutifero ed il fuoco, Perché l'albergo vaporare io possa, E Penelope a me con le fedeli Sue donne venga; e tu l'altre per casa Femmine tutte a qua venir conforta".

Ed ella: "Figlio mio, quanto dicesti Io lodo assai. Ma non vuoi tu che prima Manto a coprirti e tunica io ti rechi? Indegno fora con tai cenci indosso Nel tuo palagio rimaner più a lungo".

"Prima il zolfo ed il fuoco", ad Euriclèa Rispose il pien d'accorgimenti eroe. La nutrice, ubbidendo, il sacro zolfo Portògli e il fuoco prestamente; e Ulisse La sala ed il vestibolo e il cortile Più volte vaporò. Salì frattanto Colei le ancelle a confortar, che franche Vedere omai si fessero. Le ancelle Delle camere usciro, in man tenendo Lucide faci: poscia intorno a lui Si spargeano e abbracciavanlo, ed il capo Baciavangli, stringendolo e le spalle, E l'afferravan nelle mani. Ulisse Tutte le riconobbe ad una ad una Nel consapevol petto, e un dolce il prese Di sospiri e di lagrime desìo.

### Libro ventitreesimo

La buona vecchia gongolando ascese Nelle stanze superne, alla padrona Per nunzïar, ch'era il marito in casa. Non le tremavan più gl'invigoriti Ginocchi sotto; ed ella a salti giva. Quindi le stette sovra il capo, e: "Sorgi", Disse, "Penelopèa, figlia diletta, Se il desìo rimirar de' giorni tutti Vuoi co' propri occhi. Ulisse venne, Ulisse Nel suo palagio entrò dopo anni tanti, E i proci temerari, onde turbata La casa t'era, consumati i beni, Molestato il figliuol, ruppe e disperse". E Penelope a lei: "Cara nutrice, Gl'Iddii, che fanno, come lor talenta, Del folle un saggio e del più saggio un folle, La ragion ti travolsero. Guastâro Cotesta mente, che fu sempre intègra, Senza dubbio gl'Iddii. Perché ti prendi Gioco di me, cui sì gran doglia preme, Favole raccontandomi, e mi scuoti Da un sonno dolce, che, abbracciate e strette Le mie tenea care palpebre? Io mai, Dacché Ulisse levò nel mar le vele Per la malvagia innominanda Troia, Così, no, non dormìi. Su via, discendi, Balia, e ritorna onde movesti, e sappi, Che se tali novelle altra mi fosse Delle mie donne ad arrecar venuta. E me dal sonno scossa, io rimandata Tostamente l'avrei con modi acerbi: Ma giovi a te, che quel tuo crin sia bianco". "Diletta figlia", ripigliò la vecchia, "Io di te gioco non mi prendo. Ulisse

Capitò veramente, ed il suo tetto Rivide al fin: quel forestier da tutti Svillaneggiato nella sala è Ulisse. Telemaco il sapea: ma scortamente I paterni consigli in sé celava, Delle vendette a preparar lo scoppio".

Giubbilò allor Penelope, e, di letto Sbalzata, al seno s'accostò la vecchia, Lasciando ir giù le lagrime dagli occhi, E con parole alate: "Ah! non volermi, Balia cara, deludere", rispose. "S'ei, come narri, in sua magione alberga, Di qual guisa poté solo agli audaci Drudi, che in folla rimaneanvi sempre,

Le ultrici far sentir mani omicide?"

"Io nol vidi, né il so", colei riprese: "Solo il gemer di quei, ch'eran trafitti, L'orecchio mi ferìa. Noi delle belle Stanze, onde aprir non potevam le porte, Nel fondo sedevam, turbate il core; Ed ecco a me Telemaco mandato Dal genitor, che mi volea. Trovai Ulisse in piè tra i debellati proci, Che giacean l'un su l'altro, il pavimento Tutto ingombrando. Oh come ratto in gioia La tua lunga tristezza avresti vôlta: Se di polve e di sangue asperso e brutto, Qual feroce leon, visto l'avessi! Or, del palagio fuor tutti in un monte Stannosi; ed ei con solforati fuochi, Ei, che a te m'inviò nunzia fedele, La nobile magion purga e risana. Seguimi adunque; e dopo tanti mali Ambo schiudete alla letizia il core. Già questo lungo desiderio antico, Che distruggeati, cessa: Ulisse vivo Venne al suo focolare, e nel palagio

Trovò la sposa e il figlio, e di coloro, Che gli noceano, vendicossi a pieno".

"Tanto non esultar, non trïonfare,
Nutrice mia", Penelope soggiunse,
"Perché t'è noto, quanto caro a tutti,
E sovra tutti a me caro, e al cresciuto
Suo figlio e mio, capiterebbe Ulisse.
Ma tu il ver non parlasti. Un nume, un nume
Fu, che dell'opre ingiuste e de' superbi
Scherni indegnato, mandò all'Orco i proci,
Che dispregiavan sempre ogni novello
Stranier, buon fosse, o reo: quindi perîro.
Ma Ulisse lungi dall'Acaica terra
Il ritorno perdé, perdé la vita".

"Deh quale, o figlia, ti sfuggì parola Dalla chiostra de' denti?" a lei la vecchia. "Il ritorno perdé, perdé la vita, Mentre in sua casa e al focolar suo sacro Dimora? Il veggio: chiuderai nel petto Un incredulo cor, finché vivrai. Se non che un segno manifesto in prova Ti recherò; la cicatrice onesta Della piaga, che in lui di guerreggiato Cinghial feroce il bianco dente impresse; Quella, i piedi lavandogli, io conobbi E volea palesartela: ma egli, Con le mani afferrandomi alla bocca. D'accortezza maestro, il mi vietava. Séguimi, io dico. Ecco me stessa io metto Nelle tue forze: s'io t'avrò delusa, La morte più crudel fammi morire".

E di nuovo Penelope: "Nutrice, Chi le vie degli dèi conoscer puote? Né tu col guardo a penetrarle basti. Ogni modo a Telemaco si vada, E la morte de' proci e il nostro io vegga Liberatore, un uomo ei siasi o un nume".

Detto così, dalla superna stanza Scese con mente in due pensier divisa: Se di lontano a interrogar l'amato Consorte avesse o ad appressarlo in vece, E nelle man baciarlo e nella testa. Varcata, entrando, la marmorea soglia, Da quella parte, contra lui s'assise, Dinanzi al foco, che su lei raggiava; Ed ei, poggiato a una colonna lunga, Sedea con gli occhi a terra, e le parole Sempre attendea della preclara donna, Poiché giunti su lui n'eran gli sguardi. Tacita stette e attonita gran tempo: Il riguardava con immote ciglia, E in quel che ravvisarlo ella credea, Traeanla fuor della notizia antica Gli abiti vili, onde scorgealo avvolto. Non si tenne Telemaco, che lei Forte non rampognasse: "O madre mia, Madre infelice e barbara consorte, Perché così dal genitor lontana? Ché non siedi appo lui? ché non gli parli? Null'altra fôra così fredda e schiva Con marito alla patria, ed a lei giunto Dopo guai molti nel ventesim'anno. Ma una pietra per cuore a te sta in petto".

E a rincontro Penelope: "Sospesa, Figlio, di stupor sono, ed un sol detto Formar non valgo, una dimanda sola, E né, quant'io vorrei, mirarlo in faccia. Ma s'egli è Ulisse e la sua casa il tiene, Nulla più resta che il mio stato inforsi. Però che segni v'han dal nuzïale Ricetto nostro impenetrabil tratti, Ch'esser noti sappiamo a noi due solo".

Sorrise il saggio e pazïente Ulisse, E converso a Telemaco: "La madre Lascia", diceagli, "a suo piacer tentarmi:
Svanirà, figlio, ogni suo dubbio in breve.
Perché in vesti mi vede umili e abbiette,
Spregiami, e penetrar non san per queste
Sino ad Ulisse i timidi suoi sguardi,
Noi quel partito consultiamo intanto
Che abbracciar sarà meglio. Uom, che di vita
Spogliò un uom solo e oscuro, e di cui pochi
Sono i vendicator, pur fugge, e il dolce
Nido abbandona ed i congiunti cari.
Or noi della città tolto il sostegno,
E il fior dell'Itacese gioventude
Mietuto abbiamo. Qual è il tuo consiglio?"

E il prudente Telemaco: "A te spetta, Diletto padre, il consigliar", rispose: "A te, con cui non v'ha chi d'accortezza Contendere osi. Io seguirotti pronto In ogni tuo disegno, e men, cred'io, Le forze mi verran pria, che il coraggio".

"Questo a me sembra", ripigliava Ulisse.
"Bagnatevi, abbigliatevi, e novelle
Prenda ogni donna e più leggiadre vesti.
Poi con l'arguta cetera il divino
Cantore inviti a una gioconda danza.
Acciò chi di fuori ode, o passa, o alberga
Vicin, le nozze celebrarsi creda.
Così pria non andrà per la cittade
Della strage de' proci il sanguinoso
Grido, che noi non siam nell'ombreggiata
Campagna nostra giunti, in cui vedremo
Ciò che inspirarci degnerà l'Olimpio".

Scoltato ed ubbidito ei fu ad un'ora. Si bagnâr, s'abbigliâr, vesti novelle Prese ogni donna, e più fregiata apparve. Femio la cetra nelle man recossi, E del canto soave e dell'egregia Danza il desìo svegliò. Tutta sonava Quella vasta magion del calpestio Degli uomini trescanti e delle donne, Cui bella fascia circondava i fianchi. E tal che udia di fuor, tra sé dicea: "Alcun per fermo la cotanto ambita Regina ottenne. Trista! che gli eccelsi Tetti di quel, cui vergine congiunta S'era, non custodì, finch'ei venisse". Così parlava; e di profonda notte Lo strano caso rimanea tra l'ombre.

In questo mezzo Eurinome cosperse Di lucid'onda il generoso Ulisse, E del biondo licor l'unse, ed il cinse Di tunica e di clamide: ma il capo D'alta beltade gl'illustrò Minerva. Ei de' lavacri uscì pari ad un nume, E di nuovo s'assise, ond'era sorto, Alla sua moglie di rincontro, e disse: "Mirabile! a te più che all'altre donne, Gli abitatori dell'Olimpie case Un cuore impenetrabile formâro. Quale altra accoglierìa con tanto gelo L'uom suo, che dopo venti anni di duolo Alla sua patria ritornasse e a lei? Su via, nutrice, per me stendi un letto, Dov'io mi corchi, e mi riposi anch'io: Quando di costei l'alma è tutta ferro".

"Mirabil", rispondea la saggia donna,
"Io né orgoglio di me, né di te nutro
Nel cor disprezzo, né stupor soverchio
M'ingombra: ma guardinga i dèi mi fero.
Ben mi ricorda, quale allor ti vidi,
Che dalle spiagge d'Itaca naviglio
Ti allontanò di remi lungo armato.
Or che badi, Euriclèa, che non gli stendi
Fuor della stanza maritale il denso

Letto, ch'ei di sua mano un dì costrusse, E pelli e manti e sontuose coltri Su non vi getti?'' Ella così dicea, Far volendo di lui l'ultima prova.

Crucciato ei replicò: "Donna, parola T'usci da' labbri fieramente amara. Chi altrove il letto collocommi? Dura Al più saputo tornerìa l'impresa. Solo un nume potrebbe agevolmente Scollocarlo: ma vivo uomo nessuno, Benché degli anni in sul fiorir, di loco Mutar potrìa senza i maggiori sforzi Letto così ingegnoso, ond'io già fui, Né compagni ebbi all'opra, il dotto fabbro. Bella d'olivo rigogliosa pianta Sorgea nel mio cortile, i rami larga, E grossa molto, di colonna in guisa. Io di commesse pietre ad essa intorno Mi architettai la maritale stanza. E d'un bel tetto la coversi, e salde Porte v'imposi e fermamente attate. Poi, vedovata del suo crin l'oliva, Alquanto su dalla radice il tronco Ne tagliai netto, e con le pialle sopra Vi andai leggiadramente, v'adoprai La infallibile squadra e il succhio acuto. Così il sostegno mi fec'io del letto; E il letto a molta cura io ripolìi, L'intarsïai d'oro, d'avorio e argento Con arte varia, e di taurine pelli, Tinte in lucida porpora, il ricinsi. Se a me riman, qual fabbricailo, intatto, O alcun, succiso dell'olivo il fondo, Portollo in altra parte, io, donna, ignoro". Questo fu il colpo che i suoi dubbi tutti

Vincitore abbatté. Pallida, fredda, Mancò, perdé gli spiriti e disvenne. Poscia corse vêr lui dirittamente, Disciogliendosi in lagrime; ed al collo Ambe le braccia gli gettava intorno, E baciavagli il capo e gli dicea: "Ah! tu con me non t'adirare, Ulisse, Che in ogni evento ti mostrasti sempre Degli uomini il più saggio. Alla sventura Condannavanci i numi, a cui non piacque Che de' verdi godesse anni fioriti L'uno appo l'altro, e quindi a poco a poco L'un vedesse imbiancar dell'altro il crine. Ma, se il mirarti e l'abbracciarti un punto Per me non fu, tu non montarne in ira. Sempre nel caro petto il cor tremavami, Non venisse a ingannarmi altri con fole: Ché astuzie ree covansi a molti in seno. Né la nata di Giove Elena Argiva D'amor sariasi e sonno a uno straniero Congiunta mai, dove previsto avesse Che degli Achei la bellicosa prole Nuovamente l'avrebbe alla diletta Sua casa in Argo ricondotta un giorno. Un dio la spinse a una indegna opra; ed ella Pria che di dentro ne sentisse il danno, Non conobbe il velen, velen da cui Tanto cordoglio a tutti noi discorse. Ma tu mi desti della tua venuta Certissimo segnale: il nostro letto, Che nessun vide mai, salvo noi due, E Attoride la fante, a me già data Dal padre mio, quand'io qua venni, e a cui Dell'inconcussa nuzïale stanza Le porte in guardia son, tu quello affatto Mi descrivesti; e al fin pieghi il mio core, Ch'esser potrìa, nol vo' negar, più molle". A questi detti s'eccitò in Ulisse

Desìo maggior di lagrime. Piagnea,

Sì valorosa donna e sì diletta Stringendo al petto. E il cor di lei qual era? Come ai naufraghi appar grata la terra Se Nettuno fracassò nobile nave, Che i vasti flutti combatteano e i venti, Tanto che pochi dal canuto mare Scampâr nôtando a terra e con le membra Di schiuma e sal tutte incrostate, e lieti Su la terra montâr, vinto il periglio: Così gioìa Penelope, il consorte Mirando attenta, né staccar sapea Le braccia d'alabastro a lui dal collo. E già risorta lagrimosi il ciglio Visti gli avrìa la ditirosea Aurora, Se l'occhio azzurro di Minerva un pronto Non trovava compenso. Egli la Notte Nel fin ritenne della sua carriera, Ed entro all'Ocean fermò l'Aurora, Giunger non consentendole i veloci Dell'alma luce portator destrieri, Lampo e Fetonte, ond'è guidata in cielo La figlia del mattin su trono d'oro.

Ulisse allor queste parole volse
Non liete alla donna: "O donna, giunto
Non creder già de' miei travagli il fine.
Opra grande rimane, immensa, e cui
Fornir, benché a fatica, io tutta deggio.
Tanto mi disse di Tiresia l'ombra
Il dì ch'io per saver del mio ritorno,
E di quel de' compagni, al fosco albergo
Scesi di Dite. Or basta. Il nostro letto
Ci chiama e il sonno, di cui tutta in noi
Entrerà l'ineffabile dolcezza".

E Penelope a lui così rispose:
"Quello a te sempre apparecchiato giace,
Poiché di ritornar ti diêro i numi.
Ma tu quest'opra, di cui qualche dio

Risvegliò in te la rimembranza, dimmi. Tu non vorrai da me, penso, celarla Poscia; e il tosto saperla a me par meglio".

"Sventurata, perché", l'altro riprese, "Tal nel tuo petto e sì fervente brama? Nulla io t'asconderò: benché goderne Certo più che il mio core, il tuo non deggia. L'ombra ir m'impose a città molte, un remo Ben fabbricato nelle man tenendo, Né prima il piè fermar, che ad una nuova Gente io non sia, che non conosce il mare, Né cosperse di sal vivande gusta, Né delle navi dalle rosse guance O de' remi, che sono ale alle navi, Notizia vanta. E mi diè un segno il vate. Quel dì, che un altro pellegrino, a cui M'abbatterò per via, me un ventilabro Portar dirà su la gagliarda spalla, Allora, infitto nella terra il remo, E vittime perfette a re Nettuno Svenate, un toro, un arïete, un verro, Riedere io debbo alle paterne case, E per ordine offrir sacre ecatombi Agli dèi tutti che in Olimpo han seggio. Quindi a me fuor del mare, e mollemente Consunto al fin da una lenta vecchiezza. Morte sopravverà placida e dolce, E beate vivran le genti intorno. Ecco il destin che il tuo consorte aspetta".

Ed ella ripigliò: "Se una vecchiezza Migliore i dèi prométtonti, che tutta L'altra etade non fu, t'allegra dunque, O d'ogni angoscia vincitor felice".

Eurìnome frattanto ed Euriclèa

Di molli coltri e di tappeti il casto Letto adornavan delle faci al lume. Ciò in brev'ora compiuto, a' suoi riposi Euriclèa si ritrasse, ed Eurinòme
In vêr la stanza maritale Ulisse
Precedeva, e Penelope, tenendo
Fiaccola in man: poi ritirossi anch'ella;
E con pari vaghezza i due consorti
Del prisco letto rinnovaro i patti.
Telemaco non meno ed i pastori,
Fatti i lor piè cessar dalla gioconda
Danza, e quei delle donne, al sonno in preda
S'abbandonaro nell'oscura sala.

Ma Penelope e Ulisse un sovrumano De' mutui lor ragionamenti vari, Che la notte coprìa, prendean diletto. Ella narrava, quanto a lei di doglia Diè la vista de' proci, ed il trambusto In ch'era la magion, mentre, velando La loro audacia dell'amor del manto, Sempre a terra stendean pecora o bue, E dai capaci dogli il delicato Vino attigneano. D'altra parte Ulisse Que' mali, che in se stesso o a gente avversa Sofferti avea pellegrinando, o inflitti, Le raccontava: un non so che di dolce L'anima ricercavale ed a lei, Finch'ei per tutte andò le sue vicende, Non abbassava le palpèbre il sonno.

Tolse a dir, come i Ciconi da prima Vinse, e poi de' Lotòfagi alla pingue Terra sen venne; e rammentò gli eccessi Del barbaro Ciclope, e la sagace Vendetta fatta di color tra i suoi, Ch'ei metteasi a vorar senza pietade. Come ad Eolo approdò, da cui gentile Accoglienza e licenza ebbe del pari: Ma non ancor gli concedeano i fati La contrada natìa, donde rapillo Subitana procella, e sospirante Molto e gemente, il ricacciò nell'alto. Quindi l'amaro descriveale arrivo Alla funesta dalle larghe porte Cittade de' Lestrìgoni, e gli ancisi Compagni tanti, e i fracassati legni, Fuor che uno, sovra cui salvossi appena. Gli scaltrimenti descrivea di Circe E il vïaggio impensato in salda nave, Per consultar del Teban vate l'alma, Alla casa inamabile di Pluto, Dove s'offrîro a lui gli antichi amici, Ombre guerriere, ed Anticlèa, che in luce Poselo, e intese alla sua infanzia cara. Aggiunse le Sirene, innanzi a cui Passare ardì con disarmati orecchi; E gl'instabili scogli, e la tremenda Cariddi e Scilla, cui non vider mai I più destri nocchieri impunemente. Né l'estinto tacea del Sole armento, E la vermiglia folgore di Giove Altitonante, che percosse il legno, E i compagni sperdé. Campò egli a terra Solo, e afferrò all'Ogigia isola; ed ivi Calipso, che bramava essergli sposa, Il ritenea nelle sue cave grotte, L'adagiava di tutto, e giorni eterni Senza canizie prometteagli: pure Nel seno il cor mai non piegògli. Al fine Dopo infiniti guai giunse ai Feaci, Che al par d'un nume l'onorâro, e in nave Di rame carca e d'oro e di vestiti, All'aere dolce de' natii suoi monti Rimandârlo. Quest'ultima parola Delle labbra gli uscìa, quando soave Scioglitor delle membra e d'ogni cura Disgombrator, sovra lui cadde il sonno.

Ma in questo mezzo la Pupilleazzurra Di Laerte il figliuol non obblïava. Come le parve ch'ei goduto avesse Di notturna quïete appo la fida Moglie abbastanza, incontanente mosse E a levarsi eccitò dall'Oceàno Sul trono d'ôr la ditirosea Aurora, Perché la terra illuminasse e il cielo. Sorse allora l'eroe dal molle letto, E questi accenti alla consorte volse: "Consorte, sino al fondo ambi la coppa Bevemmo del dolor; tu, che piangevi Il mio ritorno disastroso, ed io, Cui Giove e gli altri dèi, dalla bramata Patria volean tra mille affanni in bando. Or, che agli Eterni riunirci piacque, Cura tu prenderai di quanto in casa Rèstami; ed io di ciò, che gli orgogliosi Proci usurpâro a me, parte co' doni Del popol mio, parte co' miei conquisti, Ristorerommi a pieno, in sin che tutte Si rïempian di nuovo a me le stalle. Io nella folta di diverse piante Campagna sua corro a veder l'antico Genitor, che per me tanto dolora. Tu, benché saggia, il mio precetto ascolta. Sorto il novello sol, per la cittade Della morte de' proci andrà la fama. Sali nell'alto con le ancelle e siedi, Ed in guisa ivi sta, che non t'accada Né voce ad alcun volgere, né sguardo".

Detto, vestissi le bell'armi, e il prode Figlio animava e i due pastori, e a tutti Prendere ingiunse i marzïali arnesi. Quelli, obbedendo, armavansi, e, dischiuse Le porte, uscìano: precedeali Ulisse. Già si spargea su per la terra il lume; Ma fuor della città tosto li trasse Di nube cinti l'Atenèa Minerva.

# Libro ventiquattresimo

Mercurio intanto, di Cillene il dio L'alme de' proci estinti a sé chiamava. Tenea la bella in man verga dell'oro, Onde i mortali dolcemente assonna, Sempre che il vuole, e li dissonna ancora. Con questa conducea l'alme chiamate, Che stridendo il seguiano. E come appunto Pipistrelli nottivaghi nel cupo Fondo talor d'una solenne grotta, Se avvien che alcun dal sasso ove congiunti L'uno appo l'altro s'atteneano, caschi, Tutti stridendo allor volano in folla: Così movean gli spirti, e per la fosca Via precedeali il mansueto ErmEte. L'Oceàn trapassavano, e la bianca Pietra e del sole le lucenti porte, Ed il popol de' sogni: indi ai vestiti D'asfodèlo immortale inferni prati Giunser, dove soggiorno han degli estinti Le aeree forme e i simulacri ignudi. L'alma trovâro del Pelìade Achille,

L'alma trovaro del Peliade Achille,
Di Pátroclo, d'Antiloco e d'Aiace,
Che i Danai tutti, salvo il gran Pelìde,
Di corpo superava e di sembiante,
Corona fean di Pèleo al figlio: ed ecco
Dolente presentarsegli lo spirto
Dell'Atride Agamennone, cui tutti
Seguian coloro che d'Egisto un giorno
Nella casa infedel con lui periro.
Primo gli volse le parole Achille:
Noi credevamti sovra tutti, Atride
Della Grecia gli eroi diletto al vago
Del fulmin Giove, poiché a molta e forte
Gente imperavi sotto l'alte mura

Di Troia, lungo degli Achivi affanno.
Pur te assalir dovea, primo tra quelli
Che ritornâro, la severa Parca,
Da cui scampar non lice ad uom che nacque.
Ché non moristi almeno in quell'eccelso
Grado, di cui godevi, ad Ilio innanzi?
Qual tomba i Greci, che al tuo figlio ancora
Somma gloria sarìa ne' dì futuri,
Non t'avrìano innalzata? Oh miseranda
Fine che in vece ti prescrisse il fato!"

"Felice te", gli rispondea l'Atride, "Figlio di Pèleo, Achille ai numi eguale, Tu che a Troia cadesti, e lunge d'Argo, E a cui de' Greci e de' Troiani i primi, Che pugnavan per te, cadeano intorno! Tu de' cavalli immemore e de' cocchi, Cadaver grande sovra un grande spazio, Giacevi in mezzo a un vortice di polve; E noi combattevam da mane a sera, Né cessava col dì, credo, l'atroce Pugna ostinata, se da Giove mosso Gli uni non dividea dagli altri un turbo. Tosto che fuor della battaglia tratto, E alle navi per noi condotto fosti, Asperso prima il tuo formoso corpo Con tepid'acque e con fragranti essenze, Ti deponemmo in su funèbre letto; E molte sovra te lagrime calde Spargeano i Danai e recideansi il crine. Ma la tua madre, il grave annunzio udito, Del mare uscì con le Nereidi eterne, E un immenso clamor corse per l'onde, Tal che tremarsi le ginocchia sotto Gli Achei tutti sentiro. E già salite Precipitosi avrìan le ratte navi, S'uom non li ritenea, la lingua e il petto

Pien d'antico saver, Nestor, di cui Ottimo sempre il consigliar tornava: "Arrestatevi, Argivi, non fuggite", Disse il profondo del Nelìde senno, "O figli degli Achei: questa è la madre, Ch'esce dall'onda con l'equòree Dive E al figliuol morto viene". A tai parole Ciascun risté. Ti circondaro allora Del vecchio Nereo le cerulee figlie, Lugubri lai mettendo, e a te divine Vesti vestiro. Il coro anche plorava Delle nove sorelle, alternamente Sciogliendo il canto or l'una, or l' altra; e tale Il poter fu delle canore Muse, Che un sol Greco le lagrime non tenne. Dieci dì e sette ed altrettante notti, Uomini e dèi ti piangevam del pari: Ma il giorno che seguì, ti demmo al foco, E agnelle di pinguedine fiorite Sgozzammo e buoi dalla lunata fronte. Tu nelle vesti degli dèi, nel dolce Mele fosti arso e nel soave unguento; E mentre ardevi, degli Acaici eroi Molti corser con l'arme intorno al rogo, Chi sul cocchio, chi a piedi; ed un rimbombo Destossi che salì fino alle stelle. Come consunto la vulcania fiamma, Achille, t'ebbe, noi le candide ossa, Del più puro tra i vini e del più molle Tra gli unguenti irrigandole, su l'Alba Raccoglievamo; e la tua madre intanto Portò lucida d'oro urna, che dono Dicea di Bacco e di Vulcan fattura. Entro quest'urna le tue candide ossa Con quelle di Patròclo, illustre Achille, Giaccion: ed ivi pur, benché disgiunte, L'ossa posan d'Antiloco, cui tanto

Sovra tutti i compagni onor rendevi, Spento di vita il Meneziade. Quindi Massima ergemmo e sontuosa tomba Noi de' pugnaci Achivi oste temuta, Su l'Ellesponto, ove più sporge il lido: Perché chi vive e chi non nacque ancora, Solcando il mar la dimostrasse a dito. La madre tua, che interrogonne i numi, Splendidi in mezzo il campo al fior dell'oste Giuochi propose. Io molte esequie illustri Dove all'urna d'un re la gioventude Si cinge i fianchi, e a lotteggiar s'appresta, Vidi al mio tempo: ma più assai, che gli altri Certami tutti, con le ciglia in arco Quelle giostre io mirai, che per te diede Sì belle allor la piediargentea Teti. Così caro vivevi agl'immortali! Però il tuo nome non si spense teco: Anzi la gloria tua pel mondo tutto Rifiorirà, Pelìde, ognor più bella. Ma io qual pro di così lunga guerra Da me finita, se cotal ruina Per man d'Egisto e d'una moglie infame, Pronta mi tenea Giove al mio ritorno?"

Cotesti avean ragionamenti, quando Lor s'accostò l'interprete Argicida, Che de' proci testé da Ulisse vinti L'alme guidava. Agamennòne e Achille Non prima li sguardâr che ad incontrarli Maravigliando mossero. L'Atride Ratto conobbe Anfimedonte, il caro Figlio di quel Melanio, onde ospizio ebbe In Itaca, e così primo gli disse:

"Anfimedonte, per qual caso indegno Scendeste voi sotterra, eletta gente, E tutti d'una età? Scêrre i migliori Meglio non si potrìa nella cittade. Nettuno forse vi annoiò sul mare,
Fieri venti eccitando e immani flutti?
O v'offesero in terra uomini ostili,
Mentre buoi predavate e pingui agnelle?
O per la patria e per le care donne
Combattendo cadeste? A un tuo paterno
Ospite, che tel chiede, manifesta.
Non ti ricorda di quel tempo, ch'io
Col divin Menelao venni al tuo tetto,
Ulisse a persuader, che su le armate
Di saldi banchi e ben velate navi
Ci accompagnasse a Troia? Un mese intero
Durò il passaggio per l'immenso mare,
Poiché svelto da noi fu a stento il prode
Rovesciator delle cittadi Ulisse".

E di rincontro Anfimedonte: "O figlio Glorïoso d'Atrèo, re delle genti, Serbo in mente ciò tutto; e qual reo modo Ci toccasse di morte, ora io ti narro. D'Ulisse, ch'era di molt'anni assente. La consorte ambivamo. Ella nel core Morte a noi macchinava, e non volendo Né rifiutar, né trarre a fin le nozze, Un compenso inventò. Mettea la trama In sottile ampia, immensa tela ordita Da lei nel suo palagio; e, noi chiamati: "Giovinetti", dicea, "miei proci, Ulisse Sensa dubbio morì. Tanto a voi dunque Piaccia indugiar le nozze mie ch'io questo Lugubre ammanto per l'eroe Laerte, Onde a mal non mi vada il vano stame, Pria fornir possa, che la negra il colga D'eterno sonno apportatrice Parca. Volete voi che mòrdanmi le Achee, Se ad uom, che tanto avea d'arredi vivo, Fallisse un drappo, in cui giacersi estinto?" Con siffatte parole il core in petto

Ci tranquillò. Tessea di giorno intanto L'insigne tela e la stessea di notte, Di mute faci al consapevol raggio. Un trïennio così nella sua frode Celavasi e tenea gli Achivi a bada. Ma sorgiunto il quart'anno, e le stagioni, Uscendo i mesi, nuovamente apparse, E compiuta de' giorni ogni rivolta, Noi, da un ancella non ignara instrutti, Penelope trovammo al suo notturno Retrogrado lavoro, e ripugnante Pur di condurlo la sforzammo a riva. Quando ci mostrò alfin l'inclito ammanto, Che risplendea, come fu asterso tutto, Del sole al pari o di Selene, allora Ulisse, non so d'onde, un genio avverso Menò al confin del campo, ove abitava Il custode de' verri, ed ove giunse D'Ulisse il figlio, che ritorno fea Dall'arenosa Pilo in negra nave. Morte a noi divisando, alla cittade Vennero; innanzi il figlio e il padre dopo. Questi in lacero arnese e somigliante A un infelice paltoniere annoso, Che sul bastone incurvasi, condotto Fu dal pastor de' verri; i più meschini Vestiti appena il ricoprìan, né alcuno Tra i più attempati ancor, seppe di noi, Com'ei s'offerse, ravvisarlo. Quindi Motteggi e colpi le accoglienze fûro. Colpi egli pazïente in sua magione Per un tempo soffria, non che motteggi; Ma, come spinto dall'Egìoco Giove Sentissi, l'armi dalla sala tolse, E con l'aita del figliuol nell'alto Le serrò del palagio. Indi con molto Prevedimento alla reina ingiunse

Che l'arco proponesse e il ferro ai proci: Funesto gioco, che finì col sangue. Nessun di noi del valid'arco il nervo Tender potea: ché opra da noi non era. Ma dell'eroe va in man l'arma. Il pastore Noi tutti sgridavam, perché all'eroe Non la recasse. Indarno fu. Telemaco Comandògli recarla, e Ulisse l'ebbe. Ei, prese in man l'arco famoso, il tese Così e il tirò, che ambo le corna estreme Si vennero ad unir: poi la saetta Per fra tutti gli anei sospinse a volo. Ciò fatto, stette in su la soglia, e i ratti Strali versossi ai piedi, orrendamente Guardando intorno. Antinoo colse il primo, E dopo lui, sempre di contra or l'uno Tolto e or l'altro di mira, i sospirosi Dardi scoccava, e cadea l'un su l'altro. Certo un nume l'aitava. I suoi compagni, Seguendo qua e là l'impeto suo, A gara trucidavanci: lugùbri Sorgean lamenti, rimbombar s'udìa Delle teste percosse ogni parete; E correa sangue il pavimento tutto. Così, Atride, perimmo e i nostri corpi Giaccion negletti nel cortil d'Ulisse: Poiché nulla ne san gli amici ancora, Che dalla tabe a tergerci e dal sangue Non tarderìano e a piangerci deposti, De' morti onor, sovra un funèbre letto". "O fortunato", gridò allor l'Atride "Di Laerte figliuol, con qual valore La donna tua riconquistasti! E quanto Saggia o memore ognor dell'uomo, a cui Nel pudico suo fiore unita s'era

Visse d'Icario la figliuola illustre! La rimembranza della sua virtude Durerà sempre, e amabile ne' canti Ne sonerà per l'universo il nome. Non così la Tindaride, che, osando Scellerata opra, con la man, che data Vergine aveagli, il suo marito uccise. Costei fia tra le genti un odïoso Canto perenne: ché di macchia tale Le donne tutte col suo fallo impresse, Che le più oneste ancor tinte n'andranno".

Tal nell'oscure, dove alberga Pluto, Della terra caverne, ivan quell'alme Di lor vicende ragionando insieme.

Ulisse e il figlio intanto e i due pastori Giunser, dalla città calando, in breve Del buon Laerte al poder culto e bello, De' suoi molti pensier frutto, e de' molti Studi e travagli suoi. Comoda casa Gli sorgea quivi di capanne cinta, Ove cibo e riposo ai corpi, e sonno Davan famigli, che, richiesti all'uopo Delle sue terre, per amor più ancora, Che per dover, servianlo; ed una buona Pur v'abitava Siciliana fante, Che in quella muta solitudin verde De' canuti anni suoi cura prendea. Ulisse ai due pastori e al caro pegno: "Entrate", disse, "nella ben construtta Casa, e per cena un de' più grassi porci Subito apparecchiate. Io voglio il padre Tentar, s'ei dopo una sì lunga assenza Mi ravvisa con gli occhi, o estinta in mente Gli abbia di me la conoscenza il tempo".

Detto, consegnò lor l'armi; e Telemaco, E i due pastor rapidi entrâro. Ulisse Del grande orto pomifero alla volta Mosse, né Dolio, discendendo in quello, Trovò, né alcun de' figli o degli schiavi, Che tutti a raccôr pruni, onde il bell'orto D'ispido circondar muro campestre, S'eran rivolti; e precedeali Dolio. Sol trovò il genitor, che ad una pianta Curvo zappava intorno. Il ricoprìa Tunica sozza ricucita e turpe: Dalle punture degli acuti rovi Le gambe difendevan gli schinieri Di rattoppato cuoio e le man guanti: Ma berretton di capra in su la testa Portava il vecchio; e così ei la doglia Nutriva ed accrescea nel caro petto. Tosto che Ulisse l'avvisò dagli anni Suoi molti, siccom'era, e da' suoi molti Mali più ancor, che dall'età, consunto, Lagrime, stando sotto un alto pero, Dalle ciglia spandea. Poi nella mente Volse e nel cor, qual de' due fosse il meglio, Se con amplessi a lui farsi e con baci, E narrar del ritorno il quando e il come, O interrogarlo prima, e punzecchiarlo Con detti forti risvegliando il duolo, Per raddoppiar la gioia; e a ciò s'attenne. Si drizzò dunque a lui, che basso il capo Tenea zappando ad una pianta intorno, E: "Vecchio", disse, "della cura ignaro, Cui domanda il verzier, certo non sei, Arbor non v'ha, non fico, vite, oliva Che l'abil mano del cultor non mostri, Né sfuggì all'occhio tuo di terra un palmo. Altro, e non adirartene, io dirotti: Nulla è negletto qui, fuorché tu stesso. Coverto di squallor véggioti e avvolto In panni rei, non che dagli anni infranto. Se mal ti tratta il tuo signor, per colpa Della pigrizia tua non è ciò, penso: Anzi tu nulla di servil nel corpo

Tieni o nel volto, chi ti guarda fisso. Somigli ad un re nato; ad uom somigli, Che, dopo il bagno e la gioconda mensa, Mollemente dormir debba su i letti Com'è l'usanza de' vegliardi. Or dimmi Preciso e netto chi tu servi, e a cui L'orto governi, e fa' ch'io sappia in oltre, Se questa è veramente Itaca, dove Son giunto, qual testé colui narrommi Che in me scontrossi, uom di non molto senno, Quando né il tutto raccontar, né volle Me udir, che il richiedea, se in qualche parte D'Itaca un certo vive ospite mio, O morte il chiude la magion di Dite. A te parlerò in vece, e tu l'orecchio Non ricusar di darmi. Ospite un tale Nella mia patria io ricevei, di cui Non venne di lontano al tetto mio Forestier mai, che più nel cor m'entrasse. Nato ei diceasi in Itaca, e Laerte, D'Arcesio il figlio, a genitor vantava. Il trattai, l'onorai, l'accarezzai Nel mio di beni ridondante albergo, E degni in sul partir doni io gli porsi: Sette di lavorato oro talenti, Urna d'argento tutta e a fiori sculta, Dodici vesti tutte scempie, e tanto Di tappeti, di tuniche e di manti; E quattro belle, oneste, e di lavori Femmine sperte ch'egli stesso elesse". "Stranier", rispose lagrimando il padre, "Sei nella terra di cui chiedi, ed ove Una pessima gente ed oltraggiosa Regna oggidì. Que' molti doni, a cui Ei con misura eguale avrìa risposto, Come degno era bene, or, che qui vivo

Nol trovi più, tu gli spargesti al vento.

Ma schiettamente mi favella: quanti Passâro anni dal dì che ricevesti Questo nelle tue case ospite gramo, Che s'ei vivesse ancor sarìa il mio figlio? Misero! in qualche parte, e dalla patria Lungi, o fu in mar pasto de' pesci, o in terra De' volatori preda e delle fere: Né ricoperto la sua madre il pianse, Né il pianse il genitor; né la dotata Di virtù, come d'ôr, Penelopèa Con lagrime onorò l'estinto sposo Sopra fùnebre letto, e gli occhi prima Non gli compose con mal ferma destra. Ciò palesami ancor: chi sei tu? e donde? Dove a te la città? la madre? il padre? A qual piaggia s'attiene il ratto legno Che te condusse e i tuoi compagni illustri? O passeggier venisti in nave altrui, E, te sbarcato, i giovani partiro?" "Tutto", riprese lo scaltrito eroe, "Narrerò acconciamente. Io figlio sono Del re Polipemònide Afidante. In Alibante nacqui, ove ho un eccelso Tetto, e mi chiamo Epèrito. Me svelse Dalla Sicilia un Genio avverso, e a queste Piagge sospinse; ed or vicino ai campi, Lungi della città, stassi il mio legno. Volge il quint'anno omai che Ulisse sciolse Dalla mia patria. Sventurato! a destra Gli volavano allor gli augelli, ed io Lui, che lieto partì, congedai lieto: Quando ambi speravam che rinnovato L'ospizio avremmo e ricambiati i doni". Disse, e fosca di duol nube coverse La fronte al padre, che la fulva polve

Prese ad ambo le mani, e il venerando

Capo canuto se ne sparse, mentre

Nel petto spesseggiavangli i sospiri. Ulisse tutto commoveasi dentro, E un acre si sentìa pungente spirto Correre alle narici, il caro padre Mirando attento: al fin su lui gittossi, E stretto il si recava in fra le braccia, E il baciava più volte, e gli dicea: "Quell'io, padre, quell'io, che tu sospiri, Ecco nel ventesmo anno in patria venni. Cessa dai pianti, dai lamenti cessa, E sappi in breve, perché il tempo stringe, Ch'io tutti i proci uccisi, e vendicai Tanti e sì gravi torti in un dì solo". "Ulisse tu?" così Laerte tosto,

"Tu il figlio mio? Dammene un segno, e tale, Che in forse io non rimanga un solo istante".

E Ulisse: "Pria la cicatrice mira Della ferita che cinghial sannuto M'aperse un dì sovra il Parnaso, quando Ad Autolico io fui per quei che in Itaca M'avea doni promessi, accompagnando Col moto della testa i detti suoi. Gli arbori inoltre io ti dirò, di cui Nell'ameno verzier dono mi festi. Fanciullo io ti seguìa con ineguali Passi per l'orto, e or questo árbore, or quello Chiedeati; e tu, come andavam tra loro, Mi dicevi di lor l'indole e il nome. Tredici peri a me donasti e dieci Meli e fichi quaranta, e promettesti Ben cinquanta filari anco di viti, Che di bella vendemmia eran già carche: Poiché vi fan d'ogni sorta uve, e l'Ore, Del gran Giove ministre, i lor tesori Versano in copia su i fecondi tralci". Quali dar gli potea segni più chiari?

Laerte, a cui si distemprava il core,

E vacillavan le ginocchia, avvolse Subito ambe le mani al collo intorno Del figlio; e il figlio lui, ch'era di spirti Spento affatto, a sé prese ed il sostenne. Ma come il fiato in seno, e nella mente I dispersi pensieri ebbe raccolti: "O Giove padre", sclamò egli, "e voi, Numi, voi certo su l'Olimpo ancora Siete e regnate ancor, se la dovuta Pena portâr de' lor misfatti i proci. Ma un timore or m'assal, non gl'Itacesi Vengan tra poco a queste parti in folla, E messi qua e là mandino a un tempo De' Cefalleni alle città vicine.

"Sta di buon core", gli rispose Ulisse,
"Né ti prenda di ciò cura o pensiero.
Alla magion, che non lontana siede,
Moviamo: io là Telemaco invïai
Con Filezio ed Eumèo, perché allestita
Prestamente da lor fosse la cena".

In via, ciò detto, entraro, e, come giunti Fûro al rural non disagiato albergo, Telemaco trovâr co' due pastori, Che incidea molte carni, ed un possente Vino mescea. La Siciliana fante Lavò Laerte e di biond'olio l'unse E d'un bel manto il rivestì: ma Palla, Scesa per lui di ciel, le membra crebbe De' popoli al pastore; e di persona Più alto il rese, e più ritondo in faccia. Maravigliava Ulisse, allor che il vide Simile in tutto agl'Immortali, e: "Padre", Disse, "opra fu, cred'io, d'un qualche nume Cotesta tua statura, e la novella Beltà, che in te dopo i lavacri io scorgo".

"Oh" riprese Laerte "al padre Giove

"Oh", riprese Laerte, "al padre Giove Stato fosse e a Minerva e a Febo in grado, Che quale allora io fui, che su la terra Continental, de' Cefalleni duce, La ben construtta Nerico espugnai, Tal potuto avess'io con l'arme in dosso Starmi al tuo fianco nella nostra casa, E i proci ributtar, quando per loro Splendea l'ultimo sol! Di loro a molti Sciolte avrei le ginocchia, e a te sarebbe Infinito piacer corso per l'alma".

Così Laerte e il figlio. E già, cessata Dell'apparecchio la fatica, a mensa Tutti sedeansi. Non aveano ai cibi Stese l'avide man, che Dolio apparve. E seco i figli dal lavoro stanchi: Poiché uscita a chiamarli era la buona Sicula madre, che nudriali sempre, E il vecchio Dolio dall'etade oppresso Con amor grande governava. Ulisse Veduto e ravvisatolo, restâro Tutti in un piè di maraviglia colmi: Ma ei con blande voci: "O vecchio", disse, Siedi alla mensa, e lo stupor deponi. Buon tempo è già che, desïando ai cibi Stender le nostre mani, e non volendo Cominciar senza voi, cen rimanemmo".

Dolio a tai detti con aperte braccia Mosse dirittamente incontro a Ulisse, E la man, che afferrò, baciògli al polso. Poi così gli dicea: "Signor mio dolce, S'è ver che a noi, che di vederti brama Più assai che speme, chiudevam nel petto, Te rimenâro alfin gli stessi numi, Vivi, gioisci, d'ogni dolce cosa Ti consolino i dèi. Ma dimmi il vero: Sa la regina per indizio certo Che ritornasti, o vuoi che a rallegrarla Di sì prospero evento un nunzio corra?" "Dolio", ripigliò Ulisse, "la regina Già il tutto sa. Perché t'affanni tanto?" Il vecchio allora sovra un polito scanno Prontamente sedé. Né men di lui, Festa feano ad Ulisse i suoi figliuoli, E or l'un le mani gli afferrava, or l'altro: Indi sedean di sotto al caro padre Conforme all'età loro. Ed in tal guisa Della mensa era quivi ogni pensiero.

La fama intanto il reo destin de' proci Per tutta la città portava intorno. Tutti, sentite le funeste morti, Chi di qua chi di là, con urli e pianti Venìan d'Ulisse al tetto, e i corpi vani Fuor ne traeano, e li ponean sotterra. Ma quei, cui diede altra isola il natale, Mettean su ratte pescherecce barche, E ai lor tetti mandavanli. Ciò fatto, Nel Foro s'adunâr dolenti e in folla. Come adunati fûr, surse tra gli altri Eupite, a cui per Antinòo sua prole, Che primo cadde della man d'Ulisse, Stava nell'alma un indelebil duolo. Questi arringò, piangendo amaramente: "Amici, qual costui strana fortuna Agli Achei fabbricò! Molti ed egregi, Ne addusse prima su le navi a Troia, E le navi perdette, ed i compagni Seppellì in mar: poi nella propria casa, Tornato, altri ne spense, e d'Aide ai regni Mandò di Cefallenia i primi lumi. Su via, pria ch'egli a Pilo, e alla regnata Dagli Epei divina Elide ricovri, Vadasi; o infamia patiremo eterna. Sì, l'onta nostra ne' futuri tempi Rimbombar s'udrà ognor, se gli uccisori De' figli non puniamo e de' fratelli.

Io certo più viver non curo, e, dove Subito non si vada, e la lor fuga, Non si prevenga, altro io non bramo, o voglio, Salvo che rïunirmi ombra a quell'ombre. Così ei, non restandosi dal pianto; E la pietade in ogni petto entrava.

Giunsero allor dalla magion d'Ulisse Medonte araldo ed il cantor divino, Dal sonno sviluppatisi, e nel mezzo Si collocâro. Alto stupore invase Tutti, e il saggio Medonte i labbri aperse: "O Itacesi, uditemi. Credete Voi che Ulisse abbia tolto impresa tale Contra il voler de' sempiterni? Un dio Vidi io stesso al suo fianco, un dio, che affatto Mentore somigliava. Or gli apparìa Davanti, in atto d'animarlo, ed ora Per l'atterrita sala impeto fea, Sgominando gli Achei, che l'un su l'altro Traboccavano". Disse; e di tai detti Inverdì a tutti per timor la guancia. Favellò ancor nel Foro un vecchio eroe,

Aliterse Mastòride, che solo
Vedea gli andati ed i venturi tempi,
E che, sentendo rettamente, disse:
"Or me udite, Itacesi. Egli è per colpa
Vostra che ciò seguì: però che sordi
Agli avvisi di Mentore ed a' miei,
Lasciar le briglie sovra il collo ai vostri
Figli vi piacque, che al mal far dirotti
La davano pel mezzo in ogni tempo,
Le sostanze rodendo, e ingiurïando
La casta moglie d'un signor preclaro,
Di cui sogno parea loro il ritorno.
Obbeditemi al fin, mossa non fate:
Onde pur troppo alcun quella sventura,
Che sarà ito a ricercar, non trovi".

Tacque; e s'alzaro i più con grida e plausi. Gli altri uniti rimasero: ché loro Non gustò il detto, ma seguiano Eupite. Poscia, chi qua, chi là, correano all'armi. Cinti e splendenti del guerrier metallo Si raccolser davanti alla cittade Quasi in un globo; ed era incauto duce Della stoltezza loro Eupite stesso. Credea la morte vendicar del figlio, E lui, che redituro indi non era, Coglier dovea la immansueta Parca, Pallade, il tutto visto, al Saturnide Si converse in tal guisa: "O nostro padre, Di Saturno figliuol, re de' regnanti, Mostrami ciò che nel tuo cor s'asconde. Prolungar vuoi la guerra e i fieri sdegni? O accordo tra le parti, e amistà porre?" "Perché di questo mi richiedi, o figlia?" Il nembifero Giove a lei rispose. "Non fu consiglio tuo, che ritornato Punisse i proci di Laerte il figlio? Fa' come più t'aggrada: io quel che il meglio Parmi, dirò. Poiché l'illustre Ulisse De' proci iniqui vendicossi, ei fermi Patto eterno con gli altri, e sempre regni. Noi la memoria delle morti acerbe In ogni petto cancelliam: risorga

D'Olimpo cime rapida discese.

Ulisse intanto, che con gli altri avea
Sotto il campestre di Laerte tetto
Rinfrancati del cibo omai gli spirti:
"Esca", disse, "alcun fuori, e attento guardi
Se alla volta di noi vengon gli Achei".

E v'abbondin, qual pria, ricchezza e pace".

Ch'era per sé già pronta, e che dall'alte

Il mutuo amor nella città turbata,

Con questi detti stimolò la diva,

Subitamente uscì di Dolio un figlio, E su la soglia stette, e non lontani Scôrse i nemici: "All'armi! All'armi!" ei tosto Gridò, "vicini sono". Ulisse allora Ed il figlio sorgeano e i due pastori. E l'armi rivestìano: i sei figliuoli Rivestìanle di Dolio, e poi gli stessi Dolio e Laerte. In così picciola oste Anco i bianchi capei premer dee l'elmo. Ratto che armati fûr, le porte aperte, Tutti sboccâro: precedeali Ulisse. Né di muover con lor lasciò la figlia Di Giove, Palla, a Mentore nel corpo Tutta sembiante e nella voce. Ulisse Mirolla e n'esultava, e volto al figlio: "Telemaco", dicea, "nella battaglia, Ove l'imbelle si conosce e il prode, Deh non disonestar la stirpe nostra, Che per forza e valor fu sempre chiara". E Telemaco a lui: "Padre diletto,

Vedrai, spero, se vuoi, ch'io non traligno".
Gioì Laerte, ed esclamò: "Qual sole
Oggi risplende in cielo, amati numi!
Gareggian di virtù figlio e nipote.
Giorno più bello non mi sorse mai".

Qui l'appressò con tali accenti in bocca La diva che ne' begli occhi azzurreggia: "O d'Arcesio figliuol, che a me più caro, Sei d'ogni altro compagno, a Giove alzáti Prima, e alla figlia dal ceruleo sguardo, Devotamente i prieghi tuoi, palleggia Cotesta di lunga ombra asta, e l'avventa". Così dicendo, una gran forza infuse In Laerte Minerva. Il vecchio, a Giove Prima e alla figlia dal ceruleo sguardo, Alzati i prieghi, palleggiò la lunga Sua lancia ed avventolla, e in fronte a Eupìte Il forte trapassando elmo di rame, La piantò e immerse: con gran suono Eupìte Cadde, e gli rimbombâr l'armi di sopra. Si scagliâro in quel punto Ulisse e il figlio Contra i primieri, e con le spade scempio Ne feano, e con le lance a doppio filo. E già nessuno alla sua dolce casa Tornato fora degli Achei, se Palla, Dell'Egìoco la figlia, un grido messo, Non mutava i lor cuori: "Cittadini D'Itaca, fine all'aspra guerra. Il campo Lasciate tosto, e non più sangue". Disse; Ed un verde pallor tinse ogni fronte. L'armi scappavan dalle man tremanti, D'aste coverto il suolo era e di brandi, Levata che Minerva ebbe la voce; E tutti avari della cara vita Alla città si rivolgeano. Ulisse Con un urlo, che andò sino alle stelle, Inseguìa ratto i fuggitivi, a guisa D'aquila tra le nubi altovolante. Se non che Giove il fulmine contorse; E alla Sguardoazzurrina innanzi ai piedi Cascò l'eterea fiamma: "O generoso", Così la diva, "di Laerte figlio, Contienti e frena il desiderio ardente Della guerra, che a tutti è sempre grave, Non contro a te di troppa ira s'accenda L'ampia veggente di Saturno prole". Obbedì Ulisse e s'allegrò nell'alma. Ma eterno poi tra le due parti accordo La figlia strinse dell'Egìoco Giove Che a Mentore nel corpo e nella voce

Rassomigliava, la gran dea d'Atene.

# Questo libro ti è piaciuto ? Utenti simili hanno scaricato anche

### Jules Verne

#### Dalla Terra alla Luna

"Dalla Terra alla Luna", (De la Terre à la Lune, trajet direct en 97 heures 20 minutes) è un romanzo di fantascienza del 1865. È la prima parte di un dittico che si chiude con "Intorno alla Luna". In questo romanzo Verne anticipa le prime fasi dello storico allunaggio avvenuto poi realmente il 20 luglio 1969.

#### **Italo Svevo**

#### La coscienza di Zeno

Zeno Cosini, il protagonista dell'opera, proviene da una famiglia ricca e vive nell'ozio ed in un rapporto conflittuale con il padre, che si rifletterà su tutta la sua vita. Nell'amore, nei rapporti coi familiari e gli amici, nel lavoro, egli prova un costante senso di inadeguatezza e di "inettitudine", che interpreta come sintomi di una malattia. In realtà solo più tardi scoprirà che non è lui a essere malato, ma la società in cui vive.

### **Charles Dickens**

#### Cantico di Natale

Il Cantico di Natale (A Christmas Carol), noto anche come Canto di Natale o Ballata di Natale, è una delle opere più famose e popolari di Charles Dickens. È il più importante della serie dei Libri di Natale (The Christmas Books), una collezione di racconti che include oltre al Cantico, Le Campane (The Chimes, 1845), L'uomo visitato dagli spettri (The Haunted Man, 1848), Il grillo sul caminetto (The Cricket on the Hearth, 1845) e La lotta per la vita (The Battle for Life).

### Giovanni Verga

Tutte le novelle

### **Sigmund Freud**

## Aforismi e pensieri

Le idee di Freud e le sue teorie - viste con diffidenza negli ambienti della Vienna del XIX secolo - sono ancora oggi al centro di accesi dibattiti e di discussioni, non solo in ambito medico - scientifico, ma anche accademico, letterario, filosofico e culturale in genere. La psicoanalisi in quanto teoria della mente e dell'inconscio è ancora abbastanza accettata mentre molti ne hanno messo però in discussione l'efficacia terapeutica.

### **Edgar Allan Poe**

#### Racconti straordinari

Nonostante Poe sia universalmente conosciuto come scrittore di storie di mistero, di introspezione – spesso dolorosa – e di morte, fu anche autore di racconti satirici e spesso comici molti dei quali tesi a una feroce critica di certa letteratura popolare del suo tempo.

### **Edgar Allan Poe**

Nuovi racconti straordinari

### Homer

#### Iliade

L'Iliade è un poema epico attribuito ad Omero, composto da ventiquattro libri o canti, ognuno dei quali è indicato con una lettera dell'alfabeto greco maiuscolo, per un totale di 15.688 versi in esametri dattilici. Il titolo deriva da Īlĭŏn, l'altro nome della antica Troia, cittadina dell'Ellesponto (e da non confondersi con Ilion nell'Epiro). Opera ciclopica e complessa, è un caposaldo della letteratura greca e occidentale. Narra le vicende di un breve periodo della storia della guerra di Troia, accadute nei cinquantuno giorni dell'ultimo anno di guerra, cui l'ira di Achille è l'argomento portante del poema.

### Jerome Klapka Jerome

### Tre uomini in barca (per tacer del cane)

Tre uomini in barca (per tacere del cane) o, in alcune traduzioni, Tre uomini in barca (per non parlare del cane) è un romanzo nato quasi per un malinteso, visto che l'autore, originariamente, aveva redatto un'opera ricca di notizie storico-letterarie utili per una guida turistica e che doveva intitolarsi La storia del Tamigi. L'editore della rivista sulla quale venne pubblicato il racconto, pretese di tagliare le digressioni storico culturali e questo fatto sancì l'enorme successo con il quale venne accolto il libro, pieno di gag umoristiche. Solo in Gran Bretagna il libro vendette un milione e mezzo di copie.

# Luigi Capuana

### C'era una volta...: fiabe

Le fiabe, scritte in una prosa svelta, semplificata al massimo, ricche di ritornelli, cadenze e cantilene rimangono forse l'opera più felice del Capuana. Esse non nascono da un interesse per il patrimonio folkloristico siciliano e non vengono raccolte come documenti della psicologia popolare, ma nascono dall'invenzione.



# www.feedbooks.com

Food for the mind